TV Clear Earbuds 2
TVS 200 Earbuds

Model: TVC2
TVC2-EBC
TVC2-EB
TVC2-C

EN	Safety instructions	EL	Υποδείξεις ασφαλείας
DE	Sicherheitshinweise	PL	Wskazówki bezpieczeństwa
FR	Consignes de sécurité	TR	Güvenlik bilgileri
ES	Instrucciones de seguridad	RU	Инструкция по безопасности
PT	Instruções de segurança	JA	安全に関する注意事項
NL	Veiligheidsvoorschriften	ZH-HANS	安全提示
IT	Indicazioni di sicurezza	ZH-HANT	安全注意事項
DA	Sikkerhedsanvisninger	KO	안전 지침
SV	Säkerhetsanvisningar	ID	Petunjuk Keselamatan
FI	Turvallisuusohjeita		

SENNHEISER

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

029-1284-72/V1.00/2023-01

EN English

Important safety instructions
- ▷ Please read the following information before using your device.

General warnings
- ▷ These devices are not for children below 36 months. They contain small parts that can cause choking, if swallowed by children. Keep out of reach of children and mentally challenged people or pets. If swallowed, consult a physician or hospital immediately.
- ▷ Changes or modifications to any of the devices that were not explicitly approved by Sonova Consumer Hearing GmbH are not permitted. Such changes may damage your ear or the devices.
- ▷ Do not use these devices in explosive areas (mines or industrial areas with danger of explosions, oxygen rich environments or areas where flammable anesthetics are handled) or where electronic equipment is prohibited.
- ▷ High-powered electronic equipment, larger electronic installations and metallic structures may impair and significantly reduce the operating range.
- ▷ The USB ports of the devices are to be used for the described purpose only.
- ▷ These devices may generate magnetic fields. If any influence of the devices on the implantable device (e.g. pacemakers, defibrillators, etc.) is experienced, stop using the devices and contact your doctor and /or the manufacturer of the implantable device for advice.
- ▷ If these devices have been dropped or damaged, if they overheat, have a damaged cord or plug, or have been dropped into liquid, stop using the devices and contact an authorized Sonova Consumer Hearing partner.
- ▷ Dispose of electrical components in accordance with your local regulations.

Hazard warnings
- ▷ External devices may only be connected if they have been tested in accordance with the relevant standards IEC 62368-1 or other applicable safety standards.
- ▷ For charging, use only IEC 62368-1 certified equipment with an output rating of 5 V ⎓, max 0.6 A.
- ▷ Do not cover the charging case while charging, e.g. with a cloth etc.
- ▷ Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.
- ▷ Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the earbuds or charging case including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.
- ▷ The earbuds and charging case contain lithium-ion batteries that can be taken onto airplanes as carry-on luggage only.
- ▷ The system operates between 2400 – 2483.5 MHz frequency range. When flying please check if flight operator requires devices to be off.
- ▷ Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the earbud for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earbud configuration, on the use of such products while driving. Don't use the earbuds for any other purpose while driving.
- ▷ Focus on your safety and that of others if you use the earbuds while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the earbuds or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- ▷ The ambient awareness mode can reduce background noises. Please be aware that warning signals or noises coming from behind, e. g. cars, are partially or entirely suppressed.
- ▷ Do not use the earbuds at a high volume for any extended period. To avoid hearing damage, use your earbuds at a comfortable, moderate volume level.
- ▷ Put on the earbuds at low volume then slowly adjust the volume similar to a comfortable level.
- ▷ The earbuds should not be used by clients with perforated eardrums, inflamed ear canals or otherwise exposed middle ear cavities. In the unlikely case that any part of this product should remain in the ear canal, it is strongly recommended to see a medical specialist for safe removal.
- ▷ Do not insert the earbuds too deep into your ears and never insert them without the ear adapters.
- ▷ Always remove the earbuds slowly and carefully from your ears.
- ▷ If the ear adapter - or parts of the ear adapter (dome, retention) - is broken or damaged it needs to be replaced.
- ▷ If you feel pain in or behind your ear, if it is inflamed or if skin irritation and accelerated accumulations of earwax occur, please check with your hearing care professional or physician.
- ▷ Avoid strong physical impacts to the earbuds or the ear when wearing them. A strong physical impact to the earbuds or ear (e.g. during sports) may lead to perforation of the ear canal or eardrum.
- ▷ The devices contain lithium-ion batteries with a Watt hour rating <20 Wh which have been tested according to UN 38.3 of the "UN Manual of Tests and Criteria" and should be shipped in accordance with all the rules and regulations on the safe shipment of lithium-ion batteries.
- ▷ The following is only applicable for persons with active implantable medical devices (i.e. pacemakers, defibrillators, etc.): Keep the earbuds and charging case at least 15 cm (6 inches) away from the active implant. If you experience any interference, switch off the earbuds and contact the manufacturer of the active implant. Please, note that interference can also be caused by power lines, electrostatic discharge, airport metal detectors etc.
- ▷ Only authorized personnel are allowed to disassemble the devices due to possible electrical hazard.

Product safety information
- ▷ Never wash the microphone inputs. Doing so could cause it to lose its special acoustic features.
- ▷ Special medical or dental examination including radiation described below, may adversely affect the correct functioning of the devices. Remove and keep them outside the examination room/area before undergoing:
- • Medical or dental examination with X-ray (also CT scan).
- • Medical examinations with MRI/NMRI scans, generating magnetic fields.
- ▷ Protect your earbuds and charging accessories from heat (never leave near a window or in the car). Never use a microwave or other heating devices to dry your earbuds or charging accessories (due to risk of fire or explosion).
- ▷ Do not place the earbuds and charging case close to an induction cooking surface. Conductive structures inside the charging accessories could absorb inductive energy resulting in thermal destruction.
- ▷ Ensure to use the earbuds and charging case within operating temperature range: +5° to +40° Celsius (41° to 104° Fahrenheit).
- ▷ Always make sure that the earbuds and charging case are dry and clean, especially before charging. Otherwise the charging reliability cannot be guaranteed.
- ▷ Do not use excessive force when connecting the devices to the cables or when inserting the earbuds into the charging case.
- ▷ Protect the devices connectors, plugs, power supply from dirt and debris.
- ▷ Protect the devices from excessive moisture (bathing or swimming areas) and heat sources (radiator). Protect the devices from excessive shock and vibration. Never immerse them in water.
- ▷ Clean the devices using a damp cloth. Never use household cleaning products (washing powder, soap, etc.) or alcohol to clean them. Never use a microwave or other heating devices to dry the devices.
- ▷ If you are not using the earbuds, store them in the charging case in a well ventilated location. This allows moisture to evaporate and prevents a potential impact on performance.
- ▷ Use of accessories and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this device could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this device and result in improper operation.

Notes on data collection and processing and on firmware updates
The earbuds locally store individual settings such as the volume, the sound profiles and the Bluetooth addresses of paired devices to ensure proper operation.
When used with the "Sennheiser TV Clear" app the settings and usage data such as power-on cycles and operating times (e.g. music playback, used speech modes) are encrypted and transferred in an anonymous form to Sonova Consumer Hearing GmbH or companies commissioned by Sonova Consumer Hearing GmbH, where they are stored and processed. The data is processed to determine statistical characteristics regarding the provision, maintenance and improvement of the earbuds and the app. At no time does the data processed permit direct association with any specific individual. If you do not want this data to be transferred and processed, revoke your consent to the use by adjusting your settings in the "Privacy" section of the app menu.
Using the "Sennheiser TV Clear" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing GmbH or companies commissioned by Sonova Consumer Hearing GmbH in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product, type of the operating system (Android, iOS), version of the operating system and version of the app. The data will only be used as specified and will not be stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability
The intended use of the TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds is to wirelessly connect to Bluetooth® enabled devices such as mobile and smart phones or tablets. You can stream the stereo audio signal to the earbuds and make hands-free phone calls. To watch TV, best results are achieved when using the low latency interface transmitter "TV Clear Transmitter 2".
It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding product documentation.
Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of the product and its attachments/accessories.
Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.
Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth/2.4 GHz transmission range.
Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer declarations
For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied supplement sheet.

Warranty
Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product.
For the current warranty conditions, please visit our web site at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.
For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY
Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty
Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.
To make a claim under this contract, raise a case via Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support
All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.
Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia.

In compliance with the following requirements
- • General Product Safety Directive (2001/95/EC)
- • Compliant to **Sound Pressure Limits** according to country specific requirements.

EU declaration of conformity
- • RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment type TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) is in compliance with the Radio Equipment Directive (2014/53/EU).
The full text of the EU declaration of conformity is available in English language at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK Declaration of conformity
- • RoHS Regulations (2012)
- • Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal
- • EU: Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- • EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- • UK: Battery Regulations (2015)
- • UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contained recyclable materials usable and to avoid littering the environment.
If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handle lithium-containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of ingestion in the case of coin batteries. Reduce the generation of battery waste as much as possible by using longer-life batteries or rechargeable batteries.
Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic equipment to distributors who have a take-back obligation. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise
- ▷ Bitte lesen Sie die folgenden Informationen, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.

Allgemeine Warnhinweise
- ▷ Diese Geräte sind nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Sie bestehen aus diversen Kleinteilen, die von Kindern verschluckt werden können – Erstickungsgefahr! Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Menschen mit geistiger Behinderung oder von Haustieren auf. Wenn die Geräte oder Teile davon versehentlich verschluckt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt oder ein Krankenhaus auf.
- ▷ Änderungen oder Modifikationen an den Geräten, die von der Sonova Consumer Hearing GmbH nicht ausdrücklich genehmigt wurden, sind nicht zulässig. Derartige Änderungen können Ihr Gehör schädigen oder Schäden an den Geräten verursachen.
- ▷ Verwenden Sie diese Geräte niemals in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr besteht (Räume mit entzündbaren Anästhetika, Minen oder Industriezonen mit Explosionsgefahr); vermeiden Sie ebenfalls die Nutzung in sauerstoffreichen Umgebungen oder in Umgebungen, in denen die Nutzung elektronischer Geräte nicht erlaubt ist.
- ▷ Elektronische Hochleistungsgeräte, größere elektronische Anlagen und Metallstrukturen können die Reichweite der Geräte beeinträchtigen und wesentlich verringern.
- ▷ Die USB-Anschlüsse der Geräte dürfen nur für den beschriebenen Zweck genutzt werden.
- ▷ Diese Geräte können Magnetfelder erzeugen. Wenn Sie bemerken, dass die Geräte in irgendeiner Weise Ihr implantierbares Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator) beeinträchtigen, stellen Sie die Nutzung der Geräte sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Arzt und/oder den Hersteller des implantierbaren Geräts.
- ▷ Wenn diese Geräte fallen gelassen oder beschädigt wurden, wenn sie überhitzen, Schäden an einem Kabel oder Stecker aufweisen oder in eine Flüssigkeit gefallen sind, dürfen sie nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an einen autorisierten Sonova Consumer Hearing-Partner.
- ▷ Bitte entsorgen Sie die elektrischen Komponenten ordnungsgemäß unter Beachtung der vor Ort geltenden Vorschriften.

Gefahrenhinweise
- ▷ Externe Geräte dürfen nur angeschlossen werden, wenn sie gemäß den entsprechenden Normen IEC 62368-1 oder anderen geltenden Sicherheitsnormen getestet wurden.
- ▷ Verwenden Sie zum Laden nur nach IEC 62368-1 zertifizierte Geräte mit einer Ausgangsleistung von 5 V ⎓, max. 0,6 A.
- ▷ Die Ladebox darf während des Ladens nicht abgedeckt werden, z. B. mit einem Tuch oder Ähnlichem.
- ▷ Die Geräte sollten nicht unmittelbar neben oder mit anderen Geräten gestapelt angeordnet werden, da dies den Betrieb beeinträchtigen kann. Wenn eine solche Anordnung nicht vermieden werden kann, sollten diese und die anderen Geräte während des Betriebs beobachtet werden, um sicherzustellen, dass sie richtig funktionieren.
- ▷ Tragbare HF-Kommunikationssysteme (einschließlich Peripheriegeräte wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten mindestens 30 cm von jeglichem Teil der Ohrhörer oder der Ladebox entfernt verwendet werden, einschließlich der vom Hersteller empfohlenen Kabel. Andernfalls kann es zu einer verminderten Leistung der Geräte kommen.
- ▷ Die Ohrhörer und die Ladebox enthalten Lithium-Ionen-Akkus, die bei Flugreisen nur im Handgepäck mit an Bord genommen werden dürfen.
- ▷ Das System arbeitet im Frequenzbereich von 2400 – 2483,5 MHz. Informieren Sie sich vor dem Flug darüber, ob die Geräte ausgeschaltet werden müssen.
- ▷ Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Ohrhörer beim Autofahren zum Telefonieren verwenden. In einigen Ländern gelten besondere Beschränkungen für die Verwendung solcher Produkte beim Autofahren, wie z. B. die Verwendung von nur einem Ohrhörer. Verwenden Sie die Ohrhörer während des Autofahrens nicht für andere Zwecke.
- ▷ Achten Sie auf Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer, wenn Sie die Ohrhörer bei einer Tätigkeit verwenden, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder wenn Sie sich zu Fuß im Straßenverkehr, auf einer Baustelle oder in der Nähe von Bahngleisen bewegen. Nehmen Sie die Ohrhörer ab oder stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie Umgebungsgeräusche, einschließlich Alarm- und Warnsignale, hören können.
- ▷ Der Modus Umgebungswahrnehmung kann Hintergrundgeräusche reduzieren. Das hat zur Folge, dass von hinten kommende Warnsignale oder Geräusche z. B. von Fahrzeugen teilweise oder ganz unterdrückt werden.
- ▷ Verwenden Sie die Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke. Verwenden Sie die Ohrhörer mit einer angenehmen, moderaten Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.
- ▷ Setzen Sie die Ohrhörer mit einer geringen Lautstärke in Ihre Ohren und erhöhen Sie die Lautstärke langsam auf einen angenehmen Pegel.
- ▷ Die Ohrhörer sollten bei perforierten Trommelfellen, entzündeten Ohrkanälen oder anderweitig freiliegenden Mittelohr-Kavitäten nicht getragen werden. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass irgendein Teil dieses Produkts im Ohrkanal verbleibt, wird dringend empfohlen, einen Facharzt aufzusuchen, um es sicher zu entfernen.
- ▷ Stecken Sie die Ohrhörer nicht zu tief in die Ohren und benutzen Sie sie niemals ohne die Ohradapter.
- ▷ Nehmen Sie die Ohrhörer immer langsam und vorsichtig aus dem Ohr.
- ▷ Wenn der Ohradapter – oder ein Teil des Ohradapters (Dome, Halterung) – gebrochen oder beschädigt ist, muss er ausgetauscht werden.
- ▷ Wenn Sie Schmerzen in oder hinter Ihrem Ohr spüren, das Ohr sich entzündet hat oder Hautreizungen und vermehrt Ohrenschmalz auftreten, wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker oder Ihren Arzt.
- ▷ Vermeiden Sie beim Tragen der Ohrhörer starke physische Einwirkungen auf die Ohrhörer oder das Ohr. Eine starke physische Einwirkung auf die Ohrhörer oder das Ohr (z. B. beim Sport) kann zur Perforation des Ohrkanals oder des Trommelfells führen.
- ▷ Die Geräte enthalten Lithium-Ionen-Akkus mit einer Wattstundenleistung von < 20 Wh, die gemäß dem UN-Standard 38.3 des „UN Manual of Tests and Criteria" getestet wurden und entsprechend den Vorschriften und Regeln für das sichere Transportieren von Lithium-Ionen-Akkus transportiert werden müssen.
- ▷ Die folgenden Hinweise betreffen nur Personen, die ein aktives implantierbares medizinisches Gerät tragen (z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator): Halten Sie die Ohrhörer und die Ladebox immer mindestens 15 cm vom aktiven Implantat entfernt. Wenn Sie eine Störung feststellen, schalten Sie die Ohrhörer aus und wenden Sie sich an den Hersteller des aktiven Implantats. Beachten Sie bitte, dass Störungen auch durch Stromleitungen, elektrostatische Entladung, Metalldetektoren am Flughafen usw. verursacht werden können.
- ▷ Die Geräte dürfen nur von autorisierten Personen demontiert werden (Elektroschockgefahr).

Informationen zur Produktsicherheit
- ▷ Die Mikrofoneingänge dürfen niemals nass gereinigt werden. Sie könnten dadurch ihre speziellen akustischen Eigenschaften verlieren.
- ▷ Spezielle ärztliche oder zahnärztliche Untersuchungen, einschließlich der unten beschriebenen Strahlung, können das ordnungsgemäße Funktionieren der Geräte beeinträchtigen. Nehmen Sie die Geräte ab und bewahren Sie sie außerhalb des Untersuchungszimmers/-bereichs auf, bevor Sie sich einer der folgenden Untersuchungen unterziehen:
- • Ärztliche oder zahnärztliche Untersuchung mit Röntgenstrahlen (auch CT).
- • Ärztliche Untersuchungen mit MRT/NMRT, bei denen magnetische Felder erzeugt werden.
- ▷ Schützen Sie Ihre Ohrhörer und das Ladezubehör vor Hitze (nicht hinter Fensterscheiben oder im Auto liegen lassen.) Benutzen Sie auf keinen Fall eine Mikrowelle oder andere Heizgeräte, um Ihre Ohrhörer oder Ihr Ladezubehör zu trocknen (Brand- oder Explosionsgefahr).
- ▷ Legen Sie die Ohrhörer und die Ladebox nicht in die Nähe einer Induktionskochplatte. Leitfähige Strukturen im Inneren des Ladezubehörs könnten induktive Energie absorbieren, was zu einer thermischen Zerstörung führt.
- ▷ Verwenden Sie die Ohrhörer und die Ladebox nur innerhalb des folgenden Temperaturbereichs: +5° bis +40° Celsius.
- ▷ Stellen Sie stets sicher, dass die Ohrhörer und die Ladebox trocken und sauber sind, insbesondere vor dem Laden. Anderenfalls kann nicht garantiert werden, dass der Akku richtig geladen wird.
- ▷ Wenden Sie beim Anschließen der Kabel oder beim Einsetzen der Ohrhörer in die Ladebox keine übermäßige Kraft an.
- ▷ Schützen Sie die Geräteanschlüsse, die Stecker und das Netzteil vor Schmutz und Staub.
- ▷ Schützen Sie die Geräte vor übermäßiger Feuchtigkeit (Bade- oder Schwimmbereiche) und Wärmequellen (Heizkörper). Schützen Sie die Geräte vor übermäßigen Stößen und Vibrationen. Tauchen Sie sie niemals in Wasser ein.
- ▷ Reinigen Sie die Geräte mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals Haushaltsreiniger (Waschpulver, Seife usw.) oder Alkohol für die Reinigung. Trocknen Sie die Geräte niemals in der Mikrowelle oder mit anderen Heizgeräten.
- ▷ Wenn Sie Ihre Ohrhörer nicht benutzen, bewahren Sie sie in der Ladebox an einem gut belüfteten Ort auf. So kann Feuchtigkeit aus den Ohrhörer verdunsten und eine mögliche Beeinträchtigung der Leistung wird verhindert.
- ▷ Zubehör und Kabel, die nicht vom Hersteller dieses Geräts geliefert oder spezifiziert wurden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen oder einer verringerten elektromagnetischen Störfestigkeit dieses Geräts führen und einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.

Hinweise zur Erfassung und Verarbeitung von Daten sowie zu Firmware-Updates
Die Ohrhörer speichern lokal individuelle Einstellungen wie Lautstärke, Klangprofile und Bluetooth-Adressen der gekoppelten Geräte, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
Bei Verwendung der „Sennheiser TV Clear"-App werden die Einstellungen und Nutzungsdaten wie Einschaltzyklen und Betriebszeiten (z. B. Musikwiedergabe, verwendete Sprachmodi) verschlüsselt und in anonymisierter Form an die Sonova Consumer Hearing GmbH oder von ihr beauftragte Unternehmen übertragen, um dort gespeichert und verarbeitet zu werden. Die Daten werden verarbeitet, um statistische Kennwerte zur Bereitstellung, Wartung und Verbesserung der Ohrhörer und der App zu ermitteln. Die verarbeiteten Daten lassen sich zu keinem Zeitpunkt direkt einer bestimmten Person zuordnen. Wenn Sie nicht möchten, dass diese Daten übertragen und verarbeitet werden, können Sie Ihre Zustimmung zur Nutzung widerrufen, indem Sie Ihre Einstellungen im Abschnitt „Datenschutz" des App-Menüs entsprechend anpassen.
Bei Verwendung der „Sennheiser TV Clear"-App können Sie die Firmware des Produkts kostenlos über eine Internetverbindung aktualisieren. Ist das Gerät, auf dem die App installiert ist, mit dem Internet verbunden, werden folgende Daten automatisch an die Sonova Consumer Hearing GmbH oder von ihr beauftragte Unternehmen übermittelt und verarbeitet, um geeignete Firmware-Updates bereitzustellen und zu übertragen: Hardware-Kennung, Hardware-Revisionsnummer, Firmware-Version des Produkts, Art des Betriebssystems (Android, iOS), Version des Betriebssystems und Version der App. Die Daten werden nur wie angegeben verwendet und nicht dauerhaft gespeichert. Wenn Sie nicht möchten, dass diese Daten übertragen und verarbeitet werden, stellen Sie keine Verbindung zum Internet her.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung
Die Ohrhörer „TV Clear Earbuds 2"/„TVS 200 Earbuds" sind für die drahtlose Verbindung mit Bluetooth®-fähigen Geräten wie Mobiltelefonen, Smartphones oder Tablets vorgesehen. Sie können das Stereo-Audiosignal an die Ohrhörer streamen und freihändig telefonieren. Beim Fernsehen werden die besten Ergebnisse erzielt, wenn der Sender „TV Clear Transmitter 2" mit niedriger Latenz verwendet wird.
Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den dazugehörigen Produktdokumentationen beschrieben.
Die Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Produkts und seiner Zubehörteile entstehen.
Die Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht den USB-Spezifikationen entsprechen.
Die Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden, die durch Verbindungsabbrüche aufgrund von leeren oder überalterten Akkus oder Überschreitung des Bluetooth/2,4-GHz-Übertragungsbereichs entstehen.
Bitte beachten Sie vor der Inbetriebnahme der Produkte die jeweils geltenden länderspezifischen Vorschriften.

Herstellererklärungen
Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie auf dem mitgelieferten Beiblatt.

Garantie
Die Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.
Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen
- • Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie (2001/95/EG)
- • In Übereinstimmung mit länderspezifischen **Lautstärkebegrenzungen**

EU-Konformitätserklärung
- • RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt die Sonova Consumer Hearing GmbH, dass der Funkanlagentyp TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

Hinweise zur Entsorgung
- • Batterie-Richtlinie (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- • WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.
Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.
Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besondere Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.
Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes
- ▷ Veuillez lire les informations suivantes avant d'utiliser votre appareil.

Avertissements généraux
- ▷ Ces appareils ne sont pas destinés aux enfants de moins de 36 mois. Ils contiennent des petites pièces qui, en cas d'ingestion par les enfants, peuvent provoquer des étouffements. Gardez-les hors de portée des enfants, des personnes ayant des problèmes mentaux ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence.
- ▷ Les altérations ou modifications réalisées sur l'un des appareils n'ayant pas été expressément autorisées par Sonova Consumer Hearing GmbH ne sont pas autorisées. De telles altérations peuvent endommager votre oreille ou les appareils.
- ▷ N'utilisez pas ces appareils dans des zones explosives (en présence d'anesthésiques inflammables, dans des mines ou zones industrielles avec un risque d'explosion, dans un environnement riche en oxygène) ou dans des lieux où il est interdit d'utiliser des appareils électroniques.
- ▷ Les appareils électroniques de forte puissance, les systèmes électroniques importants et les structures métalliques peuvent affecter et réduire significativement la portée de fonctionnement.
- ▷ Les ports USB des appareils ne doivent être utilisés que dans le but décrit.
- ▷ Ces appareils peuvent générer des champs magnétiques. Si vous ressentez un quelconque effet des appareils sur l'appareil implantable (stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.), cessez d'utiliser les appareils et appelez votre médecin et/ou le fabricant de l'appareil implantable pour les en informer et pour obtenir des conseils.
- ▷ Si ces appareils sont tombés ou ont été abîmés, s'ils surchauffent, s'ils ont un câble ou une prise endommagés ou s'ils sont tombés dans un liquide, cessez leur utilisation et contactez un partenaire Sonova Consumer Hearing agréé.
- ▷ Éliminez les composants électriques conformément aux dispositions locales en vigueur.

Avertissements de danger
- ▷ Les appareils externes ne peuvent être connectés que s'ils ont été testés conformément aux normes pertinentes CEI 62368-1 ou à d'autres normes de sécurité applicables.
- ▷ Pour le chargement, n'utilisez qu'un équipement certifié CEI 62368-1 avec une puissance de sortie de 5 V ⎓, max. 0,6 A.
- ▷ Pendant le chargement, ne couvrez pas le boîtier de chargement, par exemple avec un chiffon, etc.
- ▷ Évitez d'utiliser cet équipement à proximité ou empilé sur un autre équipement, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si une telle utilisation est nécessaire, cet équipement et l'autre équipement doivent être observés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.
- ▷ Les équipements de communication RF portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm de toute partie des écouteurs ou du boîtier de chargement, y compris les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une dégradation des performances de cet équipement.
- ▷ Les écouteurs et le boîtier de chargement contiennent des batteries au lithium-ion qui peuvent être transportées dans les avions en tant que bagage à main uniquement.
- ▷ Le système fonctionne dans la gamme de fréquences comprise entre 2 400 – 2483,5 MHz. Quand vous êtes en avion, veuillez vérifier que la compagnie aérienne demande à éteindre les appareils.
- ▷ Soyez vigilant et suivez les lois applicables quant à l'utilisation des téléphones portables et des écouteurs si vous utilisez les écouteurs pour passer des appels téléphoniques en conduisant. Certaines juridictions imposent des limitations spécifiques, telles qu'une configuration à écouteur unique, sur l'utilisation de ces produits pendant la conduite. N'utilisez pas les écouteurs à d'autres fins pendant la conduite.
- ▷ Concentrez-vous sur votre sécurité et celle des autres si vous utilisez les écouteurs lors d'une activité nécessitant votre attention, par exemple lorsque vous faites du vélo ou marchez dans ou à proximité de la circulation, d'un chantier de construction ou d'une voie ferrée, etc. Retirez les écouteurs ou réglez votre volume pour vous assurer que vous pouvez entendre les sons environnants, y compris les alarmes et les signaux d'avertissement.
- ▷ Le mode Conscience de l'environnement peut réduire les bruits ambiants. Sachez que les signaux d'avertissement ou les bruits provenant de l'arrière, par exemple des voitures, sont partiellement ou entièrement supprimés.
- ▷ N'utilisez pas les écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée. Pour éviter tout dommage auditif, utilisez vos écouteurs à un niveau de volume confortable et modéré.
- ▷ Réglez d'abord les écouteurs à un volume faible, puis réglez lentement le volume à un niveau confortable.
- ▷ Les écouteurs ne doivent pas être utilisés par des clients dont les tympans sont perforés, les conduits auditifs enflammés ou les cavités de l'oreille moyenne autrement exposées. Dans le cas peu probable où une partie de ce produit resterait dans le conduit auditif, il est fortement recommandé de consulter un spécialiste qui l'enlèvera en toute sécurité.
- ▷ N'insérez pas les écouteurs trop loin dans vos oreilles et ne les insérez jamais sans embouts d'oreille.
- ▷ Retirez toujours les écouteurs lentement et délicatement de vos oreilles.
- ▷ Si l'embout d'oreille ou des parties de l'embout d'oreille (dôme, support de maintien) sont cassés ou abîmés, ils doivent être remplacés.
- ▷ Si vous ressentez une douleur dans ou derrière l'oreille, si vous constatez une inflammation de l'oreille, une irritation cutanée ou l'accumulation accélérée de cérumen, veuillez consulter votre audioprothésiste ou votre médecin.
- ▷ Évitez les chocs physiques puissants sur vos écouteurs ou sur l'oreille quand vous portez les écouteurs. Un choc physique puissant sur les écouteurs ou sur l'oreille (par ex. pendant le sport) peut mener à une perforation du conduit auditif ou du tympan. Les appareils contiennent des batteries au lithium-ion d'une énergie nominale <20 Wh qui ont été testées conformément à la sous-section UN 38.3 du « Manuel d'épreuves et de critères de l'ONU » et doivent être expédiés selon les règles de sécurité d'expédition des batteries au lithium-ion.
- ▷ Les consignes suivantes s'appliquent uniquement aux personnes ayant des dispositifs médicaux implantables actifs (stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.) : gardez les écouteurs et le boîtier de chargement à au moins 15 cm de l'implant actif. Si vous ressentez toute interférence, éteignez les écouteurs et contactez le fabricant de l'implant actif. Veuillez noter que l'interférence peut aussi être causée par des lignes électriques, une décharge électrostatique, les détecteurs à métaux des aéroports, etc.
- ▷ Seul le personnel autorisé peut désassembler les appareils en raison de potentiels risques électriques.

Informations sur la sécurité du produit
- ▷ Ne lavez jamais les entrées du microphone. Ceci pourrait provoquer la perte de ses fonctions acoustiques spéciales.
- ▷ Un examen médical ou dentaire spécial incluant des radiations selon la description ci-dessous peut affecter le bon fonctionnement des appareils. Retirez-les et laissez-les en dehors de la salle/zone d'examen avant de subir :
- • un examen médical ou dentaire avec des radios (aussi nommées TDM).
- • un examen médical avec IRM/IRMN, générant des champs magnétiques.
- ▷ Protégez vos écouteurs et vos accessoires de chargement de la chaleur (ne les laissez jamais à proximité d'une fenêtre ou dans une voiture). N'utilisez jamais un micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher vos écouteurs ou vos accessoires de chargement (en raison de risques d'incendie ou d'explosion).
- ▷ Ne placez pas les écouteurs ou le boîtier de chargement à proximité d'une plaque de cuisson à induction. Les structures conductrices situées à l'intérieur des accessoires de chargement peuvent absorber l'énergie inductive et entraîner une destruction thermique.
- ▷ Assurez-vous d'utiliser les écouteurs et le boîtier de chargement dans la plage de températures de fonctionnement : +5 °C à +40 °C.
- ▷ Assurez-vous que les écouteurs et le boîtier de chargement sont secs et propres, en particulier avant de les charger. Dans le cas contraire, la fiabilité de chargement ne peut être garantie.
- ▷ N'exercez pas de force excessive quand vous connectez les appareils aux câbles ou quand vous insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement.
- ▷ Protégez les connecteurs des appareils, les prises et l'alimentation électrique de la saleté et des débris.
- ▷ Protégez les appareils contre l'humidité excessive (bain, piscine) et les sources de chaleur (radiateur). Protégez les appareils des chocs et des vibrations excessifs. Ne plongez jamais les appareils dans l'eau.
- ▷ Nettoyez les appareils avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestiques (lessive en poudre, savon, etc.) ou d'alcool pour les nettoyer N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher les appareils.
- ▷ Si vous n'utilisez pas les écouteurs, rangez-les dans le boîtier de chargement dans un lieu bien ventilé. Cela permet à l'humidité de s'évaporer et évite un impact potentiel sur la performance.
- ▷ L'utilisation d'accessoires et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet appareil pourrait augmenter les émissions électromagnétiques ou réduire l'immunité électromagnétique de cet appareil et entraîner un dysfonctionnement.

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de micrologiciel
Les écouteurs mémorisent localement les réglages individuels tels que le volume, les profils sonores et les adresses Bluetooth des appareils appariés pour garantir un fonctionnement correct.
Lors de l'utilisation de l'appli « Sennheiser TV Clear », les réglages et les données d'utilisation telles que les cycles de mise sous tension et les durées de fonctionnement (par exemple, lecture de musique, modes vocaux utilisés) sont cryptés et transférés sous une forme anonyme à Sonova Consumer Hearing GmbH ou à des sociétés mandatées par Sonova Consumer Hearing GmbH, où ils sont stockés et traités. Les données sont traitées pour déterminer des caractéristiques statistiques concernant l'approvisionnement, la maintenance et l'amélioration des écouteurs et de l'appli. À aucun moment les données traitées ne permettent une association directe à tout individu spécifique. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transférées et traitées, retirez votre consentement à leur utilisation en ajustant vos réglages dans la section « Confidentialité » du menu de l'appli.
En utilisant l'appli « Sennheiser TV Clear », vous pouvez mettre à jour gratuitement le micrologiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel l'appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises à et traitées par Sonova Consumer Hearing GmbH et les sociétés mandatées par Sonova Consumer Hearing GmbH afin de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel appropriées : identificateur de matériel, numéro de révision du matériel, version du micrologiciel du produit, type de système d'exploitation (Android, iOS), version du système d'exploitation et version de l'appli. Les données seront utilisées uniquement aux fins spécifiées et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

L'utilisation prévue/responsabilité
L'utilisation prévue des écouteurs « TV Clear Earbuds 2 » « TVS 200 Earbuds » est de se connecter sans fil à des appareils compatibles Bluetooth® tels que des téléphones portables, des smartphones ou des tablettes. Vous pouvez diffuser un signal audio stéréo dans les écouteurs et passer des appels téléphoniques mains libres. Pour regarder la télévision, les meilleurs résultats sont obtenus en utilisant l'émetteur d'interface à faible latence « TV Clear Transmitter 2 ».
Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans la documentation produit correspondante.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation du produit et de ses accessoires.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission Bluetooth/2,4 GHz.
Avant d'utiliser les produits, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant
Pour plus d'informations sur le marquage de conformité réglementaire, voir le supplément fourni.

Garantie
Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 24 mois sur ce produit.
Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

En conformité avec les exigences suivantes
- • DirectiveSécurité Générale des Produits (2001/95/CE)
- • En conformité avec les **limites de pression acoustique** spécifiques par pays.

Déclaration UE de conformité
- • Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sonova Consumer Hearing GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) est conforme à la directive 2014/53/EU.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser-hearing.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie
- • Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- • Directive DEEE (2012/19/UE)

FR • Carton pliant • Notices d'emploi en papier

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, respectez la réglementation relative au tri des déchets dans votre pays. L'élimination inappropriée des matériaux d'emballage peut nuire à votre santé et à l'environnement.
L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur votre santé et l'environnement dus à des substances potentiellement dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les piles/batteries en fin de vie afin d'utiliser les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.
Si les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous avez l'obligation de les jeter séparément (pour le retrait sûr des piles/batteries, voir la notice d'emploi du produit). Soyez particulièrement prudent avec les piles/batteries contenant du lithium, car elles présentent des risques particuliers tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion en cas de piles boutons. Réduisez autant que possible la production de déchets provenant des piles en utilisant des piles ayant une durée de vie plus longue ou des batteries.
Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Vous pouvez également retourner les équipements électriques et électroniques aux distributeurs qui sont tenus de les reprendre. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé publique.

ES Español

Instrucciones de seguridad importantes
- ▷ Lea la siguiente información antes de usar el dispositivo.

Advertencias generales
- ▷ Estos dispositivos no son aptos para niños menores de 36 meses. Contienen piezas pequeñas que pueden provocar asfixia si son ingeridas por los niños. Manténgase fuera del alcance de los niños y las personas con problemas mentales o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico o hospital inmediatamente.
- ▷ No se permiten cambios o modificaciones en ninguno de los dispositivos que no hayan sido aprobados explícitamente por Sonova Consumer Hearing GmbH. Estos cambios pueden dañar su oído o los dispositivos.
- ▷ No utilizar estos dispositivos en zonas con riesgo de explosión (minas o zonas industriales con peligro de explosión, entornos ricos en oxígeno o zonas en las que se manipulen anestésicos inflamables) o donde esté prohibido el uso de equipos electrónicos.
- ▷ Los equipos electrónicos de alta potencia, las instalaciones eléctricas más grandes y las estructuras metálicas pueden perjudicar y reducir en gran medida el rango de funcionamiento.
- ▷ Los puertos USB de los dispositivos deben utilizarse únicamente para el propósito descrito.
- ▷ Estos dispositivos pueden generar campos magnéticos. Si se experimenta algún efecto de los dispositivos en el dispositivo implantable (marcapasos, desfibriladores, etc.), deje de utilizar los dispositivos y póngase en contacto con su médico y/o el fabricante del dispositivo implantable para obtener ayuda.
- ▷ Si estos dispositivos se han caído o dañado, si se sobrecalientan, tienen un cable o conector estropeado o se han caído en un líquido, deje de usarlos y póngase en contacto con un socio de servicio autorizado de Sonova Consumer Hearing.
- ▷ Deseche los componentes eléctricos de acuerdo con las regulaciones locales.

Advertencias de peligro
- ▷ Los dispositivos externos solo podrán conectarse si han sido probados de acuerdo con las normas pertinentes IEC62368-1 u otros estándares de seguridad aplicables.
- ▷ Para cargarlos, utilice únicamente equipo certificado IEC62368-1 con una potencia de salida de 5 V ⎓, máx. 0,6A.
- ▷ No cubra el estuche de carga durante la carga, por ejemplo con un paño, etc.
- ▷ Debe evitarse el uso de este equipo adyacente o apilado con otro equipo porque podría provocar un funcionamiento inadecuado. Si es necesario dicho uso, debe vigilar este equipo y los demás para verificar que funcionan correctamente.
- ▷ Los equipos portátiles de comunicaciones por radiofrecuencia (incluidos los periféricos, como los cables de antena y las antenas externas) no deben utilizarse a distancias inferiores a 30cm de cualquier parte de los auriculares o estuches de carga, incluidos los cables especificados por el fabricante. De lo contrario, podría producirse una degradación del rendimiento de este equipo.
- ▷ Los auriculares y el estuche de carga contienen baterías de iones de litio que pueden transportarse en avión únicamente como equipaje de mano.
- ▷ El sistema funciona en un rango de frecuencia de entre 2400 – 2483,5 MHz. Cuando vuele, compruebe si el operador de vuelo requiere que los dispositivos estén apagados.
- ▷ Tenga cuidado y siga las leyes aplicables con respecto al uso de teléfonos móviles y auriculares si utiliza el auricular para llamadas telefónicas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como la configuración de un solo auricular, al uso de dichos productos durante la conducción. No utilice los auriculares para ningún otro propósito mientras conduce.
- ▷ Céntrese en su seguridad y la de otras personas si utiliza los auriculares mientras realiza cualquier actividad que requiera su atención, por ejemplo, mientras conduce una bicicleta o camina en o cerca del tráfico, una obra en construcción o un ferrocarril, etc. Retire los auriculares o ajuste el volumen para asegurarse de que puede oír los sonidos circundantes, incluidas alarmas y señales de alarma.
- ▷ El modo de conciencia ambiental puede reducir los ruidos de fondo. Tenga en cuenta que las señales de alarma o ruidos que vienen de atrás, como los coches, quedan parcial o totalmente suprimidos.
- ▷ No utilice los auriculares a un volumen alto durante un período prolongado. Para evitar daños auditivos, use los auriculares a un nivel de volumen cómodo y moderado.
- ▷ Ponga los auriculares a un volumen bajo y ajuste poco a poco el control del volumen a un nivel cómodo.
- ▷ Los auriculares no deben ser utilizados por clientes con tímpanos perforados, canales auditivos inflamados o cavidades del oído medio expuestas de otro modo. En el caso improbable de que cualquier parte de este producto permaneciera en el canal auditivo, se recomienda encarecidamente consultar a un especialista médico para una extracción segura.
- ▷ No inserte demasiado los auriculares en los oídos y nunca los inserte sin adaptadores para los oídos.
- ▷ Retire siempre los auriculares lenta y cuidadosamente de sus oídos.
- ▷ Si el adaptador para el oído, o partes del adaptador para el oído (almohadilla, retención), está roto o dañado, debe sustituirse.
- ▷ Si siente dolor dentro o detrás del oído, si está inflamado o si se produce irritación de la piel y acumulación acelerada de cerumen, consulte con su profesional en audición o con su médico.
- ▷ Evite los choques físicos fuertes a los auriculares o al oído cuando los use. Un choque físico fuerte a los auriculares o al oído (por ejemplo, haciendo deporte) puede provocar una perforación del canal auditivo o del tímpano.
- ▷ Los dispositivos contienen baterías de iones de litio con una potencia nominal de vatios-hora de <20Wh que han sido probadas de acuerdo con la norma UN38.3 del «Manual de Pruebas y Criterios de la ONU» y deben enviarse de acuerdo con todas las normas y regulaciones sobre el envío seguro de baterías de iones de litio.
- ▷ Lo siguiente solo es aplicable a personas con dispositivos médicos implantables activos (es decir, marcapasos, desfibriladores, etc.): mantenga los auriculares y el estuche de carga al menos a 15cm del implante activo. Si experimenta alguna interferencia, apague los auriculares y póngase en contacto con el fabricante del implante activo. Tenga en cuenta que las interferencias también pueden ser causadas por líneas de alimentación, descargas electrostáticas, detectores de metales en aeropuertos, etc.
- ▷ Solo el personal autorizado puede desmontar los dispositivos debido a un posible peligro eléctrico.

Información de seguridad del producto
- ▷ Nunca lave las entradas del micrófono. Si lo hace, podría hacer que pierda sus características acústicas especiales.
- ▷ La revisión médica o dental especial, incluida la radiación que se describe a continuación, puede afectar negativamente al correcto funcionamiento de los dispositivos. Retírelos y manténgalos fuera de la sala/área de reconocimiento antes de someterse a:
- • Revisión médica o dental con rayos X (o tomografía computarizada).
- • Exámenes médicos con resonancias magnéticas, que generan campos magnéticos.
- ▷ Proteja sus auriculares y accesorios de carga del calor (nunca los deje cerca de una ventana o en el coche). Nunca use un microondas u otros dispositivos de calefacción para secar los auriculares o accesorios de carga (debido al riesgo de incendio o explosión).
- ▷ No coloque los auriculares ni el estuche de carga cerca de una superficie de cocción por inducción. Las estructuras conductivas dentro de los accesorios de carga podrían absorber la energía inductiva y provocar una destrucción térmica.
- ▷ Asegúrese de utilizar los auriculares y el estuche de carga dentro del rango de temperatura de funcionamiento: +5° a +40° Celsius.
- ▷ Asegúrese siempre de que los auriculares y el estuche de carga están secos y limpios, sobre todo antes de la carga. De lo contrario, no se puede garantizar la fiabilidad de la carga.
- ▷ No utilice demasiada fuerza al conectar los dispositivos a los cables o al insertar los auriculares en el estuche de carga.
- ▷ Proteja los conectores de los dispositivos, los conectores y la fuente de alimentación de la suciedad y los restos.
- ▷ Proteja los dispositivos de la humedad excesiva (zonas de baño o para nadar) y las fuentes de calor (radiadores). Proteja los dispositivos de choques y vibraciones excesivos. Nunca los sumerja en agua.
- ▷ Limpie los dispositivos con un paño húmedo. No use nunca productos de limpieza del hogar (detergente en polvo, jabón, etc.) o alcohol para limpiarlos. No use nunca un microondas u otros dispositivos de calefacción para secar los dispositivos.
- ▷ Si no está utilizando los auriculares, guárdelos en el estuche de carga en un lugar bien ventilado. Esto permite que la humedad se evapore y evita un choque potencial en el rendimiento.
- ▷ El uso de accesorios y cables distintos de los especificados o suministrados por el fabricante de este dispositivo podría dar lugar a un aumento de las emisiones electromagnéticas o a una disminución de la inmunidad electromagnética de este dispositivo y provocar un funcionamiento inadecuado.

Nota sobre la recopilación y el tratamiento de datos y sobre las actualizaciones de firmware
Los auriculares almacenan de forma local configuraciones individuales como el volumen, los perfiles de sonido y las direcciones Bluetooth de los dispositivos sincronizados para garantizar un funcionamiento adecuado.
Cuando se utiliza con la aplicación «Sennheiser TV Clear», los datos de configuración y uso, como ciclos de encendido y autonomías (por ejemplo, reproducción de música, modos de conversación usados) se cifran y transfieren de forma anónima a Sonova Consumer Hearing GmbH o a empresas encargadas por Sonova Consumer Hearing GmbH, donde se almacenan y procesan. Los datos se procesan para determinar las características estadísticas relativas a la provisión, mantenimiento y mejora de los auriculares y la aplicación. En ningún momento los datos tratados se asocian directamente a una persona concreta. Si no desea que estos datos se transfieran y procesen, revoque su consentimiento para dicho uso ajustando su configuración en la sección «Privacidad» del menú de la aplicación.
La aplicación «Sennheiser TV Clear» permite actualizar el firmware del producto de forma gratuita a través de una conexión a Internet. Si el dispositivo en el que está instalada la aplicación está conectado a internet, los siguientes datos se transfieren automáticamente a Sonova Consumer Hearing GmbH o a empresas encargadas por Sonova Consumer Hearing GmbH y se tratan allí para proporcionar y transferir las actualizaciones de firmware necesarias: identificador de hardware, número de revisión de hardware, versión de firmware del producto, tipo de sistema operativo (Android, iOS), versión del sistema operativo y versión de la aplicación. Los datos solo se utilizarán según lo especificado y no se almacenarán permanentemente. Si no desea que estos datos se transfieran y traten, no se conecte a Internet.

Uso adecuado/Responsabilidad
El uso previsto de los auriculares TV Clear 2 y TVS 200 es conectarse de forma inalámbrica a dispositivos habilitados para Bluetooth®, como teléfonos móviles, smartphones o tabletas. Puede transmitir la señal de audio estéreo a los auriculares y hacer llamadas de teléfono en manos libres. Para ver la televisión, obtendrá los mejores resultados si utiliza el transmisor de interfaz de baja latencia «TV Clear Transmitter 2».
Se considerará uso no adecuado el uso del producto para cualquier aplicación que no se indique en la documentación correspondiente del producto.
Sonova Consumer Hearing GmbH no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso incorrecto o inadecuado del producto y de sus complementos/accesorios.
Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños en los dispositivos USB que no sean conformes con las especificaciones técnicas USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de la pérdida de conexión a causa de una batería agotada, de una batería vieja o por sobrepasar el rango de transmisión Bluetooth y/o de 2,4GHz.
Antes de poner en marcha los productos, consulte la normativa específica de su país al respecto.

Declaraciones del fabricante
Para obtener más información sobre las marcas de conformidad regulatoria, consulte la hoja suplementaria adjunta.

Garantía
Sonova Consumer Hearing GmbH ofrece una garantía de 24 meses para este producto.
Para conocer las condiciones actuales de la garantía, visite nuestro sitio web en www.sennheiser-hearing.com/warranty o póngase en contacto con su socio de Sonova Consumer Hearing.

En conformidad con las siguientes directivas
- • Directiva general sobre seguridad de productos (2001/95/CE)
- • Cumplimiento de los **límites de presión de sonido** de conformidad con los requerimientos específicos del país.

Declaración UE de conformidad
- • Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sonova Consumer Hearing GmbH declara que el equipo de radio de tipo TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) cumple la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE).
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en inglés en la dirección de internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avisos sobre la eliminación
- • Directiva sobre baterías (2006/66/CE y 2013/56/UE)
- • Directiva RAEE (2012/19/UE)

El símbolo del contenedor de basura tachado que aparece en el producto, la batería o pila recargable (de proceder) y/o el embalaje indica que estos productos no se deben desechar junto con los residuos domésticos normales, sino que deben hacerse por separado, al final de su vida útil. Para eliminar los embalajes, respete la normativa legal en materia de separación de residuos aplicable en su país. La eliminación inadecuada de materiales de embalaje puede dañar su salud y el medioambiente.
La recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, baterías o pilas recargables (de proceder) y embalajes se utiliza para promover la reutilización y el reciclaje, así como para prevenir los efectos negativos sobre su salud y el medioambiente causados, por ejemplo, por las sustancias potencialmente peligrosas contenidas en estos productos. Recicle los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías/baterías recargables al final de su vida útil de funcionamiento para que los materiales reciclables que contienen se reutilicen y no dañen el medioambiente.
Si las baterías/baterías recargables se pueden quitar sin dañarlas, usted está obligado a deshacerse de ellas por separado (para la extracción segura de las baterías/baterías recargables, consulte la instrucciones de manejo del producto). Trate con especial cuidado las pilas/baterías recargables que contienen litio, ya que plantean riesgos específicos, como el riesgo de incendio y/o el riesgo de ingestión en el estuche de pilas de botón. Reduzca la generación de residuos de baterías lo máximo posible utilizando baterías de mayor duración o baterías recargables.
Puede obtener más información sobre el reciclaje de estos productos a través de la administración municipal, de los puntos de recogida de residuos municipales o de su socio de Sonova Consumer Hearing. También puede devolver equipos eléctricos o electrónicos a los distribuidores que tengan la obligación de devolución. Gracias a ello, se contribuye de manera importante a la protección del medioambiente y la salud pública.

PT Português

Instruções de segurança importantes
- ▷ Leia as informações seguintes antes de utilizar o dispositivo.

Avisos gerais
- ▷ Estes dispositivos não se destinam a crianças com menos de 36 meses. Contêm peças pequenas que podem causar asfixia, se ingeridas por crianças. Mantenha fora do alcance de crianças e pessoas com deficiência mental ou animais de estimação. Se ingeridos, consulte imediatamente um médico ou um hospital.
- ▷ Não são permitidas alterações nem modificações em quaisquer dispositivos que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Sonova Consumer Hearing GmbH. Tais alterações podem danificar o ouvido ou os dispositivos.
- ▷ Não utilize estes dispositivos em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosões, ambientes ricos em oxigénio ou áreas onde são tratados anestésicos inflamáveis) ou onde os equipamentos eletrónicos sejam proibidos.
- ▷ Os equipamentos eletrónicos de alta potência, as instalações eletrónicas de maior dimensão e as estruturas metálicas podem prejudicar e reduzir significativamente o alcance de funcionamento.
- ▷ As portas USB dos dispositivos devem ser utilizadas apenas para a finalidade descrita.
- ▷ Estes dispositivos podem gerar campos magnéticos. Se verificar que os dispositivos afetam o dispositivo implantável (por exemplo, pacemakers, desfibriladores, etc.), pare de utilizar os dispositivos e contacte o seu médico e/ou o fabricante do dispositivo implantável para obter aconselhamento.
- ▷ Se estes dispositivos tiverem caído ou ficado danificados, se sobreaquecerem, se tiverem um cabo ou conector danificado ou se tiverem caído em líquido, pare de utilizar os dispositivos e entre em contacto com um parceiro autorizado da Sonova Consumer Hearing.
- ▷ Elimine os componentes elétricos de acordo com os regulamentos locais.

Avisos de perigo
- ▷ Os dispositivos externos só podem ser ligados se tiverem sido testados em conformidade com as normas relevantes IEC 62368-1 ou outras normas de segurança aplicáveis.
- ▷ Para o carregamento, utilize apenas equipamentos certificados de acordo com a norma IEC62368-1 com uma potência de saída nominal de 5V ⎓, máx. 0,6A.
- ▷ Não cubra a caixa de carregamento durante o carregamento, por exemplo, com um pano, etc.
- ▷ O uso deste equipamento adjacente a ou empilhado com outro equipamento deve ser evitado, porque pode resultar num funcionamento inadequado. Se essa utilização for necessária, este equipamento e os outros equipamentos devem ser observados para verificar se estão a funcionar normalmente.
- ▷ O equipamento de comunicações por RF portátil (incluindo periféricos, como cabos de antena e antenas externas) deve ser utilizado a pelo menos 30 cm de qualquer parte dos auriculares ou da caixa de carregamento, incluindo cabos especificados pelo fabricante. Caso contrário, o desempenho deste equipamento poderá ser reduzido.
- ▷ Os auriculares e a caixa de carregamento contêm baterias de iões de lítio que podem ser levadas para aviões apenas como bagagem de mão.
- ▷ O sistema funciona a uma gama de frequências entre 2400 e 2483,5MHz. Se viajar de avião, verifique se o operador de voo exige que os dispositivos estejam desligados.
- ▷ Seja cauteloso e siga as leis aplicáveis relativas ao uso de telemóveis e auscultadores se utilizar o auricular para chamadas telefónicas enquanto estiver a conduzir. Algumas jurisdições impõem limitações específicas, como a configuração de auricular única, relativamente à utilização de tais produtos durante a condução. Não utilize os auriculares para nenhum outro fim enquanto estiver a conduzir.
- ▷ Concentre-se na sua segurança e na dos outros se utilizar os auriculares enquanto exerce alguma atividade que exija a sua atenção, por exemplo, enquanto anda de bicicleta ou caminha no ou perto do trânsito, um estaleiro de obras ou caminho-de-ferro, etc. Retire os auriculares ou ajuste o volume para garantir que ouve os sons circundantes, incluindo alarmes e sinais de aviso.
- ▷ O modo de consciência do ambiente pode reduzir os ruídos de fundo. Tenha em atenção que os sinais de aviso ou ruídos que venham de trás, por exemplo, automóveis, são suprimidos parcial ou totalmente.
- ▷ Não utilize os auriculares com o volume elevado por um período prolongado. Para evitar danos auditivos, utilize os seus auriculares num nível de volume moderado confortável.
- ▷ Coloque os auriculares com o volume baixo e, em seguida, ajuste lentamente o controlo do volume para um nível confortável.
- ▷ Os auriculares não devem ser utilizados por clientes com tímpanos perfurados, canais auriculares inflamados ou cavidades do ouvido médio expostas de outra forma. No caso pouco provável de qualquer parte deste produto permanecer no canal auricular, recomenda-se vivamente que consulte um médico especialista para uma remoção segura.
- ▷ Não introduza os auriculares demasiado nos ouvidos e nunca os use sem os adaptadores de ouvido.
- ▷ Retire sempre os auriculares lentamente e com cuidado dos ouvidos.
- ▷ Se o adaptador de ouvido - ou partes do adaptador de ouvido (ponta, retenção) - estiver quebrado ou danificado, terá de ser substituído.
- ▷ Se sentir dor no ouvido, ou atrás do mesmo, se estiver inflamado ou se ocorrer irritação cutânea e acumulação acelerada de cera, consulte o seu médico ou profissional de saúde auditiva.
- ▷ Evite fortes impactos físicos nos auriculares ou no ouvido quando estiver a utilizá-los. Um forte impacto físico nos auriculares ou no ouvido (por exemplo, durante as atividades desportivas) pode dar origem à perfuração do canal auricular ou do tímpano.
- ▷ Os dispositivos contêm baterias de iões de lítio com um watt-hora <20 Wh, que foram testadas de acordo com o ponto 38.3 do "Manual de Ensaios e Critérios da ONU" e devem ser expedidas de acordo com todas as regras e regulamentos relativos à expedição segura de baterias de iões de lítio.
- ▷ As instruções seguintes só são aplicáveis a pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativos (isto é, pacemakers, desfibriladores, etc.): mantenha os auriculares e a caixa de carregamento a, pelo menos, 15 cm de distância do implante ativo. Se sentir alguma interferência, desligue os auriculares e contacte o fabricante do implante ativo. Lembre-se de que a interferência também pode ser causada por cabos elétricos, descarga eletrostática, detetores de metais do aeroporto, etc.
- ▷ Apenas pessoal autorizado pode desmontar os dispositivos devido a possíveis riscos elétricos.

Informações de segurança do produto
- ▷ Nunca lave as entradas do microfone. Caso contrário, pode perder as suas características acústicas específicas.
- ▷ Os exames médicos ou dentários específicos, incluindo a radiação descrita abaixo, podem afetar negativamente o correto funcionamento dos dispositivos. Remova-os e guarde-os fora da área/sala de exames antes de fazer:
- • Exames médicos ou dentários com raios X (também tomografias computorizadas).
- • Exames médicos com ressonância magnética, que geram campos magnéticos.
- ▷ Proteja os seus auriculares e acessórios de carregamento do calor (nunca os deixe perto de uma janela ou no carro). Nunca utilize um micro-ondas ou outros aparelhos de aquecimento para secar os auriculares ou acessórios de carregamento (devido ao risco de incêndio ou explosão).
- ▷ Não coloque os auriculares e a caixa de carregamento perto de uma superfície de cozedura com indução. As estruturas condutoras no interior dos acessórios de carregamento podem absorver a energia indutiva, resultando em destruição térmica.
- ▷ Certifique-se de que utiliza os auriculares e a caixa de carregamento dentro do intervalo de temperatura de funcionamento: +5° a +40° Celsius.
- ▷ Certifique-se sempre de que os auriculares e a caixa de carregamento estão secos e limpos, especialmente antes de carregar. Caso contrário, a fiabilidade do carregamento não pode ser garantida.
- ▷ Não use força excessiva quando ligar os dispositivos aos cabos ou quando inserir os auriculares na caixa de carregamento.
- ▷ Proteja os conectores e a fonte de alimentação dos dispositivos contra a sujidade e os resíduos.
- ▷ Proteja os dispositivos contra a humidade excessiva (zonas de banho ou piscinas) e fontes de calor (radiador). Proteja os dispositivos contra o impacto e a vibração excessivos. Nunca os mergulhe em água.
- ▷ Limpe os dispositivos com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza doméstica (detergente em pó, sabão, etc.) ou álcool para limpá-los. Nunca utilize um micro-ondas ou outros aparelhos de aquecimento para secar os dispositivos.
- ▷ Se não estiver a utilizar os auriculares, guarde-os na caixa de carregamento num local bem ventilado. Tal permite que a humidade evapore e impede um possível impacto no desempenho.
- ▷ A utilização de acessórios e cabos diferentes dos especificados ou fornecidos pelo fabricante deste dispositivo pode resultar no aumento das emissões eletromagnéticas ou na diminuição da imunidade eletromagnética deste dispositivo, provocando um funcionamento incorreto.

Notas sobre a recolha e o tratamento de dados e sobre as atualizações de firmware
Os auriculares guardam localmente as configurações individuais, como o volume, os perfis de som e os endereços Bluetooth de dispositivos emparelhados, para garantir um funcionamento adequado.
Quando utilizados com a aplicação "Sennheiser TV Clear", as configurações e os dados de utilização, como os ciclos de alimentação e os tempos de funcionamento (p. ex., reprodução de música, modos de fala utilizados) são encriptados e transferidos de forma anónima para a Sonova Consumer Hearing GmbH ou para empresas contratadas pela Sonova Consumer Hearing GmbH, onde são armazenados e tratados. Os dados são tratados para determinar as características estatísticas relativamente ao fornecimento, à manutenção e ao aperfeiçoamento dos auriculares e da aplicação. Em momento algum os dados tratados permitem a associação direta a qualquer indivíduo específico. Se não quiser que estes dados sejam transferidos e tratados, revogue o seu consentimento para a utilização ajustando as configurações na secção "Privacidade" do menu da aplicação.
Através da aplicação "Sennheiser TV Clear", pode atualizar o firmware do produto gratuitamente através de uma ligação à Internet. Se o dispositivo no qual a aplicação está instalada estiver ligado à Internet, os dados seguintes são automaticamente transferidos e tratados pela Sonova Consumer Hearing GmbH ou pelas empresas contratadas pela Sonova Consumer Hearing GmbH para fornecer e transferir as atualizações de firmware adequadas: identificador de hardware, número de revisão de hardware, versão de firmware do produto, tipo do sistema operativo (Android, iOS), versão do sistema operativo e versão da aplicação. Os dados só serão utilizados conforme especificado e não serão armazenados permanentemente. Se não quiser que estes dados sejam transferidos e tratados, não estabeleça a ligação à Internet.

Utilização prevista/responsabilidade
A utilização prevista dos TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds é estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos com Bluetooth®, como telemóveis e smartphones ou tablets. Pode transmitir o sinal de áudio estéreo para os auriculares e efetuar chamadas telefónicas em modo mãos-livres. Para ver TV, os melhores resultados são alcançados ao utilizar o transmissor de interface de baixa latência "TV Clear Transmitter 2".
Considera-se utilização incorreta quando o produto é usado para qualquer aplicação não prevista na documentação do produto em questão.
A Sonova Consumer Hearing GmbH não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes de utilizações incorretas ou abusivas do produto e dos seus componentes/acessórios.
A Sonova Consumer Hearing GmbH não se responsabiliza por danos causados em dispositivos USB que não cumpram os dados técnicos do padrão USB.
A Sonova Consumer Hearing GmbH não se responsabiliza por danos resultantes da perda de ligação devido a baterias recarregáveis descarregadas ou antigas ou da ultrapassagem do alcance de transmissão do Bluetooth/2,4 GHz.
Antes de colocar os produtos em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos nacionais.

Declarações do fabricante
Para mais informações sobre marcações de conformidade regulamentar, consulte a folha complementar fornecida.

Garantia
A Sonova Consumer Hearing GmbH oferece uma garantia de 24meses para este produto.
Para conhecer as condições de garantia atuais, visite o nosso site em www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacte o seu parceiro Sonova Consumer Hearing.

Em conformidade com as seguintes diretivas
- • Diretiva de segurança geral dos produtos (2001/95/CE)
- • Em conformidade com os **níveis de pressão sonora** de acordo com requisitos nacionais específicos.

Declaração de Conformidade UE
- • Diretiva RoHS (2011/65/UE)

A Sonova Consumer Hearing GmbH declara, por este meio, que o equipamento de rádio do tipo TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) está em conformidade com a Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (2014/53/UE).
O texto completo da declaração de Conformidade UE está disponível em inglês no seguinte endereço: www.sennheiser-hearing.com/download.

Notas sobre a eliminação
- • Diretiva relativa a baterias (2006/66/CE e 2013/56/UE)
- • Diretiva REEE (2012/19/UE)

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz no produto, a bateria/bateria recarregável (se aplicável) e/ou a embalagem indicam que estes produtos não devem ser eliminados juntamente com lixo doméstico, mas devem ser eliminados em separado no final da sua vida útil. Para eliminar a embalagem, consulte os regulamentos legais sobre segregação de resíduos aplicáveis no seu país. A eliminação inadequada de materiais de embalagem pode prejudicar a sua saúde e o meio ambiente.
A recolha em separado de equipamentos elétricos e eletrónicos, baterias/baterias recargáveis (se aplicável) e embalagens é utilizada para promover a reutilização e reciclagem e para impedir que ocorram efeitos negativos na saúde e no meio ambiente, por exemplo, causados por substâncias potencialmente perigosas contidas nestes produtos. Recicle os equipamentos elétricos e eletrónicos e as baterias/baterias recarregáveis no final do seu período de vida útil, a fim de tornar utilizáveis os materiais recicláveis contidos e evitar a contaminação do meio ambiente.
Se as baterias/baterias recarregáveis puderem ser removidas sem danificá-las, é obrigado a eliminá-las separadamente (para a remoção segura de baterias/baterias recarregáveis, consulte o manual de instruções do produto). Manuseie as baterias/as baterias recarregáveis que contêm lítio com especial cuidado, uma vez que apresentam riscos especiais, como o risco de incêndio e/ou o risco de ingestão no caso de pilhas tipo botão. Reduza ao máximo a geração de resíduos de baterias utilizando baterias de maior durabilidade ou baterias recarregáveis.
Pode obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da sua câmara municipal, dos pontos de recolha municipais ou do seu parceiro Sonova Consumer Hearing. Também pode devolver equipamentos elétricos ou eletrónicos aos distribuidores sujeitos à obrigação de retoma. Assim, está a contribuir de forma importante para a proteção do ambiente e da saúde pública.

NL Nederlands

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen
- ▷ Lees de volgende informatie voordat u uw apparaat gebruikt.

Algemene waarschuwingen
- ▷ Deze apparaten zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden. Ze bevatten kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken als ze door kinderen worden ingeslikt. Buiten bereik van kinderen en personen met een verstandelijke beperking of huisdieren houden. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts of een ziekenhuis.
- ▷ Wijzigingen of aanpassingen aan een van de apparaten die niet expliciet zijn goedgekeurd door Sonova Consumer Hearing GmbH, zijn niet toegestaan. Dergelijke wijzigingen kunnen uw oor of apparaten beschadigen.
- ▷ Gebruik deze apparaten niet in explosiegevaarlijke gebieden (mijnen of industriegebieden met explosiegevaar, zuurstofrijke omgevingen of gebieden waar met ontvlambare anesthetica wordt gewerkt) of waar elektronische apparatuur verboden is.
- ▷ Krachtige elektronische apparatuur, grotere elektronische installaties en metalen constructies kunnen het zendbereik drastisch beperken.
- ▷ De USB-poorten van de apparaten mogen alleen voor het beschreven doel worden gebruikt.
- ▷ Deze apparaten kunnen magnetische velden genereren. Als er enige invloed van de apparaten op het implanteerbare hulpmiddel (bijv. pacemakers, defibrillatoren, enz.) optreedt, stop dan met het gebruik van de apparaten en neem contact op met uw arts en/of de fabrikant van het implanteerbare hulpmiddel voor advies.
- ▷ Als deze apparaten zijn gevallen of beschadigd, als ze oververhit zijn, een beschadigde kabel of stekker hebben, of in vloeistof zijn gevallen, stop dan met het gebruik van de apparaten en neem contact op met een geautoriseerde Sonova Consumer Hearing-leverancier.
- ▷ Gooi de elektrische onderdelen weg volgens de lokale voorschriften.

Waarschuwingen voor gevaar
- ▷ Externe voorzieningen mogen alleen worden aangesloten indien ze zijn getest overeenkomstig de desbetreffende normen IEC 62368-1 of andere toepasselijke veiligheidsnormen.
- ▷ Gebruik voor het opladen alleen IEC 62368-1-gecertificeerde apparatuur met een uitgangsvermogen van 5 V ⎓, max. 0,6 A.
- ▷ Dek de oplaadcase niet af tijdens het opladen, bijv. met een doek, enz.
- ▷ Het gebruik van deze apparatuur naast of gestapeld met andere apparatuur moet worden vermeden omdat dit kan leiden tot een onjuiste werking. Indien een dergelijk gebruik noodzakelijk is, moeten deze apparatuur en de andere apparatuur worden geobserveerd om te controleren dat ze normaal werken.
- ▷ Draagbare RF-communicatieapparatuur (waaronder randapparatuur zoals antennekabels en buitenantennes) mag niet dichter dan 30 cm in de buurt van enig deel van de oordopjes of de oplaadcase, inclusief door de fabrikant gespecificeerde kabels, worden gebruikt. Anders kunnen de prestaties van deze apparatuur afnemen.
- ▷ De oordopjes en de oplaadcase bevatten lithium-ion accu's die alleen als handbagage in vliegtuigen kunnen worden meegenomen.
- ▷ Het systeem werkt in het frequentiebereik tussen 2400 – 2483,5 MHz. Controleer tijdens het vliegen of de luchtvaartmaatschappij vereist dat de apparaten zijn uitgeschakeld.
- ▷ Wees voorzichtig en volg de geldende wetten met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons als u tijdens het rijden de oordopjes gebruikt voor telefoongesprekken. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen, zoals een configuratie met één oordopje, voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het rijden. Gebruik de oordopjes niet voor andere doeleinden tijdens het rijden.
- ▷ Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de oordopjes gebruikt terwijl u bezig bent met activiteiten die uw aandacht vereisen, bijvoorbeeld tijdens het fietsen of wandelen in verkeer of in de buurt van verkeer, een bouwplaats of spoorweg, enz. Verwijder de oordopjes of pas het volume aan om ervoor te zorgen dat u de omgevingsgeluiden kunt horen, inclusief alarmen en waarschuwingssignalen.
- ▷ De ambient awareness mode kan achtergrondgeluiden verminderen. Houd er rekening mee dat waarschuwingssignalen of geluiden die van achteren komen, zoals auto's, geheel of gedeeltelijk worden onderdrukt.
- ▷ Gebruik de oordopjes niet voor langere tijd op een hoog volume. Gebruik uw oordopjes op een comfortabel, gematigd volume om gehoorschade te voorkomen.
- ▷ Zet de oordopjes op een laag volume en stel de volumeregeling langzaam in op een comfortabel niveau.
- ▷ De oordopjes mogen niet worden gebruikt door klanten met geperforeerde trommelvliezen, een ontstoken gehoorgang of wanneer de holtes van het middenoor op een andere manier blootliggen. In het onwaarschijnlijke geval dat een deel van dit product in de gehoorgang achterblijft, wordt het sterk aanbevolen om een medische specialist te raadplegen voor veilige verwijdering.
- ▷ Steek de oordopjes niet te diep in uw oren en doe ze nooit in zonder de ooradapters.
- ▷ Verwijder de oordopjes altijd langzaam en voorzichtig uit uw oren.
- ▷ Als de ooradapter - of delen van de ooradapter (ronde deel, haak) - kapot of beschadigd is, moet deze worden vervangen.
- ▷ Als u pijn voelt in of achter uw oor, als het ontstoken is of als huidirritatie en versnelde ophoping van oorsmeer optreden, raadpleeg dan uw audicien of arts.
- ▷ Vermijd sterke fysieke schokken op de oordopjes of het oor wanneer u deze draagt. Sterke schokken op de oordopjes of het oor (bijvoorbeeld tijdens het sporten) kan leiden tot perforatie van de gehoorgang of het trommelvlies.
- ▷ De apparaten bevatten lithium-ion accu's met een wattuurwaarde <20 Wh die zijn getest volgens UN 38.3 van de "UN Manual of Tests and Criteria" en moeten worden verzonden in overeenstemming met alle regels en reglementen betreffende de veilige verzending van lithium-ion accu's.
- ▷ Het volgende is alleen van toepassing op personen met actieve implanteerbare medische hulpmiddelen (d.w.z. pacemakers, defibrillatoren, enz.): Houd de oordopjes en de oplaadcase op ten minste 15 cm afstand van het actieve implantaat. Als u interferentie ervaart, schakel de oordopjes uit en neem contact op met de producent van het actieve implantaat. Houd er rekening mee dat interferentie ook kan worden veroorzaakt door voedingskabels, elektrostatische ontlading, metaaldetectoren op luchthavens, enz.
- ▷ Alleen geautoriseerd personeel mag de apparaten demonteren vanwege mogelijk elektrisch gevaar.

Veiligheidsinformatie over het product
- ▷ Was de microfooningang nooit. Hierdoor kan het zijn speciale akoestische eigenschappen verliezen.
- ▷ Speciale medische of tandheelkundige onderzoeken, inclusief de hieronder beschreven straling, kunnen de correcte werking van de apparaten nadelig beïnvloeden. Verwijder ze en bewaar ze buiten de onderzoeksruimte/-zone voordat u de volgende onderzoeken ondergaat:
- • Medisch of tandheelkundig onderzoek met röntgenopname (ook CT-scan).
- • Medische onderzoeken met MRI/NMRI-scans die magnetische velden genereren.
- ▷ Bescherm uw oordopjes en oplaadaccessoires tegen hitte (laat ze nooit bij een raam of in de auto liggen). Gebruik nooit een magnetron of andere verwarmingsapparaten om uw oordopjes of oplaadaccessoires te drogen (vanwege brandgevaar of explosiegevaar).
- ▷ Plaats de oordopjes en de oplaadcase niet in de buurt van een inductiekookplaat. Geleidende structuren in de laadaccessoires kunnen inductieve energie absorberen, wat leidt tot thermische vernietiging.
- ▷ Gebruik de oordopjes en de oplaadcase binnen het bedrijfstemperatuurbereik: +5° tot +40° Celsius.
- ▷ Zorg er altijd voor dat de oordopjes en de oplaadcase droog en schoon zijn, vooral vóór het opladen. Anders kan de laadbetrouwbaarheid niet worden gegarandeerd.
- ▷ Gebruik geen overmatige kracht wanneer u de apparaten aansluit op de kabels of wanneer u de oordopjes in de oplaadcase plaatst.
- ▷ Bescherm de connectoren, stekkers, voeding van het apparaat tegen vuil.
- ▷ Bescherm de apparaten tegen overmatig vocht (bad- of zwemwater) en warmtebronnen (radiator). Bescherm de apparaten tegen overmatige schokken en trillingen. Dompel ze nooit onder in water.
- ▷ Reinig de apparaten met een vochtige doek. Gebruik nooit huishoudelijke reinigingsmiddelen (waspoeder, zeep, enz.) of alcohol om ze te reinigen. Gebruik nooit een magnetron of andere verwarmingsapparaten om de apparaten te drogen.
- ▷ Als u de oordopjes niet gebruikt, berg ze dan op in de oplaadcase op een goed geventileerde plaats. Hierdoor kan vocht verdampen en wordt een mogelijke beïnvloeding van de prestaties voorkomen.
- ▷ Het gebruik van accessoires en kabels die niet door de fabrikant van dit apparaat zijn gespecificeerd of geleverd, kan leiden tot verhoogde elektromagnetische emissies of een verminderde elektromagnetische immuniteit van dit apparaat en tot onjuiste werking.

Opmerkingen over gegevensverzameling en -verwerking en over firmware-updates
De oordopjes slaan lokaal individuele instellingen op, zoals het volume, de geluidsprofielen en de Bluetooth-adressen van gekoppelde apparaten, om een goede werking te garanderen.
Bij gebruik met de "Sennheiser TV Clear"-app worden de instellingen en gebruiksgegevens zoals opstartcycli en de gebruiksduur (bijv. muziek afspelen, gebruikte spraakmodi) gecodeerd en in anonieme vorm overgedragen aan Sonova Consumer Hearing GmbH of bedrijven in opdracht van Sonova Consumer Hearing GmbH, waar ze worden opgeslagen en verwerkt. De gegevens worden verwerkt om statistische kenmerken te bepalen met betrekking tot het aanbieden, onderhouden en verbeteren van de oordopjes en de app. Op geen enkel moment kunnen de verwerkte gegevens direct worden gekoppeld aan een specifieke persoon. Als u niet wilt dat deze gegevens worden overgedragen en verwerkt, trekt u uw toestemming voor het gebruik in door uw instellingen aan te passen in het gedeelte "Privacy" van het app-menu.
Met de app "Sennheiser TV Clear" kunt u de firmware van het product gratis bijwerken via een internetverbinding. Als het apparaat waarop de app is geïnstalleerd, is verbonden met internet, worden de volgende gegevens automatisch overgedragen aan en verwerkt door Sonova Consumer Hearing GmbH of bedrijven die in opdracht van Sonova Consumer Hearing GmbH werken om geschikte firmware-updates te leveren en over te dragen: hardware-ID, hardware-revisienummer, firmware-versie van het product, type besturingssysteem (Android, iOS), versie van het besturingssysteem en versie van de app. De gegevens worden alleen gebruikt zoals opgegeven en worden niet permanent opgeslagen. Als u niet wilt dat deze gegevens worden overgedragen en verwerkt, maakt u geen verbinding met het internet.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid
Het beoogde gebruik van de TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds is een draadloze verbinding tot stand brengen met Bluetooth®-apparaten zoals mobiele en smartphones of tablets. U kunt het stereo audiosignaal streamen naar de oordopjes en handsfree telefoongesprekken voeren. Om tv te kijken, worden de beste resultaten bereikt bij gebruik van de interfacezender met lage latentie "TV Clear Transmitter 2".
Onder oneigenlijk gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.
Sonova Consumer Hearing GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik van dit product en de bijbehorende toebehoren/accessoires.
Sonova Consumer Hearing GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan USB-apparatuur die niet voldoet aan de USB-specificaties.
Sonova Consumer Hearing GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van het verlies van de verbinding wegens lege of te oude oplaadbare accu's of het overschrijden van het Bluetooth- en/of 2,4 GHz-zendbereik.
Voordat het product in gebruik mag worden genomen, moet de landspecifieke regelgeving worden bekeken.

Verklaringen van de fabrikant
Zie het bijgeleverde supplement voor meer informatie over de voorgeschreven nalevingsmarkeringen.

Garantie
Sonova Consumer Hearing GmbH geeft een garantie van 24 maanden op dit product.
Ga voor de actuele garantievoorwaarden naar onze website www.sennheiser-hearing.com/warranty of neem contact op met uw Sonova Consumer Hearing-leverancier.

In overeenstemming met onderstaande eisen
- • Algemene richtlijn productveiligheid (2001/95/EG)
- • Overeenstemming met de **geluidsdrukniveaus** conform de landspecifieke eisen.

EU-verklaring van overeenstemming
- • RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hierbij verklaart Sonova Consumer Hearing GmbH dat de radioapparatuur van het type TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) in overeenstemming is met de Richtlijn radioapparatuur (2014/53/EU).
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar in het Engels op het volgende internetadres: www.sennheiser-hearing.com/download.

Opmerkingen voor het afvoeren als afval
- • Richtlijn batterijen en accu's (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- • WEEE-richtlijn (2012/19/EU)

Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer op het product, de accu/oplaadbare accu (waar van toepassing) en/of verpakking geeft aan dat het product aan het einde van de levensduur niet met het normale huishoudelijke afval mag worden weggegooid, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden gebracht. Behandel verpakkingsafval overeenkomstig de afvalverwerkingsvoorschriften van uw land. Onjuiste verwijdering van verpakkingsmateriaal kan schadelijk zijn voor uw gezondheid en het milieu.
Het gescheiden inzamelen van elektrisch en elektronisch afval, accu's/oplaadbare accu's (waar van toepassing) en verpakking heeft tot doel het hergebruik en recycling te bevorderen en negatieve effecten door bijv. potentieel gevaarlijke substanties die in deze producten zitten, te voorkomen. Recycle elektrische en elektronische apparatuur en accu's/oplaadbare accu's aan het einde van hun operationele levensduur om de daarin aanwezige recyclebare materialen bruikbaar te maken en vervuiling van het milieu te voorkomen.
Als accu's/oplaadbare accu's kunnen worden verwijderd zonder deze te beschadigen, bent u verplicht deze apart weg te gooien (zie voor het veilig verwijderen van accu's/oplaadbare accu's de gebruiksaanwijzing van het product). Ga voorzichtig om met lithiumhoudende accu's/oplaadbare accu's, aangezien deze bijzondere risico's inhouden, zoals brandgevaar en/of het risico van inslikken bij knoopcelbatterijen. Verminder het ontstaan van batterijafval zo veel mogelijk door accu's met langere levensduur of oplaadbare accu's te gebruiken.
Meer informatie over de recycling van deze producten kan bij uw gemeente, gemeentelijke reinigingsdiensten of uw Sonova Consumer Hearing-leveranciers worden opgevraagd. U kunt elektrische of elektronische apparatuur ook retourneren aan verdelers die een terugnameverplichting hebben. Daarmee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de volksgezondheid.

IT Italiano

Istruzioni di sicurezza importanti
- ▷ Leggere le seguenti informazioni prima di utilizzare il dispositivo.

Avvertenze generali
- ▷ Questi dispositivi non sono indicati per bambini di età inferiore ai 36 mesi, poiché contengono piccole parti che possono causare soffocamento, se ingerite. Tenere fuori dalla portata di bambini e persone con problemi mentali o animali domestici. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico o recarsi in ospedale.
- ▷ Non sono consentite modifiche o alterazioni dei dispositivi non espressamente approvate da Sonova Consumer Hearing GmbH. Tali modifiche potrebbero danneggiare l'udito o i dispositivi.
- ▷ Non utilizzare questi dispositivi in aree a rischio di esplosione (miniere o aree industriali con pericolo di esplosione, ambienti ricchi di ossigeno o zone in cui vengono maneggiati anestetici infiammabili) o dove è vietato l'uso di apparecchiature elettroniche.
- ▷ Le apparecchiature elettroniche ad alta potenza o di grandi dimensioni e le strutture metalliche possono compromettere e ridurre significativamente il campo di funzionamento.
- ▷ Le porte USB dei dispositivi devono essere utilizzate solo per lo scopo descritto.
- ▷ Questi dispositivi possono generare campi magnetici. Qualora dovessero influenzare eventuali unità impiantabili (ad esempio pacemaker, defibrillatori, ecc.), smettere di utilizzare i dispositivi e contattare il medico e/o il produttore dell'unità impiantabile per un consiglio.
- ▷ In caso di caduta, danno, surriscaldamento o immersione in un liquido dei dispositivi, oppure in caso di danni al cavo o alla spina, interrompere l'utilizzo e contattare un partner di assistenza autorizzato Sonova Consumer Hearing.
- ▷ Smaltire i componenti elettrici in conformità ai regolamenti locali.

Avvertenze di pericolo
- ▷ I dispositivi esterni possono essere collegati solo se sottoposti a prove conformemente alle norme pertinenti IEC 62368-1 o ad altri standard di sicurezza applicabili.
- ▷ Per la ricarica, utilizzare solo apparecchiature certificate IEC 62368-1 con una potenza di uscita di 5 V ⎓ e max. 0.6 A.
- ▷ Non coprire la custodia di ricarica durante la ricarica, ad esempio con un panno ecc.
- ▷ Non utilizzare l'apparecchiatura in prossimità di o sopra ad altri apparecchi, poiché potrebbe non funzionare correttamente. Qualora fosse necessaria una simile collocazione, verificare che tutte le apparecchiature funzionino normalmente.
- ▷ Le apparecchiature di comunicazione RF portatili (comprese periferiche quali cavi dell'antenna e antenne esterne) devono essere utilizzate ad almeno 30 cm di distanza da qualsiasi componente dell'auricolare in-ear o della custodia di ricarica, inclusi i cavi specificati dal produttore. In caso contrario, l'apparecchiatura potrebbe registrare un peggioramento delle prestazioni.
- ▷ Gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica contengono batterie agli ioni di litio che possono essere trasportate a bordo degli aerei solo nel bagaglio a mano.
- ▷ Il sistema funziona in una gamma di frequenza compresa tra 2400 e 2483,5 MHz. In occasione di viaggi in aereo, verificare se l'operatore di volo richiede che i dispositivi siano spenti.
- ▷ Se si utilizzano gli auricolari in-ear per le chiamate telefoniche durante la guida, è necessario prestare attenzione e rispettare le leggi applicabili in materia di utilizzo del telefono cellulare e degli auricolari. Alcune giurisdizioni impongono limitazioni specifiche, ad esempio l'impiego di un solo auricolare in-ear, all'uso di tali prodotti durante la guida. Non utilizzare gli auricolari in-ear per nessun altro scopo durante la guida.
- ▷ Se si utilizzano gli auricolari in-ear mentre si è impegnati in attività che richiedono prudenza, ad esempio mentre si pedala o cammina in prossimità di aree trafficate, cantieri o ferrovie, ecc., prestare attenzione alla propria sicurezza e a quella degli altri. Rimuovere gli auricolari in-ear o regolare il volume per assicurarsi di sentire i suoni circostanti, compresi gli allarmi e i segnali di avviso.
- ▷ La modalità Ambient Awareness può ridurre i rumori di fondo. Tenere presente che i segnali di avviso o i rumori provenienti dalle proprie spalle, ad esempio quelli delle automobili, sono parzialmente o interamente soppressi.
- ▷ Non utilizzare gli auricolari in-ear a un volume elevato per un periodo di tempo prolungato. Per evitare danni all'udito, mantenere un livello di volume moderato e confortevole.
- ▷ Indossare gli auricolari in-ear con il volume basso, quindi regolarlo lentamente fino al livello più confortevole.
- ▷ Gli auricolari in-ear non devono essere utilizzati in presenza di timpani perforati, canali uditivi infiammati o cavità auricolari centrali altrimenti esposte. Nella remota possibilità che un qualsiasi componente di questo prodotto rimanga bloccato nel canale uditivo, si raccomanda vivamente di rivolgersi a un medico specialista per la rimozione sicura.
- ▷ Non inserire gli auricolari in-ear troppo in profondità nelle orecchie e non inserirli mai senza adattatori per auricolari.
- ▷ Rimuovere sempre gli auricolari in-ear dalle orecchie lentamente e con attenzione.
- ▷ Se l'adattatore per auricolari o alcuni suoi componenti (cupola, gancio antislittamento) sono rotti o danneggiati, devono essere sostituiti.
- ▷ Se la parte interna o posteriore dell'orecchio fa male o è infiammata, o se si verificano irritazione della pelle e rapido accumulo di cerume, consultare il medico o il professionista dell'udito di fiducia.
- ▷ Evitare impatti fisici violenti che coinvolgono gli auricolari in-ear e le orecchie quando si indossa il dispositivo. Un forte trauma (ad esempio durante l'attività sportiva) può causare la perforazione del canale uditivo o del timpano.
- ▷ I dispositivi contengono batterie agli ioni di litio con una potenza watt/ora <20 Wh, sottoposte a prove conformemente alla norma UN 38.3 del "Manuale delle prove e dei criteri delle Nazioni Unite". Tali batterie devono essere spedite in conformità a tutte le norme e i regolamenti sulla sicurezza delle spedizioni delle batterie agli ioni di litio.
- ▷ Quanto segue si applica solo alle persone con dispositivi medici impiantabili attivi (ad esempio pacemaker, defibrillatori, ecc.): tenere gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica ad almeno 15 cm di distanza dall'impianto attivo. Se si verificano interferenze, spegnere gli auricolari in-ear e contattare il produttore dell'impianto attivo. L'interferenza può anche essere causata da linee elettriche, scariche elettrostatiche, metal detector presenti negli aeroporti, ecc.
- ▷ A causa del potenziale pericolo elettrico, solo al personale autorizzato è consentito smontare i dispositivi.

Informazioni sulla sicurezza del prodotto
- ▷ Non lavare mai gli ingressi del microfono, perché le caratteristiche acustiche speciali potrebbero subire danni.
- ▷ Alcuni esami medici o odontoiatrici, compresi quelli che comportano radiazioni come descritto di seguito, possono influire negativamente sul corretto funzionamento dei dispositivi. Rimuovere gli auricolari e non introdurli nella sala/area dell'esame prima di sottoporsi a:
- • Esame medico o odontoiatrico che prevede l'impiego di raggi X (inclusa la TAC).
- • Esami medici che includono risonanze magnetiche o che generano campi magnetici.
- ▷ Proteggere gli auricolari in-ear e gli accessori di ricarica dal calore (non lasciarli mai vicino a una finestra o in auto). Non usare mai microonde o altri dispositivi di riscaldamento per asciugare gli auricolari in-ear o gli accessori di ricarica (a causa del rischio di incendio o esplosione).
- ▷ Non posizionare gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica vicino a un piano di cottura a induzione. Le strutture conduttive all'interno degli accessori di ricarica potrebbero assorbire energia induttiva con conseguente termodistruzione.
- ▷ Assicurarsi di utilizzare gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica entro l'intervallo di temperatura di funzionamento compreso tra +5° e +40°C.
- ▷ Assicurarsi sempre che gli auricolari in-ear e la custodia di ricarica siano asciutti e puliti, soprattutto prima di ricaricarli. In caso contrario, non è possibile garantire l'affidabilità della ricarica.
- ▷ Non applicare una forza eccessiva quando si collegano i dispositivi ai cavi o quando si inseriscono gli auricolari in-ear nella custodia di ricarica.
- ▷ Proteggere connettori, spine e alimentatore dei dispositivi da sporcizia e detriti.
- ▷ Proteggere i dispositivi da umidità eccessiva (zone di balneazione o piscine) e fonti di calore (termosifoni). Proteggere i dispositivi da urti e vibrazioni eccessivi. Non immergerli mai in acqua.
- ▷ Pulire i dispositivi con un panno umido. Non usare mai detergenti domestici (detersivi in polvere, sapone, ecc.) o alcol per la pulizia dei dispositivi. Non usare mai microonde o altri dispositivi di riscaldamento per asciugarli.
- ▷ Se non si utilizzano gli auricolari in-ear, conservarli nella custodia di ricarica in una posizione ben ventilata, per consentire all'umidità di evaporare e prevenire un potenziale impatto sulle prestazioni.
- ▷ L'uso di accessori e cavi diversi da quelli specificati o forniti dal produttore di questo dispositivo potrebbe causare un aumento delle emissioni elettromagnetiche e una riduzione dell'immunità elettromagnetica, provocando il malfunzionamento del dispositivo.

Note su raccolta e trattamento dei dati e sugli aggiornamenti del firmware
Gli auricolari in-ear memorizzano localmente le singole impostazioni come il volume, i profili audio e gli indirizzi Bluetooth dei dispositivi associati per garantire il corretto funzionamento.
Se utilizzati con l'app "Sennheiser TV Clear", le impostazioni e i dati di utilizzo, come i cicli di accensione e i tempi di funzionamento (ad esempio riproduzione della musica, modalità conversazione utilizzata), vengono crittografati e trasferiti in forma anonima a Sonova Consumer Hearing GmbH o a società incaricate da Sonova Consumer Hearing GmbH per l'archiviazione e il trattamento. I dati vengono trattati per determinare le statistiche relative alla fornitura, alla manutenzione e al miglioramento degli auricolari in-ear e dell'app. In nessun caso i dati trattati consentono l'associazione diretta con uno specifico individuo. Se non si desidera che tali dati vengano trasferiti e trattati, revocare il consenso all'uso modificando le impostazioni nella sezione "Privacy" del menu dell'app.
Utilizzando l'app "Sennheiser TV Clear", è possibile aggiornare il firmware del prodotto gratuitamente tramite una connessione Internet. Se il dispositivo su cui è installata l'app è collegato a Internet, i seguenti dati vengono automaticamente trasferiti a e trattati da Sonova Consumer Hearing GmbH o società incaricate da Sonova Consumer Hearing GmbH al fine di fornire e trasferire gli aggiornamenti del firmware necessari: identificativo hardware, numero di revisione hardware, versione del firmware del prodotto, tipo di sistema operativo (Android, iOS), versione del sistema operativo e versione dell'app. I dati verranno utilizzati solo come specificato e non verranno archiviati in modo permanente. Se non si desidera che questi dati vengano trasferiti e trattati, non connettersi a Internet.

Uso previsto/responsabilità
L'uso previsto degli auricolari TV Clear 2/TVS 200 è quello di connettersi in modalità wireless a dispositivi abilitati Bluetooth® come cellulari, smartphone o tablet. È possibile inviare in streaming il segnale audio stereo agli auricolari in-ear e fare delle telefonate in vivavoce. Per guardare la TV, i migliori risultati si ottengono utilizzando il trasmettitore con interfaccia a bassa latenza "TV Clear Transmitter 2".
Viene considerato «Uso non conforme» qualsiasi utilizzo del prodotto per applicazioni non citate nella documentazione corrispondente.
Sonova Consumer Hearing GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme o improprio del prodotto e dei relativi accessori.
Sonova Consumer Hearing GmbH non si assume alcuna responsabilità per i danni causati a dispositivi USB che non soddisfano i dati tecnici corrispondenti.
Sonova Consumer Hearing GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da una perdita di connessione dovuta a batterie ricaricabili scariche o usurate oppure dal superamento del raggio di trasmissione a 2,4 GHz.
Prima di mettere in servizio i prodotti, osservare le prescrizioni di legge vigenti nel paese d'utilizzo.

Dichiarazioni del produttore
Per maggiori informazioni sulle marcature di conformità normative, fare riferimento al foglio supplementare fornito.

Garanzia
Sonova Consumer Hearing GmbH fornisce una garanzia di 24 mesi su questo prodotto.
Le prestazioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty o richieste al rivenditore Sonova Consumer Hearing di competenza.

Conforme ai requisiti indicati di seguito
- • Direttiva generale sulla sicurezza dei prodotti (2001/95/CE)
- • Compatibile con i **limiti di pressione sonora** in conformità con i requisiti specifici del paese di competenza.

Dichiarazione di conformità UE
- • Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Sonova Consumer Hearing GmbH dichiara con la presente che il tipo di apparecchiature radio TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE).
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile in inglese in Internet sul sito: www.sennheiser-hearing.com/download.

Note sullo smaltimento
- • Direttiva sulle batterie (2006/66/CE e 2013/56/UE)
- • Direttiva WEEE (2012/19/UE)

PAP
Raccolta carta

Il simbolo con il bidone su ruote barrato visibile su prodotto, batteria/batteria ricaricabile (laddove applicabile) e/o imballaggio indica che al termine del loro ciclo di vita utile i prodotti devono essere smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici. Osservare le normative di legge vigenti nel proprio paese in materia di differenziazione dei rifiuti per lo smaltimento dell'imballaggio. Lo smaltimento improprio dei materiali di imballaggio può danneggiare la salute e l'ambiente.
La raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, batterie/batterie ricaricabili (laddove applicabile) e imballaggi serve a promuovere il riuso e il riciclo e a prevenire effetti negativi sulla salute e sull'ambiente dovuti, ad esempio, a sostanze potenzialmente pericolose contenute in questi prodotti. Riciclare le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie/batterie ricaricabili al termine del ciclo di vita utile per consentire di riutilizzare i materiali riciclabili contenuti al loro interno e per evitare di contaminare l'ambiente.
Se le batterie/batterie ricaricabili possono essere rimosse senza danneggiarle, è necessario smaltirle separatamente (per la rimozione sicura delle batterie/batterie ricaricabili, vedere il manuale di istruzioni del prodotto). Maneggiare le batterie/batterie ricaricabili contenenti litio con particolare attenzione, in quanto comportano seri rischi quali incendio e/o ingestione nel caso delle batterie a bottone. Ridurre il più possibile la produzione di rifiuti utilizzando batterie a lunga durata o batterie ricaricabili.
Ulteriori informazioni relative al riciclaggio di questi prodotti possono essere richieste alla propria amministrazione comunale, ai punti di raccolta comunali o ai rivenditori Sonova Consumer Hearing di competenza. È inoltre possibile restituire l'apparecchiatura elettrica o elettronica ai distributori con obbligo di ritiro. Con ciò si dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica.

DA Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger
- ▷ Læs følgende oplysninger, før du bruger enheden.

Generelle advarsler
- ▷ Disse enheder er ikke til børn under 36 måneder. De indeholder små dele, der kan forårsage kvælning, hvis de sluges af børn. Skal opbevares utilgængeligt for børn og mentalt handicappede mennesker eller kæledyr. Kontakt straks en læge eller et hospital, hvis de indtages.
- ▷ Ændringer eller modifikationer af nogen af enhederne, der ikke var udtrykkeligt godkendt af Sonova Consumer Hearing GmbH, er ikke tilladt. Disse ændringer kan beskadige dit øre eller enhederne.
- ▷ Brug ikke disse enheder i eksplosive områder (miner eller industriområder med eksplosionsfare, omgivelser med megen ilt eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstetika), eller hvor elektronisk udstyr er forbudt.
- ▷ Højtydende elektronisk udstyr, større elektroniske installationer og metalstrukturer kan forringe og reducere rækkevidden betydeligt.
- ▷ USB-portene på enhederne skal kun anvendes til det beskrevne formål.
- ▷ Disse enheder kan generere magnetfelter. Hvis der opleves indflydelse af udstyret på det implanterbare udstyr (f.eks. pacemakere, defibrillatorer osv.), skal du stoppe med at bruge udstyret og kontakte din læge og/eller producenten af det implanterbare udstyr for at få råd.
- ▷ Hvis disse enheder er blevet tabt eller beskadiget, hvis de bliver overophedet, har en beskadiget ledning eller et beskadiget stik eller er faldet ned i væske, skal du stoppe med at bruge enhederne og kontakte en autoriseret Sonova Consumer Hearing-servicepartner.
- ▷ Bortskaf elektriske komponenter i overensstemmelse med de lokale forskrifter.

Advarsler om farer
- ▷ Eksterne enheder må kun tilsluttes, hvis de er blevet testet i overensstemmelse med de relevante standarder IEC 62368-1 eller andre gældende sikkerhedsstandarder.
- ▷ Anvend kun IEC 62368-1-certificeret udstyr med en udgangseffekt på 5 V ⎓, maks. 0,6 A, til opladning.
- ▷ Tildæk ikke ladeetuiet under opladning, f.eks. med en klud etc.
- ▷ Brug af dette udstyr ved siden af eller stablet sammen med andet udstyr bør undgås, da det kan medføre forkert funktion. Hvis denne brug er nødvendig, skal dette udstyr og det andet udstyr iagttages for at kontrollere, at de fungerer normalt.
- ▷ Bærbart RF-kommunikationsudstyr (herunder periferiudstyr som f.eks. antennekabler og eksterne antenner) må ikke anvendes tættere end 30 cm på nogen del af øretelefonerne eller ladeetuiet, herunder kabler, der er specificeret af producenten. Ellers kan det medføre forringelse af dette udstyrs ydeevne.
- ▷ Øretelefonerne og ladeetuiet indeholder lithium-ion-batterier, der kun kan medbringes i fly som håndbagage.
- ▷ Systemet fungerer i frekvensområdet mellem 2400 – 2483,5 MHz MHz. Når du flyver, skal du kontrollere, om selskabet kræver, at enhederne er slukket.
- ▷ Vær forsigtig, og følg gældende love vedrørende brug af mobiltelefon og hovedtelefon, hvis du bruger øretelefonen til telefonopkald, mens du kører. Nogle jurisdiktioner pålægger specifikke begrænsninger, f.eks. enkel øretelefonkonfiguration, på brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug ikke øretelefonerne til andre formål under kørslen.
- ▷ Fokusér på din og andres sikkerhed, hvis du bruger øretelefonerne, mens du deltager i aktiviteter, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du cykler eller går i eller nær trafik, byggeplads eller jernbane osv. Fjern øretelefonerne, eller justér lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, herunder alarmer og advarselssignaler.
- ▷ Tilstanden for opmærksomhed vedrørende omgivelserne kan reducere baggrundsstøj. Vær opmærksom på, at advarselssignaler eller lyde, der kommer bagfra, f.eks. biler, er delvist eller helt undertrykt.
- ▷ Brug ikke øretelefonerne med en høj lydstyrke i en længere periode. For at undgå høreskader skal du bruge dine øretelefoner på et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
- ▷ Tag øretelefonerne på ved lav lydstyrke, og justér derefter lydstyrkereguleringen langsomt til et behageligt niveau.
- ▷ Øretelefonerne bør ikke anvendes af klienter med perforerede trommehinder, betændte øregange, eller hvis mellemøre er udsatte på anden måde. I den usandsynlige tilfælde, at en del af dette produkt skulle forblive i øregangen, anbefales det kraftigt at se en læge for sikker fjernelse.
- ▷ Sæt ikke øretelefonerne for langt ind i ørerne, og sæt dem aldrig i uden øreadaptere.
- ▷ Fjern altid øretelefonerne langsomt og forsigtigt fra dine ører.
- ▷ Hvis øreadapteren - eller dele af øreadapteren (hætte, holder) - er gået i stykker eller er beskadiget, skal den udskiftes.
- ▷ Hvis du føler smerte i eller bag øret, hvis det er betændt, eller hvis der opstår hudirritation og forøgede mængder af ørevoks, skal du kontakte din hørespecialist eller læge.
- ▷ Undgå stærke fysiske påvirkninger af øretelefonerne eller øret, når du bærer dem. En kraftig fysisk påvirkning af øretelefonerne eller øret (f.eks. under sport) kan føre til perforering af øregangen eller trommehinden.
- ▷ Enhederne indeholder lithium-ion-batterier med en watt-timeklassificering på <20 Wh, som er testet i henhold til UN 38.3 i "UN Manual of Tests and Criteria", og de skal sendes i overensstemmelse med alle regler og bestemmelser om sikker forsendelse af lithium-ion-batterier.
- ▷ Følgende gælder kun for personer med aktivt, implanterbart medicinsk udstyr (dvs. pacemakere, defibrillatorer osv.): Hold øretelefonerne og ladeetuiet mindst 15 cm væk fra det aktive implantat. Hvis du oplever nogen form for interferens, skal du slukke for øretelefonerne og kontakte producenten af det aktive implantat. Bemærk, at interferens også kan skyldes strømledninger, elektrostatisk afladning, metaldetektorer i lufthavne osv.
- ▷ På grund af mulig elektrisk fare har kun autoriseret personale tilladelse til at skille enhederne ad.

Produktsikkerhedsoplysninger
- ▷ Vask aldrig de mikrofonindgangene. Hvis du gør det, kan de miste deres særlige akustiske funktioner.
- ▷ Særlige læge- eller tandlægeundersøgelser, herunder stråling, der er beskrevet nedenfor, kan have en negativ indvirkning på enhedernes korrekte funktion. Tag dem af, og hold dem uden for undersøgelsesrummet/-området, før følgende gennemføres:
- • Læge- eller tandlægeundersøgelse med røntgen (også CT-scanning).
- • Lægeundersøgelser med MRI/NMRI-scanninger, der genererer magnetiske felter.
- ▷ Beskyt dine øretelefoner og opladningstilbehør mod varme (efterlad aldrig i nærheden af et vindue eller i bilen). Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andet opvarmningsudstyr til at tørre dine øretelefoner eller opladningstilbehøret (på grund af risikoen for brand eller eksplosion).
- ▷ Anbring ikke øretelefonerne og ladeetui tæt på en induktionskogeplade. Ledende strukturer inde i opladningstilbehøret kan absorbere induktiv energi, hvilket resulterer i termisk ødelæggelse.
- ▷ Sørg for at bruge øretelefonerne og ladeetuiet inden for driftstemperaturområdet: +5° til +40° Celsius.
- ▷ Sørg altid for, at øretelefonerne og ladeetuiet er tørre og rene, især før opladning. I modsat fald kan der ikke garanteres en pålidelig opladning.
- ▷ Brug ikke overdreven kraft, når enhederne tilsluttes til kablerne, eller når øretelefonerne sættes i ladeetui.
- ▷ Beskyt enhedens forbindelser, stik og strømforsyning mod snavs og rester.
- ▷ Beskyt enhederne mod overdreven fugt (områder, hvor der bades eller svømmes) og varmekilder (radiator). Beskyt enhederne mod overdrevet stød og vibrationer. Nedsænk dem aldrig i vand.
- ▷ Rengør enhederne med en fugtig klud. Brug aldrig husholdningsrengøringsmidler (vaskepulver, sæbe osv.) eller alkohol til at rengøre dem. Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andet opvarmningsudstyr til at tørre enhederne.
- ▷ Hvis du ikke bruger øretelefonerne, skal du opbevare dem i ladeetuiet på et godt ventileret sted. Det giver fugt mulighed for at fordampe og forhindrer en potentiel påvirkning på ydeevnen.
- ▷ Brug af andet tilbehør og andre kabler end dem, der er angivet eller leveret af producenten af denne enhed, kan medføre forøgede elektromagnetiske emissioner eller nedsat elektromagnetisk immunitet for denne enhed og resultere i forkert funktion.

Bemærkninger om dataindsamling og -behandling og om firmwareopdateringer
Øretelefonerne gemmer individuelle indstillinger som f.eks. lydstyrke, lydprofiler og Bluetooth-adresser for parrede enheder lokalt for at sikre korrekt drift.
Når de anvendes sammen med appen "Sennheiser TV Clear", krypteres indstillingerne og brugsdata, som f.eks. tilkoblingscyklusser og funktionstider (f.eks. afspilning af musik, anvendte talemodusser) og overføres i anonym form til Sonova Consumer Hearing GmbH eller virksomheder bestilt af Sonova Consumer Hearing GmbH, hvor de gemmes og behandles. Dataene behandles for at bestemme statistiske karakteristika vedrørende levering, vedligeholdelse og forbedring af øretelefonerne og appen. De behandlede data giver på intet tidspunkt mulighed for direkte tilknytning til en bestemt person. Hvis du ikke ønsker, at disse data overføres og behandles, skal du tilbagekalde dit samtykke til brugen ved at justere dine indstillinger i afsnittet "Beskyttelse af personlige oplysninger" i appmenuen.
Ved hjælp af appen "Sennheiser TV Clear" kan du opdatere produktets firmware gratis via en internetforbindelse. Hvis enheden, som appen er installeret på, er forbundet med internettet, overføres følgende data automatisk til og behandles af Sonova Consumer Hearing GmbH eller virksomheder bestilt af Sonova Consumer Hearing GmbH med henblik på at levere og overføre passende firmwareopdateringer: hardware-id, hardwareregistreringsnummer, firmwareversion af produktet, operativsystemtype (Android, iOS), version af operativsystemet og version af appen. Dataene bruges kun som angivet og gemmes ikke permanent. Hvis du ikke ønsker, at disse data skal overføres og behandles, skal du ikke oprette forbindelse til internettet.

Bestemmelsesmæssig anvendelse/ansvar
Den tilsigtede brug af øretelefonerne TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds er at oprette trådløs forbindelse til Bluetooth® kompatible enheder som f.eks. mobiltelefoner, smartphones eller tablets. Du kan streame stereoaudiosignalet til øretelefonerne og foretage håndfri telefonopkald. For at se tv opnås de bedste resultater med interfacesenderen med lav reaktionstid "TV Clear Transmitter 2".
Det anses for værende ukorrekt brug, hvis produktet anvendes på en måde, som ikke er nævnt i den pågældende produktdokumentation.
Sonova Consumer Hearing GmbH er ikke ansvarlig for skader, der skyldes forkert brug eller misbrug af produktet og dets udstyr/tilbehør.
Sonova Consumer Hearing GmbH hæfter ikke for skader på USB-enheden, som ikke er i overensstemmelse med de tekniske data for USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH hæfter ikke for skader, der skyldes mistet forbindelse pga. flade eller for gamle genopladelige batterier eller overskridelse af Bluetooth-/2,4 GHz-overførselsområdet.
Sørg for at sætte dig ind i de landespecifikke regler, inden du tager produkterne i brug.

Producenterklæringer
For yderligere oplysninger om lovmæssige overensstemmelsesmærker henvises der til det vedlagte tillægsark.

Garanti
Sonova Consumer Hearing GmbH giver en garanti på 24 måneder for dette produkt.
Besøg vores hjemmeside på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller kontakt din Sonova Consumer Hearing-servicepartner for de aktuelle garantibetingelser.

I overensstemmelse med følgende krav
- • Generelt produktsikkerhedsdirektiv (2001/95/EF)
- • I overensstemmelse med **lydtryksgrænser** i henhold til nationale specifikke krav.

EU-overensstemmelseserklæring
- • RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Hermed erklærer Sonova Consumer Hearing GmbH, at radioudstyrstypen TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) er i overensstemmelse med direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på engelsk på følgende internet-adresse: www.sennheiser-hearing.com/download.

Henvisninger vedrørende bortskaffelse
- • Batteri-direktivet (2006/66/EF og 2013/56/EU)
- • WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolet med den overstregede skraldespand på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (såfremt relevant) og/eller emballagen angiver, at disse produkter ikke må bortskaffes med normalt husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat ved afslutningen af deres levetid. Overhold lovforskrifterne for den gældende affaldssortering i dit land ved bortskaffelse af emballage. Ukorrekt bortskaffelse af emballagematerialer kan skade dit helbred og miljøet.
Den separate affaldsindsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (såfremt relevant) og emballager anvendes til at fremme genbrug og genanvendelse og at forebygge negative effekter på dit helbred og miljøet, f.eks. pga. potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Genanvend elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier ved slutningen af deres driftslevetid for at gøre indeholdte genanvendelige materialer anvendelige og undgå affald i miljøet.
Hvis batterier/genopladelige batterier kan fjernes uden at beskadige dem, er du forpligtet til at bortskaffe dem separat (se brugsanvisningen til produktet for sikker fjernelse af batterier/genopladelige batterier). Håndter lithiumholdige batterier/genopladelige batterier med særlig omhu, da de udgør en særlig risiko, som f.eks. risiko for brand og/eller risiko for indtagelse i tilfælde af møntbatterier. Reducér så vidt muligt, at der opstår batteriaffald, ved at bruge batterier med længere levetid eller genopladelige batterier.
Yderligere information om genanvendelse af disse produkter kan fås hos din kommunalforvaltning, hos de kommunale indsamlingssteder eller hos din Sonova Consumer Hearing-partner. Du kan også returnere elektrisk eller elektronisk udstyr til distributører, der har en tilbagetagelsesforpligtelse. Herved yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af miljøet og den offentlige sundhed.

SE Svenska

Säkerhetsinstruktioner
- ▷ Läs följande information innan du använder enheten.

Allmänna varningar
- ▷ Dessa enheter är inte avsedda för barn under 36 månader. De innehåller små delar som kan orsaka kvävning om de sväljs av barn. Förvaras utom räckhåll för barn och personer med psykiska funktionsnedsättningar eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare eller sjukhus omedelbart.
- ▷ Ändringar eller modifieringar av någon av enheterna som inte uttryckligen godkänts av SonovaConsumerHearingGmbH är inte tillåtna. Sådana förändringar kan skada örat eller enheterna.
- ▷ Använd inte dessa enheter i explosiva områden (gruvor eller industriområden med risk för explosioner, syrerika miljöer eller områden där brandfarliga bedövningsmedel hanteras) eller där elektronisk utrustning är förbjuden.
- ▷ Kraftfull elektronisk utrustning, större elektronikinstallationer och metallstrukturer kan försämra och avsevärt minska räckvidden.
- ▷ Enheternas USB-portar ska endast användas för det angivna syftet.
- ▷ Dessa enheter kan generera magnetfält. Om enheterna påverkar något implantat (t.ex. pacemakers, defibrillatorer, o.s.v.), sluta använda enheterna och kontakta din läkare och/eller tillverkaren av implantatet för råd.
- ▷ Om dessa enheter har tappats eller skadats, om de överhettas, har en skadad sladd eller kontakt, eller har tappats i vätska: upphör att använda enheterna och kontakta en auktoriserad SonovaConsumerHearing-servicepartner.
- ▷ Kassera elektriska komponenter i enlighet med lokala förordningar.

Farovarningar
- ▷ Externa enheter får endast anslutas om de har testats i enlighet med relevanta standarder IEC 62368-1 eller andra tillämpliga säkerhetsnormer.
- ▷ Använd vid laddning endast utrustning certifierad enligt IEC62368-1 med en uteffekt på 5V ⎓, max. 0,6A.
- ▷ Täck inte laddningsfodral under laddning, t.ex. med en trasa, o.s.v.
- ▷ Användning av denna utrustning i närheten av eller staplad med annan utrustning bör undvikas eftersom det kan leda till felaktig drift. Om sådan användning är nödvändig bör utrustningen och den andra utrustningen observeras för att kontrollera att de fungerar normalt.
- ▷ Bärbar RF-kommunikationsutrustning (inklusive kringutrustning såsom antennkablar och externa antenner) bör inte användas närmare än 30 cm till någon del av öronsnäckorna eller laddningsfodralet inklusive kablar som anges av tillverkaren. Annars kan det leda till försämrad prestanda hos denna utrustning.
- ▷ Öronsnäckorna och laddningsfodralet har litiumjonbatterier som kan tas ombord på flygplan endast som handbagage.
- ▷ Systemet arbetar i frekvensområdet mellan 2400 och 2483,5 MHz. Kontrollera om flygoperatören kräver att enheterna är avstängda under flygning.
- ▷ Var försiktig och följ tillämpliga lagar om användning av mobiltelefon och hörlurar om du använder öronsnäckorna för telefonsamtal under körning. Vissa jurisdiktioner har särskilda begränsningar, t.ex. att endast en öronsnäcka får användas under körning. Använd inte öronsnäckorna för något annat ändamål under körning.
- ▷ Fokusera på din och andras säkerhet om du använder öronsnäckorna när du deltar i någon aktivitet som kräver din uppmärksamhet, t.ex. när du cyklar eller går i eller nära trafik, en byggplats eller järnväg, o.s.v. Ta ur öronsnäckorna eller justera volymen så att du kan höra omgivande ljud, inklusive larm och varningssignaler.
- ▷ Bakgrundsläget kan minska bakgrundsljud. Observera att varningssignaler eller ljud som kommer bakifrån, t.ex. från bilar, helt eller delvis dämpas.
- ▷ Använd inte öronsnäckorna på hög volym under en längre period. Undvik hörselskador genom att använda dina öronsnäckor på en bekväm, måttlig volymnivå.
- ▷ Sätt på öronsnäckorna på låg volym och justera sedan långsamt volymkontrollen till en bekväm nivå.
- ▷ Öronsnäckorna bör inte användas av kunder med perforerade trumhinnor, inflammerade hörselgångar eller på annat sätt utsatta hålrum i mellanörat. Vid det osannolika fallet av att någon del av denna enhet skulle finnas kvar i hörselgången, rekommenderas starkt att du kontaktar en specialistläkare för att få den avlägsnad på ett säkert sätt.
- ▷ Sätt inte in öronsnäckorna för djupt i öronen och sätt aldrig in dem utan öronadaptrarna.
- ▷ Ta alltid bort öronsnäckorna långsamt och försiktigt från öronen.
- ▷ Om öronadaptern – eller delar av öronadaptern (kupan, hållaren) är trasig eller skadad, måste den bytas ut.
- ▷ Om du känner smärta i eller bakom örat, om det är inflammerat eller om hudirritation och accelererade ansamlingar av öronvax uppstår, kontakta audiolog eller läkare.
- ▷ Undvik stark fysisk påverkan på öronsnäckorna eller öronen när du bär dem. En stark fysisk påverkan på öronsnäckorna eller på öronen (t.ex. vid sport) kan leda till perforering av hörselgången eller trumhinnan.
- ▷ Enheterna innehåller litiumjonbatterier med en kapacitet i wattimmar på < 20 Wh som har testats enligt UN 38.3 i "UN Manual of Tests and Criteria" och bör transporteras i enlighet med alla regler och föreskrifter om säker transport av litiumjonbatterier.
- ▷ Följande gäller endast för personer med aktiva implanterbara medicintekniska apparater (dvs. pacemakers, defibrillatorer, o.s.v.): Håll öronsnäckorna och laddningsfodralet minst 15 cm från implantatet. Om du får någon interferens, stäng av öronsnäckorna och kontakta tillverkaren av det aktiva implantatet. Observera att interferens också kan orsakas av kraftledningar, elektrostatisk urladdning, metalldetektorer på flygplats, o.s.v.
- ▷ Endast behörig personal får demontera enheterna på grund av eventuell elektrisk risk.

Information om produktsäkerhet
- ▷ Tvätta aldrig mikrofoningångarna. Detta kan leda till att den förlorar sina speciella akustiska egenskaper.
- ▷ Speciell medicinsk eller dental undersökning, inklusive den strålning som beskrivs nedan, kan påverka enheternas korrekta funktion negativt. Ta av och förvara dem utanför undersökningsrummet innan du genomgår:
- • Medicinsk eller dental undersökning med röntgen (även datortomografi).
- • Läkarundersökningar med MRI-/NMRI-skanningar som genererar magnetfält.
- ▷ Skydda dina öronsnäckor och laddningstillbehör från hetta (lämna aldrig nära ett fönster eller i bilen). Använd aldrig en mikrovågsugn eller andra uppvärmningsanordningar för att torka dina öronsnäckor eller laddningstillbehör (på grund av risk för brand eller explosion).
- ▷ Placera inte öronsnäckorna och laddningsfodral nära en induktionsyta. Ledande strukturer inuti laddningstillbehör kan absorbera induktiv energi vilket resulterar i termisk förstörelse.
- ▷ Se till att använda öronsnäckor och laddningsfodral inom drifttemperaturområde: +5° till +40° Celsius.
- ▷ Se alltid till att öronsnäckorna och laddningsfodralet är torra och rena, särskilt före laddning. I annat fall kan laddningens tillförlitlighet inte garanteras.
- ▷ Använd inte för mycket kraft när du ansluter enheterna till kablarna eller när du sätter in öronsnäckorna i laddningsfodralet.
- ▷ Skydda enheternas anslutningar, kontakter och strömförsörjning från smuts och skräp.
- ▷ Skydda enheterna från kraftig fukt (bad eller badplatser) och värmekällor (element). Skydda enheterna från kraftig chock och vibration. Sänk aldrig ned dem i vatten.
- ▷ Rengör enheterna med en fuktig trasa. Använd aldrig rengöringsmedel (tvättmedel, tvål, o.s.v.) eller alkohol för att rengöra dem. Använd aldrig en mikrovågsugn eller andra uppvärmningsanordningar för att torka enheterna.
- ▷ Om du inte använder öronsnäckorna, förvara dem i laddningsfodralet på en väl ventilerad plats. Detta gör det möjligt för fukt att avdunsta och förhindrar en eventuell påverkan på prestandan.
- ▷ Användning av andra tillbehör och kablar än de som anges eller tillhandahålls av tillverkaren av denna enhet kan leda till ökad elektromagnetisk strålning eller minskad elektromagnetisk immunitet för den här enheten och leda till felaktig drift.

Anmärkningar om insamling och bearbetning av data och om uppdateringar av inbyggd programvara.
Öronsnäckorna lagrar lokalt individuella inställningar som volym, ljudprofiler och Bluetooth-adresser i parkopplade enheter för att säkerställa korrekt drift.
Vid användning med appen "Sennheiser TV Clear" krypteras inställningar och användningsdata, såsom påslagningscykler och drifttider (t.ex. uppspelning av musik, använda tallägen) och överförs i anonym form till SonovaConsumerHearingGmbH eller till företag anlitade av SonovaConsumerHearingGmbh, där de lagras och behandlas. Uppgifterna behandlas för att fastställa statistiska egenskaper avseende tillhandahållande, underhåll och förbättring av öronsnäckorna och appen. De uppgifter som behandlas gör det aldrig möjligt att direkt koppla dem till någon specifik individ. Om du inte vill att dessa data ska överföras och behandlas kan du återkalla ditt samtycke till användningen genom att justera inställningarna i avsnittet "Sekretess" i appmenyn
Genom att använda appen "Sennheiser TV Clear" kan du uppdatera den inbyggda programvaran gratis via en Internetanslutning. Om enheten som appen är installerad på är ansluten till internet överförs följande data automatiskt till och behandlas av SonovaConsumerHearingGmbH eller av företag anlitade av SonovaConsumerHearingGmbH för att tillhandahålla och överföra lämpliga uppdateringar av inbyggd programvara: maskinvaruidentifierare, versionsnummer för maskinvara, produktens version av den inbyggda programvaran, typ av operativsystem (Android, iOS), version av operativsystem och version av appen. Uppgifterna kommer endast att användas på det sätt som anges och kommer inte att lagras permanent. Anslut inte till Internet om du inte vill att dessa data ska överföras och bearbetas.

Avsedd användning och garanti
Avsedd användning av TVClearEarbuds2/TVS200Earbuds är att trådlöst ansluta till Bluetooth®-aktiverade enheter som mobiltelefoner, smarta telefoner eller surfplattor. Du kan strömma stereoljudsignalen till öronsnäckorna och ringa handsfree telefonsamtal. Om du vill titta på TV får du bäst resultat om du använder sändaren "TVClearTransmitter2" med låg latens.
Felaktig användning avser när produkten används för syften som inte nämns i den tillhörande produktinformationen.
SonovaConsumerHearingGmbH ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller missbruk av produkten och dess tillbehör.
SonovaConsumerHearingGmbH ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

SonovaConsumerHearingGmbH ansvarar inte för skador till följd av förlust av anslutning/mottagning på grund av urladdade eller gamla uppladdningsbara batterier eller att Bluetooth2,4GHz-överföringsområdet överskrids.
Följ landsspecifika gällande bestämmelser innan produkten används.

Information från tillverkaren
För mer information om lagstadgade överensstämmelsemärkningar, se medföljande tilläggsblad.

Garanti
SonovaConsumerHearingGmbH lämnar 24månaders garanti på denna produkt.
För aktuella garantivillkor, besök vår webbplats på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller kontakta din SonovaConsumerHearing-partner.

Produkten överensstämmer med följande krav
- Direktivet om allmän produktsäkerhet (2001/95/EC)
- Uppfyller de krav gällande **ljudtrycksnivåer** som gäller i ditt land.

EU-försäkran om överensstämmelse
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Härmed försäkrar SonovaConsumerHearingGmbH att radioutrustningen av typ TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) uppfyller kraven i radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU).
Hela EU-försäkran om överensstämmelse finns på engelska på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

Återvinning
- Batteridirektivet (2006/66/EC och 2013/56/EU)
- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batteriet/det laddningsbara batteriet (i förekommande fall) eller förpackningen anger att produkterna inte får slängas som hushållsavfall, utan måste källsorteras när de är förbrukade. För kassering av förpackningar, följ de lagliga bestämmelserna om avfallssegregering som gäller i ditt land. Felaktig avfallshantering av förpackningsmaterial kan skada både hälsa och miljö.
Den separata insamlingen av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning, batterier/uppladdningsbara batterier (om tillämpligt) och förpackningar används för att främja återanvändning och återvinning och för att förhindra negativa effekter på din hälsa och miljö, t.ex. orsakat av potentiellt farliga ämnen i dessa produkter. Återvinn elektriska och elektroniska produkter och batterier/laddningsbara batterier i slutet av deras livslängd för att göra återvinningsbara material användbara och för att undvika nedskräpning av miljön.
Om batterier/laddningsbara batterier kan tas bort utan att de skadas måste du kassera dem separat (för säker borttagning av batterier/uppladdningsbara batterier, se bruksanvisningen till produkten). Hantera litiumbatterier/uppladdningsbara batterier med särskild försiktighet, eftersom de medför särskilda risker, t.ex. brandrisk och/eller risk för förgiftning vid sväljning av knappcellsbatteri. Minska genereringen av batteriavfall så mycket som möjligt genom att använda batterier med längre livslängd eller laddningsbara batterier.
Ytterligare information om återvinning av dessa produkter kan fås från kommunen, återvinningscentralerna eller din SonovaConsumerHearing-partner. Du kan också returnera elektrisk eller elektronisk utrustning till distributörer som har en återtagningsskyldighet. Du kan därmed bidra till att skydda miljön och allmänhetens hälsa.

FI Soumi

Tärkeitä turvallisuusohjeita
▷ Lue seuraavat tiedot ennen laitteen käyttöä.

Yleisiä varoituksia
▷ Näitä laitteita ei ole tarkoitettu alle 36kuukauden ikäisille lapsille. Laitteet sisältävät pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen, mikäli lapset nielevät osat. Huolehdi siitä, että laitteet eivät ole lasten, psyykkisistä rajoitteista kärsivien henkilöiden tai lemmikkien ulottuvilla. Jos laitteen osat tulevat nielaistuiksi, ota välittömästi yhteys lääkäriin tai sairaalaan.
▷ Näihin laitteisiin ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia muutoin kuin Sonova Consumer Hearing GmbH:n nimenomaisella luvalla. Tällaiset muutokset voivat johtaa kuulovammoihin tai laitteiden vaurioitumiseen.
▷ Älä käytä näitä laitteita räjähdysvaarallisissa tiloissa (räjähdysvaarallisessa kaivos- tai teollisuusympäristössä tai ympäristössä, jonka happipitoisuus on korkea, tai jossa käsitellään tai joissa käsitellään syttyviä anestesia-aineita). Älä käytä laitteita myöskään alueilla, joissa sen käyttö elektronisten laitteita.
▷ Suuritehoiset elektroniset laitteet, suuret elektroniset järjestelmät ja metallirakenteet saattavat häiritä näiden laitteiden toimintaa ja pienentää merkittävästi laitteiden toimintasädettä.
▷ Laitteiden USB-portteja saa käyttää vain oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
▷ Nämä laitteet voivat tuottaa magneettikenttiä. Mikäli laitteet vaikuttavat kehoon istutettuihin laitteisiin (esim. sydämentahdistimiin, sydäniskureihin jne.), lopeta laitteiden käyttö ja pyydä neuvoa lääkäriltä ja/tai kehoon istutetun laitteen valmistajalta.
▷ Lopeta laitteiden käyttö, mikäli laitteet ovat pudonneet tai vahingoittuneet, laitteet ylikuumenevat, laitteiden johto tai liitin on vaurioitunut taikka laitteet ovat pudonneet nesteeseen. Ota tällaisissa tapauksissa yhteys valtuutettuun Sonova Consumer Hearing -edustajaan.
▷ Hävitä sähkökomponentit käyttöpaikassa sovellettavien määräysten mukaisesti.

Muita varoituksia
▷ Laitteisiin saa liittää ulkopuolisia laitteita vain, jos kyseiset laitteet on testattu asiaankuuluvan standardin IEC 62368-1 tai muiden sovellettavien turvallisuusstandardien mukaisesti.
▷ Käytä lataamiseen ainoastaan IEC 62368-1 -standardin mukaan sertifioitua laitetta, jonka latausjännite on 5V ⎓ ja latausvirta vähintään 0,6A.
▷ Älä peitä latausrasiaa latauksen aikana esimerkiksi kankaalla tms.
▷ Tämän laitteen käyttöä muiden laitteiden vieressä tai pinottuna muiden laitteiden päälle tulee välttää, sillä tämä voi johtaa toimintahäiriöihin. Jos tällainen käyttö on välttämätöntä, sekä tämän laitteen ja laitteen yhteydessä olevien muiden laitteiden toimintaa on tarkkailtava, jotta laitteiden asianmukainen toiminta on mahdollista varmistaa.
▷ Kannettavien radiotaajuisten viestintälaitteiden (oheislaitteet kuten antennikaapelit ja ulkoiset antennit mukaan luettuina) etäisyyden nappikuulokkeiden tai latausrasian kaikkiin osiin (valmistajan määrittelemät kaapelit mukaan luettuina) tulee olla vähintään 30cm. Muutoin tämän laitteen suorituskyky saattaa heiketä.
▷ Nappikuulokkeet ja latausrasia sisältävät litiumioniakkuja, jotka saa kuljettaa lentokoneessa ainoastaan käsimatkatavaroiden joukossa.
▷ Järjestelmä toimii taajuusalueella 2,4GHz–2483,5MHz. Selvitä ennen lentoa, vaatiko lentoyhtiö sammuttamaan laitteet lennon ajaksi.
▷ Ole varovainen ja noudata matkapuhelinten sekä kuulokkeiden käyttöä koskevaa lainsäädäntöä käyttäessäsi nappikuulokkeita ajon aikana puheluihin. Joissakin maissa lainsäädäntö asettaa tällaisten tuotteiden ajon aikana tapahtuvalle käytölle yksityiskohtaisia rajoituksia (esim. lainsäädäntö voi sallia vain yhden nappikuulokkeen käytön ajon aikana). Älä käytä nappikuulokkeita ajon aikana muihin tarkoituksiin.
▷ Ota huomioon sekä oma että muiden henkilöiden turvallisuus, mikäli käytät nappikuulokkeita tarkkaavaisuutta vaativien tehtävien aikana. Kyseessä voi olla tällöin esimerkiksi pyöräily tai liikkuminen jalan liikenteessä, työmaalla tai rautatiekiskojen kohdalla. Riisu nappikuulokkeet korviltasi tai säädä äänenvoimakkuus sellaiseksi, että pystyt kuulemaan ympäristön äänet (esim. hälytykset tai varoitussignaalit).
▷ Ympäristön tarkkailun mahdollistava tila voi vaimentaa taustaääniä. Muista, että taustapuolelta kuuluvat varoitussignaalit tai melu voivat vaimentua tai mykistyä kuulumattomiin.
▷ Älä käytä nappikuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella. Käytä nappikuulokkeita kuulovaurioiden välttämiseksi kohtalaisella äänenvoimakkuudella siten, että äänenvoimakkuus tuntuu miellyttävältä.
▷ Säädä äänenvoimakkuus hiljaiseksi asettaessasi nappikuulokkeet korvillesi. Säädä tämän jälkeen äänenvoimakkuus miellyttävälle tasolle.
▷ Nappikuulokkeet eivät sovellu henkilöille, joiden tärykalvossa on reikiä, joiden korvakäytävä on tulehtunut tai joiden välikorvaontelo on muutoin altistunut vaurioille. Tämän tuotteen osien jääminen korvakäytävään on epätodennäköistä. Jos näin kuitenkin käy, tällöin on ehdottomasti syytä hakeutua lääkäriin, jotta osa on mahdollista poistaa turvallisesti.
▷ Älä työnnä nappikuulokkeita liian syvälle korvan sisään. Älä myöskään koskaan käytä näitä kuulokkeita ilman korva-adaptereita.
▷ Poista nappikuulokkeet aina hitaasti ja varovasti korvistasi.
▷ Korva-adapteri on vaihdettava, jos korva-adapteri tai korva-adapterin osat (kupu, pidätinkappale) ovat rikkoutuneet tai vaurioituneet.
▷ Ota yhteys kuulohuollon ammattilaiseen tai lääkäriin, mikäli kärsit kivuista korvan sisällä tai takana, korvasi on tulehtunut tai mikäli korvissasi ilmenee ihoärsytystä tai aiempaa enemmän vaikkua.
▷ Vältä nappikuulokkeiden tai korvien altistumista voimakkaille iskuille kuulokkeiden käytön aikana. Nappikuulokkeisiin tai korviin kohdistuneet voimakkaat iskut (esim. urheilun aikana) voivat aiheuttaa reikiä täryonteloon tai tärykalvoon.
▷ Laitteet sisältävät litiumioniakkuja, joiden energiamäärä on alle 20Wh. Nämä litiumioniakut on testattu YK:n käsikirjan "UN Manual of Tests and Criteria" (YK:n kokeita ja kriteereitä koskeva käsikirja) kohdan UN 38.3 mukaisesti. Nämä akut on kuljetettava kaikkien litiumioniakkujen kuljettamista koskevien turvallisuussääntöjen ja -määräysten mukaisesti.
▷ Seuraavat ohjeet koskevat ainoastaan henkilöitä, jotka käyttävät aktiivisia kehoon istutettavia lääkinnällisiä laitteita (esim. sydämentahdistimia, sydäniskureita jne.): Säilytä nappikuulokkeet ja latausrasia vähintään 15cm:n päässä aktiivisesta istutteesta. Jos havaitset istutteen toiminnassa häiriöitä, katkaise virta nappikuulokkeista ja ota yhteys aktiivisen istutteen valmistajaan. Huomaa, että häiriöt voivat johtua myös voimalinjoista, sähköstaattisista purkauksista, lentoasemilla käytettävistä metallinpaljastimista jne.
▷ Laitteet saa purkaa osiin vain tällaiseen tehtävään valtuutettu henkilöstö toimenpiteestä aiheutuvan sähköiskuvaaran vuoksi.

Tuotteeseen liittyviä turvallisuustietoja
▷ Älä koskaan puhdista mikrofonin aukkoja pesemällä. Mikrofoni voi muutoin menettää akustiset erityisominaisuutensa.
▷ Seuraavassa mainitut säteilytyksen käyttöön perustuvat lääketieteelliset tai hammaslääketieteelliset tutkimukset voivat aiheuttaa häiriöitä laitteiden toiminnalle. Riisu laitteet yltäsi ja säilytä laitteita tutkimushuoneen/-alueen ulkopuolella ennen seuraavia tutkimuksia:
- Lääketieteellinen tai hammaslääketieteellinen tutkimus röntgenkuvausta käyttäen (myös tietokonetomografiatutkimus).
- Magneettikenttiä tuottavat magneettikuvauksen (MRI/NMRI) avulla suoritettavat tutkimukset.

▷ Suojaa nappikuulokkeet ja latausvarusteet kuumuudelta (älä koskaan jätä laitteita ikkunan lähelle tai autoon). Älä koskaan käytä nappikuulokkeita tai latausvarusteiden kuivaamiseen mikroaaltouunia tai muita lämmityslaitteita (tällaisten laitteiden käytöstä aiheutuu palo- tai räjähdysvaara).
▷ Älä koskaan säilytä nappikuulokkeita ja latausrasiaa induktioliedeen lähellä. Latauslaitteiden sisältämät sähköä johtavat rakenteet voivat muutoin absorboida induktiivista energiaa, mikä voi aiheuttaa kuumenemisen johdosta laitteiden rikkoutumiseen.
▷ Käytä nappikuulokkeita ja latausrasiaa ainoastaan seuraavalla käyttölämpötila-alueella: +5°...+40C.
▷ Varmista aina ja erityisesti ennen lataamista, että nappikuulokkeet ja latausrasia ovat kuivia ja puhtaita. Muutoin latauksen toimintaa saattaa ilmetä häiriöitä.
▷ Älä käytä liiallista voimaa yhdistäessäsi laitteet kaapeleihin tai asettaessasi nappikuulokkeet latausrasiaan.
▷ Suojaa laitteiden liittimet ja virtalähde likaantumiselta ja roskilta.
▷ Suojaa laitteet liialliselta kosteudelta (kylpyhuoneet tai uimatilat) ja lämmönlähteiltä (lämpöpatterit). Suojaa laitteet liiallisilta voimakkailta iskuilta ja tärinältä. Älä koskaan upota laitteita veteen.
▷ Puhdista laitteet kostealla liinalla. Älä koskaan käytä laitteiden puhdistukseen kotitalouskäyttöön tarkoitettuja puhdistusaineita (pyykinpesuaineita, saippuaa jne.) tai alkoholia. Älä koskaan kuivaa laitteita mikroaaltouunissa tai muiden lämmityslaitteiden avulla.
▷ Säilytä nappikuulokkeet latausrasiassa hyvin tuuletetussa paikassa silloin, kun et käytä kuulokkeita. Näin kosteus pääsee haihtumaan ja suorituskykyyn kohdistuvilta mahdollisilta vaurioilta vältytään.
▷ Mikäli laitteen yhteydessä käytetään muita kuin laitteen valmistajan määrittelemiä tai toimittamia lisävarusteita ja kaapeleita, laitteen tuottama sähkömagneettinen säteily voi lisääntyä ja laitteen sähkömagneettisten häiriöiden sieto puolestaan heiketä. Tästä voi olla seurauksena toimintahäiriöitä.

Tietojen keräämistä ja käsittelyä sekä laiteohjelmistopäivityksiä koskevia huomautuksia
Nappikuulokkeet tallentavat käyttäjän yksilöllisiä asetuksia (esim. äänenvoimakkuuden, ääniprofiilit ja laitepariin liittyvät Bluetooth-profiilit) paikallisesti kuulokkeiden asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.
Mikäli kuulokkeita käytetään Sennheiser TV Clear -sovelluksen avulla, asetukset ja käyttötiedot (esim. kytkentäkertojen määrä ja käyttöajat musiikin toiston ja eri puhetilojen yhteydessä) välitetään salattuina ja anonymisoituina Sonova Consumer Hearing GmbH:lle tai Sonova Consumer Hearing GmbH:n toimeksiannosta toimiville yrityksille säilytettäviksi ja käsiteltäviksi. Tietojen käsittelyn tarkoituksena on tuottaa tilastotietoja, jotka koskevat nappikuulokkeiden ja sovelluksen saatavuutta, ylläpitoa ja parannuksia. Käsiteltyjä tietoja ei voi missään tilanteessa yhdistää suoraan yksittäisiin henkilöihin. Jos et hyväksy tietojen siirtämistä ja käsittelyä, peruuta tietojen käytölle antamasi suostumus muuttamalla sovelluksen valikon osiossa "Tietosuoja".
Sennheiser TV Clear -sovelluksen avulla voit päivittää tuotteen laiteohjelmiston ilmaiseksi Internet-yhteyden välityksellä. Jos tällä sovelluksella varustettu laite yhdistetään Internetiin, seuraavat tiedot välittyvät automaattisesti Sonova Consumer Hearing GmbH:lle tai Sonova Consumer Hearing GmbH:n toimeksiannosta toimiville yrityksille käsiteltäviksi: laitetunnus, laitteen versionumero, tuotteen laiteohjelmiston versio, käyttöjärjestelmän tyyppi (Android, iOS), käyttöjärjestelmän versio ja sovelluksen versio. Edellä mainittujen tietojen siirtämisen ja käsittelyn tarkoituksena on tuottaa sinulle sopivien laiteohjelmistopäivitysten tarjoaminen ja siirtäminen. Tietoja käytetään vain edellä kuvatulla tavalla, eikä tietoja tallenneta pysyvästi. Älä muodosta yhteyttä Internetiin, mikäli et hyväksy edellä mainittujen tietojen siirtämistä ja käsittelyä.

Käyttötarkoitus/korvausvastuu
Nappikuulokkeet TV Clear Earbuds 2 / TVS 200 Earbuds on tarkoitettu yhdistettäviksi langattomasti Bluetooth®-yhteensopiviin laitteisiin kuten matkapuhelimiin, älypuhelimiin tai tablettitietokoneisiin. Kuulokkeisiin voi välittää suoratoistopalveluista peräisin olevaa stereoäänisignaalia. Kuulokkeet soveltuvat myös handsfree-puheluihin. TV:n katselu onnistuu parhaiten käyttäessä lyhyen viiveajan liitännän tarjoavaa lähetintä TV Clear Transmitter 2.
Tuotteen käytön katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään jollain muulla kuin siihen liittyvissä tuoteasiakirjoissa kuvatulla tarkoitukseen.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa tuotteen ja sen lisälaitteiden/oheisvarusteiden virheellisestä käytöstä tai väärinkäytöstä aiheutuvista vahingoista.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät täytä USB-standardien vaatimuksia.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa yhteyden katkeamisesta aiheutuvista vahingoista, jotka johtuvat tyhjistä tai vanhentuneista akuista tai Bluetooth-yhteyden taikka 2,4GHz:n langattoman yhteyden rajoittumisesta.
Perehdy tuotteella koskeviin määräyksiin, ennen kuin otat tuotteen käyttöön.

Valmistajan ilmoitukset
Lisätietoja vaatimustenmukaisuuden osoittavista merkinnöistä on saatavissa tuotteen ohessa toimitetulta lisälehdeltä.

Takuu
Sonova Consumer Hearing GmbH antaa tälle tuotteelle 24kuukauden takuun.
Ajantasaiset takuuehdot ovat luettavissa verkkosivuiltamme osoitteessa www.sennheiser-hearing.com/warranty. Takuuehtoja voi tiedustella myös lähimmältä Sonova Consumer Hearing -edustajalta.

Seuraavien vaatimusten mukaisesti
- Yleinen tuoteturvallisuusdirektiivi (2001/95/EY)
- Täyttää maakohtaiset **äänenpaineelle määritellyt raja-arvot**.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sonova Consumer Hearing GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitteen tyyppi TVC2 (TVC2-EB, TVC2-C) täyttää radiolaitedirektiivin (2014/53/EU) vaatimukset.
Täydellinen englanninkielinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.sennheiser-hearing.com/download.

Huomautuksia hävittämisestä
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY ja 2013/56/EU)
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, paristossa/akussa (mikäli varustuksessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti) tarkoittaa sitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan että tuotteet on ohjattava käytön lopussa erilliskeräykseen. Noudata pakkausten osalta lajittelua koskevia määräyksiä. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi vahingoittaa terveyttä ja ympäristöä.
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun sekä akkujen ja paristojen (mikäli varustuksessa) erilliskeräyksen tarkoituksena on edistää tällaisten jätteiden uusiokäyttöä ja kierrättämistä sekä estää esimerkiksi näiden tuotteiden sisältämien vaarallisten aineiden terveydelle ja ympäristölle aiheuttamat haittavaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut kierrätettäviksi käyttöikänsä lopussa, jotta tuotteiden sisältämät materiaalit on mahdollista hyödyntää ja jotta ympäristön saastuminen on toisaalta mahdollista välttää.
Jos paristot/akut on mahdollista poistaa vahingoittamatta, paristot/akut on hävitettävä erikseen (ohjeet paristojen/akkujen turvallista poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Ole hyvin varovainen käsitellessäsi litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin paristoihin/akkuihin liittyy erityisiä vaaroja (esim. palovaara ja nappiparistojen kohdalla nielemisvaara). Pyri vähentämään paristojätteen syntymistä käyttämällä mahdollisimman pitkän käyttöiän omaavia paristoja tai akkuja.
Lisätietoja tuotteiden kierrättämisestä on saatavissa paikallisilta viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sonova Consumer Hearing -edustajalta. Voit palauttaa käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet myös jälleenmyyjille, jotka ovat velvollisia ottamaan nämä laitteet vastaan. Tämä on tärkeää ympäristön ja ihmisten terveyden suojaamisen kannalta.

EL Ελληνικά

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας
▷ Διαβάστε τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση της συσκευής.

Γενικές προειδοποιήσεις
▷ Αυτές οι συσκευές δεν προορίζονται για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Περιέχουν μικρά κομμάτια τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό σε περίπτωση κατάποσης από παιδιά. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά και άτομα με νοητική αναπηρία ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή νοσοκομείο.
▷ Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις σε οποιαδήποτε συσκευή που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Sonova Consumer Hearing GmbH. Τέτοιου είδους αλλαγές ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στα αυτιά σας ή τις συσκευές.
▷ Μην χρησιμοποιείτε αυτές τις συσκευές σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο εκρήξεων, περιβάλλοντα πλούσια σε οξυγόνο ή περιοχές στις οποίες γίνεται χειρισμός εύφλεκτων αναισθητικών) ή σε μέρη στα οποία απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
▷ Ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός υψηλής ισχύος, οι ηλεκτρονικές εγκαταστάσεις μεγάλου μεγέθους και οι μεταλλικές κατασκευές ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά και να μειώσουν σημαντικά το εύρος λειτουργίας.
▷ Οι θύρες USB των συσκευών προορίζονται για χρήση μόνο για τον περιγραφόμενο σκοπό.
▷ Αυτές οι συσκευές ενδέχεται να παράγουν μαγνητικά πεδία. Αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε επίδραση των συσκευών σε μια εμφυτευμένη συσκευή (π.χ βηματοδότες, απινιδωτές κ.λπ.), διακόψτε τη χρήση των συσκευών και επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή/και τον κατασκευαστή της εμφυτεύσιμης συσκευής για συμβουλές.
▷ Αν αυτές οι συσκευές πέσουν ή υποστούν βλάβη, αν υπερθερμανθούν, έχουν φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα ή πέσουν μέσα σε υγρό, διακόψτε τη χρήση τους και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Sonova Consumer Hearing.
▷ Απορρίψτε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Προειδοποιήσεις κινδύνου
▷ Μπορούν να συνδεθούν εξωτερικές συσκευές μόνο αν έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα IEC 62368-1 ή άλλα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας.
▷ Για τη φόρτιση, χρησιμοποιείτε μόνο εξοπλισμό με πιστοποίηση IEC 62368-1 και ονομαστική έξοδο τάσης 5 V ⎓ μεγ. 0,6 A.
▷ Μην καλύπτετε τη θήκη φόρτισης κατά τη φόρτιση, π.χ. με ένα πανί κ.λπ.
▷ Η χρήση αυτού του εξοπλισμού δίπλα σε ή σε στοίβα με άλλον εξοπλισμό θα πρέπει να αποφεύγεται επειδή ενδέχεται να οδηγήσει σε εσφαλμένη λειτουργία. Αν αυτή η χρήση είναι απαραίτητη, αυτός ο εξοπλισμός και ο άλλος εξοπλισμός θα πρέπει να παρακολουθούνται για να εξακριβωθεί ότι λειτουργούν κανονικά.
▷ Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται φορητός εξοπλισμός επικοινωνιών με ραδιοσυχνότητες (συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών συσκευών, όπως των καλωδίων κεραίας και των εξωτερικών κεραιών) σε απόσταση μικρότερη από 30 cm από οποιοδήποτε τμήμα των ακουστικών ή της θήκης φόρτισης, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που καθορίζονται από τον κατασκευαστή. Διαφορετικά, μπορεί να υποβαθμιστεί η απόδοση αυτού του εξοπλισμού.
▷ Τα ακουστικά και η θήκη φόρτισης περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου που μπορούν να μεταφερθούν σε αεροπλάνα μόνο ως χειραποσκευή.
▷ Το σύστημα λειτουργεί σε εύρος συχνοτήτων από 2400 – 2483,5 MHz. Σε περίπτωση πτήσης, ελέγξτε αν ο αεροπορικός φορέας απαιτεί την απενεργοποίηση των συσκευών.
▷ Να είστε προσεκτικοί και να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους σχετικά με τη χρήση κινητού τηλεφώνου και ακουστικών αν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά για τηλεφωνικές κλήσεις κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Ορισμένες δικαιοδοσίες επιβάλλουν συγκεκριμένους περιορισμούς, όπως τη διάταξη ενός ακουστικού, σχετικά με τη χρήση αυτών των προϊόντων κατά την οδήγηση. Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά για οποιονδήποτε άλλο σκοπό κατά την οδήγηση.
▷ Εστιάστε στην ασφάλειά σας και στην ασφάλεια των άλλων αν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ενώ συμμετέχετε σε δραστηριότητα που απαιτεί την προσοχή σας, π.χ. ενώ κάνετε ποδήλατο ή περπατάτε σε ή κοντά σε σημείο με οδική κυκλοφορία, εργοτάξιο ή σιδηρόδρομο κ.λπ. Αφαιρέστε τα ακουστικά ή ρυθμίστε την ένταση για να βεβαιωθείτε ότι μπορείτε να ακούτε τους ήχους του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένων των συναγερμών και των προειδοποιητικών σημάτων.
▷ Η λειτουργία αντίληψης του περιβάλλοντος μπορεί να μειώσει τους θορύβους του περιβάλλοντος. Λάβετε υπόψη ότι τα προειδοποιητικά σήματα ή οι θόρυβοι που προέρχονται από πίσω, π.χ. από τα αυτοκίνητα, καταστέλλονται εν μέρει ή πλήρως.
▷ Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Για να αποφύγετε βλάβη της ακοής, χρησιμοποιήστε τα ακουστικά σας σε ένα άνετο, μέτριο επίπεδο έντασης.
▷ Φορέστε τα ακουστικά ενώ βρίσκονται σε χαμηλή ένταση και κατόπιν προσαρμόστε το χειριστήριο έντασης σε ένα άνετο επίπεδο.
▷ Τα ακουστικά δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από πελάτες με τύμπανα που έχουν υποστεί διάτρηση, ακουστικούς πόρους με φλεγμονή ή εκτεθειμένες με οποιονδήποτε άλλο τρόπο κοιλότητες μέσου αυτιού. Στην απίθανη περίπτωση που οποιοδήποτε μέρος αυτού του προϊόντος παραμείνει στον ακουστικό πόρο, συνιστάται θερμά να επισκεφτείτε έναν ειδικευμένο γιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή του.
▷ Μην τοποθετείτε τα ακουστικά πολύ βαθιά μέσα στα αυτιά σας και μην τα τοποθετείτε ποτέ χωρίς τα μαξιλαράκια αυτιού.
▷ Αφαιρείτε πάντα τα ακουστικά αργά και προσεκτικά από τα αυτιά σας.
▷ Αν το μαξιλαράκι αυτιού –ή τμήματα του μαξιλαριού αυτιού (θόλος, εξάρτημα συγκράτησης)– σπάσει ή υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί.
▷ Αν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί σας, αν το αυτί παρουσιάζει φλεγμονή ή ερεθισμό του δέρματος και ταχεία συσσώρευση κυψελίδας, επικοινωνήστε με τον ακοολόγο ή τον ιατρό σας.
▷ Αποφύγετε ισχυρά χτυπήματα στα ακουστικά ή στο αυτί όταν τα φοράτε. Ένα ισχυρό χτύπημα στα ακουστικά ή στο αυτί (π.χ. κατά τη διάρκεια αθλητικής δραστηριότητας) μπορεί να οδηγήσει σε διάτρηση του ακουστικού πόρου ή του τυμπάνου.
▷ Οι συσκευές περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου με ονομαστικές βατώρες <20 Wh, οι οποίες έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με την ενότητα UN 38.3 του «Εγχειριδίου δοκιμών και κριτηρίων του ΟΗΕ» και πρέπει να αποστέλλονται σύμφωνα με όλους τους κανόνες και κανονισμούς για την ασφαλή αποστολή των μπαταριών ιόντων λιθίου.
▷ Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για άτομα με ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (π.χ. βηματοδότες, απινιδωτές κ.λπ.): Κρατήστε τα ακουστικά και τη θήκη φόρτισης σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm από το ενεργό εμφύτευμα. Αν παρατηρήσετε τυχόν παρεμβολή, απενεργοποιήστε τα ακουστικά και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύματος. Λάβετε υπόψη ότι παρεμβολές μπορεί επίσης να προκληθούν από καλώδια ρεύματος, ηλεκτροστατική εκκένωση, ανιχνευτές μετάλλων αεροδρομίου κ.λπ.
▷ Η αποσυναρμολόγηση των συσκευών επιτρέπεται να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό λόγω πιθανού ηλεκτρολογικού κινδύνου.

Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος
▷ Ποτέ μην πλένετε τις εισόδους των μικροφώνων. Ενδέχεται να προκληθεί απώλεια των ιδιαίτερων ακουστικών χαρακτηριστικών.
▷ Οι ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις, συμπεριλαμβανομένης της ακτινοβολίας που περιγράφεται παρακάτω, μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά τη σωστή λειτουργία των συσκευών. Βγάλτε και κρατήστε τις συσκευές εκτός της αίθουσας/του χώρου εξέτασης πριν υποβληθείτε σε:
- Ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτίνες Χ (καθώς και αξονική τομογραφία).
- Ιατρικές εξετάσεις με μαγνητική τομογραφία/απεικόνιση μαγνητικού πυρηνικού συντονισμού που δημιουργούν μαγνητικά πεδία.

▷ Προστατέψτε τα ακουστικά σας και τα παρελκόμενα φόρτισης από τη θερμότητα (μην τα αφήνετε ποτέ κοντά σε παράθυρο ή μέσα στο αυτοκίνητο). Ποτέ μην χρησιμοποιείτε φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε τα ακουστικά σας ή τα παρελκόμενα φόρτισης (λόγω κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης).
▷ Μην τοποθετείτε τα ακουστικά και τη θήκη φόρτισης κοντά σε μια επιφάνεια επαγωγικής εστίας. Οι αγώγιμες δομές στο εσωτερικό των παρελκόμενων φόρτισης θα μπορούσαν να απορροφήσουν την επαγωγική ενέργεια με αποτέλεσμα την καταστροφή λόγω θερμότητας.
▷ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα ακουστικά και τη θήκη φόρτισης εντός του εξής εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας: +5° έως +40° C.
▷ Εξασφαλίζετε πάντα ότι τα ακουστικά και η θήκη φόρτισης είναι στεγνά και καθαρά, ειδικά πριν τα φορτίσετε. Διαφορετικά, δεν μπορεί να εξασφαλιστεί αξιοπιστία φόρτισης.
▷ Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη κατά τη σύνδεση των συσκευών στα καλώδια ή κατά την τοποθέτηση των ακουστικών στη θήκη φόρτισης.
▷ Προστατέψτε τις υποδοχές, τα βύσματα και τις συσκευές τροφοδοσίας των συσκευών από βρομιά και ακαθαρσίες.
▷ Προστατέψτε τις συσκευές από υπερβολική υγρασία (μπάνιο ή χώροι κολύμβησης) και πηγές θερμότητας (καλοριφέρ). Προστατέψτε τις συσκευές από υπερβολικές δονήσεις και κραδασμούς. Ποτέ μην τις βυθίζετε σε νερό.
▷ Καθαρίστε τις συσκευές χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε προϊόντα οικιακού καθαρισμού (σκόνη πλυσίματος, σαπούνι κ.λπ.) ή οινόπνευμα για τον καθαρισμό τους. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε τις συσκευές.
▷ Αν δεν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά, αποθηκεύστε τα στη θήκη φόρτισης σε καλά αεριζόμενο χώρο. Έτσι θα μπορεί να εξατμιστεί τυχόν υγρασία και να αποτραπούν πιθανές επιπτώσεις στην απόδοση.
▷ Η χρήση παρελκόμενων και καλωδίων εκτός αυτών που καθορίζονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτής της συσκευής ενδέχεται να οδηγήσει σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ατρωσία αυτής της συσκευής και να προκαλέσει εσφαλμένη λειτουργία.

Σημειώσεις σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία δεδομένων και τις ενημερώσεις υλικολογισμικού
Τα ακουστικά αποθηκεύουν τοπικά μεμονωμένες ρυθμίσεις, όπως την ένταση, τα προφίλ ήχου και τις διευθύνσεις Bluetooth των συζευγμένων συσκευών, για να εξασφαλίσουν τη σωστή λειτουργία.
Κατά τη χρήση με την εφαρμογή «Sennheiser TV Clear», οι ρυθμίσεις και τα δεδομένα χρήσης, όπως οι κύκλοι ενεργοποίησης και οι χρόνοι λειτουργίας (π.χ. η αναπαραγωγή μουσικής, οι λειτουργίες ομιλίας που χρησιμοποιούνται) κρυπτογραφούνται και διαβιβάζονται σε ανώνυμη μορφή στη Sonova Consumer Hearing GmbH ή σε εταιρείες εντεταλμένες από τη Sonova Consumer Hearing GmbH, όπου αποθηκεύονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία. Τα δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία για τον προσδιορισμό στατιστικών χαρακτηριστικών σχετικά με την παροχή, τη συντήρηση και τη βελτίωση των ακουστικών και της εφαρμογής. Σε καμία περίπτωση τα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία δεν επιτρέπουν την άμεση σύνδεση με συγκεκριμένο άτομο. Αν δεν θέλετε να διαβιβάζονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία αυτά τα δεδομένα, ανακαλέστε τη συγκατάθεσή σας για τη χρήση προσαρμόζοντας τις ρυθμίσεις σας στην ενότητα «Απόρρητο» του μενού της εφαρμογής.
Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή «Sennheiser TV Clear», μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό του προϊόντος δωρεάν μέσω σύνδεσης στο διαδίκτυο. Αν η συσκευή στην οποία είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή συνδεθεί στο διαδίκτυο, τα ακόλουθα δεδομένα θα διαβιβαστούν και θα υποβληθούν σε επεξεργασία αυτόματα από τη Sonova Consumer Hearing GmbH ή από εταιρείες εντεταλμένες από τη Sonova Consumer Hearing GmbH, με σκοπό την παροχή και τη μετάδοση των κατάλληλων ενημερώσεων υλικολογισμικού: αναγνωριστικό υλικού, αριθμός αναθεώρησης υλικού, έκδοση υλικολογισμικού του προϊόντος, τύπος λειτουργικού συστήματος (Android, iOS), έκδοση του λειτουργικού συστήματος και έκδοση της εφαρμογής. Τα δεδομένα θα χρησιμοποιούνται μόνο σύμφωνα με τον καθορισμένο τρόπο και δεν θα αποθηκεύονται μόνιμα. Αν δεν θέλετε να διαβιβάζονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία αυτά τα δεδομένα, μην συνδέετε στο διαδίκτυο.

Προβλεπόμενη χρήση/αστική ευθύνη
Η προβλεπόμενη χρήση των ακουστικών TV Clear Earbuds 2/TVS 200 είναι η ασύρματη σύνδεση με συσκευές με δυνατότητα Bluetooth®, όπως τα κινητά τηλέφωνα και τα smartphone ή τα tablet. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ροή στερεοφωνικού ηχητικού σήματος στα ακουστικά και να πραγματοποιήσετε τηλεφωνικές κλήσεις hands-free. Για την παρακολούθηση τηλεόρασης, τα βέλτιστα αποτελέσματα επιτυγχάνονται με τη χρήση του πομπού διασύνδεσης χαμηλής καθυστέρησης "TV Clear Transmitter 2".
Θα θεωρείται ακατάλληλη χρήση αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί για εφαρμογές που δεν αναφέρονται στην αντίστοιχη τεκμηρίωση του προϊόντος.
Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κατάχρησης του προϊόντος και των παρελκόμενων ή των αξεσουάρ του.
Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB που δεν ανταποκρίνονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά USB.
Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που είναι αποτέλεσμα απώλειας σύνδεσης λόγω άδειων ή παλαιών επαναφορτιζόμενων μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της εμβέλειας Bluetooth/της εμβέλειας μετάδοσης 2,4 GHz.
Πριν από τη θέση των προϊόντων σε λειτουργία, λάβετε υπόψη τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

Δηλώσεις κατασκευαστή
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις σημάνσεις κανονιστικής συμμόρφωσης ανατρέξτε στο παρεχόμενο συμπληρωματικό φυλλάδιο.

Εγγύηση
Η Sonova Consumer Hearing GmbH παρέχει εγγύηση 24 μηνών για αυτό το προϊόν.
Για τους ισχύοντες όρους εγγύησης επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση www.sennheiser-hearing.com/warranty ή επικοινωνήστε με την αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις
- Οδηγία για τη γενική ασφάλεια προϊόντων (2001/95/ΕΚ)
- Σε συμφωνία με τα όρια ηχητικής πίεσης σύμφωνα με τις ειδικές απαιτήσεις της εκάστοτε χώρας.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ
- Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)

Με την παρούσα, η Sonova Consumer Hearing GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) πληροί την οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ).
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στα Αγγλικά στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser-hearing.com/download.

Σημειώσεις σχετικά με την απόρριψη
- Οδηγία μπαταριών (2006/66/ΕΚ και 2013/56/ΕΕ)
- Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/την επαναφορτιζόμενη μπαταρία (αν υπάρχει) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες, τηρείτε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή των απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.
Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (αν υπάρχουν) και των συσκευασιών συμβάλλει στην προώθηση της αξιοποίησης και της ανακύκλωσης των αποβλήτων και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών στην υγεία σας και το περιβάλλον που προκαλούνται π.χ. από την ύπαρξη δυνητικά επικίνδυνων ουσιών σε αυτά τα προϊόντα. Ανακυκλώνετε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους προκειμένου να κάνετε τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχουν σε αυτά αξιοποιήσιμα και να αποτρέψετε τη ρύπανση του περιβάλλοντος.
Αν είναι δυνατή η αφαίρεση των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών χωρίς να υποστούν ζημιά, υποχρεούστε να τις απορρίπτετε χωριστά (για την ασφαλή αφαίρεση των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος). Χειρίζεστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθιο με ιδιαίτερη προσοχή καθώς ενέχουν ιδιαίτερους κινδύνους, όπως κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και κίνδυνο κατάποσης στην περίπτωση των μπαταριών σε σχήμα νομίσματος. Μειώστε την παραγωγή αποβλήτων μπαταριών όσο το δυνατόν περισσότερο χρησιμοποιώντας μπαταρίες μεγαλύτερης διάρκειας ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημοτικό σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε το ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό σε διανομείς που έχουν υποχρέωση επιστροφής. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa
▷ Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj poniższe informacje.

Ogólne ostrzeżenia
▷ To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe elementy, które mogą powodować zadławienie w przypadku połknięcia przez dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepełnosprawnych umysłowo lub zwierząt domowych. W przypadku połknięcia natychmiast skontaktować się z lekarzem lub szpitalem.
▷ Niezatwierdzone wyraźnie przez firmę Sonova Consumer Hearing GmbH zmiany lub modyfikacje jakichkolwiek urządzeń są niedozwolone. Takie zmiany mogą powodować uszkodzenie słuchu lub urządzenia.
▷ Nie należy używać tych urządzeń w obszarach zagrożonych wybuchem (kopalnie lub obszary przemysłowe zagrożone wybuchem, środowiska bogate w tlen lub obszary, w których stosuje się łatwopalne środki znieczulające) lub w miejscach, w których stosowanie sprzętu elektronicznego jest zabronione.
▷ Urządzenia elektroniczne o dużej mocy, większe instalacje elektroniczne i konstrukcje metalowe mogą pogorszyć i znacznie zmniejszyć zasięg działania.
▷ Porty USB urządzeń należy używać tylko w celach do tego przeznaczonych.
▷ Te urządzenia mogą generować pola magnetyczne. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek wpływu urządzeń na wszczepione implanty (np. rozruszniki serca, defibrylatory itp.) należy zaprzestać korzystania z urządzeń i skontaktować się z lekarzem i/lub producentem wszczepionego urządzenia w celu uzyskania porady.
▷ W przypadku upuszczenia, uszkodzenia lub przegrzania urządzeń, a także jeśli mają uszkodzony przewód lub wtyczkę albo wpadły do cieczy, należy zaprzestać ich użytkowania i skontaktować się z autoryzowanym partnerem firmy Sonova Consumer Hearing.
▷ Elementy elektryczne należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ostrzeżenia przed niebezpieczeństwem
▷ Urządzenia zewnętrzne można podłączać tylko wtedy, gdy zostały przetestowane zgodnie z odpowiednimi normami IEC 62368-1 lub innymi obowiązującymi normami bezpieczeństwa.
▷ Do ładowania należy używać wyłącznie urządzeń z certyfikatem IEC 62368-1 o mocy znamionowej 5 V ⎓, maks. 0,6 A.
▷ Podczas ładowania nie należy zakrywać stacji ładowania, np. szmatką itp.
▷ Należy unikać używania tego sprzętu w sąsiedztwie lub w zestawie z innymi urządzeniami, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie. Jeśli takie użycie jest konieczne, należy obserwować zachowanie wszystkich urządzeń, aby sprawdzić, czy działają prawidłowo.
▷ Przenośnego sprzętu do komunikacji radiowej (w tym urządzeń peryferyjnych, takich jak kable antenowe i anteny zewnętrzne) należy używać w odległości nie mniejszej niż 30 cm od jakiegokolwiek elementu słuchawek lub stacji ładowania, w tym kabli określonych przez producenta. W przeciwnym razie może dojść do pogorszenia wydajności tego sprzętu.
▷ Słuchawki i stacja ładowania zawierają akumulatory litowo-jonowe, które można zabrać ze sobą do samolotu tylko jako bagaż podręczny.
▷ System obsługuje zakres częstotliwości 2400–2483,5 MHz. Podczas lotu należy sprawdzić, czy operator lotu wymaga, aby urządzenia były wyłączone.
▷ W przypadku używania słuchawek do rozmów telefonicznych podczas prowadzenia samochodu należy zachować ostrożność i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących korzystania z telefonu komórkowego i słuchawek. Niektóre jurysdykcje nakładają określone ograniczenia (np. konfiguracja jednej słuchawki dousznej) dotyczące korzystania z takich produktów podczas prowadzenia pojazdu. W trakcie prowadzenia samochodu nie wolno używać słuchawek do żadnych innych celów.
▷ Skoncentruj się na bezpieczeństwie swoim i innych osób, jeśli używasz słuchawek dousznych podczas wykonywania jakiejkolwiek czynności wymagającej uwagi, np. podczas jazdy na rowerze, poruszania się w strefie ruchu drogowego lub w pobliżu placu budowy, torów kolejowych itp. Zdejmij słuchawki lub dostosuj głośność tak, aby upewnić się, że słyszysz dźwięki otoczenia, w tym alarmy i sygnały ostrzegawcze.
▷ Tryb świadomości otoczenia może redukować odgłosy tła. Należy pamiętać, że sygnały ostrzegawcze lub dźwięki dochodzące z tyłu, np. odgłosy nadjeżdżających samochodów, są częściowo lub całkowicie tłumione.
▷ Nie należy używać słuchawek z wysokim poziomem głośności przez dłuższy czas. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, należy używać słuchawek z wygodnym, średnim poziomem głośności.
▷ Załóż słuchawki przy niskim poziomie głośności, a następnie powoli dostosuj głośność do wygodnego poziomu.
▷ Słuchawek nie powinny używać osoby z pękniętą błoną bębenkową, zapaleniem kanału słuchowego lub innymi urazami ucha środkowego. W mało prawdopodobnym przypadku, gdyby jakakolwiek część tego produktu pozostała w przewodzie słuchowym, zdecydowanie zaleca się wizytę u lekarza specjalisty w celu jej bezpiecznego usunięcia.
▷ Słuchawek nie należy wkładać zbyt głęboko do uszu i nigdy nie powinno się ich używać bez wkładek dousznych.
▷ Słuchawki należy zawsze wyjmować z uszu powoli i ostrożnie.
▷ Jeśli wkładka douszna lub jej część (nakładka, element podtrzymujący) jest złamana lub uszkodzona, należy ją wymienić.
▷ Jeśli odczuwasz ból w uchu lub za uchem, jeśli występuje stan zapalny lub podrażnienie skóry i szybciej gromadzi się w uchu woskowina, skonsultuj się z protetykiem słuchu lub lekarzem.
▷ Podczas noszenia słuchawek należy unikać silnych uderzeń fizycznych w słuchawki lub ucho. Silne uderzenie w słuchawki lub ucho (np. podczas uprawiania sportu) może doprowadzić do perforacji przewodu słuchowego lub pęknięcia błony bębenkowej.
▷ Urządzenia zawierają akumulatory litowo-jonowe o mocy znamionowej <20 Wh przetestowane zgodnie z normą UN 38.3 „Podręcznik badań i kryteriów UN" i powinny być transportowane zgodnie ze wszystkimi zasadami i przepisami dotyczącymi bezpiecznego transportu baterii litowo-jonowych.
▷ Poniższe informacje dotyczą wyłącznie osób posiadających aktywne wszczepione urządzenia medyczne (tj. rozruszniki serca, defibrylatory itp.): Słuchawki i stację ładowania należy trzymać w odległości co najmniej 15 cm od aktywnego implantu. W przypadku wystąpienia zakłóceń należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z producentem aktywnego implantu. Należy pamiętać, że zakłócenia mogą być również powodowane przez linie energetyczne, wyładowania elektrostatyczne, wykrywacze metalu na lotniskach itp.
▷ Demontaż urządzeń może być wykonywany tylko przez uprawniony personel z powodu możliwego zagrożenia elektrycznego.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu
▷ Nie wolno nigdy myć wejść mikrofonowych. Może to spowodować utratę ich specjalnych właściwości akustycznych.
▷ Specjalne badania lekarskie lub dentystyczne, w tym opisane poniżej naświetlanie, mogą niekorzystnie wpłynąć na prawidłowe działanie urządzeń. Przed rozpoczęciem wymienionych poniżej badań należy je zdjąć i pozostawić poza pomieszczeniem/obszarem badania:
- Badanie lekarskie lub stomatologiczne ze zdjęciem rentgenowskim (również tomografia komputerowa).
- Badania medyczne z wykorzystaniem skanów MRI/NMRI, generujące pola magnetyczne.

▷ Słuchawki i akcesoria do ładowania należy chronić przed wysoką temperaturą (nigdy nie należy ich zostawiać w pobliżu okna lub w samochodzie). Nigdy nie używać mikrofalówki ani innego sprzętu grzejnego do suszenia słuchawek lub akcesoriów do ładowania (z powodu ryzyka zapalenia lub wybuchu).
▷ Nie kłaść słuchawek ani stacji ładowania w pobliżu płyty indukcyjnej. Struktury przewodzące wewnątrz akcesoriów do ładowania mogą pochłaniać energię indukcyjną, powodując zniszczenia termiczne.
▷ Słuchawek i stacji ładowania należy używać w zakresie temperatur: +5° do +40° Celsiusza.
▷ Zawsze należy się upewnić, że słuchawki i stacja ładowania są suche i czyste, zwłaszcza przed ładowaniem. W przeciwnym razie proces ładowania może być zawodny.
▷ Nie należy używać nadmiernej siły podczas podłączania urządzeń do kabli lub podczas wkładania słuchawek do stacji ładowania.
▷ Chroń złącza urządzeń, wtyczki i zasilacz przed zabrudzeniem i zanieczyszczeniami.
▷ Chroń urządzenia przed nadmierną wilgocią (kąpiel lub basen) oraz źródłami ciepła (grzejnik). Chroń urządzenia przed nadmiernymi wstrząsami i wibracjami. Nigdy nie należy zanurzać urządzeń w wodzie.
▷ Czyść urządzenia za pomocą wilgotnej szmatki. Nigdy nie używać do czyszczenia urządzeń alkoholu ani domowych środków takich jak proszek do prania, mydło, itp. Nigdy nie używać mikrofalówki ani innego sprzętu grzejnego do suszenia urządzeń.
▷ Nieużywane słuchawki należy przechowywać w stacji ładowania w dobrze wentylowanym miejscu. Umożliwia to odparowanie wilgoci i zapobiega ewentualnemu obniżeniu wydajności.
▷ Użycie akcesoriów i kabli innych niż określone lub dostarczone przez producenta tego urządzenia może spowodować zwiększenie emisji elektromagnetycznej lub zmniejszenie odporności elektromagnetycznej tego urządzenia, a w konsekwencji jego nieprawidłowe działanie.

Uwagi dotyczące gromadzenia i przetwarzania danych oraz aktualizacji oprogramowania
Słuchawki zapisują lokalnie indywidualne ustawienia, takie jak głośność, profile dźwiękowe i adresy Bluetooth sparowanych urządzeń w celu zapewnienia prawidłowego działania.
W przypadku korzystania z aplikacji „Sennheiser TV Clear" ustawienia i dane użytkowania, takie jak cykle i czas działania (np. odtwarzanie muzyki, używane tryby mowy) są szyfrowane i przekazywane w anonimowej formie do Sonova Consumer Hearing GmbH lub firm działających na zlecenie Sonova Consumer Hearing GmbH, gdzie są przechowywane i przetwarzane. Dane są przetwarzane w celu ustalenia statystycznych charakterystyk w zakresie dostarczania, konserwacji i ulepszania słuchawek oraz aplikacji. Przetwarzane dane w żadnym momencie nie pozwalają na bezpośrednie skojarzenie ich z konkretną osobą. Jeśli nie chcesz, aby te dane były przesyłane i przetwarzane, wycofaj swoją zgodę na ich użycie, dostosowując ustawienia w sekcji „Prywatność" w menu aplikacji.
Za pomocą aplikacji „Sennheiser TV Clear" można bezpłatnie aktualizować oprogramowanie sprzętowe produktu za pomocą połączenia internetowego. Jeśli urządzenie, na którym zainstalowana jest aplikacja, jest podłączone do Internetu, następujące dane są automatycznie przekazywane firmie Sonova Consumer Hearing GmbH lub firmom działającym na zlecenie Sonova Consumer Hearing GmbH i przez nie przetwarzane w celu dostarczania i przesyłania odpowiednich aktualizacji oprogramowania sprzętowego: identyfikator sprzętu, numer wersji sprzętu, wersja oprogramowania sprzętowego produktu, typ systemu operacyjnego (Android, iOS), wersja systemu operacyjnego oraz wersja aplikacji. Dane będą wykorzystywane tylko zgodnie z określonym przeznaczeniem i nie będą na stałe zachowywane. Jeśli nie chcesz, aby te dane były przekazywane i przetwarzane, nie łącz się z Internetem.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem / odpowiedzialność
Przeznaczeniem słuchawek TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds jest bezprzewodowe połączenie z urządzeniami obsługującymi Bluetooth®, takimi jak smartfony lub tablety. Do słuchawek można strumieniowo przesyłać stereofoniczny sygnał audio i wykonywać połączenia telefoniczne w trybie głośnomówiącym. W przypadku oglądania telewizji, najlepsze rezultaty uzyskuje się korzystając z nadajnika z interfejsem o niskim opóźnieniu „TV Clear Transmitter 2".
Za niewłaściwe uważa się wykorzystanie produktu w jakimkolwiek innym celu niż wymienione w odpowiedniej dokumentacji dotyczącej produktu.
Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego użycia bądź nadużycia tego produktu lub powiązanych z nim dodatków/akcesoriów.
Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.
Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za straty wynikające z utraty połączenia z powodu rozładowanego lub nadmiarowo eksploatowanego akumulatora lub z przekroczenia zakresu transmisji Bluetooth/2,4 GHz.
Uruchamiając produkt, należy przestrzegać odpowiednich przepisów obowiązujących w danym kraju.

Deklaracje producenta
Więcej informacji na temat oznaczeń dotyczących zgodności z przepisami znajduje się w dostarczonym dodatku.

Gwarancja
Sonova Consumer Hearing GmbH udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.
Aby zapoznać się z aktualnymi warunkami gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową www.sennheiser-hearing.com/warranty lub skontaktuj się z partnerem Sonova Consumer Hearing.

Zapewniamy zgodność z następującymi wymaganiami
- Dyrektywa w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (2001/95/WE)
- Zgodność z **limitami ciśnienia akustycznego** według wymogów obowiązujących w danym kraju.

Deklaracja zgodności UE
- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Niniejszym Sonova Consumer Hearing GmbH oświadcza, że typ urządzenia radiowego TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) jest zgodny z przepisami Dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE).
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w języku angielskim na stronie www.sennheiser-hearing.com/download.

Uwagi dotyczące utylizacji
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE i 2013/56/UE)
- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego pojemnika na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu oznacza, że nie należy usuwać tych produktów ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je wyrzucić oddzielnie po zakończeniu ich eksploatacji. W przypadku usuwania opakowań należy przestrzegać przepisów prawnych dotyczących segregacji odpadów obowiązujących w danym kraju. Niewłaściwa utylizacja materiałów opakowaniowych może być szkodliwa dla zdrowia i środowiska.
Oddzielna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań jest stosowana w celu promowania ponownego użycia i recyklingu oraz aby uniknąć negatywnego oddziaływania na zdrowie i środowisko, spowodowanego np. substancjami potencjalnie niebezpiecznymi zawartymi w tych produktach. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory po zakończeniu ich okresu eksploatacji należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich nadające się do recyklingu materiały i uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
Jeżeli baterie/akumulatory można wyjąć bez ich uszkodzenia, należy je zutylizować osobno (wskazówki dotyczące bezpiecznego wyjmowania baterii/akumulatorów można znaleźć w instrukcji obsługi produktu). Z bateriami/akumulatorami zawierającymi lit należy obchodzić się ze szczególną ostrożnością, ponieważ stwarzają one szczególne zagrożenia, takie jak ryzyko pożaru i/lub ryzyko połknięcia w przypadku baterii pastylkowych. Należy w jak największym stopniu ograniczyć generowanie odpadów z baterii, używając baterii o dłuższej żywotności lub akumulatorów.
Dodatkowe informacje na temat recyklingu tych produktów można uzyskać od administracji komunalnej, z punktów zbiórki odpadów komunalnych lub od swojego partnera firmy Sonova Consumer Hearing. Można też zwrócić sprzęt elektryczny lub elektroniczny do dystrybutorów, którzy mają obowiązek odbioru takiego sprzętu. W ten sposób wnosisz więc ważny wkład w ochronę środowiska i zdrowia publicznego.

TR Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri
▷ Aygıtınızı kullanmaya başlamadan önce lütfen aşağıdaki bilgileri okuyun.

Genel uyarılar
▷ Bu aygıtlar, 36 aydan küçük çocuklar için değildir. Aygıtlar, çocuklar tarafından yutulmaları durumunda boğulmalarına neden olabilecek küçük parçalar içerir. Çocuklar ve zihinsel engelli kişilerin ya da evcil hayvanların ulaşamayacağı yerde saklayın. Yutulması durumunda derhal bir doktora veya hastaneye başvurun.
▷ Aygıtlardan herhangi biri üzerinde Sonova Consumer Hearing GmbH tarafından özellikle onaylamadan değişiklik veya modifikasyon yapılmasına izin verilmemektedir. Bu tür değişiklikler, kulağınıza veya aygıtlara zarar verebilir.
▷ Bu aygıtları patlayıcı alanlarda (patlama tehlikesinin bulunduğu sanayi bölgeleri veya madenler, oksijen açısından zengin ortamlar ya da yanıcı anestezi ürünlerinin kullanıldığı alanlar) veya elektronik ekipmanların yasaklandığı yerlerde kullanmayın.
▷ Yüksek güçlü elektronik ekipman, daha büyük elektronik kurulumları ve metalik yapılar çalışma aralığını etkileyebilir ve kayda değer düzeyde azaltabilir.
▷ Aygıtların USB bağlantı noktaları yalnızca açıklanan amaçla kullanılma yöneliktir.
▷ Bu aygıtlar, manyetik alanlar oluşturabilir. Aygıtların implante edilebilir aygıt (ör. kalp pilleri, defibrilatörler vb.) üzerinde herhangi bir etkisi gözlemlerseniz, aygıtları kullanmaya son verin ve tavsiye almak için doktorunuzla ve/veya implante edilebilir aygıtın üreticisiyle iletişime geçin.
▷ Bu aygıtlar düşürülür veya hasar görürse, aşırı ısınırsa, kabloları veya fişleri hasar görürse ya da sıvı içine düşürülürse, aygıtları kullanmaya son verin ve yetkili bir Sonova Consumer Hearing iş ortağı ile iletişime geçin.
▷ Elektrikli bileşenleri, yerel düzenlemelerinize uygun şekilde elden çıkarın.

Tehlike uyarıları
▷ Harici aygıtlar yalnızca ilgili IEC 62368-1 standardına veya diğer geçerli güvenlik standartlarına göre test edilmiş olmaları durumunda bağlanabilir.
▷ Şarj işlemi için yalnızca çıkış derecelendirmesi 5 V ⎓, maks 0,6 A olan, IEC 62368-1 onaylı ekipman kullanın.
▷ Şarj işlemi sırasında bez gibi nesnelerle şarj kutusunun üzerini kapatmayın.
▷ Uygunsuz bir biçimde çalışmasıyla sonuçlanabileceğinden, bu ekipmanın başka ekipmanla bitişiğinde ya da başka ekipmanla istiflenmiş olarak kullanılmasından kaçınılmalıdır. Böyle bir kullanımın gerekli olduğu durumlarda, bu ekipman ve diğer ekipman, normal çalıştıklarının teyit edilmesi için gözlemlenmelidir.
▷ Taşınır RF iletişim ekipmanı (anten kabloları ve harici antenler dahil) kulaklıklar veya üreticinin belirttiği kablolar dahil olmak üzere şarj kutusunun herhangi bir kısmına en az 30 cm mesafede kullanılmalıdır. Aksi takdirde, bu ekipmanın performansında kötüleşme oluşabilir.
▷ Kulaklıklar ve şarj kutusu, uçaklara yalnızca kabin bagajında alınabilecek lityum iyon piller içerir.
▷ Sistem, 2400 – 2483.5 MHz frekans aralığında çalışır. Uçuş sırasında lütfen uçuş operatörünün aygıtların kapalı tutulmasını talep edip etmediğini kontrol edin.
▷ Kulaklığı araç kullanırken telefonla konuşmak amacıyla kullanacağınızda, dikkatli olun ve yürürlükteki cep telefonu ve kulaklık kullanımı ile ilgili kanunlara uyun. Bazı yargı alanlarında, araç kullanımı sırasında bu tür ürünlerin kullanımı ile ilgili olarak tek kulaklık yapılandırması gibi belirli sınırlamalar geçerli olabilir. Araç kullanımı esnasında, kulaklıkları başka herhangi bir amaçla kullanmayın.
▷ Kulaklıkları bisiklet sürmek, trafikte veya trafik yakınında, bir şantiye veya demiryolunda yürümek gibi dikkatli olmanızı gerektiren herhangi bir faaliyet sırasında kullanacağınızda, kendinizin ve başkalarının güvenliğine odaklanın. Alarmlar ve uyarı sinyalleri dahil olmak üzere çevrenizdeki sesleri duyabildiğinizden emin olmak için kulaklıkları çıkarın ya da ses düzeyini düşürün.
▷ Ortam farkındalığı modu, arka plan gürültüsünü azaltabilir. Lütfen arabaların verdiği gibi arkadan gelen uyarı sinyalleri veya seslerinin kısmen ya da tamamen bastırılacağını dikkate alın.
▷ Kulaklıkları uzun süre boyunca yüksek ses düzeyinde kullanmayın. İşitme hasarını önlemek için kulaklıklarınızı rahat, orta bir ses düzeyinde kullanın.
▷ Kulaklıkları düşük ses düzeyinde takın ve ardından ses düzeyini yavaşça rahat bir düzeye ayarlayın.
▷ Kulaklıklar, kulak zarı delinmiş, kulak kanallarında iltihap olan ya da orta kulak boşlukları başka şekillerde açıkta olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Çok düşük bir ihtimalle de olsa bu ürünün herhangi bir parçasının kulak kanalı içinde kalması halinde, bu parçanın güvenli bir biçimde çıkarılması için bir sağlık uzmanına başvurulması önemle önerilmektedir.
▷ Kulaklıkları kulaklarınızda çok derine yerleştirmeyin ve kesinlikle kulak adaptörleri olmadan takmayın.
▷ Kulaklıkları, kulaklarınızdan her zaman yavaşça ve dikkatli bir biçimde çıkarın.
▷ Kulak adaptörü veya kulak adaptörünün parçaları (kubbe, tutucu) kırılır veya hasar görürse, adaptörün değiştirilmesi gerekmektedir.
▷ Kulağınızın içinde veya arkasında ağrı hissederseniz, iltihap oluşursa ya da ciltte tahriş ve daha hızlı kulak kiri birikimi olursa, lütfen işitme uzmanınıza veya doktorunuza başvurun.
▷ Kulaklıkları taktığınız zamanlarda kulaklıklara veya kulaklarınıza şiddetli fiziksel darbeler almaktan kaçının. Kulaklıkların veya kulağın güçlü bir fiziksel darbe alması (örneğin; spor etkinlikleri sırasında), kulak kanalı veya kulak zarında delinmeye neden olabilir.
▷ Aygıtlar, <20 Watt/saat derecelendirmeli, "BM Test ve Kriterler Kılavuzu" UN 38.3'e göre test edilmiş lityum iyon piller içerir ve lityum iyon pillerin güvenli sevkiyatı ile ilgili tüm kural ve düzenlemelere uygun biçimde gönderilmelidir.
▷ Aşağıdakiler yalnızca aktif implante edilebilir aygıtları (ör. kalp pilleri, defibrilatörler) bulunan kişiler için geçerlidir. Kulaklıkları ve şarj kutusunu aktif implanttan en az 15 cm uzakta tutun. Herhangi bir girişim yaşarsanız, kulaklıkları kapatın ve aktif implantın üreticisi ile iletişime geçin. Lütfen elektrik hatları, elektrostatik deşarj, havaalanı metal dedektörleri ve benzerlerinin de girişimlere neden olabileceğini dikkate alın.
▷ Olası elektrik tehlikesi nedeniyle yalnızca yetkili personelin aygıtları demonte etmesine izin verilir.

Ürün güvenlik bilgileri
▷ Mikrofon girişlerini kesinlikle yıkamayın. Bunun yapılması, bu kısmın özel akustik özelliklerini kaybetmesine neden olabilir.
▷ Aşağıda açıklanan şekilde radyasyon içeren özel sağlık veya diş muayeneleri, aygıtların doğru çalışmasını olumsuz etkileyebilir. Aşağıdaki prosedürler öncesinde, bunları çıkarın ve muayene odasının/alanının dışında bırakın:
- Röntgen (ve ayrıca BT taraması) içeren sağlık veya diş muayeneleri.
- Manyetik alan oluşturan MRG/NMTG taramalarını içeren sağlık muayeneleri.

▷ Kulaklıklarınızı ve şarj aksesuarlarınızı ısıya karşı koruyun (kesinlikle bir pencerenin kenarında ya da araba içinde bırakmayın). Kulaklıklarınızı ya da şarj aksesuarlarını kurutmak için kesinlikle mikrodalga fırın ya da başka ısıtma aygıtları kullanmayın (yangın veya patlama riski nedeniyle).
▷ Kulaklıkları ve şarj kutusunu bir indüksiyonlu pişirme yüzeyinin yakınında bırakmayın. Şarj aksesuarlarının içindeki iletken yapılar, endüktif enerjiyi absorbe ederek termal zarara neden olabilir.
▷ Kulaklıkları ve şarj kutusunu çalışma sıcaklığı aralığı dahilinde kullandığınızdan emin olun: +5° ila +40° Santigrat.
▷ Başta şarj işlemi öncesinde olmak üzere her zaman kulaklıklar ve şarj kutusunun kuru ve temiz olduğundan emin olun. Aksi takdirde şarj güvenilirliği garanti edilemez.
▷ Aygıtları kablolara bağlarken ya da kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirirken aşırı kuvvet uygulamayın.
▷ Aygıt konektörlerini, fişlerini, güç kaynağını kir ve kalıntılara karşı koruyun.
▷ Aygıtları aşırı nemden (banyo yapma veya yüzme alanları) ve ısı kaynaklarından (radyatör) koruyun. Aygıtları aşırı darbelere veya titreşime karşı koruyun. Aygıtları kesinlikle suya daldırmayın.
▷ Aygıtları nemli bir bez kullanarak temizleyin. Temizlemek için kesinlikle ev temizlik ürünleri (toz deterjan, sabun vb.) ya da alkol kullanmayın. Aygıtları kurutmak için kesinlikle mikrodalga fırın ya da başka ısıtma aygıtları kullanmayın.
▷ Kulaklıkları kullanmayacağınızda, iyi havalandırılan bir konumda, şarj kutusu içinde saklayın. Bu, nemin buharlaşmasını sağlayarak performans üzerindeki olası etkileri önleyecektir.
▷ Üreticinin belirttiği ya da temin ettiği dışında aksesuarlar ve kabloların kullanılması, bu aygıtın elektromanyetik emisyonların artması ya da elektromanyetik bağışıklığının düşmesiyle sonuçlanabilir ve bu da uygunsuz çalışmaya yol açabilir.

Veri toplama ve işleme ile bellenim güncellemeleri hakkında bilgiler
Kulaklıklar, uygun çalışmayı sağlamak üzere ses düzeyi, ses profilleri ve eşleştirilen aygıtların Bluetooth adresleri gibi bireysel ayarları yerel olarak saklar.
"Sennheiser TV Clear" uygulaması ile birlikte kullanıldığında, ayarlar ve güç açıp kapatma döngüsü ve çalıştırma saatleri (ör. müzik oynatma, kullanılan konuşma modları) gibi kullanım verileri şifrelenir ve Sonova Consumer Hearing GmbH'ye veya Sonova Consumer Hearing GmbH tarafından görevlendirilmiş olan şirketlere aktarılır; buralarda saklanır ve işlenir. Veriler, kulaklıklar ve uygulamanın sağlanması, bakımı ve iyileştirilmesi ile ilgili istatistiksel özellikleri belirlemek amacıyla işlenir. İşlenen veriler, hiçbir zaman herhangi bir birey ile doğrudan ilişkilendirmeye imkan verecek şekilde işlenmemektedir. Bu verilerin aktarılmasını veya işlenmesini istemezseniz, uygulama menüsünün "Gizlilik" kısmından ayarlarınızı düzenleyerek kullanıma dair verdiğiniz onayı geri alabilirsiniz.
"Sennheiser TV Clear" uygulamasını kullanarak bir internet bağlantısı aracılığıyla ürünün bellenimini ücretsiz olarak güncelleyebilirsiniz. Uygulamanın yüklü olduğu aygıtın internete bağlanması durumunda, şu veriler, uygun bellenim güncellemelerini sağlamak ve aktarmak üzere otomatik olarak Sonova Consumer Hearing GmbH'ye veya Sonova Consumer Hearing GmbH tarafından görevlendirilmiş şirketlere aktarılır ve bunlar tarafından işlenir: donanım tanımlayıcısı, donanım revizyon numarası, ürün bellenim sürümü, işletim sisteminin türü (Android, iOS), işletim sisteminin sürümü ve uygulamanın sürümü. Veriler yalnızca belirtilen şekilde kullanılacak ve kalıcı olarak saklanmayacaktır. Bu verilerin aktarılmasını veya işlenmesini istemiyorsanız, internete bağlanmayın.

Amacına uygun kullanım/Yükümlülük
TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds'ın kullanım amacı, cep telefonu, akıllı telefon veya tablet gibi Bluetooth® özelliği etkin aygıtlar ile kablosuz bağlantı kurmaktır. Stereo ses sinyalini kulaklıklara aktarabilir ve eller serbest halde telefon konuşması yapabilirsiniz. Televizyon izlemek için en iyi sonuçlar, düşük gecikmeli arayüz vericisi "TV Clear Transmitter 2" kullanıldığında elde edilmektedir.
Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünü ilgili ürün belgelerinde tarif edilenden farklı bir şekilde kullandığınızda söz konusu olur.
Sonova Consumer Hearing GmbH bu ürünün ve ataşmanlarının/aksesuarlarının uygunsuz veya yanlış kullanılmasından doğan zararlarla ilgili olarak sorumluluk kabul etmez
Sonova Consumer Hearing GmbH, USB özelliklerine uygun olmayan USB aygıtlarına gelen zararlardan sorumlu değildir.
Sonova Consumer Hearing GmbH, bitik veya eski şarj edilebilir piller ve Bluetooth/2,4 GHz aktarım menzilinin aşılması nedeniyle bağlantı kaybından doğan zararlardan sorumlu değildir.
Ürünleri kullanmadan önce lütfen ilgili ülkeye özgü düzenlemeleri dikkate alın.

Üretici Beyanları
Düzenleyici kurumlara uyum işaretleri hakkında daha fazla bilgi için sağlanan ek sayfaya başvurun.

Garanti
Sonova Consumer Hearing GmbH, bu ürün için 24 ay garanti sunmaktadır.
Mevcut durumda geçerli olan garanti koşulları için lütfen www.sennheiser-hearing.com/warranty adresindeki web sitemizi ziyaret edin ya da Sonova Consumer Hearing iş ortağınızla iletişime geçin.

Aşağıdaki gerekliliklerle uyumludur
- Genel Ürün Güvenliği Yönergesi (2001/95/AT)
- Ülkeye özgü gerekliliklere göre **Ses Basıncı Sınırları** ile uyumludur.

AB Uygunluk Beyanı
- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

İşbu belge ile Sonova Consumer Hearing GmbH, TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) tipi radyo ekipmanının Radyo Ekipmanı Yönergesi (2014/53/AB) ile uyumlu olduğunu beyan etmektedir.
AB Uygunluk Beyanının tam metnini İngilizce olarak şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.sennheiser-hearing.com/download.

Atık bertarafı bilgileri
- Pil Yönergesi (2006/66/AB ve 2013/56/AB)
- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çarpaz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalaj bertarafı için ülkenizde geçerli olan atık ayırma düzenlemelerini dikkate alın. Ambalaj malzemelerinin uygun olmayan şekilde elden çıkarılması sağlığınıza ve çevreye zarar verebilir.
Eski elektrik ve elektronik aygıtların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirmeyi teşvik etmek ve sağlık ile çevre üzerindeki örneğin bu ürünlerin potansiyel olarak zararlı içerikleri nedeniyle olumsuz etkileri önlemek için işe yaramaktadır. İçerdikleri geri dönüştürülebilir malzemelerin kullanılabilir hale getirilmesini sağlamak ve çevre kirliliğini önlemek için elektrikli ve elektronik ekipman ile pilleri/şarj edilebilir pilleri çalışma ömrünün sonunda geri dönüştürün.
Piller/şarj edilebilir piller, hasar görmeden çıkarılabilecek durumda olduğunda, bunları ayrıca elden çıkarma yükümlülüğünüz bulunmaktadır (pillerin/şarj edilebilir pillerin güvenli bir biçimde çıkarılması için ürünün kullanım kılavuzuna başvurun). Yangın riski ve/veya düğme piller durumunda yutulma riski gibi belirli riskler barındırdıklarından lityum içeren pilleri/şarj edilebilir pilleri özel itina ile ele alın. Uzun ömürlü piller veya şarj edilebilir piller kullanarak pil atığı oluşumunu mümkün olduğunca azaltın.
Bu ürünlerin geri dönüşümü için daha fazla bilgiyi belediye idaresinden, atık toplama noktalarından veya Sonova Consumer Hearing iş ortağınızdan alabilirsiniz. Ayrıca, elektrikli veya elektronik ekipmanı, bunları geri alma yükümlülüğü olan bayilere iade edebilirsiniz. Bu sayede çevrenin ve kamu sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunmaktasınız.

RU Русский

Важные указания по технике безопасности
▷ Внимательно прочтите предоставленную ниже информацию перед использованием устройства.

Общие предупреждения
▷ Данные устройства не предназначены для детей возрастом до 36 месяцев. Устройства содержат мелкие детали, которые могут привести к удушью, если ребенок их проглотит. Храните устройства в недоступном для детей, людей с умственными ограничениями и домашних животных месте. В случае проглатывания, немедленно обратитесь к врачу или в больницу.
▷ Запрещены изменения и модификации в любых из устройств, которые не были официально одобрены компанией Sonova Consumer Hearing GmbH. Такие изменения могут привести к повреждению устройства или вашего слуха.
▷ Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных зонах (взрывоопасные шахты и промышленные зоны, среды с повышенным содержанием кислорода, места, где ведутся работы с горючими анестезирующими средствами) или в местах, где запрещено электронное оборудование.
▷ Высокомощное электронное оборудование, большие электронные установки и металлические конструкции могут отрицательно повлиять на радиус действия и значительно сократить его.
▷ USB-порты устройств следует использовать только по назначению.
▷ Данные устройства могут производить магнитное поле. Если вы заметите воздействие данных устройств на работу имплантированного устройства (дефибриллятора, кардиостимулятора и т.п.), прекратите их использование и обратитесь за советом к врачу и/или производителю имплантированного устройства.
▷ Если вы уроните или повредите устройства, если они перегреются, если повредится провод или коннектор, если они попадут в жидкость, прекратите их использование и обратитесь к официальному партнеру Sonova Consumer Hearing.
▷ Утилизируйте электрические компоненты в соответствии с местными нормативными актами.

Предупреждения об опасности
▷ Внешние устройства можно подключить, только если они были испытаны согласно стандарту IEC 62368-1 или другим применимым стандартам безопасности.
▷ Для заряда аккумулятора пользуйтесь только оборудованием, сертифицированным по IEC 62368-1, с выходным напряжением 5 В⎓ и не менее 0,6 А.
▷ Не накрывайте (например, тканью) зарядный чехол во время заряжания.
▷ Избегайте использования данных устройств непосредственно рядом с другим оборудованием, на нем или под ним — это может привести к неправильной работе устройства. Если такая эксплуатация устройства необходима, следите за тем, чтобы устройства и другое оборудование работало в нормальном режиме.
▷ Портативное оборудование радиосвязи (в т.ч. такие периферийные устройства, как кабели антенны и внешние антенны) следует использовать на расстоянии не меньше 30 см от любой части наушников или зарядного чехла — включая кабели, указанные производителем. Невыполнение этого правила может привести к потере рабочих характеристик оборудования.
▷ В наушниках и зарядном чехле есть литий-ионные батареи, которые на самолет можно пронести только в ручной клади.
▷ Система работает в диапазоне частот от 2400 до 2483,5 МГц. Путешествуя самолетом, проверьте, требует ли авиакомпания выключения устройств.
▷ Соблюдайте осторожность и выполняйте требования законодательства, регулирующего использование мобильных телефонов и наушников при использовании наушников за рулем. В некоторых юрисдикциях применяются особые ограничения на использование таких изделий — например, использование наушника только в одном ухе. Находясь за рулем, не пользуйтесь наушниками в каких-либо других целях.
▷ Заботьтесь о своей безопасности и безопасности окружающих при использовании наушников во время действий, требующих вашего внимания — например, если вы едете на велосипеде или идете пешком рядом или вместе с автомобилями, на строительных площадках, у железных дорог и т.п. Снимите наушники или скорректируйте громкость звука так, чтобы вы могли слышать окружающие звуки, включая тревожные и предупредительные сигналы.
▷ Режим слышимости окружающих звуков может подавить фоновые шумы. Имейте в виду, что предупредительные сигналы и шумы (например, автомобилей), приходящие сзади, подавляются частично или полностью.
▷ Не пользуйтесь наушниками на большой громкости в течение сколько-нибудь продолжительного времени. Чтобы предотвратить нарушение слуха, пользуйтесь наушниками при комфортном, умеренном уровне громкости.
▷ Установите наушники на минимальную громкость, а затем постепенно поднимайте ее, пока не достигнете комфортного уровня.
▷ Наушники не следует использовать тем, у кого порваны барабанные перепонки, воспалены слуховые каналы или по иной причине уязвима полость среднего уха. Если возникнет маловероятная ситуация, в которой какая-либо деталь изделия останется в слуховом канале — настоятельно рекомендуется обратиться к медицинскому специалисту для ее удаления.
▷ Не вставляйте наушники слишком глубоко в уши и никогда не вставляйте их без насадок.
▷ Вынимайте наушники из ушей всегда медленно и аккуратно.
▷ Если ушной адаптер — или его части (свод, крепление) — сломается или повредится, его следует заменить.
▷ Если вы почувствуете боль в ухе или за ним, если ухо воспалится или на коже возникнет раздражение, с повышенным накоплением ушной серы, обратитесь к врачу или врачу-отоларингологу.
▷ Во время ношения наушников избегайте сильных ударов по ушам или наушникам. Сильный удар по ушам или наушникам (например, при занятии спортом) может привести к разрыву ушного канала или барабанной перепонки.
▷ Устройства содержат литий-ионные батареи с рейтингом <20 Вт·ч, испытанные по Разделу 38.3 Руководства по испытаниям и критериям ООН, и должны поставляться в соответствии с правилами по безопасной перевозке литий-ионных батарей.
▷ Нижеприведенные положения распространяются только на людей с активными имплантированными медицинскими устройствами (кардиостимуляторы, дефибрилляторы и т.п.): Держите наушники и зарядный чехол на расстоянии не меньше 15 см от активного импланта. Если вы заметите какие-либо помехи, отключите наушники и обратитесь к производителю активного импланта. Имейте в виду, что помехи могут также быть вызваны линиями электропередач, электростатическими разрядами, металлоискателями в аэропортах и т.п.
▷ Ввиду возможной электрической опасности, разбирать устройства разрешается только уполномоченному персоналу.

Информация о безопасном обращении с изделием
▷ Никогда не мойте входные коннекторы микрофона. Это может привести к потере микрофоном его акустических свойств.
▷ Описанное ниже специальное оборудование для медицинских и стоматологических обследований, использующее радиацию, могут отрицательно подействовать на работу данных устройств. Снимите устройства и держите их вне помещения для обследования перед:
- Медицинским или стоматологическим обследованием с использованием рентгеновских лучей (в т.ч. компьютерной томографией).
- Медицинским обследованием с использованием (ядерной) магнитно-резонансной томографии, которая создает магнитные поля.

▷ Предохраняйте наушники и зарядные аксессуары от жары (не оставляйте их рядом с окном или в машине). Никогда не пользуйтесь микроволновой печью или другими нагревательными устройствами для сушки наушников и зарядных аксессуаров (это может привести к пожару или взрыву).
▷ Не держите наушники и зарядный чехол рядом с поверхностью индукционной плиты. Токопроводящие компоненты в зарядных аксессуарах способны поглощать индуктивную энергию и вызвать тепловое разрушение устройства.
▷ Пользуйтесь наушниками и зарядным чехлом только в следующем диапазоне эксплуатационных температур: от +5 до +40 °C.
▷ Всегда держите наушники и зарядный чехол сухими и чистыми, особенно перед заряжанием. В противном случае гарантировать надежность заряжания нельзя.
▷ Не прилагайте избыточную силу при подключении устройств к кабелям или при вкладывании наушников в зарядный чехол.
▷ Предохраняйте коннекторы, штекеры и источник питания устройств от грязи и инородных частиц.
▷ Предохраняйте устройства от избыточной влаги (в местах купания) и источников высокой температуры (радиаторы). Предохраняйте устройства от избыточно сильных ударов и вибрации. Никогда не погружайте устройства в воду.
▷ Пользуйтесь влажной ветошью для чистки устройства. Никогда не пользуйтесь бытовыми моющими средствами (стиральным порошком, мылом и т.п.) или алкоголем для чистки устройств. Никогда не пользуйтесь микроволновой печью или другими нагревательными устройствами для сушки устройств.
▷ Если вы не пользуетесь наушниками, храните их в зарядном чехле, в хорошо проветриваемом месте. Это позволит влаге испариться и предотвратит возможное ее воздействие на эксплуатационные характеристики.
▷ Использование аксессуаров и кабелей, отличных от разрешенных или предоставленных производителем устройства, может привести к повышенному электромагнитному излучению или пониженной электромагнитной устойчивости устройства — а также к ненадлежащей его эксплуатации.

Сведения о сборе и обработке данных, а также об обновлениях прошивки
Наушники локально хранят данные индивидуальных настроек — таких, как громкость, звуковые профили и адреса сопряженных Bluetooth-устройств — чтобы обеспечить надлежащую эксплуатацию.
При использовании в комбинации с приложением Sennheiser TV Clear настройки и такие данные как время работы (например, воспроизведение музыки, использование голосовых режимов), включения и выключения шифруются и анонимно передаются Sonova Consumer Hearing GmbH или предприятиям, нанятым Sonova Consumer Hearing GmbH, для хранения и обработки. Эти данные обрабатываются, чтобы определить статистические характеристики, связанные с предоставлением, обслуживанием и улучшением наушников и приложения. Во время обработки таких данных ни в коем случае не допускается их непосредственная привязка к конкретным лицам. Если вы не желаете, чтобы эти данные передавались или обрабатывались, отмените свое согласие с использованием данных в настройках раздела «Конфиденциальность» (Privacy) в меню приложения.
Используя приложение Sennheiser TV Clear, вы можете бесплатно обновить прошивку изделия через подключение к интернету. Если устройство, на котором установлено данное приложение, подключено к интернету, с целью предоставления и передачи актуальных обновлений прошивки Sonova Consumer Hearing GmbH или подрядчики, нанятые Sonova Consumer Hearing GmbH, в автоматическом режиме выполняют передачу и обработку следующих данных: идентификатор аппаратного оборудования, номер версии оборудования, версия прошивки изделия и версия установленного приложения. Эти данные используются только в указанных целях и не хранятся бессрочно. Если вы не желаете, чтобы эти данные передавались или обрабатывались, вам не следует подключать ваше устройство к интернету.

Использование по назначению и ответственность
Наушники TV Clear 2/TVS 200 предназначены для беспроводного подключения к устройства Bluetooth®, например: мобильным телефонам, смартфонам и планшетам. На наушники можно передавать аудиосигнал — можно также пользоваться ими в качестве гарнитуры для совершения звонков. При использовании с телевизором наилучшие результаты обеспечиваются интерфейсным передатчиком с низкой задержкой TV Clear Transmitter 2.
Любое использование этого изделия в целях, не указанных в соответствующей документации, считается ненадлежащим.
Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за ущерб вызванный ненадлежащим применением настоящего изделия и его аксессуаров.
Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за повреждение USB-устройств с неподходящими техническими характеристиками USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH не несет ответственности за ущерб, вызванный потерей соединения из-за разряженных или изношенных перезаряжаемых аккумуляторов или из-за превышения диапазона дальности передачи сигналов Bluetooth/2,4 ГГц.
Перед вводом изделий в эксплуатацию обеспечьте соблюдение применимых законодательных актов своей страны.

Заявления изготовителя
Чтобы получить более подробную информацию о маркировке соблюдения норм и стандартов, см. приложение.

Гарантия
Sonova Consumer Hearing GmbH обеспечивает для данного изделия гарантию на срок в 24 месяца.
Для получения информации о гарантийных условиях зайдите на сайт www.sennheiser-hearing.com/warranty или обратитесь к своему партнеру в Sonova Consumer Hearing.

Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:
- Директива с общими требованиями по эксплуатационной безопасности оборудования (2001/95/EC)
- Соответствует национальным требованиям к **ограничениям звукового давления.**

Декларация соответствия ЕС
- Директива RoHS (2011/65/EC)

Настоящим компания Sonova Consumer Hearing GmbH заявляет, что радиооборудование типа TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) соответствует Директиве о радиооборудовании 2014/53/EC.
С полным текстом декларации соответствия ЕС на английском языке можно ознакомиться по адресу www.sennheiser-hearing.com/download.

Примечания по утилизации
- Директива по аккумуляторам и батареям (2006/66/EC и 2013/56/EU)
- Директива WEEE (2012/19/EU)

Перечеркнутое изображение мусорного контейнера на изделии, батарее/аккумуляторе (если применимо) и (или) упаковке указывает на то, что такие изделия запрещено выбрасывать с обычными бытовыми отходами и необходимо утилизировать отдельно по окончании срока эксплуатации. Упаковку необходимо утилизировать в соответствии с правилами сортировки отходов, действующими в вашей стране. Неправильная утилизация упаковки может повредить вашему здоровью и окружающей среде.
Раздельный сбор электрического и электронного оборудования, батарей/аккумуляторов (если применимо) и упаковок, подлежащих утилизации, используется для популяризации повторной переработки и повторного использования и для предотвращения отрицательных последствий для вашего здоровья и окружающей среды, вызванных содержанием потенциально опасных веществ в этих изделиях. Утилизируйте отработавшее электрическое и электронное оборудование, а также батареи и аккумуляторы так, чтобы содержащиеся в них перерабатываемые материалы можно было использовать и чтобы предотвратить загрязнение окружающей среды.
Если батареи/аккумуляторы можно удалить, их не повреждая, то необходимо утилизировать их отдельно (см. инструкцию изделия, чтобы узнать, как безопасно удалить батареи/аккумуляторы). Обращайтесь с содержащими литий батарейками/аккумуляторами с особой осторожностью, так как это связано с риском пожара и/или проглатывания (в случае батарей таблеточного типа). Пользуйтесь аккумуляторами или батареями с повышенным сроком действия, чтобы сократить количество отходов, создаваемых этими компонентами.
Дополнительную информацию о повторной переработке этих изделий можно получить в местных органах власти, пунктах сбора отходов или у вашего партнера в Sonova Consumer Hearing. Вы также можете вернуть электрическое или электронное оборудование дистрибьюторам, которые обязались принимать его обратно на утилизацию. Таким образом вы вносите значительный вклад в защиту окружающей среды и общественное здравоохранение.

JP 日本語

安全に関する重要な注意事項
▷ デバイスを使用する前に、次の情報をお読みください。

一般的な警告
▷ これらのデバイスは生後36カ月未満の小児には使用できません。小児が飲み込むと窒息する小さな部品があります。小児や知的障害のある人やペットの手の届かないところに保管してください。飲み込んだ場合は、直ちに医師または病院に相談してください。
▷ Sonova Consumer Hearing GmbHによって明示的に承認されていないデバイスへの変更は許可されていません。このような変更は、耳やデバイスに損傷を与える可能性があります。
▷ 爆発地域（爆発の危険がある鉱山や工業地域、酸素の豊富な環境、可燃性麻酔薬を取り扱う地域）や電子機器が禁止されている地域では、これらのデバイスを使用しないでください。
▷ 高出力の電子機器、大型の電子機器、金属構造は、作動範囲を損なったり、大幅に削減する可能性があります。
▷ デバイスのUSBポートは、記載された目的でのみ使用されます。
▷ これらのデバイスは磁場を発生させることがあります。埋め込み型デバイスに対するデバイスの影響（ペースメーカー、除細動器など）が発生した場合は、デバイスの使用を中止し、医師や埋め込み型デバイスの製造元に相談してください。
▷ これらのデバイスを落としたり破損した場合、過熱した場合、コードやプラグが破損した場合、または液体中に落とした場合は、これらのデバイスの使用を中止し、認定済みのSonova Consumer Hearingパートナーにお問い合わせください。
▷ 地域の規制に従って電気部品を廃棄してください。

危険に関する警告
▷ 外部デバイスは、関連規格IEC 62368-1またはその他の該当する規格に従ってテストされた場合にのみ接続することが可能です。
▷ 充電には、出力定格が5 V ⎓、最大0.6AのIEC 62368-1認定機器のみを使用してください。
▷ 充電中は充電ケースを布などで覆わないでください。
▷ このデバイスを他の機器に隣接して使用したり、他の機器と積み重ねて使用したりすると、不適切な動作が生じることがあります。このような使用が必要な場合は、この装置およびその他の装置が正常に動作していることを確認するために観察する必要があります。
▷ ポータブルRF通信機器（アンテナケーブルや外部アンテナなどの周辺機器を含む）は、イヤホンまたは充電ケースの一部（製造元が指定したケーブルを含む）に対して30 cm以上離れた場所で使用してください。そうしないと、この機器の性能が低下する可能性があります。
▷ イヤホンと充電ケースにはリチウムイオンバッテリーが入っており、機内持ち込み手荷物としてのみ機内に持ち込むことができます。
▷ このシステムは、2400～　2483.5MHzの周波数範囲で動作します。飛行時は、飛行士が装置をオフにする必要があるかどうかを確認してください。
▷ 運転中にイヤホンを使用して通話する場合は、注意を払い、携帯電話とヘッドホンの使用に関する適用法に従ってください。一部の管轄区域では、運転中のこのような製品の使用に対して単一イヤホン構成などの特定の制限を課しています。運転中はイヤホンを他の目的に使用しないでください。
▷ 自転車に乗っている時や車、建設現場や鉄道の近くを歩いている時など、気を付けたいことがある時にイヤホンを使用する場合は、自分の安全性や他の人の安全性に注意してください。イヤホンを取り外すか、音量を調整して、アラームや警告サラウンドサウンドなどの音が聞こえるようにします。
▷ 環境認識モードでは、バックグラウンドのノイズを減らすことができます。なお、車など後方からの警告信号やノイズは部分的または完全に抑制されますので注意してください。
▷ イヤホンは長期間にわたって高音量で使用しないでください。聴覚の損傷を避けるために、快適で中程度の音量レベルでイヤホンを使用してください。
▷ イヤホンを低音量に設定してから、ゆっくりと音量コントロールを快適なレベルに調整します。
▷ 鼓膜に穴がある場合、外耳道で炎症が起きている場合、または中耳腔が露出している場合は、イヤホンを使用すべきではありません。この製品の一部が外耳道に残る可能性は低いですが、このような場合は安全に取り除くために医療専門家に相談することを強く推奨します。
▷ 耳のあまりにも深い部分にイヤホンを装着しないでください。そして、決してイヤーアダプターなしで装着しないでください。
▷ 常にゆっくりと慎重に耳からイヤホンを取り外してください。
▷ イヤーアダプターまたはイヤーアダプターの一部（ドーム、リテンション）が破損している場合は、交換する必要があります。
▷ 耳の内部や耳の後ろに痛みを感じる場合、炎症を起こしている場合、または皮膚炎がある場合や耳垢の蓄積が著しい場合は、聴覚ケアの専門家または医師に確認してください。
▷ イヤホンを着用する際には、イヤホンや耳への強い物理的衝撃を避けてください。イヤホンや耳に強い物理的衝撃が生じると（例えばスポーツ中）、外耳道や鼓膜に穴があくことがあります。
▷ これらのデバイスには、UN試験と基準マニュアルのUN 38.3に従って試験されたワット時定格20 Wh未満のリチウムイオンバッテリーがあり、リチウムイオンバッテリーの安全な輸送に関するすべての規則と規制に従って出荷する必要があります。
▷ 以下は、能動埋め込み型医療機器（ペースメーカー、除細動器など）を使用している人にのみ適用されます：イヤホンと充電ケースをアクティブインプラントから少なくとも15cm離してください。何らかの干渉が発生した場合は、イヤホンをオフにして、アクティブインプラントの製造元に連絡してください。また、電力線、静電気放電、空港金属探知機などにより、干渉が生じる可能性がありますので注意してください。
▷ 電気的な危険が生じる可能性があるため、許可された人員のみがデバイスを分解できます。

製品安全に関する情報
▷ マイク入力を決して洗わないでください。洗うと、特殊な音響機能が損なわれる可能性があります。
▷ 以下で説明されている放射線を含む特殊な健康診断または歯科検診が、デバイスの正しい機能に悪影響を及ぼす可能性があります。次の作業を行う前に、検査室/検査エリアの外に取り出しておきます：
- X線による健康診断または歯科検診（CTも含む）。
- 磁場を発生させるMRI/NMRIスキャンを用いた健康診断。

▷ イヤホンと充電アクセサリーを熱から保護します（窓の近くや車の中に決して放置しないでください）。電子レンジやその他の加熱デバイスを使用してイヤホンや充電アクセサリーを決して乾燥させないでください（火災や爆発のリスクがあります）。
▷ イヤホンと充電ケースを電磁調理器の近くに置かないでください。充電アクセサリ内部の導電性構造は、熱破壊をもたらす誘導エネルギーを吸収する可能性があります。
▷ イヤホンと充電ケースを動作温度範囲内で使用してください：摂氏+5°～+40°。
▷ イヤホンと充電ケースが乾燥して清潔であることを常に確認してください。それ以外の場合には、充電の信頼性は保証できません。
▷ デバイスをケーブルに接続する際やイヤホンを充電ケースに挿入する際には、過度の力を使用しないでください。
▷ デバイスのコネクター、プラグ、電源を汚れや異物から保護してください。
▷ デバイスを過度の湿気（入浴または水泳エリア）や熱源（ラジエータ）から保護してください。過度の衝撃や振動からデバイスを保護してください。決して水に浸さないでください。
▷ 湿った布を使ってデバイスを掃除してください。家庭で使用する洗剤（粉石けんや石けん等）やアルコールを使わないでください。デバイスを乾燥させるために電子レンジや他の加熱デバイスを使用しないでください。
▷ イヤホンを使用していない場合は、換気のよい場所で充電ケースに保管してください。これにより、湿気が蒸発し、パフォーマンス上の潜在的な影響を防ぐことができます。
▷ このデバイスのメーカーが指定または提供するアクセサリーおよびケーブル以外のアクセサリーおよびケーブルを使用すると、電磁放射が増加したり、このデバイスの電磁耐性が低下したりして、不適切な動作が生じる可能性があります。

ファームウェアアップデートおよびデータ収集および処理の注意点
イヤホンは、適切な動作を確保するために、音量、サウンドプロファイル、およびペアリングされているデバイスのBluetoothアドレスなどの個々の設定をローカルに保存します。
「Sennheiser TV Clear」アプリを使用すると、電源オンのサイクルや動作時間（音楽再生、使用されたスピーチモードなど）などの設定や使用データが暗号化され、Sonova Consumer Hearing GmbHまたはSonova Consumer Hearing GmbHの委託を受けた企業に匿名で転送され、保管および処理されます。データは、イヤホンとアプリの提供、メンテナンスおよび改善に関する統計的特性を特定するために処理されます。処理されたデータは、特定の個人との直接関連付けを行うことは許可しません。このデータを転送および処理したくない場合は、アプリメニューの「プライバシー」セクションで設定を調整して、使用に対する同意を取り消してください。
「Sennheiser TV Clear」アプリを使用すると、インターネット接続で製品のファームウェアを無料でアップデートできます。本アプリがインストールされているデバイスがインターネットに接続されている場合、適切なファームウェアのアップデートを提供し、転送するために、次のデータがSonova Consumer Hearing GmbHまたはSonova Consumer Hearing GmbHの委託を受けた企業に自動的に転送され、処理されます：ハードウェア識別子、ハードウェアリビジョン番号、製品のファームウェアバージョン、オペレーティングシステムの種類（Android、iOS）、オペレーティングシステムのバージョン、アプリのバージョンです。データは指定された通りのみ使用され、永久には保存されません。このデータの転送や処理を希望されない場合は、インターネットに接続しないでください。

使用目的/責任
TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbudsの使用目的は、携帯電話やスマートフォン、あるいはタブレットなどのBluetooth®対応デバイスにワイヤレスで接続することです。イヤホンにステレオオーディオ信号をストリーミングし、ハンズフリーで電話をかけることができます。テレビを見るには、「TV Clear Transmitter 2」という低遅延インターフェース送信機を使用すると最良の結果が得られます。
関連する製品説明書に記載のない用途に本製品を使用することは、不適切な使用とみなされます。本製品および本製品の付属品/アクセサリを不適切に使用したり誤用した結果として生じる損害について、Sonova Consumer Hearing GmbHは責任を負いません。
Sonova Consumer Hearing GmbHは、USB仕様に適合しないUSBデバイスに対する損害について責任を負いません。
Sonova Consumer Hearing GmbHは、充電式バッテリーが切れた、または劣化したこと、あるいはBluetooth/2.4 GHzの伝送範囲の超過により生じる接続障害に対して責任を負いません。
製品を動作する前に、各国の規制を遵守してください。

製造者宣言
規制適合マークの詳細については、付属の補足シートを参照してください。

保証
Sonova Consumer Hearing GmbHは、本製品に対して24カ月間保証します。
現在の保証条件については、当社のWebサイト（www.sennheiser-hearing.com/warranty）にアクセスするか、Sonova Consumer Hearingパートナーにお問い合わせください。

ZH-HANS 简体中文

重要安全须知
▷ 在使用设备之前，请阅读以下信息。

一般警告
▷ 这些设备不适用于 36 个月以下的儿童。它们含有小型部件，如被儿童吞食，可致窒息。请将它们放置在儿童、精神障碍人士或宠物可触及的范围之外。如意外吞食，请立即就医。
▷ 未经 Sonova Consumer Hearing GmbH 明确批准，不允许对任何设备进行更改或修改。否则可能会损坏您的耳朵或设备。
▷ 请勿在易爆区域（有爆炸危险的矿区、工业区、富氧环境或处理易燃麻醉剂的区域）或禁止电子设备的区域使用这些设备。
▷ 大功率电子设备、较大的电子装置和金属结构可能会损害并显著减少操作范围。
▷ 设备的 USB 端口仅用于所述目的。
▷ 这些设备可能会产生磁场。如果遇到所述装置对植入式设备（例如起搏器、去纤颤器等）产生任何影响，请停止使用该设备，并联系您的医生和/或植入式设备的制造商以获取建议。
▷ 如果这些设备掉落、损坏、过热、电线或插头损坏，或者掉入液体中，请停止使用这些设备并联系授权的 Sonova Consumer Hearing 合作伙伴。
▷ 根据当地法规处置电气部件。

危险警告
▷ 仅在根据 IEC 62368-1 相关标准或其他适用的安全标准对外部设备进行测试后，才可连接外部设备。
▷ 充电时，仅使用 IEC 62368-1 认证的设备，输出额定值为 5 V，最大 0.6 A。
▷ 充电时请勿用布等遮住充电盒。
▷ 应避免将本设备与其他设备相邻或堆叠使用，否则可能导致不当操作。如果有必要进行这类使用，应当观察该设备和其他设备，以确认它们运行正常。
▷ 便携式射频通信设备（包括天线电缆和外置天线等外部设备，包括制造商指定的电缆）应在离耳塞或充电盒任何部分至少 30 cm 的距离使用。否则，可能会导致设备性能下降。
▷ 耳塞和充电盒包含锂离子电池，该电池只能作为随身行李带上飞机。
▷ 该系统在 2400 - 2483.5 MHz 频率范围内工作。飞行时，请确认飞行人员是否要求关闭设备。
▷ 如果在驾驶时使用耳塞通话，请小心使用并遵守有关手机和耳机使用的适用法律。某些司法管辖区对驾驶时使用此类产品施加了特定限制，例如单耳塞配置。驾驶时请勿将耳塞用作任何其他目的。
▷ 如果您在从事任何需要集中注意的活动时（例如，骑自行车或在交通、建筑工地或铁路附近行走等）使用耳塞，请注意您和他人的安全。请移除耳塞或调整音量，以确保您可以听到周围的声音，包括警报和警告信号。
▷ 环境感知模式可以减少背景噪音。请注意，来自后方（如汽车）的警告信号或噪音可能会被部分或全部抑制。
▷ 请勿在高音量下长时间使用耳塞。为避免损害听力，请在舒适的中等音量下使用耳塞。
▷ 请在低音量下佩戴耳塞，然后缓慢将音量调节到舒适的水平。
▷ 耳膜穿孔、耳道发炎或中耳腔外露的用户不宜使用本耳塞。如极特殊情况下本产品的任何部分残留在耳道内，强烈建议寻求医疗专家将其安全取出。
▷ 请勿将耳塞插入耳朵深处，切勿在无耳垫的情况下插入耳塞。
▷ 务必缓慢小心地将耳塞从耳中取出。
▷ 如果耳垫或耳垫部件（圆顶、固定件）损坏则需要更换。
▷ 如果您感到耳内或耳后疼痛，耳朵发炎或出现皮肤刺激和耳垢加速积聚的情况，请咨询听力保健专业人员或医生。
▷ 佩戴耳塞时，请避免对耳塞或耳朵造成强烈物理冲击。对耳塞或耳朵的强烈物理冲击（例如在运动中）可能会导致耳道或耳膜穿孔。
▷ 这些设备包含额定瓦特小时数小于 20 Wh 的锂离子电池，这些电池已根据《联合国试验和标准手册》中的第 38.3 号联合国规定进行了测试，应根据有关锂离子电池安全运输的所有规则和条例进行运输。
▷ 以下内容仅适用于使用有源植入式医疗设备（即起搏器、除颤器等）的人员：让耳塞和充电盒与有源植入物保持至少 15 cm 的距离。如果您遇到任何干扰，请关闭耳塞并联系有源植入物的制造商。请注意，干扰也可能由电源线、静电放电、机场金属探测器等引起。
▷ 由于可能存在电气危险，仅允许授权人员拆卸设备。

产品安全信息
▷ 切勿清洗麦克风输入。否则可能会导致它失去其特殊的声学特征。
▷ 特殊医疗或牙科检查，包括下述辐射，可能会对设备的正常运行产生不利影响。在进行以下操作之前，将耳塞取出并放在检查室/区域之外：
- 使用 X 光的医学或牙科检查（也包括 CT 扫描）。
- 使用 MRI/NMRI 扫描（将产生磁场）的医学检查。

▷ 保护耳塞和充电配件免受高温影响（切勿放在窗户附近或车内）。切勿使用微波炉或其他加热设备烘干耳塞或充电配件（存在起火或爆炸的风险）。
▷ 请勿将耳塞和充电盒靠近电磁炉表面。充电附件内的导电结构会吸收感应能量，导致热破坏。
▷ 确保在工作温度范围内使用耳塞和充电盒：+5°C 至 +40°C。
▷ 始终确保耳塞和充电盒的干燥和清洁，尤其在充电前，否则无法保证充电可靠性。
▷ 将设备连接至电缆或将耳塞插入充电盒时，请勿过度用力。
▷ 保护设备接头、插头和电源免受污垢和碎屑的影响。
▷ 保护设备免受过度潮湿（洗浴或游泳区域）和热源（散热器）的影响。保护设备免受过度电击和震动。切勿将其浸入水中。
▷ 使用湿布清洁设备。切勿使用家用清洁产品（洗衣粉、肥皂等）或酒精进行清洁。切勿使用微波炉或其他加热设备来烘干设备。
▷ 如不使用耳塞，请将其放于充电盒中，保证通风良好。这可帮助水分蒸发，并防止对性能的潜在影响。
▷ 使用非本设备制造商指定或提供的附件和电缆可能会导致本设备的电磁辐射增加或电磁抗扰度降低，并导致操作不当。

关于数据收集和处理以及固件更新的说明
耳塞在本地存储个人设置，如音量、声音模式和配对设备的蓝牙地址，以确保正常操作。
当与"Sennheiser TV Clear"应用程序一起使用时，设置和使用数据，如开机周期和操作时间（如音乐播放、使用的语音模式）将被加密，并以匿名形式传输到 Sonova Consumer Hearing GmbH 或 Sonova Consumer Hearing GmbH 委托的公司，在那里进行存储和处理。处理该数据以确定关于耳塞和应用提供、维护和改进的统计特性。在任何时候，都不允许将处理的数据与任何特定的个人直接关联。如果您不希望传输和处理这些数据，请通过在应用程序菜单的"隐私"部分中的设置以撤销使用许可。
您可以使用"Sennheiser TV Clear"应用程序连接网络，免费更新产品固件。如果安装应用程序的设备连接到互联网，以下数据将自动传输到Sonova Consumer Hearing GmbH或其委托的公司并由其处理，以便提供和传输合适的固件更新：硬件标识符、硬件修订号、产品的固件版本、操作系统类型（Android、iOS）、操作系统版本和应用程序版本。数据将仅用于指定用途，不会永久存储。如果您不想这些数据被传输和处理，请不要连接网络。

用途/责任
TV Clear 耳塞 2/TVS 200 的预期用途是无线连接到支持 Bluetooth® 的设备，如移动电话、智能手机或平板电脑。您可以将立体声音频信号流式传输给耳塞，并拨打免提电话。观看电视时，使用低延迟接口发射器"TV Clear 发射器 2"可获得最佳效果。
任何不符合对应产品文档中规定的使用情况均属于不规范使用。
对于因不当使用或误用本产品及其附件/配件而造成的损坏，Sonova Consumer Hearing GmbH 概不负责。
如果使用规格不符合要求的 USB 设备，Sonova Consumer Hearing GmbH 对可能造成的损坏不承担任何责任。
对于因充电电池电量不足或过度老化、或超出蓝牙/2.4 GHz 传输范围而无法连接所造成的损坏，-Sonova Communications AG 概不负责。
使用本产品前，请先了解所在国家/地区的具体规定。

制造商声明
有关法规合规性标记的更多信息，请参阅随附的补充表。

保修
Sonova Consumer Hearing GmbH 对本产品提供 24 个月的质保。
如需了解当前的质保条件，请访问我们的网站 www.sennheiser-hearing.com/warranty 或联系您的 Sonova Consumer Hearing 合作伙伴。

ZH-HANT 繁體中文

重要安全須知
▷ 在使用裝置之前，請閱讀以下資訊。

一般警告
▷ 這些裝置不適用於36個月以下的兒童。它們含有細小部分，如被兒童吞食，可引起窒息。請將它們放在兒童和精神障礙人士或寵物接觸不到的地方。如被吞食，應立即向醫生或醫院諮詢。
▷ 未經Sonova Consumer Hearing GmbH明確核准，不得更動或修改任何裝置。此類更動可能會損壞您的耳朵或儀器
▷ 請勿在禁止使用電子裝置的爆炸區（有爆炸危險的礦區、工業區、富氧環境或操作易燃麻醉劑的區域）使用這些裝置。
▷ 大功率電子裝置、較大型的電子裝置和金屬結構可能會削弱和大大減少操作範圍。
▷ 所述裝置的USB連接埠僅用於所述目的。
▷ 這些裝置可以產生磁場。如果遇到所述裝置對植入式裝置（例如心律調節器、去顫器等）的任何影響，則停止使用所述裝置並聯絡您的醫生和/或植入式裝置的製造商以獲取建議。
▷ 如果這些裝置掉落或損壞、過熱、電線或插頭損壞，或者掉入液體中，請停止使用裝置，並與Sonova Consumer Hearing的授權合作夥伴聯絡。
▷ 根據您當地的規定處置電氣元件。

危險警告
▷ 外部裝置只有在根據相關標準IEC 62368-1或其他適用的安全標準經過測試後才能連線。
▷ 要進行充電，僅使用額定輸出功率為5 V，最高0.6A的IEC 62368-1認證設備。
▷ 充電時不要使用例如布之類的東西蓋住充電盒。
▷ 應避免使用與其他設備相鄰的設備或將此設備與其他設備堆疊在一起，因為這樣可能會導致操作不當。如果需要此類使用情況，應觀察本設備和另一台設備，以驗證它們是否工作正常。
▷ 攜帶型RF通訊裝置（包括天線纜線和外接天線等週邊裝置）應使用不低於30公分的耳塞或充電盒（包括製造商指定的纜線）。否則，將導致該裝置的效能下降。
▷ 該耳塞和充電盒包含鋰離子電池，這些電池只能作為隨身行李帶入飛機。
▷ 系統在2400 – 2483.5 MHz的頻率範圍之間操作。搭乘飛機時，請確認飛航人員是否要求關閉裝置。
▷ 開車中使用話筒耳塞時，請小心並遵守有關行動電話和耳機使用的適用法律。有些司法管轄區對駕駛時使用這類產品會有體限制，如單一耳塞配置。駕駛時請勿將耳塞用作任何其他用途。
▷ 如果您參與需要您注意的任何活動（例如騎自行車、行走或是靠近馬路、建築工地或鐵路等地方）時使用耳塞，請務必注意您和他人的安全。拆下耳塞或調節音量，確保能聽到週遭的聲音，包括警報和警告訊號。
▷ 環境感知模式可以減少背景噪音。請注意，來自後方（例如汽車）的警告訊號或噪音會部分或全部被抑制。
▷ 請勿長時間以高音量使用耳塞。為避免聽覺損壞，請在舒適、中等音量的環境中使用耳塞。
▷ 以低音量佩戴耳塞，然後慢慢將音量控制調整到舒適的水準。
▷ 耳膜穿孔、耳道發炎或中耳腔外露的客戶不應使用耳塞。在極為罕見的情況下，萬一本產品任何部分留在耳道內，極力建議前往醫療專家就醫以便安全取出。
▷ 不要將耳塞放入您的耳朵裡面太深，也不要在沒有耳墊的情況就放入耳塞。
▷ 務必小心地將耳塞慢慢從耳朵取出。
▷ 如果耳墊或耳墊部件（圓頂、固定架）損壞則需要更換。
▷ 如果您感到耳內或耳後疼痛，有發炎或皮膚刺激或是耳垢積聚迅速，請諮詢您的聽力護理專業人員或醫生。
▷ 佩戴時避免對耳塞或耳部造成強烈的物理撞擊。對耳塞或耳部強烈的物理撞擊（例如在運動期間）會導致耳道或耳膜穿孔。
▷ 本裝置使用額定功率低於20瓦時的鋰離子電池，按照《聯合國試驗與標準手冊》第38.3號聯合國規定進行試驗，並按照鋰離子電池安全運輸的各項規定與法規運輸。
▷ 以下僅適用於具有植入式醫療裝置的人（例如心律調節器、去顫器等）：將耳塞和充電盒與作用中植入體保持至少15公分的距離。如果您遇到任何干擾，請關閉耳塞並與作用中植入體製造商聯絡。請注意，電源線、靜電放電、機場金屬探測器等也可能造成干擾。
▷ 由於可能的電氣危險，只允許授權人員拆解裝置。

產品安全資訊
▷ 切勿清洗麥克風輸入。這樣做會導致它失去其特殊的聲學功能。
▷ 特殊醫療或牙科檢查（包括下面描述的輻射）可能會對該裝置的正確工作產生不利影響。進行提示作業前請取下設備並置於檢查室/區域外：
- 用X光（亦即CT掃描）進行醫學或牙科檢查。
- 透過MRI/NMRI掃描進行醫學檢查，產生磁場。

▷ 保護您的耳塞和充電配件免受到高溫（切勿放置在靠近窗戶或車內位置）。切勿使用微波爐或其他加熱裝置來烘乾耳塞或充電配件（有起火或爆炸的危險）。
▷ 請勿將耳塞和充電盒放置在靠近感應烹飪表面的位置。充電附件內的導電結構可以吸收導致熱破壞的感應能量。
▷ 確保使用工作溫度範圍內的耳塞和充電盒：攝氏+5至+40度。
▷ 務必確保耳塞和充電盒的乾燥和清潔，特別是在充電之前。否則，將無法保證充電可靠性。
▷ 將裝置連線至電纜或將耳塞插入充電盒時不要過度用力。
▷ 保護裝置接頭、插頭、電源供應器，避免因為汙垢和碎片遭到損壞。
▷ 保護裝置免受過量濕度（淋浴或游泳區域）和熱源（散熱器）的影響。保護裝置免受過度電擊和震動。絕對不要把它們浸在水裡。
▷ 使用濕布清潔裝置。絕對不要使用家用清潔用品（洗衣粉、肥皂等）或酒精進行清潔。切勿使用微波或其他加熱裝置來乾燥裝置。
▷ 如果您不使用這些耳塞，請將它們儲存在充電盒中通風良好的地方。這樣可以讓濕度蒸發，並防止對效能的潛在影響。
▷ 使用本裝置製造商規定或提供的配件和電纜之外會導致本裝置的電磁輻射增加或電磁抗力降低並導致作業不當。

關於資料收集與處理及韌體更新的注意事項
耳塞會將個別設定（例如音量、音效設定檔和已配對裝置的藍芽位址）儲存在本機以確保正確的作業。
當與「Sennheiser TV Clear」應用程式一起使用時，諸如開機循環和操作時間（例如音樂播放、使用的語音模式）等設定和使用資料被加密，並以匿名形式傳送給Sonova Consumer Hearing GmbH或Sonova Consumer Hearing GmbH委託的公司，它們會在此處儲存並處理。處理資料以確定關於耳塞和應用程式提供、維護和改進的統計特性。在任何時候，所處理的資料都不允許與任何特定個人直接關聯。如果不希望傳輸和處理此資料，請透過調整應用程式選單的「隱私」部分中的設定來撤銷對使用的許可。
使用「Sennheiser TV Clear」應用程式，您可以透過網際網路連線免費更新產品的韌體。如果安裝了應用程式的裝置已連線到網際網路，以下資料將自動傳送到Sonova Consumer Hearing GmbH或Sonova Consumer Hearing GmbH委託的公司進行處理，以便提供和傳送合適的韌體更新：硬體識別符號、硬體版本號碼、產品韌體版本、作業系統類型(Android、iOS)、作業系統版本和應用程式版本。資料將僅按指定方式使用，不會永久儲存。如果您不想傳輸和處理此資料，請勿連線到網際網路。

用途/免責聲明
TV Clear Earbuds 2/TVS 200耳塞的預期用途是以無線方式連接至Bluetooth®功能的裝置，例如行動裝置與智慧型手機或是平板電腦。您可以把立體聲音訊訊號串流到耳塞上，然後擴音打電話。在觀賞電視時，使用低延遲介面發射器「TV Clear發射器2」可達成最佳結果。
任何不符合隨附產品文件規定的使用情況均屬於不規範使用。
Sonova Consumer Hearing GmbH不承擔因不當使用或誤用本產品及其附件/配件引起的損壞責任。
Sonova Consumer Hearing GmbH對因不符合USB規格導致USB裝置的損壞不承擔責任。
Sonova Consumer Hearing GmbH對因電池電力耗盡或過度充電或超過Bluetooth/2.4 GHz的傳輸範圍而導致失去連線所造成的損壞不負任何責任。
在作業產品之前，請遵循各個國家/地區的規定。

製造商聲明
有關法規符合性標識的更多資訊，請參閱隨附的補充表。

保固
Sonova Consumer Hearing GmbH針對本產品提供24個月的保固。
有關目前的保固條件，請造訪我們的網站：www.sennheiser-hearing.com/warranty或是聯絡您的Sonova Consumer Hearing合作夥伴。

KO 한국어

중요 안전 지침
▷ 장치를 사용하기 전에 다음 정보를 읽으십시오.

일반 경고
▷ 이러한 장치는 36개월 미만의 어린이가 사용하기 위한 장치가 아닙니다. 이러한 장치에는 어린이가 삼킬 경우 질식의 원인이 될 수 있는 작은 부품이 포함되어 있습니다. 어린이와 인지 장애가 있는 사람 또는 애완동물이 닿을 수 없는 곳에 보관 하십시오. 부품을 삼켰을 경우, 즉시 의사나 병원의 진찰을 받으십시오.
▷ Sonova Consumer Hearing GmbH에서 명시적으로 승인하지 않은 장치에 대한 변경이나 수정은 허용되지 않습니다. 이러한 변경으로 인해 청력이나 장치가 손상될 수 있습니다.
▷ 폭발 위험이 있는 구역(폭발 위험이 있는 광산 또는 산업 지역, 산소가 많은 환경 또는 인화성 마취제를 처리하는 곳) 또는 전자 장비가 금지된 장소에서는 이러한 장치를 사용하지 마십시오.
▷ 고전력 전자 장비, 대형 전기 시설 및 금속 구조물은 작동 범위를 손상시키고 크게 줄일 수 있습니다.
▷ 장치의 USB 포트는 설명된 용도로만 사용해야 합니다.
▷ 이러한 장치는 자기장을 생성할 수 있습니다. 이식 가능 장치(예: 심박조율기, 제세동기 등)에서 이 장치의 영향이 느껴지는 경우, 장치 사용을 중단하고 담당 의사 및/또는 이식 가능 장치 제조사에 조언을 구하십시오.
▷ 이러한 장치가 떨어졌거나 손상된 경우, 과열된 경우, 장치의 코드나 플러그가 손상된 경우 또는 장치를 액체에 떨어뜨린 경우, 장치 사용을 중지하고 공인 Sonova Consumer Hearing 파트너에게 문의하십시오.
▷ 전기 부품은 현지 규정에 따라 폐기하십시오.

위험 경고
▷ 외부 장치는 관련 표준 IEC 62368-1 또는 기타 적용 가능한 안전 표준에 따라 테스트한 경우에만 연결할 수 있습니다.
▷ 충전 시, 정격 출력이 5V와 같고, 최대 0.6A인 IEC 62368-1 인증 장비만 사용하십시오.
▷ 충전 중에는 충전 케이스를 (예: 천 등으로) 완전히 덮지 마십시오.
▷ 이 장비를 다른 장비 가까이에서 사용하거나 다른 장비와 겹쳐서 사용하는 경우는 피해야 합니다. 이렇게 사용하면 올바르게 작동하지 않을 수 있습니다. 이렇게 사용해야 하는 경우, 본 장비와 다른 장비를 관찰하여 정상적으로 작동하는지 확인해야 합니다.
▷ 휴대용 RF 통신 장비(안테나 케이블 및 외부 안테나 등의 주변 장치 포함)는 제조업체가 지정한 케이블을 포함하여 이어폰 또는 충전 케이스의 모든 부분으로부터 30cm 이내에서 사용하지 않아야 합니다. 그렇지 않으면 본 장비의 성능이 저하될 수 있습니다.
▷ 이어폰과 충전 케이스에는 리튬 이온 배터리가 들어 있고, 수하물로만 비행기에 실을 수 있습니다.
▷ 이 시스템은 2.4GHz ~ 2483.5MHz 주파수 범위에서 작동합니다. 항공기 탑승 시 승무원이 장치를 끄도록 요구하는지 확인하십시오.
▷ 운전 중에 이어폰을 사용하여 통화할 경우, 주의를 기울이고 휴대폰 및 헤드폰 사용에 대한 관련 법을 따르십시오. 일부 관할 지역에서는 운전 중 이러한 제품 사용에 대해 특정한 제한(예: 단일 이어폰 설정)을 둡니다. 운전 중 이어폰을 다른 용도로 사용하지 마십시오.
▷ 주의가 필요한 활동(예: 차량 근처, 건설 현장 또는 철도 근처에서 자전거를 타거나 걷기)을 할 때 이어폰을 사용하는 경우에는 자신과 타인의 안전에 집중하십시오. 이어폰을 빼거나 볼륨을 조절하여 경보와 경고 신호를 포함한 주변 소리가 들리도록 하십시오.
▷ 주변 환경 인식 모드는 배경 소음을 줄일 수 있습니다. 경고 신호나 뒤에서 오는 소음(예: 자동차)이 부분적으로 혹은 완전히 억제될 수 있음을 유의하십시오.
▷ 장시간 높은 음량으로 이어폰을 사용하지 마십시오. 청각 손상을 방지하려면 편안하고 적당한 볼륨 수준으로 이어폰을 사용하십시오.
▷ 이어폰을 낮은 볼륨으로 둔 상태에서 착용한 후, 편안한 수준으로 볼륨을 천천히 조정하십시오.
▷ 고막 천공, 외이도 염증, 중이강 노출 등이 있는 고객은 이어폰을 사용해서는 안 됩니다. 드문 경우지만 이 제품의 일부가 외이도에 남아 있으면 의사의 진찰을 받아 안전하게 제거해야 합니다.
▷ 이어폰을 귀에 너무 깊이 넣지 말고, 이어 어댑터 없이 넣지 마십시오.
▷ 귀에서 이어폰을 항상 천천히 그리고 조심스럽게 빼내십시오.
▷ 이어 어댑터나 이어 어댑터의 일부(돔, 리텐션)가 파손되거나 손상되면 교체해야 합니다.
▷ 귀 안이나 뒤에 통증이 있거나, 염증이 생겼거나, 피부 자극이 느껴지고 귀지가 빠르게 축적되는 경우, 귀하의 청각 전문가 또는 의사에게 확인을 받으십시오.
▷ 이어폰을 착용하고 있을 때 이어폰이나 귀에 강한 물리적 충격을 주지 마십시오. 이어폰이나 귀에 강한 물리적 충격을 주면(예: 스포츠 도중) 외이도나 고막에 천공이 발생할 수 있습니다.
▷ 장치에는 리튬 이온 배터리가 내장되어 있으며 이 배터리는 "테스트 및 기준에 대한 UN 매뉴얼"의 UN 38.3에 따라 테스트된 와트시 등급 20Wh 미만의 배터리입니다. 또한 리튬 이온 배터리의 안전한 배송에 관한 모든 규칙과 규정에 따라 배송되어야 합니다.
▷ 다음 사항은 능동형 이식 의료 기기(예: 심박조율기, 제세동기 등)를 사용하는 사람에게만 적용됩니다. 이어폰과 충전 케이스를 능동형 이식 장치에서 최소 15cm 떨어진 곳에 두십시오. 간섭이 생기면 이어폰을 끄고 능동형 이식 장치 제조업체에 문의하십시오. 간섭은 전선, 정전기 방전, 공항 금속 탐지기 등에 의해 발생할 수도 있습니다.
▷ 전기적 위험 가능성 때문에 권한 있는 사람만 장치를 분해할 수 있습니다.

제품 안전 정보
▷ 마이크 입력 부분을 세척하지 마십시오. 세척하면 특수 음향 기능이 상실될 수 있습니다.
▷ 아래에 설명된 방사능을 포함하여 특수 의료 또는 치과 검사는 장치의 올바른 기능에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다. 다음 검사를 실시하기 전에 제품을 분리하여 검사실/검사 영역 밖에 놓으십시오.
- X선(CT 스캔 포함)을 통한 건강 검진 또는 치과 검진.
- 자기장을 생성하는 MRI/NMRI 스캔을 사용하는 의료 검사.

▷ 이어폰과 충전 액세서리를 열로부터 보호하십시오(창문 근처나 자동차 안에 두지 말 것). 절대 전자레인지 또는 기타 가열 장치를 사용하여 이어폰이나 충전 액세서리를 건조시키지 마십시오(화재나 폭발의 위험이 있음).
▷ 이어폰과 충전 케이스를 인덕션 조리 표면에 가까이 두지 마십시오. 충전기 내부의 전도성 구조는 유도 에너지를 흡수하여 열 파괴를 일으킬 수 있습니다.
▷ 이어폰과 충전 케이스를 다음 작동 온도 범위 내에서 사용하십시오. 섭씨 +5° ~ +40° 내에서 충전하십시오.
▷ 특히 충전하기 전에 이어폰과 충전 케이스가 건조되어 있고 깨끗한지 항상 확인하십시오. 그렇지 않으면 충전 신뢰성을 보장할 수 없습니다.
▷ 장치를 케이블에 연결할 때 또는 이어폰을 충전 케이스에 넣을 때 과도한 힘을 주지 마십시오.
▷ 먼지나 이물질로부터 장치 커넥터, 플러그, 전원 공급장치를 보호하십시오.
▷ 과도한 습기(목욕 또는 수영 구역) 및 열원(라디에이터)으로부터 장치를 보호하십시오. 심한 충격이나 진동이 가해지지 않도록 장치를 보호하십시오. 절대 물에 넣지 마십시오.
▷ 장치를 닦을 때는 젖은 헝겊을 사용하십시오. 가정용 세제(가루비누, 비누 등)나 알코올로 장치를 닦아서는 절대로 안 됩니다. 전자레인지 또는 기타 가열 장치를 사용하여 장치를 건조시켜서는 절대로 안 됩니다.
▷ 이어폰을 사용하지 않을 때는 충전 케이스에 넣어 통풍이 잘 되는 곳에 보관하십시오. 이렇게 하면 습기가 증발하여 성능에 영향을 미칠 가능성을 방지할 수 있습니다.
▷ 이 장치의 제조업체에서 지정하거나 제공한 것 이외의 액세서리와 케이블을 사용하면 이 장치의 전자파 방출이 증가하거나 전자파 내성이 감소하여 장비가 올바르게 작동하지 않을 수 있습니다.

데이터 수집 및 처리와 펌웨어 업데이트에 대한 참고 사항
이어폰은 적절한 작동을 보장하기 위해 볼륨, 사운드 프로파일, 페어링된 장치의 블루투스 주소 등의 개별 설정을 로컬로 저장합니다.
"Sennheiser TV Clear" 앱과 함께 사용하면 전원 다시 켜기와 작동 시간(예: 음악 재생, 사용된 음성 모드) 같은 설정 및 사용 데이터가 암호화되고 Sonova Consumer Hearing GmbH 또는 Sonova Consumer Hearing GmbH가 위임한 회사에 익명 형식으로 전송되고 거기서 저장 및 처리됩니다. 이어폰과 앱의 제공, 유지관리 및 개선에 관한 통계적 특성을 파악하기 위해 데이터를 처리합니다. 처리된 데이터는 특정 개인과의 직접 연관을 허용하지 않습니다. 이 데이터의 전송 및 처리를 원하지 않으시면 앱 메뉴의 "개인 정보 보호" 섹션에서 설정을 조정하여 사용에 대한 동의를 철회하십시오.
"Sennheiser TV Clear" 앱을 사용하여, 인터넷 연결을 통해 제품의 펌웨어를 무료로 업데이트할 수 있습니다. 앱이 설치된 장치가 인터넷에 연결된 경우, 적절한 펌웨어 업데이트를 제공 및 전송하기 위해 Sonova Consumer Hearing GmbH 또는 Sonova Consumer Hearing GmbH가 위임한 회사에 하드웨어 식별자, 하드웨어 개정 번호, 제품의 펌웨어 버전, 운영 체제 유형(Android, iOS), 운영 체제 버전, 앱 버전 등의 데이터가 자동으로 전송되고 거기서 데이터를 처리합니다. 데이터는 지정된 대로만 사용되며 영구적으로 저장되지는 않습니다. 이 데이터가 전송되고 처리되는 것을 원하지 않으면 인터넷에 연결하지 마십시오.

용도/책임
TV Clear 이어폰 2/TVS 200 이어폰은 모바일, 스마트폰, 태블릿 등 블루투스® 지원 장치에 무선으로 연결하기 위한 것입니다. 사용자는 스테레오 오디오 신호를 이어폰으로 스트리밍하고 핸즈프리 전화를 걸 수 있습니다. TV를 시청할 때는 지연 시간이 짧은 인터페이스 송신기 "TV Clear 송신기 2"를 사용하면 최상의 결과를 얻을 수 있습니다.
이 제품을 해당하는 제품 설명서에 명시되지 않은 용도로 사용하는 것은 부적절한 사용으로 간주됩니다.
Sonova Consumer Hearing GmbH는 제품 및 부속품/액세서리의 부적절한 사용 또는 오용으로 인해 발생하는 손상에 대해 책임지지 않습니다.
Sonova Consumer Hearing GmbH는 USB 사양에 부합되지 않는 USB 장치의 손상에 대해 책임지지 않습니다.
Sonova Consumer Hearing GmbH는 방전되거나 오래된 충전 배터리 또는 Bluetooth/2.4GHz 전송 범위 초과로 인한 연결 손실로 초래된 손상에 대해 책임지지 않습니다.
제품을 작동하기 전에 해당 국가별 규정을 확인하십시오.

제조업체 선언
규제 준수 표시에 대한 자세한 정보는 제공된 보완 시트를 참조하십시오.

보증
Sonova Consumer Hearing GmbH는 이 제품에 대해 24개월 보증을 제공합니다.
최신 보증 조건에 대해서는 당사의 웹사이트 www.sennheiser-hearing.com/warranty를 방문하거나 Sonova Consumer Hearing 파트너에게 문의하십시오.

ID Bahasa Indonesia

Informasi penting tentang keselamatan
▷ Harap baca informasi berikut sebelum menggunakan perangkat ini.

Peringatan umum
▷ Perangkat ini bukan untuk anak dengan usia di bawah 36 bulan. Perangkat ini terdiri dari komponen kecil yang dapat menyebabkan tersedak, jika tertelan oleh anak-anak. Jauhkan dari jangkauan anak-anak dan orang dengan gangguan cacat mental atau hewan peliharaan. Jika tertelan, segera konsultasikan dengan dokter atau rumah sakit.
▷ Perubahan atau modifikasi apa pun pada perangkat yang tidak disetujui secara tegas oleh Sonova Consumer Hearing GmbH tidak diizinkan. Perubahan tersebut dapat merusak telinga atau perangkat Anda.
▷ Jangan gunakan perangkat ini di area yang mudah meledak (tambang atau area industri dengan bahaya ledakan, lingkungan kaya oksigen, atau area tempat anestesi yang mudah terbakar ditangani) atau di tempat yang melarang penggunaan peralatan elektronik.
▷ Peralatan elektronik bertenaga tinggi, instalasi elektronik yang lebih besar, dan struktur logam dapat mengganggu dan secara signifikan mengurangi jangkauan pengoperasian.
▷ Port USB perangkat harus digunakan sesuai dengan tujuan yang dijelaskan.
▷ Perangkat ini dapat menghasilkan medan magnet. Jika perangkat ini memengaruhi kinerja perangkat implan (misalnya alat pacu jantung, defibrilator, dll.), hentikan penggunaan perangkat, lalu hubungi dokter dan/atau produsen perangkat implan untuk memperoleh saran.
▷ Jika perangkat ini terjatuh atau rusak, terlalu panas, kabel atau steker rusak, atau terjatuh ke dalam cairan, hentikan penggunaan perangkat, lalu hubungi mitra resmi Sonova Consumer Hearing.
▷ Buang komponen listrik sesuai dengan peraturan setempat Anda.

Peringatan bahaya
▷ Perangkat eksternal hanya dapat disambungkan jika telah diuji sesuai dengan standar IEC 62368-1 yang relevan atau standar keamanan lain yang berlaku.
▷ Untuk pengisian daya, hanya gunakan peralatan bersertifikasi IEC 62368-1 dengan peringkat output 5 V ⎓, maksimal 0,6 A.
▷ Jangan menutupi casing pengisi daya saat mengisi daya, misalnya dengan kain dll.
▷ Jangan gunakan peralatan ini berdekatan atau ditumpuk dengan peralatan lain karena dapat mengakibatkan pengoperasian yang tidak semestinya. Jika penggunaan dengan cara tersebut diperlukan, peralatan ini dan peralatan lainnya harus diperiksa untuk memastikan bahwa peralatan-peralatan tersebut beroperasi secara normal.
▷ Peralatan komunikasi RF portabel (termasuk periferal, seperti kabel antena dan antena eksternal) harus digunakan tidak lebih dari 30 cm dari bagian mana pun dari earbud atau casing pengisi daya, termasuk kabel yang ditentukan oleh produsen. Jika tidak, penurunan kinerja peralatan ini dapat terjadi.
▷ Earbud dan casing pengisi daya berisi baterai litium-ion yang hanya dapat dibawa ke pesawat hanya sebagai barang bawaan di kabin.
▷ Sistem beroperasi antara rentang frekuensi 2400 – 2483,5 MHz. Saat naik pesawat, periksa jika operator penerbangan mengharuskan perangkat untuk dimatikan.
▷ Berhati-hatilah dan ikuti undang-undang yang berlaku terkait penggunaan ponsel dan headphone jika menggunakan earbud untuk panggilan telepon saat mengemudi. Beberapa yurisdiksi memberlakukan batasan spesifik, seperti konfigurasi earbud tunggal, pada penggunaan produk tersebut saat mengemudi. Jangan gunakan earbud untuk keperluan lain saat mengemudi.
▷ Berfokuslah pada keselamatan Anda dan orang lain jika Anda menggunakan earbud saat melakukan aktivitas apa pun yang memerlukan perhatian Anda, misalnya saat mengendarai sepeda atau berjalan, atau di dekat lampu merah, lokasi konstruksi, atau kereta api, dll. Lepaskan earbud atau sesuaikan volume Anda untuk memastikan Anda dapat mendengar suara sekitar, termasuk alarm dan sinyal peringatan.
▷ Mode kesadaran sekitar dapat mengurangi kebisingan latar belakang. Perlu diketahui bahwa sinyal peringatan atau suara yang datang dari belakang, misalnya mobil, sebagian atau seluruhnya ditekan.
▷ Jangan gunakan earbud dengan volume tinggi dalam waktu lama. Untuk menghindari kerusakan pendengaran, gunakan earbud pada tingkat volume yang nyaman dan sedang.
▷ Pasang earbud dengan volume rendah, lalu sesuaikan kontrol volume secara perlahan ke tingkat yang nyaman.
▷ Earbud tidak boleh digunakan oleh klien dengan gendang telinga berlubang, saluran telinga yang meradang, atau rongga telinga tengah yang terbuka. Jika ada komponen dari produk ini yang tertinggal di liang telinga, sangat direkomendasikan untuk berkonsultasi dengan dokter spesialis untuk tindakan pengangkatan yang aman.
▷ Jangan masukkan earbud terlalu dalam ke telinga Anda dan jangan pernah memasukkannya tanpa adaptor telinga.
▷ Selalu lepaskan earbud secara perlahan dan hati-hati dari telinga Anda.
▷ Jika adaptor telinga atau komponen dari adaptor telinga (kubah, penahan) rusak, komponen tersebut perlu diganti.
▷ Jika Anda merasakan sakit di dalam atau di belakang telinga Anda, jika meradang atau jika terjadi iritasi kulit dan penumpukan kotoran telinga yang cepat, periksa ke audiolog profesional atau dokter Anda.
▷ Hindari benturan fisik yang kuat pada earbud atau telinga saat memakainya. Benturan fisik yang kuat pada earbud atau telinga (misalnya saat berolahraga) dapat menyebabkan lubang telinga atau gendang telinga pecah atau robek.
▷ Perangkat ini berisi baterai litium-ion dengan peringkat Watt jam < 20 Wh yang telah diuji menurut UN 38.3 berdasarkan "UN Manual of Tests and Criteria" dan harus dikirim sesuai dengan semua aturan dan peraturan tentang pengiriman yang aman untuk baterai litium-ion.
▷ Pernyataan berikut ini hanya berlaku untuk orang-orang yang memiliki perangkat medis implan aktif (misalnya alat pacu jantung, defibrilator, dll.): Jaga jarak earbud dan casing pengisi daya setidaknya 15 cm dari implan aktif. Jika Anda mengalami gangguan apa pun, matikan earbud dan hubungi produsen implan aktif. Harap perhatikan bahwa gangguan juga dapat disebabkan oleh kabel listrik, pelepasan muatan listrik statis, detektor logam bandara, dll.
▷ Hanya petugas yang berkualifikasi yang boleh membongkar perangkat karena adanya potensi bahaya kelistrikan.

Informasi keamanan produk
▷ Jangan pernah mencuci input mikrofon. Jika terjadi, maka input dapat kehilangan fitur akustik khususnya.
▷ Pemeriksaan medis atau gigi khusus, termasuk radiasi yang dijelaskan di bawah ini, dapat memengaruhi fungsi perangkat secara negatif. Lepas dan simpan di luar ruang/area pemeriksaan sebelum menjalani:
- Pemeriksaan medis atau gigi dengan rontgen (juga CT scan).
- Pemeriksaan medis dengan pemindaian MRI/NMRI yang menghasilkan medan magnet.

▷ Lindungi earbud dan aksesori pengisi daya Anda dari panas (jangan pernah tinggalkan di dekat jendela atau di dalam mobil). Jangan menggunakan microwave atau perangkat pemanas lainnya untuk mengeringkan earbud atau aksesori pengisi daya (karena risiko kebakaran atau ledakan).
▷ Jangan letakkan earbud dan casing pengisi daya di dekat permukaan kompor induksi. Struktur konduktif di dalam aksesori pengisian daya dapat menyerap energi induktif yang mengakibatkan kerusakan termal.
▷ Pastikan untuk menggunakan earbud dan casing pengisi daya dalam kisaran suhu pengoperasian: +5° hingga +40° Celcius.
▷ Selalu pastikan earbud dan casing pengisi daya kering dan bersih, terutama sebelum mengisi daya. Jika tidak, fungsi pengisian daya tidak dapat dijamin.
▷ Jangan gunakan tenaga berlebihan saat menyambungkan perangkat ke kabel atau saat memasukkan earbud ke dalam casing pengisi daya.
▷ Lindungi konektor perangkat, steker, dan catu daya dari debu dan kotoran.
▷ Lindungi perangkat dari kelembapan berlebih (area mandi atau berenang) dan sumber panas (radiator). Lindungi perangkat dari guncangan dan getaran berlebih. Jangan merendamnya di dalam air.
▷ Bersihkan perangkat menggunakan kain yang lembap. Jangan menggunakan produk pembersih rumah tangga (sabun bubuk, sabun cair, dll.) atau alkohol untuk membersihkannya. Jangan menggunakan microwave atau perangkat pemanas lainnya untuk mengeringkan perangkat.
▷ Jika Anda tidak sedang menggunakan earbud ini, simpan di casing pengisi daya di lokasi yang berventilasi baik. Ini memungkinkan uap air menguap dan mencegah potensi pengaruh pada kinerja.
▷ Penggunaan aksesori dan kabel selain dari yang ditentukan atau disediakan oleh produsen perangkat ini dapat mengakibatkan peningkatan emisi elektromagnetik atau penurunan kekebalan elektromagnetik perangkat ini, dan mengakibatkan pengoperasian yang tidak semestinya.

Catatan tentang pengumpulan dan pemrosesan data, serta pembaruan firmware
Earbud secara lokal menyimpan pengaturan individu, seperti volume, profil suara, dan alamat Bluetooth dari perangkat yang dipasangkan untuk memastikan pengoperasian yang benar.
Saat digunakan dengan aplikasi "Sennheiser TV Clear", data pengaturan dan penggunaan, seperti siklus penyalaan dan waktu pengoperasian (mis. pemutaran musik, mode ucapan yang digunakan) dienkripsi dan ditransfer dalam bentuk anonim ke Sonova Consumer Hearing GmbH atau perusahaan yang ditugaskan oleh Sonova Consumer Hearing GmbH, tempat data tersebut disimpan dan diproses. Data diproses untuk menentukan karakteristik statistik terkait penyediaan, pemeliharaan, serta peningkatan kualitas earbud dan aplikasi. Data yang diproses tidak pernah mengizinkan asosiasi langsung dengan orang tertentu. Jika Anda tidak ingin data ini ditransfer dan diproses, cabut persetujuan Anda untuk penggunaan dengan menyesuaikan pengaturan Anda di bagian "Privasi" pada menu aplikasi.
Dengan menggunakan aplikasi "Sennheiser TV Clear", Anda dapat memperbarui firmware produk secara gratis melalui koneksi Internet. Jika perangkat tempat aplikasi diinstal terhubung ke Internet, data berikut secara otomatis ditransfer ke dan diproses oleh Sonova Consumer Hearing GmbH atau perusahaan yang ditunjuk oleh Sonova Consumer Hearing GmbH untuk menyediakan dan mentransfer pembaruan firmware yang sesuai: pengidentifikasi perangkat keras, nomor revisi perangkat keras, versi firmware produk, jenis sistem operasi (Android, iOS), versi sistem operasi, dan versi aplikasi. Data tersebut hanya akan digunakan sebagaimana ditentukan dan tidak akan disimpan secara permanen. Jika Anda tidak ingin data ini ditransfer dan diproses, jangan hubungkan perangkat ke Internet.

Tujuan penggunaan/Tanggung jawab
Tujuan penggunaan TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds adalah untuk terhubung secara nirkabel ke perangkat yang memiliki fitur Bluetooth®, seperti ponsel, samrtphone, atau tablet. Anda dapat mengalirkan sinyal audio stereo ke earbud, dan melakukan panggilan telepon bebas genggam. Untuk menonton TV, Anda dapat memperoleh kualitas terbaik saat menggunakan transmiter antarmuka latensi rendah "TV Clear Transmitter 2".
Akan dianggap sebagai penggunaan yang salah jika produk ini digunakan untuk setiap aplikasi yang tidak disebutkan dalam dokumentasi produk terkait.
Sonova Consumer Hearing GmbH tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang timbul dari penggunaan yang tidak sesuai atau penyalahgunaan produk dan kelengkapan/aksesorinya.
Sonova Consumer Hearing GmbH tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB yang tidak sesuai dengan spesifikasi USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH tidak bertanggung jawab atas kerusakan akibat terputusnya koneksi karena baterai isi ulang yang habis atau yang sudah lama, atau melebihi jangkauan transmisi Bluetooth/2,4 GHz.
Sebelum mengoperasikan produk, harap patuhi peraturan spesifik negara masing-masing.

Pernyataan produsen
Untuk informasi selengkapnya tentang penandaan kepatuhan terhadap peraturan, lihat halaman lampiran yang disediakan.

Jaminan
Sonova Consumer Hearing GmbH memberikan garansi 24 bulan untuk produk ini.
Untuk ketentuan garansi saat ini, kunjungi situs web kami di www.sennheiser-hearing.com/warranty atau hubungi mitra Sonova Consumer Hearing Anda.

TV Clear Earbuds 2
TVS 200 Earbuds

Model: TVC2
TVC2-EBC
TVC2-EB
TVC2-C

ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CS Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SL Varnostni napotki
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

029-1284-72/V1.00/2023-01

ET Eesti

Tähtsad ohutusjuhised
▷ Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnev teave.

Üldised hoiatused
▷ Need seadmed ei ole mõeldud lastele, kes on nooremad kui 3 aastat. Seadmed sisaldavad väikseid osi, mis võivad allaneelamisel põhjustada lämbumist. Hoida lastele, vaimse puudega inimestele või lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti või haigla poole.
▷ Seadme muutmine Sonova Consumer Hearing GmbH selgesõnalise heakskiiduta on keelatud. Sellised muutused võivad kahjustada kõrva või seadmeid.
▷ Ärge kasutage neid seadmeid plahvatusohtlikus piirkonnas (kaevandused või plahvatusohtlikud tööstuspiirkonnad, hapnikurikkas keskkonnas või piirkonnas, kus käideldakse tuleohtlikke anesteetikume) või kus elektroonikaseadmed on keelatud.
▷ Suure võimsusega elektroonikaseadmed, suuremad elektripaigaldised ja metallkonstruktsioonid võivad halvendada ja oluliselt vähendada seadme tööulatust.
▷ Seadmete USB-porte tohib kasutada ainult kirjeldatud otstarbel.
▷ Need seadmed võivad tekitada magnetvälju. Kui kogete mõju siirdatavale seadmele (nt südamestimulaatorid, defibrillaatorid jne), lõpetage seadmete kasutamine ja pöörduge nõu saamiseks oma arsti ja/või siirdatava seadme tootja poole.
▷ Kui seade on kukkunud maha või kahjustada saanud, kuumeneb üle, kahjustunud on juhe või pistik või on seade kukkunud vette, siis lõpetage seadme kasutamine ja võtke ühendust volitatud Sonova Consumer Hearing partneriga.
▷ Kõrvaldage elektrilised komponendid vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Ohuhoiatused
▷ Väliseid seadmeid tohib ühendada ainult juhul, kui neid on testitud vastavalt asjakohasele standardile IEC 62368-1 või muudele kehtivatele ohutusstandarditele.
▷ Laadimiseks kasutage ainult vastavalt standardile IEC 62368-1 sertifitseeritud seadmeid, mille väljundvõimsus on 5 V ⎓, max 0,6 A.
▷ Jälgige, et kõrvaklapid ja laadimiskarp ei oleks laadimise ajal kaetud, nt riidega.
▷ Vältida tuleb seadme kasutamist teiste seadmete kõrval või virnastatuna, kuna selline asetus võib põhjustada talitlusvigu. Kui selline paigutus on vajalik, tuleb seda seadet ja teisi seadmeid jälgida, et veenduda nende nõuetekohases toimimises.
▷ Kaasaskantavaid raadiosideseadmeid (sealhulgas välised seadmeid, nagu antennikaablid ja välisantennid) ei tohi kasutada kõrvaklappide või laadimiskarbi mis tahes osale (sealhulgas tootja märgitud kaablid) lähemal kui 30 cm. Vastasel juhul võib halveneda seadme jõudlus.
▷ Kõrvaklappides ja laadimisümbrises on liitiumioonakud, mida tohib lennukisse kaasa võtta ainult käsipagasis.
▷ Süsteem töötab sagedusvahemikus 2400–2483,5 MHz. Lendamisel veenduge, kas lennuoperaator nõuab seadmete väljalülitamist.
▷ Kui kasutate kõrvaklappe juhtimise ajal telefonikõnele vastamiseks, siis olge ettevaatlik ja järgige mobiiltelefoni ja kõrvaklappide kasutamise kohta kehtivaid seadusi. Mõnes jurisdiktsioonis on sõidukite juhtimise ajal kehtestatud selliste toodete kasutamisele konkreetsed piirangud, nt ainult ühe kõrvaklapi konfiguratsioon. Ärge kasutage kõrvaklappe juhtimise ajal üheski muuks otstarbeks.
▷ Kui kasutate kõrvaklappe mis tahes tähelepanu nõudvas tegevuses, nt jalgrattaga sõitmisel või kõndimisel liikluses, ehitusplatsil või raudtee lähedal, keskenduge alati enda ja teiste ohutusele. Eemaldage kõrvaklapid või reguleerige helitugevust tagamaks, et kuulete ümbritsevaid helisid, sealhulgas häireid ja hoiatussignaale.
▷ Ümbritseva keskkonna teadlikkuse režiim saab vähendada taustamüra. Pidage meeles, et tagant kostev hoiatussignaal või müra (nt autode tekitatud) on osaliselt või täielikult summutatud.
▷ Ärge kasutage kõrvaklappe suure helitugevusega pikema aja vältel. Kuulmiskahjustuse vältimiseks kasutage kõrvaklappe mugava ja mõõduka helitugevusega!
▷ Pange kõrvaklapid pähe madalal helitugevusega ning reguleerige seejärel aeglaselt helitugevust mugavale tasemele.
▷ Kõrvaklappe ei tohi kasutada kliendid, kellel kuulmekile on perforeeritud, kuulmekäigud on põletikulised või kellel on muul viisil avatud keskkõrvaõõnsused. Ebatõenäolisel juhul, kui mõni selle toote osa jääb kõrvakanalisse, on ohutuks eemaldamiseks tungivalt soovitatav pöörduda eriarsti poole.
▷ Ärge lükake kõrvakanalisse sisestatavaid kõrvaklappe liiga sügavale kõrva ega sisestage neid kunagi ilma kõrvaadapteriteta.
▷ Eemaldage kõrvaklapid kõrvadest alati aeglaselt ja ettevaatlikult.
▷ Kui kõrvaadapter või kõrvaadapteri osad (kuppel, kinnitus) on katki või kahjustunud, tuleb see välja vahetada.
▷ Kui tunnete valu kõrvas või kõrva taga, kui kõrv on põletikuline või kui tekib nahaärritus ja kõrvavaiku kogunemine, pidage nõu oma kuulmisspetsialisti või arstiga.
▷ Vältige klappide kandmisel tugevat füüsilist mõju kõrvaklappidele või kõrvale. Tugev füüsiline mõju kõrvaklappidele või kõrvadele (nt sportimisel) võib põhjustada kuulmekäigu või trummikile läbitorkamise.
▷ Seadmed sisaldavad liitiumioonakusid, mille vatt-tunnide arv <20 Wh on testitud vastavalt ÜRO katsete ja kriteeriumide käsiraamatu punktile 38.3, ning neid tuleb transportida kooskõlas kõigi liitiumioonakude ohutut vedu käsitlevate eeskirjade ja määrustega.
▷ Järgnev kehtib ainult aktiivse siirdatava meditsiiniseadmega (nt südamestimulaator, defibrillaator jne) inimestele. Hoidke kõrvaklappe ja laadimiskarpi aktiivsest siirdatud seadmest vähemalt 15 cm kaugusel. Kui kogete häireid, lülitage kõrvaklapid välja ja võtke ühendust aktiivse siirdatava seadme tootjaga. Pange tähele, et häireid võivad põhjustada ka elektriliinid, elektrostaatilised laengud, lennujaama metallidetektorid jms.
▷ Võimaliku elektrilöögi ohtu tõttu tohib seadmeid avada ainult volitatud töötaja.

Toote ohutusteave
▷ Mitte kunagi ei tohi pesta mikrofoni sisendeid. Pesemisel võivad kaotsi minna selle erilised akustilised omadused.
▷ Arstiabi või hambaraviga seotud uuringud, sealhulgas allpool kirjeldatud kiirgus, võivad kahjustada seadme nõuetekohast toimimist või selle hävitada. Järgmistel juhtudel eemaldage klapid kõrvast ja hoidke need väljaspool uuringuruumi/piirkonda:
- Meditsiiniline või hambaraviga seotud röntgenuuring (ka kompuutertomograafia).
- Meditsiinilised MRI/NMRI-uuringud, mis tekitavad magnetvälju.

▷ Kaitske oma kõrvaklappe ja laadimistarvikuid kuumuse eest (ärge jätke kunagi akna alla või autosse). Ärge kunagi kuivatage kõrvaklappe või laadimistarvikuid mikrolaineahjus või mõne muu kütteseadmega (tule- ja plahvatusoht).
▷ Ärge asetage kõrvaklappe või laadimiskarpi induktsioonpliidi lähedusse. Laadimistarvikute sees olevad juhtivkomponendid võivad neelata induktiivenergiat, mille tulemuseks on nende termiline hävimine.
▷ Kasutage kõrvaklappe ja laadimiskarpi ainult lubatud temperatuurivahemikus: +5° kuni +40° Celsiuse järgi.
▷ Jälgige alati, et kõrvaklapid ja laadimiskarp oleksid kuivad ja puhtad, seda eriti enne laadimist. Vastasel juhul pole võimalik tagada laadimise töökindlust.
▷ Ärge kasutage seadmete kaabliga ühendamisel või kõrvaklappide laadimiskarpi sisestamisel liigset jõudu.
▷ Kaitske seadme pesi, pistikuid ja toiteallikat mustuse ja prahi eest.
▷ Hoidke seadmed eemal liigsest niiskusest (suplus- või ujumiskohad) ja soojusallikatest (radiaator). Kaitske seadmeid liigse põrutuse ja vibratsiooni eest. Seadet ei tohi kunagi vette kasta.
▷ Puhastage seadmeid niiske lapiga. Mitte kunagi ei tohi seadet puhastada majapidamises kasutatava puhastusvahendi (pesupulber, seep jne) või alkoholiga. Ärge kunagi kuivatage seadet mikrolaineahjus või mõne muu kütteseadmega.
▷ Kui te kõrvaklappe parasjagu ei kasuta, hoidke neid laadimiskarbis ja hästi ventileeritud kohas. Selliselt on niiskusel võimalik aurustuda ja hoitakse ära võimalik mõju seadmete toimimisele.
▷ Seadme tootja ettenähtust ja tarnitust erinevate tarvikute ja kaablite kasutamine võib kaasa tuua seadme elektromagnetkiirguse suurenemise, elektromagnetilise häirekindluse vähenemise ja talitlushäired.

Märkused andmete kogumise ja töötlemise ning püsivara värskenduste kohta
Nõuetekohase töö tagamiseks salvestavad kõrvaklapid üksikuid seadeid, nagu helitugevus, heliprofiilid ja seotud seadmete Bluetooth-aadressid.
Kasutamisel koos rakendusega „Sennheiser TV Clear" krüptitakse seaded ja kasutusandmed, nagu sisselülitamistsüklid ja tööajad (nt muusika taasesitamine, kasutatud kõnerežiimid) ning edastatakse anonüümsel kujul salvestamiseks ja töötlemiseks ettevõttele Sonova Consumer Hearing GmbH või Sonova Consumer Hearing GmbH poolt tellitud ettevõtetele. Andmeid töödeldakse kõrvaklappide ja rakenduse töökorraldusе, hoolduse ja täiustamise statistiliste näitajate tuvastamiseks. Töödeldavad andmed ei võimalda kunagi luua otsest seost ühegi konkreetse isikuga. Kui te ei soovi, et neid andmeid edastatakse ja töödeldakse, tühistage oma nõusolek nende kasutamiseks, selleks muutke oma seadeid rakenduse menüüvalikus „Privaatsus".
Rakendusega „Sennheiser TV Clear" saab internetiühenduse uuendada toote püsivara. Kui seade, millele rakendus on paigaldatud, on ühendatud internetti, edastab ja töötleb Sonova Consumer Hearing GmbH või Sonova Consumer Hearing GmbH poolt volitatud ettevõtted sobivate püsivara uuenduste pakkumiseks ja edastamiseks automaatselt järgmisi andmeid: riistvara identifikaator, riistvara versiooni number, toote püsivara versioon, opsüsteemi tüüp (Android, iOS), opsüsteemi versioon ja rakenduse versioon. Andmeid kasutatakse ainult ettenähtud viisil ja neid ei säilitata alaliselt. Kui te ei soovi, et neid andmeid edastatakse ja töödeldakse, ärge looge ühendust internetiga.

Kasutusotstarve/vastutus
TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds kõrvaklapid on mõeldud juhtmevabaks ühendamiseks Bluetooth®-seadmetega, nagu mobiiltelefonid ja nutitelefonid või tahvelarvutid. Kõrvaklappidesse saab voogedastada stereohelisignaali ja klappidega teha käed-vabad telefonikõnesid. Teleri vaatamisel saavutatakse parim tulemus madala viitajaga saatja „TV Clear Transmitter 2" kasutamisel.
Ebaõigeks kasutamiseks loetakse seda, kui toodet kasutatakse mis tahes rakenduseѕ, mida ei ole nimetatud sellega seotud tootejuhendites.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta mis tahes kahjude eest, mis on tingitud selle toote või toote tarvikute / lisavarustuse valest või väärkasutusest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta selliste USB-seadmete kahjustamise eest, mis ei vasta USB spetsifikatsioonidele.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud ühenduse kadumisest tühjade või aegunud taaslaetavatest akudest või Bluetoothi/2,4 GHz ühenduskauguse ületamisest.
Enne toodete kasutamist tutvuge oma riigiks kehtivate eeskirjadega.

Tootja avaldused
Lisateavet nõuetele vastavuse märgiste kohta leiate kaasasolevalt lisalehelt.

Garantii
Sonova Consumer Hearing GmbH annab tootele 24-kuulise garantii.
Kehtivad garantiitingimused meie veebisaidilt www.sennheiser-hearing.com/warranty või kui võtate ühendust oma Sonova Consumer Hearingi partneriga.

Kooskõlas järgmiste nõuetega
- Üldine tooteohutuse direktiiv (2001/95/EÜ)
- Vastab **helirõhu piirväärtustele** vastavalt riiklikele nõuetele.

EÜ vastavusdeklaratsioon
- Elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv (2011/65/EL)

Käesolevaga kinnitab Sonova Consumer Hearing GmbH, et raadioseadmete tüüp TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) vastab raadioseadmete direktiivile (2014/53/EL).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on inglise keeles saadaval aadressilt: www.sennheiser-hearing.com/download.

Märkused kõrvaldamise kohta
- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv (2012/19/EL)

Toote, patarei / aku (kui on olemas) ja / või pakendi ületatud prügikasti sümbol näitab, et neid tooteid ei tohi kõrvaldada tavapäraste majapidamisprügiga, kuid need tuleb kõrvaldada eraldi lõpus nende kasutusiga. Pakendite kõrvaldamiseks järgige oma riigis kehtivaid jäätmete eraldi kogumise seadusi. Pakendimaterjalide ebaõige kõrvaldamine võib kahjustada teie tervist ja keskkonda.
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide/akude (vajadusel) ja pakendite eraldi kogumist kasutatakse korduskasutamise ja ringlussevõtu edendamiseks ning nendes toodetes sisalduvate potentsiaalselt ohtlike ainete põhjustatud negatiivsete tervise- ja keskkonnamõjude vältimiseks. Viige elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid/akud nende tööea lõpus utiliseerimiskohta, et seadmete taaskasutatavad materjalid liiguks uuesti ringlusse ja et vältida keskkonna risustamist.
Kui patareisid/akusid saab eemaldada neid kahjustamata, siis olete kohustatud need utiliseerima eraldi (akude/akude ohutu eemaldamise kohta vt toote kasutusjuhendist). Käsitsege liitiumi sisaldavaid patareisid/akusid eriti ettevaatlikult, kuna nendega kaasnevad ohud, nagu näiteks tuleoht ja/või mündipatareide puhul allaneelamisoht. Vähendage akujäätmete teket nii palju kui võimalik, selleks kasutage pikema kasutusega patareisid või taaslaetavaid akusid.
Lisateavet nende toodete ringlussevõtu kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikest kogumispunktidest või Sonova Consumer Hearingi partnerilt. Samuti saab elektri- või elektroonikaseadmeid tagastada edasimüüjatele, kellel on tagasivõtmise kohustus. Sellega annate olulise panuse keskkonna ja rahvatervise kaitseks.

LV Latviski

Svarīgi drošības norādījumi
▷ Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegto informāciju.

Vispārējie brīdinājumi
▷ Šīs ierīces nav paredzētas bērniem, kas jaunāki par 36mēnešiem. Tajās ir mazas detaļas, kas var izraisīt aizrīšanos, ja bērns tās norij. Sargiet no bērniem un cilvēkiem ar ierobežotām garīgajām spējām, kā arī mājdzīvniekiem. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta vai slimnīcā.
▷ Aizliegts veikt jebkuras ierīces izmaiņas vai pārveidojumus, ko nav skaidri apstiprinājis uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH. Šādu izmaiņu dēļ var tikt bojāta dzirde vai ierīces.
▷ Neizmantojiet ierīces sprādzienbīstamās zonās (raktuvēs vai rūpnieciskajās zonās, kur pastāv sprādziena risks, ar skābekli piesātinātā vidē vai vietās, kur tiek strādāts ar uzliesmojošiem anestēzijas līdzekļiem) un vietās, kur aizliegts izmantot elektroniskās ierīces.
▷ Lieljaudas elektroniskās ierīces, lielākas elektroniskās iekārtas vai metāliskas konstrukcijas var traucēt un ievērojami samazināt darbības attālumu.
▷ Ierīču USB ligzdas jāizmanto tikai aprakstītajam mērķim.
▷ Šīs ierīces var radīt magnētiskos laukus. Ja sajūtat, ka ierīces jebkurā veidā ietekmē implantējamu ierīci (piemēram, elektrokardiostimulatoru, defibrilatoru u.tml.), pārtrauciet ierīču lietošanu un konsultējieties ar ārstu un/vai implantējamās ierīces ražotāju.
▷ Ja ierīces ir nokritušas no augstuma vai bojātas, ja tās ir pārkarsušas, tiek bojāts to vads vai spraudnis, vai arī tās ir iekritušas šķidrumā, pārtrauciet ierīču lietošanu un vērsieties pie pilnvarota Sonova Consumer Hearing pārstāvja.
▷ Nododiet atkritumos elektriskos komponentus, ievērojot vietējos noteikumus.

Bīstamības brīdinājumi
▷ Ārējās ierīces drīkst pievienot tikai tad, ja tās ir pārbaudītas saskaņā ar attiecīgajiem standartiem IEC 62368-1 vai citiem piemērojamiem drošības standartiem.
▷ Uzlādei izmantojiet tikai atbilstošu IEC 62368-1 prasībām sertificētu aprīkojumu ar izejas jaudu 5V ⎓ maks. 0,6A.
▷ Uzlādes laikā nepārklājiet uzlādes kārbiņu, piemēram, ar drānu.
▷ Neizmantojiet šo aprīkojumu blakus citām ierīcēm vai sakrautu grēdā ar citām ierīcēm, jo var rasties darbības traucējumi. Ja tomēr šāds lietojums ir nepieciešams, novērojiet šo aprīkojumu un citas ierīces, lai pārliecinātos, vai tās darbojas pareizi.
▷ Pārnēsājamās radiofrekvenču sakaru iekārtas (tostarp perifērijas ierīces, piemēram, antenu kabeļus un ārējās antenas) drīkst izmantot ne tuvāk kā 30cm attālumā no jebkuras austiņu vai uzlādes kārbiņas daļas, ieskaitot ražotāja norādītos kabeļus. Pretējā gadījumā var pasliktināties aprīkojuma veiktspēja.
▷ Austiņas un uzlādes kārbiņa satur litija jonu baterijas, ko lidmašīnās atļauts ņemt līdzi tikai rokas bagāžā.
▷ Sistēma darbojas 2400–2483,5MHz frekvences diapazonā. Pirms ņemšanas līdzi lidmašīnā pārbaudiet, vai aviosabiedrība pieprasa izslēgt šādas ierīces.
▷ Ievērojiet piesardzību un spēkā esošos likumus par mobilo tālruņu un austiņu lietošanu tālruņa zvaniem transportlīdzekļa vadīšanas laikā. Dažās valstīs vai reģionos attiecībā uz šādu izstrādājumu lietošanu transportlīdzekļa vadīšanas laikā ir spēkā īpaši ierobežojumi, piemēram, vienas austiņas konfigurācija. Neizmantojiet austiņas nekādam citam mērķim transportlīdzekļa vadīšanas laikā.
▷ Koncentrējieties uz savu un citu personu drošību, ja lietojat austiņas, veicot darbības, kas prasa uzmanību, piemēram, braucot ar velosipēdu vai ejot satiksmē, būvlaukumā, tā tuvumā vai pie dzelzceļa u.c.vietās. Izņemiet austiņas vai noregulējiet skaļumu, lai dzirdētu apkārtējās skaņas, tostarp trauksmes un brīdinājuma signālus.
▷ Apkārtējās skaņas režīms var samazināt fona trokšņus. Ņemiet vērā, ka brīdinājuma signāli vai trokšņi no aizmugures, piemēram, no automobiļiem, tiek daļēji vai pilnīgi slāpēti.
▷ Ilgstoši neizmantojiet austiņas lielā skaļumā. Lai nerastos dzirdes bojājumi, izmantojiet austiņas ērtā, vidējā skaļumā.
▷ Noregulējiet austiņās zemu skaļuma līmeni, pēc tam lēni palieliniet skaļumu līdz ērtam līmenim.
▷ Austiņas nedrīkst lietot klienti, kam ir bungādiņas plīsums, ausu kanāla iekaisums vai citādi atklāts vidusauss dobums. Ja reti iespējamā gadījumā kāda izstrādājuma daļa ir palikusi auss kanālā, stingri ieteicams vērsties pie ārsta, lai to droši izņemtu.
▷ Neievietojiet austiņas pārāk dziļi ausīs un nekādā gadījumā neievietojiet tās bez ausu adapteriem.
▷ Vienmēr izņemiet austiņas no ausīm lēni un uzmanīgi.
▷ Ja ausu adapteris vai tā daļas (kupols, aizturis) ir bojātas, tas jānomaina.
▷ Ja jūtat sāpes ausī vai aiz auss, ja tā ir iekaisusi vai rodas ādas kairinājums un pastiprināta ausu sēra uzkrāšanās, vērsieties pie dzirdes aprūpes speciālista vai ārsta.
▷ Nepakļaujiet austiņas vai ausis, kurās ievietotas austiņas, stipriem fiziskiem triecieniem. Stipras fizisks trieciens pa austiņu vai ausi (piemēram, sportošanas laikā) var izraisīt auss kanāla vai bungādiņas plīsumu.
▷ Ierīces satur litija jonu baterijas, kuru vatstundu patēriņš ir <20Wh un kas pārbaudītas saskaņā ar „ANO pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas" 38.3.punktu. Tās jātransportē, ievērojot visus litija jonu bateriju drošas pārvadāšanas noteikumus.
▷ Tālāk minētais attiecas tikai uz personām, kam ir aktīvas implantējamās medicīnas ierīces (piemēram, elektrokardiostimulatori, defibrilatori u.tml.). Glabājiet austiņas un uzlādes kārbiņu vismaz 15cm attālumā no aktīvā implanta. Ja sajūtat jebkādus traucējumus, izslēdziet austiņas un vērsieties pie aktīvā implanta ražotāja. Ņemiet vērā, ka traucējumus var radīt arī elektrolīnijas, elektrostatiskā izlāde, lidostas metāla detektori u.c. aprīkojums.
▷ Izjaukt ierīces drīkst tikai pilnvarots personāls iespējamā elektriskā apdraudējuma dēļ.

Izstrādājuma drošības informācija
▷ Nekad nemazgājiet mikrofona ieejas. Pretējā gadījumā var tikt zaudētas mikrofona speciālās akustiskās īpašības.
▷ Īpaši medicīniskie vai stomatoloģiskie izmeklējumi, kuros tiek izmantots starojums, var negatīvi ietekmēt pareizu ierīču darbību. Izņemiet austiņas un neienesiet tās izmeklējumu telpā/zonā, pirms jums tiek veikti:
- medicīniskie vai stomatoloģiskie izmeklējumi, kuros tiek izmantots rentgenstarojums (tostarp datortomogrāfija);
- medicīniskie izmeklējumi ar magnētiskās rezonanses MRI/NMRI skenēšanu, kas rada magnētisko lauku.

▷ Sargiet austiņas un uzlādes piederumus no karstuma (nekad neatstājiet loga tuvumā vai automobilī). Nekad neizmantojiet mikroviļņu krāsni vai citas sildierīces, lai žāvētu austiņas vai uzlādes piederumus (ugunsgrēka vai sprādziena risks dēļ).
▷ Nenovietojiet austiņas un uzlādes kārbiņu indukcijas plīts virsmas tuvumā. Uzlādes piederumu iekšienē esošie elektrovadošie elementi var absorbēt indukcijas enerģiju, sakarst un tikt iznīcināti.
▷ Raugiet, lai austiņas un uzlādes kārbiņa tiktu lietota darba temperatūras diapazonā: no +5°C līdz +40°C.
▷ Vienmēr nodrošiniet, ka austiņas un uzlādes kārbiņa ir sausas un tīras, it īpaši pirms lādēšanas. Citādi nevar garantēt uzticamu uzlādi.
▷ Nelietojiet pārmērīgu spēku, pievienojot ierīces kabeļiem vai ievietojot austiņas uzlādes kārbiņā.
▷ Sargiet ierīces savienotājus, spraudņus, barošanas avotu no netīrumiem.
▷ Sargiet ierīces no pārāk liela mitruma (mazgāšanās un peldēšanas zonas) un siltuma avotiem (radiatora). Sargiet ierīces no pārāk stipra trieciena un vibrācijām. Nekad neiegremdējiet ūdenī.
▷ Notīriet ierīces ar mitru drānu. Nekad netīriet ierīces ar mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļiem (veļas mazgājamo pulveri, ziepēm u.c.) vai spirtu. Nekad neizmantojiet mikroviļņu krāsni vai citas sildierīces, lai žāvētu ierīces.
▷ Kad nelietojat austiņas, glabājiet tās uzlādes kārbiņā labi vēdināmā vietā. Tādējādi var iztvaikot mitrums, neietekmējot veiktspēju.
▷ Ja tiek izmantoti citi piederumi un kabeļi, ko nav norādījis vai nodrošinājis šīs ierīces ražotājs, var palielināties ierīces elektromagnētiskā emisija vai samazināties elektromagnētiskā noturība un rasties darbības traucējumi.

Informācija par datu vākšanu un apstrādi un par aparātprogrammatūras atjauninājumiem
Austiņās tiek lokāli saglabāti individuālie iestatījumi, piemēram, skaļums, skaņas profili un savienoto ierīču Bluetooth adreses, lai nodrošinātu pareizu darbību.
Kad izmantojat austiņas kopā ar lietotni „Sennheiser TV Clear", iestatījumi un lietošanas dati, piemēram, ieslēgšanas cikli un darbības laiki (piemēram, mūzikas atskaņošana, izmantotie runas režīmi), tiek šifrēti un anonīmā veidā pārsūtīti uzņēmumam Sonova Consumer Hearing GmbH vai uzņēmumiem, ko ir nolīdzis uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH, kur tie tiek saglabāti un apstrādāti. Dati tiek apstrādāti, lai noteiktu statistiskās īpašības saistībā ar austiņu un lietotnes nodrošināšanu, uzturēšanu un uzlabošanu. Nevienā datu apstrādes brīdī dati netiek saistīti ar konkrētu personu. Ja nevēlaties, ka šie dati tiek sūtīti un apstrādāti, atsauciet savu piekrišanu lietošanai, pielāgojot iestatījumus lietotnes izvēlnes sadaļā „Privātums".
Izmantojot lietotni „Sennheiser TV Clear", varat bez maksas atjaunināt izstrādājuma aparātprogrammatūru, lietojot interneta savienojumu. Ja ierīcē, kurā ir instalēta lietotne, ir izveidots savienojums ar internetu, tālāk norādītie dati tiek automātiski nosūtīti uzņēmumam Sonova Consumer Hearing GmbH vai uzņēmumiem, ko ir nolīdzis uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH, un tur apstrādāti, lai nodrošinātu un sūtītu atbilstošus aparātprogrammatūras atjauninājumus: aparatūras identifikators, aparatūras versijas numurs, izstrādājuma aparātprogrammatūras versija, operētājsistēmas tips (Android, iOS), operētājsistēmas versija un lietotnes versija. Dati tiek izmantoti tikai norādītajā veidā un netiek glabāti pastāvīgi. Ja nevēlaties, ka šie dati tiek sūtīti un apstrādāti, neizveidojiet savienojumu ar internetu.

Paredzētais lietojums/atbildība
Austiņas TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds ir paredzētas bezvadu savienojuma izveidei ar ierīcēm, kas atbalsta Bluetooth®, piemēram, mobilajiem tālruņiem un viedtālruņiem vai planšetdatoriem. Varat straumēt stereo audio signālu uz austiņām un veikt tālruņa zvanus brīvroku režīmā. Lai skatītos televizoru, vislabākos rezultātus var iegūt, izmantojot interfeisa raidītāju ar zemu latentumu „TV Clear Transmitter 2".
Par nepareizu izmantošanu uzskata to, ja izstrādājumu izmanto jebkādam lietojumam, kas nav nosaukts attiecīgajā izstrādājuma dokumentācijā.
Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par kaitējumu, kas radies šī izstrādājuma un tā pielikumu/piederumu nepareizas vai ļaunprātīgas izmantošanas dēļ.
Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par USB ierīču bojājumiem, ja tās neatbilst USB specifikācijām.
Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par savienojuma zuduma radītiem bojājumiem, ja tie radušies tukšu vai pārāk vecu lādējamo bateriju dēļ vai Bluetooth/2,4GHz raidīšanas attāluma pārsniegšanas dēļ.
Pirms šo izstrādājumu lietošanas sākšanas ievērojiet attiecīgās valsts noteikumus.

Ražotāja deklarācijas
Plašāku informāciju par atbilstības marķējumu skatiet pievienotajā papildlapā.

Garantija
Sonova Consumer Hearing GmbH šim izstrādājumam sniedz 24mēnešu garantiju.
Jaunākos garantijas noteikumus skatiet mūsu tīmekļa vietnē www.sennheiser-hearing.com/warranty vai pie Sonova Consumer Hearing pārstāvja.

Atbilstoši turpmāk nosauktajām prasībām
- Direktīva par produktu vispārēju drošību (2001/95/EK)
- Atbilst **skaņas spiediena ierobežojumiem** saskaņā ar konkrētām attiecīgo valstu prasībām.

ES atbilstības deklarācija
- RoHS Direktīva (2011/65/ES)

Ar šo Sonova Consumer Hearing GmbH apliecina, ka radioiekārtas tips TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) atbilst Radioiekārtu direktīvai (2014/53/ES).
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts angļu valodā ir pieejams šādā interneta adresē: www.sennheiser-hearing.com/download.

Piezīmes par utilizāciju
- Bateriju direktīva (2006/66/EK un 2013/56/ES)
- EEIA direktīva (2012/19/ES)

Nosvītrota atkritumu konteinera uz riteņiem simbols uz izstrādājuma, baterijas/uzlādējama akumulatora (ja tāds ir) un/vai iepakojuma norāda, ka šos produktus nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir to darbības beigās jālikvidē atsevišķi. Atbrīvojoties no iepakojuma, ievērojiet valstī spēkā esošos atkritumu šķirošanas noteikumus. Nepareizi atbrīvojoties no iepakojuma materiāliem, varat radīt kaitējumu veselībai un videi.
Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu, bateriju/lādējamo bateriju (ja tādi ir) un iepakojuma atsevišķa savākšana tiek lietota, lai veicinātu atkārtotu izmantošanu un pārstrādi, kā arī lai novērstu negatīvās sekas uz veselību un vidi, ko rada, piemēram, potenciāli bīstamas vielas, ko satur šie izstrādājumi. Nododiet otrreizējai pārstrādei elektriskās un elektroniskās iekārtas un baterijas/lādējamās baterijas pēc to darbmūža beigām, lai tajās esošie otrreizēji pārstrādājamie materiāli atkal kļūtu pieejami lietošanā un lai nepieļautu vides piesārņošanu.
Ja baterijas/lādējamās baterijas var izņemt, tās nebojājot, tās ir atsevišķi jānodod atkritumos (lai uzzinātu, kā droši izņemt baterijas/lādējamās baterijas, skatiet izstrādājuma lietošanas instrukciju). Īpaši uzmanīgi rīkojieties ar baterijām/lādējamām baterijām, kas satur litiju, jo tās rada īpašus riskus, piemēram, ugunsgrēka risku un/vai norīšanas risku podziņelementu gadījumā. Pēc iespējas samaziniet bateriju atkritumus, izmantojot baterijas ar ilgāku darbmūžu vai lādējamās baterijas.
Papildu informāciju par šo izstrādājumu pārstrādi varat iegūt savā pašvaldībā, pašvaldības atkritumu savākšanas punktos vai pie Sonova Consumer Hearing pārstāvja. Elektriskās un elektroniskās ierīces varat arī atdot atpakaļ izplatītājiem, kuru pienākums ir ņemt atpakaļ atkritumus. Ar šo jūs sniedzat būtisku ieguldījumu vides un sabiedrības veselības aizsardzībā.

LT Lietuvių

Svarbi saugos instrukcija
▷ Prieš naudodami įrenginį perskaitykite toliau pateiktą informaciją.

Bendrieji įspėjimai
▷ Šie prietaisai nėra skirti vaikams iki 36 mėnesių. Juose yra smulkių dalių, kurias nurijus galima užspringti. Pasirūpinkite, kad prietaisų negalėtų pasiekti vaikai, psichikos negalią turintys asmenys ar naminiai augintiniai. Nurijus būtina nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
▷ Bet kokie šių prietaisų pakeitimai ar modifikacijos, be Sonova Consumer Hearing GmbH sutikimo, yra draudžiami. Bet kokie pakeitimai ar modifikacijos gali pažeisti klausą arba prietaisus.
▷ Nenaudokite šių prietaisų sprogioje aplinkoje (kasyklose ar pramoninėse zonose, kuriose laikomos sprogios medžiagos, gausu deguonies arba naudojami degūs anestetikai, taip pat ten, kur draudžiama naudoti elektroninę įrangą.
▷ Didelės galios elektroninė įranga, įrenginiai ir metalinės konstrukcijos gali pakenkti ir žymiai sumažinti prietaisų veikimo diapazoną.
▷ Prietaisų USB prievadu galima naudoti tik nurodytais tikslais.
▷ Šie prietaisai gali sukurti magnetinius laukus. Jei pajusite, kad prietaisai trukdo implantų (pvz., širdies stimuliatoriaus, defibriliatoriaus ar kt.) veikimui, nedelsiant nustokite naudotis prietaisais ir kreipkitės į gydytoją ir(arba) implanto gamintoją.
▷ Jei prietaisai nukrito, buvo pažeisti (įskaitant laidus), perkaito,arba sušlapo, nebenaudokite prietaisų ir susisiekite su įgaliotuoju Sonova Consumer Hearing atstovu.
▷ Elektrinius komponentus utilizuokite laikydamiesi vietinių atliekų šalinimo taisyklių.

Įspėjimai dėl grėsiančių pavojų
▷ Išorinius prietaisus galima prijungti tik jei jie buvo išbandyti laikantis IEC 62368-1 ir kitų taikomų saugos standartų reikalavimų.
▷ Įkrovimui naudokite tik pagal IEC 62368-1 standarto reikalavimus patvirtintą 5V (maks 0,6A) įkrovimo prietaisą.
▷ Įkrovimo metu neuždenkite įkrovimo dėklo, pvz. rankšluosčiu ir pan.
▷ Prietaisų naudojimas šalia kitos įrangos gali sukelti veikimo trikdžius. Jei prietaisų naudojimas šalia kitos įrangos neišvengiamas, stebėkite prietaisų ir atitinkamos įrangos veikimą bei įsitikinkite, kad jie veikia tinkamai.
▷ Nešiojamoji radijo ryšio įranga (įskaitant išorines jos dalis, tokias kaip antenos ar laidai) turi būti naudojama ne arčiau kaip 30cm nuo ausinių, įkrovimo dėklo ir laidų. Priešingu atveju įrangos veikimas gali suprastėti.
▷ Ausinės ir įkrovimo dėklas naudoja ličio jonų baterijas, kurias galima įsinešti į lėktuvą tik rankiniame bagaže.
▷ Sistema veikia 2400–2483,5MHz dažnių diapazone. Prieš skrydį pasitikrinkite, ar skrydžio operatorius reikalauja išsijungti tokius prietaisus.
▷ Būkite atsargūs ir laikykitės mobiliojo telefono ir ausinių naudojimo reikalavimų, jei skambučiams ausines norite naudoti vairuodami. Kai kur gali būti taikomi konkretūs reikalavimai, pvz., vairuojant galima naudoti tik vieną ausinę. Vairuodami nenaudokite ausinių jokiu kitu tikslu.
▷ Jei ausines naudojate užsiimdami bet kokia jūsų dėmesio reikalaujančia veikla, pvz., važiuodami dviračiu, eidami gatve, būdami statybvietėje, geležinkelio stotyje ir pan., visą dėmesį sutelkite į savo ir aplinkinių saugumą. Nenaudokite ausinių arba sureguliuokite garsą taip, kad girdėtumėte kas vyksta aplink jus, įskaitant pavojaus ir įspėjamuosius signalus.
▷ Aplinkos jautimo režimas gali sumažinti aplinkos triukšmą. Atkreipkite dėmesį, kad iš galo sklindantys įspėjamieji signalai (pvz. automobilių) ar kiti garsai gali būti visiškai nuslopinti.
▷ Nenaudokite ausinių dideliu garsu ilgesnį laiko tarpą. Kad nekenktumėte klausai, ausines naudokite patogiu vidutiniu garsu.
▷ Įsidėkite ausines, kol garsumas mažas, tada lėtai jį didinkite, jei reikia, iki patogaus garsumo lygio.
▷ Ausinių nepatartina naudoti asmenims su pažeistais ausų būgneliais, ausų kanalų uždegimu ar išoriniam poveikiui atvirомis vidurinės ausies ertmėmis. Jei kuri nors šio gaminio dalis užstrigtų ausies kanale, kas yra labai mažai tikėtina, primygtinai rekomenduojame nedelsiant kreiptis į gydytoją, kuris tokias dalis saugiai pašalintų.
▷ Nekiškite ausinių per giliai į ausis ir niekada nekiškite jų be ausų adapterių.
▷ Ausines iš ausų visuomet išimkite lėtai ir atsargiai.
▷ Pažeistus ausies adapterius arba kitas dalis (kupolą, laikiklį) būtina pakeisti.
▷ Pajutę skausmą ausyje ar už jos, taip pat pastebėję paraudimą arba sudirgimą ir jei ausyse pagreitėja sieros kaupimasis, kreipkitės į klausos priežiūros specialistą arba gydytoją.
▷ Naudodami ausines saugokitės galimo fizinio smūgio į jas / ausis. Stiprus fizinis smūgis į ausines / ausį (pvz., sportuojant) gali pažeisti ausies būgnelį arba kanalą.
▷ Šie prietaisai naudoja <20Wh ličio-jonų baterijas, kurios išbandytos pagal JT bandymų ir kriterijų vadovo 38.3 straipsnį. Siunčiant jas paštu būtina laikytis visų saugaus ličio-jonų baterijų siuntimo taisyklių ir reikalavimų.
▷ Toliau nurodytus reikalavimus taikomas tik asmenims, turintiems aktyvų implantuotą medicinos prietaisą (pvz., širdies stimuliatorių, defibriliatorių ir pan.): Ausinės ir ausinių dėklą laikykite bent 15cm atstumu nuo aktyvaus implanto. Jei pajutote kokius nors trikdžius, išjunkite ausines ir susisiekite su implanto gamintoju. Atkreipkite dėmesį, kad trikdžius taip pat gali sukelti elektros linijos, elektrostatinės iškrovos, oro uosto metalo detektoriai ir pan.
▷ Dėl galimo elektros pavojaus prietaisus ardyti gali tik įgaliotasis personalas.

Produkto saugos informacija
▷ Niekada neplaukite mikrofono angų. Kitaip galite pakenkti akustinėms prietaiso savybėms.
▷ Specialiosios dantų tikrinimo / taisymo arba kitos medicininės procedūros, įskaitant toliau nurodytus spinduliuotės atvejus, gali neigiamai paveikti prietaiso veikimą. Prieš toliau nurodytas procedūras išsiimkite ausines ir palikite jas laukiamajame / rūbinėje:
- dantų ar kitas medicininis tyrimas rentgenu (taip pat kompiuterinė tomografija);
- medicininiai MRT / NMRT tyrimai generuojantys magnetinius laukus.

▷ Apsaugokite ausines ir įkrovimo priedus nuo karščio (niekada nepalikite jų atvirai prie lango ar automobilyje). Nebandykite ausinių ar įkrovimo priedų džiovinti mikrobangų krosnelėje ar kitame šildymo prietaise (gaisro / sprogimo pavojus).
▷ Nelaikykite ausinių ir įkrovimo priedų arti indukcinio virimo paviršiaus. Įkrovimo priedų viduje esantys elektros laidininkai gali sugerti indukcinę energiją, dėl ko galimi terminiai prietaisų pažeidimai ar net sunaikinimas.
▷ Ausines ir įkrovimo priedus eksploatuokite tik darbinės temperatūros diapazone: nuo +5°C iki +40°C.
▷ Visada pasirūpinkite, kad ausinės ir įkrovimo priedai būdų sausi ir švarūs, ypač prieš įkraunant. Priešingu atveju negalime garantuoti įkrovimo patikimumo.
▷ Nenaudokite perteklinės jėgos sujungdami laidus su prietaisais ar kišdami ausines į įkrovimo dėklą.
▷ Apsaugokite prietaisų jungtis, kištukus ir maitinimo šaltinį nuo nešvarumų ir šiukšlių.
▷ Apsaugokite prietaisus nuo drėgmės (nesineškite į vonios kambarį, baseiną ir pan.) ir šilumos šaltinių (nelaikykite arti radiatoriaus, viryklės ir pan.). Apsaugokite prietaisus nuo smūgių ir vibracijų. Niekada nemerkite prietaisų į vandenį.
▷ Prietaisus valykite drėgna šluoste. Prietaisų valymui niekada nenaudokite buitinių ar spiritinių valymo priemonių (plovimo skysčio, muilo ir pan.). Nebandykite prietaisų džiovinti mikrobangų krosnelėje ar kitame šildymo prietaise.
▷ Jei ausinių nenaudojate, laikykite jas įkrovimo dėkle gerai vėdinamoje vietoje. Taip iš jų galės išgaruoti visa drėgmė ir jos bus apsaugotos nuo galimo išorinio neigiamo poveikio.
▷ Jei naudosite gamintojo nenurodytus priedus ar laidus, gali padidėti elektromagnetinė spinduliuotė arba sumažėti šio prietaiso elektromagnetinis atsparumas, dėl ko jis gali veikti netinkamai.

Pastabos dėl duomenų rinkimo ir apdorojimo bei programinės įrangos atnaujinimų
Siekiant užtikrinti patogų naudojimą, ausinės išsaugo individualius nustatymus, tokius kaip garsumas, garso profiliai ir per „Bluetooth" susieti įrenginiai.
Naudojant „Sennheiser TV Clear" programėlę, prietaiso nustatymai ir naudojimo duomenys, pvz., įjungimo ciklai ir veikimo laikas, muzikos atkūrimas, kalbos režimai ir pan., yra užšifruojami ir anonimiškai perduodami kompanijai Sonova Consumer Hearing GmbH arba jos partneriams, kurios šiuos duomenis saugo ir apdoroja. Duomenys apdorojami siekiant gauti statistinius duomenis, susijusius su ausinių ir programėlės naudojimu, priežiūra ir tobulinimu. Tvarkomi duomenys yra anonimiški ir negali būti susieti su konkrečiais asmenimis. Jei nenorite, kad šie duomenys būtų perduodami ir tvarkomi, programėlės meniu suraskite skiltį „Privatumas" ir atšaukite sutikimą.
Naudodamiesi „Sennheiser TV Clear" programėle galite nemokamai, per interneto ryšį, atnaujinti prietaiso programinę-aparatinę įrangą. Jei įrenginys su programėle yra prijungtas prie interneto, toliau nurodyti duomenys automatiškai perduodami ir apdorojami kompanijos Sonova Consumer Hearing GmbH arba jos partnerių, kad būtų galima teikti tinkamus programinės įrangos naujinimus: aparatinės įrangos identifikatorius ir versijos numeris, programinės įrangos versija, operacinė sistema (Android, iOS) ir versija, programėlės versija. Duomenys naudojami tik kaip nurodyta ir nėra saugomi ilgai ar nuolat. Jei nenorite, kad šie duomenys būtų perduodami ir tvarkomi, neprisijunkite prie interneto ryšio.

Numatytoji paskirtis ir atsakomybė
TV Clear Earbuds 2 / „TVS 200 ausinės skirtos per Bluetooth® prisijungti prie suderinamų įrenginių, pvz., mobiliųjų ir išmaniųjų telefonų ar planšetinių kompiuterių. Į ausines galite perduoti stereo garso signalą ir skambučiams naudoti laisvų rankų įrangą. Jei naudodamiesi ausinėmis norite žiūrėti televizorių, rekomenduojame naudoti mažos delsos sąsajos siųstuvą „TV Clear Transmitter 2".
Jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, kuri nurodyta prietaiso naudojimo dokumentuose, jis naudojamas netinkamai.
Sonova Consumer Hearing GmbH nėra atsakinga už gedimus, atsiradusius dėl netinkamai arba ne pagal paskirtį naudojamo prietaiso ir(arba) jo priedų.
Sonova Consumer Hearing GmbH neatsako už specifikaciją neatitinkančių USB prietaisų gedimus.
Sonova Consumer Hearing GmbH neatsako už gedimus, atsiradusius dėl dingusio ryšio, kai naudojami išsikrovę arba pasenę įkraunami maitinimo elementai arba kai išeinate už Bluetooth / 2,4GHz siųstuvo ryšio diapazono.
Prieš pradėdami eksploatuoti produktus įsitikinkite, kad laikotės aktualių nacionalinių teisės aktų reikalavimų.

Gamintojo pareiškimai
Daugiau informacijos apie atitikties ženklinimą rasite pateiktame priede.

Garantija
Sonova Consumer Hearing GmbH šiam gaminiui suteikia 24mėnesių garantiją.
Daugiau informacijos apie garantijos sąlygas rasite mūsų svetainėje adresu www.sennheiser-hearing.com/warranty arba gausite susisiekę su Sonova Consumer Hearing GmbH atstovu.

Prietaisas atitinka toliau nurodytus reikalavimus
- Bendrojo produkto saugos direktyva (2001/95/EB)
- Atitinka šalyje galiojančius **garso slėgio apribojimų** reikalavimus.

ES atitikties deklaracija
- RoHS direktyva (2011/65/ES)

Sonova Consumer Hearing GmbH patvirtina, kad TVC2 ir TVC2-EBC (TVC2-EB ir TVC2-C) tipo radijo įranga atitinka Radijo įrangos direktyvos (2014/53/ES) reikalavimus.
Visą ES atitikties deklaracijos tekstą anglų kalba rasite adresu www.sennheiser-hearing.com/download.

Pastabos dėl utilizavimo
- Baterijų direktyva (2006/66/EB ir 2013/56/ES)
- WEEE direktyva (2012/19/ES)

Ant produkto, baterijos ar įkraunamosios baterijos (jei taikytina) ir (arba) pakuotės esantis perbrauktos ratukinės šiukšlių dėžės simbolis nurodo, kad šie produktai negali būti šalinami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o turi būti atskirai pasalinti pasibaigus eksploatacijos laikotarpiui. Šalindami pakuotes laikykitės šalyje taikomų atliekų rūšiavimo reikalavimų. Netinkamas pakavimo medžiagų šalinimas gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai.
Elektros ir elektroninės įrangos, baterijų ar įkraunamųjų baterijų (jei taikytina) ir jų pakuočių atliekų rūšiavimas vykdomas siekiant skatinti pakartotinį medžiagų naudojimą ir perdirbimą bei užkirsti kelią neigiamam šių produktų poveikiui žmonių sveikatai ir aplinkai, pvz., sukeltam dėl kenksmingų medžiagų. Pasibaigus elektrinės ar elektroninės įrangos ir baterijų / įkraunamųjų baterijų eksploatavimo laikotarpiui pasirūpinkite, kad jos būtų perdirbamos ir jas galima būtų panaudoti pakartotinai, apsaugant aplinką nuo papildomos taršos.
Jei baterijas / įkraunamas baterijas galima išimti jų nepažeidžiant, surinkite jas ir tinkamai priduokite atskirai (saugus baterijų / įkraunamų baterijų išėmimas aprašytas gaminio naudojimo instrukcijoje). Ličio baterijos / įkraunamosios baterijos kelia ypatingą pavojų (pvz., gaisro ir(arba) nurijimo), todėl su jomis būtina elgtis ypač atsargiai. Naudokite ilgesnio veikimo baterijas / įkraunamas baterijas, kad kiek įmanoma sumažintumėte baterijų atliekų kiekius.
Jei norite daugiau sužinoti apie šių produktų perdirbimą, kreipkitės į savivaldybės administraciją, atliekų surinkimo punktą arba Sonova Consumer Hearing GmbH atstovą. Taip pat elektrinę ir elektroninę įrangą galite grąžinti platintojams, įsipareigojusiems priimti tokią įrangą atgal. Tai prisidėsite prie aplinkos ir visuomenės sveikatos apsaugos.

CS Čeština

Důležité bezpečnostní pokyny
▷ Před použitím zařízení si prosím přečtěte následující informace.

Obecná varování
▷ Tato zařízení nejsou určena pro děti mladší 36měsíců. Obsahují malé části, které mohou způsobit udušení, pokud je děti spolknou. Uchovávejte je mimo dosah dětí amentálně postižených osob nebo domácích zvířat. Vpřípadě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře nebo nemocnici.
▷ Změny nebo úpravy jakéhokoli zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Sonova Consumer Hearing GmbH, nejsou povoleny. Takové změny mohou poškodit vaše ucho nebo zařízení.
▷ Nepoužívejte tato zařízení vprostředí snebezpečím výbuchu (dolech nebo průmyslových oblastech snebezpečím výbuchu, prostředích svysokým obsahem kyslíku nebo oblastech, kde se zachází shořlavými anestetiky) nebo tam, kde je zakázáno používat elektronická zařízení.
▷ Výkonná elektronická zařízení, větší elektronické instalace akovové konstrukce mohou zhoršit avýrazně snížit provozní dosah.
▷ USB porty zařízení smí být používány pouze kpopsanému účelu.
▷ Tato zařízení mohou vytvářet magnetická pole. Vpřípadě jakéhokoli vlivu těchto zařízení na implantabilní přístroje (např. kardiostimulátory, defibrilátory atd.) přestaňte tato zařízení používat aobraťte se na svého lékaře a/nebo výrobce implantabilního přístroje, který vám poradí.
▷ Pokud tato zařízení spadla nebo se poškodila, pokud se přehřála, mají poškozený kabel nebo zástrčku nebo spadla do kapaliny, přestaňte zařízení používat aobraťte se na autorizovaného partnera společnosti Sonova Consumer Hearing.
▷ Elektrické součásti likvidujte vsouladu smístními předpisy.

Varování před nebezpečím
▷ Externí zařízení lze připojit pouze vpřípadě, že byla testována vsouladu spříslušnými normami IEC 62368-1 nebo jinými platnými bezpečnostními normami.
▷ Pro nabíjení používejte pouze zařízení scertifikací podle normy IEC 62368-1 se jmenovitými výstupními hodnotami 5V ⎓, max. 0,6A.
▷ Nabíjecí pouzdro během nabíjení nezakrývejte, např. látkou apod.
▷ Je třeba se vyvarovat používání tohoto zařízení vedle jiných zařízení nebo na nich, protože by to mohlo vést kjeho nesprávné činnosti. Pokud je takové použití nezbytné, je třeba toto zařízení aostatní zařízení sledovat, aby se ověřilo, že fungují normálně.
▷ Přenosná VF komunikační zařízení (včetně periferních zařízení, jako jsou anténní kabely aexterní antény) by se neměla používat ve vzdálenosti menší než 30cm od jakékoli části sluchátek nebo nabíjecího pouzdra, včetně kabelů určených výrobcem. Vopačném případě by mohlo dojít ke zhoršení funkčnosti tohoto zařízení.
▷ Sluchátka anabíjecí pouzdro obsahují lithium-iontové baterie, které lze vzít do letadla pouze jako příruční zavazadlo.
▷ Systém pracuje ve frekvenčním rozsahu 2400–2483,5MHz. Při letu si ověřte, zda provozovatel letu vyžaduje, aby byla zařízení vypnutá.
▷ Pokud používáte sluchátka ktelefonování při řízení, buďte opatrní adodržujte platné zákony týkající se používání mobilních telefonů asluchátek. Vněkterých jurisdikcích platí pro používání těchto výrobků během řízení specifická omezení, například konfigurace sjedním sluchátkem. Při řízení nepoužívejte sluchátka kžádným jiným účelům.
▷ Pokud používáte sluchátka do uší při jakékoli činnosti vyžadující vaši pozornost, např. při jízdě na kole nebo při chůzi vdopravě nebo vjejí blízkosti, na staveništi nebo na železnici apod., soustřeďte se na bezpečnost svou iostatních. Vyjměte sluchátka nebo upravte hlasitost tak, abyste slyšeli okolní zvuky, včetně alarmů avýstražných signálů.
▷ Režim povědomí okolí může snížit hluk vpozadí. Mějte na paměti, že výstražné signály nebo zvuky přicházející zezadu, např. zvuky přijíždějících automobilů, jsou částečně nebo zcela potlačeny.
▷ Sluchátka nepoužívejte delší dobu při vysoké hlasitosti. Abyste předešli poškození sluchu, používejte sluchátka spříjemnou, středně vysokou úrovní hlasitosti.
▷ Nasaďte si sluchátka na uši při nízké hlasitosti apoté pomalu nastavte ovladač hlasitosti na příjemnou úroveň.
▷ Sluchátka by neměli používat klienti sperforovanými bubínky, zanícenými zvukovody nebo jinak nechráněnými dutinami středního ucha. Vnepravděpodobném případě, že by jakákoli část tohoto výrobku zůstala ve zvukovodu, důrazně doporučujeme navštívit odborného lékaře za účelem bezpečného odstranění.
▷ Nevkládejte si sluchátka příliš hluboko do ucha anikdy je nevkládejte bez ušních adaptérů.
▷ Sluchátka vždy vyjímejte zuší pomalu aopatrně.
▷ Pokud je ušní adaptér nebo jeho části (náušník, koncovka) zlomený nebo poškozený, je třeba jej vyměnit.
▷ Pokud pociťujete v uchu nebo za uchem bolest, pokud je ucho zanícené nebo pokud dochází kpodráždění kůže avětšímu hromadění ušního mazu, obraťte se na audiologa nebo lékaře.
▷ Při nošení sluchátek se vyhněte silným fyzickým nárazům do uší nebo do sluchátek. Silný fyzický náraz do sluchátek nebo ucha (např. při sportu) může vést kperforaci zvukovodu nebo bubínku.
▷ Zařízení obsahují lithium-iontové baterie s watthodinovým výkonem <20Wh, které byly testovány podle dokumentu UN 38.3 „Příručka pro zkoušky akritéria OSN" měly by být přepravovány vsouladu se všemi pravidly apředpisy pro bezpečnou přepravu lithium-iontových baterií.
▷ Následující pokyny platí pouze pro osoby saktivními implantabilními zdravotnickými prostředky (tj. kardiostimulátory, defibrilátory atd.): Udržujte sluchátka anabíjecí pouzdro ve vzdálenosti nejméně 15cm od aktivního implantátu. Pokud dojde krušení, vypněte sluchátka akontaktujte výrobce aktivního implantátu. Upozorňujeme, že rušení může být způsobeno také elektrickým vedením, elektrostatickým výbojem, letištními detektory kovů apod.
▷ Demontáž zařízení smí provádět pouze autorizovaný personál zdůvodu možného úrazu elektrickým proudem.

Informace obezpečném zacházení svýrobkem
▷ Vstupy mikrofonu nikdy neumývejte. Mohlo by to způsobit ztrátu jeho speciálních akustických vlastností.
▷ Speciální lékařská nebo zubní vyšetření včetně níže popsaného záření mohou nepříznivě ovlivnit správnou funkci zařízení. Vyjměte je auschovejte mimo vyšetřovací místnost/prostor vtěchto případech:
- před lékařským nebo zubním RTG vyšetřením (také CT),
- před lékařským vyšetřením magnetickou rezonancí (MRI/NMRI), která generují magnetická pole.

▷ Chraňte sluchátka anabíjecí příslušenství před teplem (nikdy je nenechávejte uokna nebo vautě). Kvysušení sluchátek nebo nabíjecího příslušenství nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu nebo jiná topná zařízení (kvůli nebezpečí požáru nebo výbuchu).
▷ Neumísťujte sluchátka anabíjecí pouzdro do blízkosti indukční varné desky. Vodivé struktury uvnitř nabíjecího příslušenství by mohly absorbovat indukční energii, což by mohlo vést ktepelné destrukci.
▷ Dbejte na to, abyste sluchátka anabíjecí pouzdro používali vrozsahu provozních teplot: +5 až +40°C.
▷ Vždy se ujistěte, že sluchátka anabíjecí pouzdro jsou suché ačisté, zejména před nabíjením. Jinak nelze zaručit spolehlivost nabíjení.
▷ Při připojování zařízení ke kabelům nebo při vkládání sluchátek do nabíjecího pouzdra nepoužívejte příliš velkou sílu.
▷ Chraňte konektory zařízení, zástrčky anapájecí zdroj před zašpiněním anečistotami.
▷ Chraňte zařízení před přílišnou vlhkostí (při koupání nebo na koupališti) azdroji tepla (radiátor). Chraňte zařízení před přílišnými nárazy avibracemi. Nikdy je neponořujte do vody.
▷ Zařízení čistěte vlhkým hadříkem. Kjejich čištění nikdy nepoužívejte čisticí prostředky pro domácnost (prací prášek, mýdlo apod.) ani alkohol. Kvysušení zařízení nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu nebo jiná topná zařízení.
▷ Pokud sluchátka nepoužíváte, uložte je do nabíjecího pouzdra na dobře větraném místě. Umožní se tak odpařování vlhkosti azabrání možnému ovlivnění funkčnosti.
▷ Použití jiného příslušenství akabelů, než které jsou specifikovány nebo dodány výrobcem tohoto zařízení, může mít za následek zvýšené elektromagnetické emise nebo sníženou elektromagnetickou odolnost tohoto zařízení anesprávnou funkci.

Poznámky ke sběru azpracování dat akaktualizacím firmwaru
Sluchátka lokálně ukládají individuální nastavení, jako je hlasitost, zvukové profily aadresy Bluetooth spárovaných zařízení, aby byla zajištěna správná funkce.
Při použití saplikací „Sennheiser TV Clear" jsou nastavení aúdaje opoužívání, např. cykly zapnutí avypnutí časy (např. přehrávání hudby, používané režimy řeči), šifrovány aanonymní podobě přenášeny do společnosti Sonova Consumer Hearing GmbH nebo do společností pověřených společností Sonova Consumer Hearing GmbH, kde jsou ukládány azpracovávány. Údaje jsou zpracovávány za účelem zjištění statistických charakteristik ohledně poskytování, údržby azdokonalování sluchátek aaplikace. Zpracované údaje vžádném případě neumožňují přímé přiřazení ke konkrétní osobě. Pokud si nepřejete, aby byly tyto údaje přenášeny azpracovávány, odvolejte svůj souhlas sjejich používáním úpravou nastavení v sekci „Privacy" (Ochrana osobních údajů) vnabídce aplikace.
Pomocí aplikace „Sennheiser TV Clear" můžete zdarma aktualizovat firmware výrobku prostřednictvím internetového připojení. Pokud je zařízení, na kterém je aplikace nainstalována, připojeno kinternetu, jsou do společnosti Sonova Consumer Hearing GmbH nebo do společností pověřených společností Sonova Consumer Hearing GmbH automaticky přenášeny ajimi zpracovávány následující údaje za účelem poskytnutí apřenosu vhodných aktualizací firmwaru: identifikátor hardwaru, číslo revize hardwaru, verze firmwaru výrobku, typ operačního systému (Android, iOS), verze operačního systému averze aplikace. Tyto údaje budou použity pouze podle zadaného určení anebudou trvale uloženy. Pokud si nepřejete, aby byly tyto údaje přenášeny azpracovávány, nepřipojujte se kinternetu.

Určené použití / odpovědnost
Sluchátka TV Clear Earbuds 2/ TVS 200 Earbuds jsou určena kbezdrátovému připojení kzařízením stechnologií Bluetooth®, jako jsou mobilní achytré telefony nebo tablety. Do sluchátek můžete přenášet stereofonní zvukový signál atelefonovat bez použití rukou. Chcete-li sledovat televizi, nejlepších výsledků dosáhnete při použití vysílače rozhraní snízkou latencí „TV Clear Transmitter 2".
Za nesprávné je považováno takové používání, kdy výrobek slouží kjakémukoli účelu, který není uveden vpříslušné produktové dokumentaci.
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nepřijímá odpovědnost za škody vyplývající znesprávného použití nebo zneužití výrobku ajeho doplňků/příslušenství.
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody na zařízeních USB, která nejsou vsouladu se specifikacemi USB.
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé vdůsledku ztráty připojení způsobené vybitých nebo starých dobíjecích akumulátorů nebo překročení vysílacího dosahu Bluetooth/2,4GHz.
Před uvedením výrobků do provozu zajistěte dodržování příslušných předpisů pro danou zemi.

Prohlášení výrobce
Další informace označeních shody předpisy naleznete vdodaném doplňkovém listu.

Záruka
Sonova Consumer Hearing GmbH poskytuje na tento výrobek záruku 24měsíců.
Aktuální záruční podmínky si můžete přečíst na našich webových stránkách www.sennheiser-hearing.com/warranty nebo kontaktujte partnera společnosti Sonova Consumer Hearing.

Vyhovuje následujícím požadavkům
- Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků (2001/95/ES)
- Vsouladu spožadavky ohledně **hladin akustického tlaku** specifickými pro příslušnou zemi.

EU prohlášení o shodě
- Směrnice omezení používání některých nebezpečných látek velektrických aelektronických zařízeních (2011/65/EU)

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) je vsouladu se směrnicí ododávání rádiových zařízení na trh (2014/53/EU).
Úplné znění EU prohlášení ošodě je kdispozici vangličtině na následující internetové adrese: www.sennheiser-hearing.com/download.

Poznámky klikvidaci
- Směrnice odbaterii akumulátorech (2006/66/ES a2013/56/EU)
- Směrnice OEEZ (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice na tomto výrobku, baterii / dobíjecí baterii (vpříslušných případech) a/nebo obalu udává, že se tyto výrobky po skončení životnosti nesmí likvidovat sběžným komunálním odpadem, ale odděleně. Při likvidaci obalu dodržujte zákonná nařízení otřídění odpadu platné ve vaší zemi. Nesprávná likvidace obalových materiálů může vést kújmě na zdraví apoškození životního prostředí.
Oddělený sběr odpadních elektrických aelektronických zařízení, baterií / dobíjecích baterií (vpříslušných případech) aobalů má za cíl podporovat opakované použití arecyklaci apředcházet nebezpečným vlivům na vaše zdraví aživotní prostředí, např. vlivům potenciálně nebezpečných látek, které jsou vtěchto výrobcích obsaženy. Odevzdejte elektrická aelektronická zařízení abaterie/ dobíjecí baterie po skončení jejich životnosti recyklujte, aby se využily obsažené recyklovatelné materiály aaby nedocházelo kznečišťování životního prostředí.
Pokud lze baterie/ dobíjecí baterie vyjmout, aniž by došlo kjejich poškození, jste povinni je zlikvidovat odděleně (informace obezpečném vyjmutí baterií/ dobíjecích baterií naleznete vnávodu kpoužití výrobku). Sbateriemi/ dobíjecími bateriemi obsahujícími lithium zacházejte zvlášť opatrně, protože představují zvláštní rizika, např. riziko požáru a/nebo riziko požití vpřípadě knoflíkových baterií. Co nejvíce omezte produkci odpadu zbaterií používáním baterií sdelší životností nebo dobíjecích baterií.
Další informace orecyklaci těchto výrobků můžete získat na obecním úřadě, vobecních sběrných místech nebo upartnera společnosti Sonova Consumer Hearing. Elektrická nebo elektronická zařízení můžete vrátit také distributorům, kteří mají povinnost zpětného odběru. Takto významně přispějete kochraně zdraví a životního prostředí.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné informácie
▷ Pred prvým použitím zariadenia si prečítajte nasledujúce informácie.

Všeobecné varovania
▷ Tieto zariadenia nie sú určené pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Obsahujú malé časti, ktoré môžu pri prehltnutí detmi spôsobiť udusenie. Uchovávajte mimo dosahu detí, mentálne postihnutých osôb a domácich zvierat. Pri prehltnutí sa okamžite poraďte s lekárom alebo nemocnicou.
▷ Nie sú povolené zmeny ani úpravy žiadneho zariadenia, ktoré neboli výslovne schválené spoločnosťou Sonova Consumer Hearing GmbH. Také zmeny vám môžu poškodiť ucho alebo zariadenia.
▷ Tieto zariadenia nepoužívajte vo výbušnom prostredí (bane alebo priemyselné oblasti s nebezpečenstvom výbuchu, prostredia bohaté na kyslík alebo priestory, kde sa manipuluje s horľavými anestetikami) alebo tam, kde je zakázané elektronické zariadenie.
▷ Vysokovýkonné elektronické zariadenia, väčšie elektronické inštalácie a kovové konštrukcie môžu zhoršiť a výrazne znížiť prevádzkový dosah.
▷ USB porty zariadení používajte len na popísaný účel.
▷ Tieto zariadenia môžu vytvárať magnetické polia. Ak si všimnete akýkoľvek vplyv týchto zariadení na implantované zariadenia (napr. kardiostimulátory, defibrilátory atď.), prestaňte tieto zariadenia používať a požiadajte o radu svojho lekára a/alebo výrobcu implantovateľného zariadenia.
▷ Ak tieto zariadenia spadli alebo sa poškodili, ak sa prehrievajú, majú poškodený kábel alebo zástrčku, alebo spadli do kvapaliny, prestaňte ich používať a obráťte sa na autorizovaného partnera spoločnosti Sonova Consumer Hearing.
▷ Elektrické komponenty zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Varovania pred nebezpečenstvom
▷ Externé zariadenia sa môžu pripojiť len ak boli testované v súlade s príslušnými normami IEC 62368-1 alebo inými platnými bezpečnostnými normami.
▷ Na nabíjanie používajte iba zariadenie s certifikáciou IEC 62368-1 s výstupným menovitým výkonom 5 V ⎓, max. 0,6 A.
▷ Nabíjacie puzdro počas nabíjania nezakrývajte, napr. handričkou atď.
▷ Vyhýbajte sa používaniu tohto zariadenia vedľa iného zariadenia alebo uloženého na inom zariadení, pretože by to mohlo viesť k nesprávnej prevádzke. Ak je také použitie nevyhnutné, malo by sa toto zariadenie aj ostatné zariadenia sledovať, či fungujú normálne.
▷ Prenosné RF komunikačné zariadenia (vrátane periférnych zariadení, napríklad anténnych káblov a externých antén) by sa nemali používať vo vzdialenosti menšej ako 30cm od akejkoľvek časti slúchadiel alebo nabíjacieho puzdra vrátane káblov určených výrobcom. Inak by mohlo dôjsť k zníženiu výkonu tohto zariadenia.
▷ Slúchadlá a nabíjacie puzdro obsahujú lítiovo-iónové batérie, ktoré si môžete vziať do lietadla len ako príručnú batožinu.
▷ Systém pracuje vo frekvenčnom rozsahu 2400 – 2483,5 MHz. Pri lete lietadlom si overte, či letový operátor vyžaduje vypnutie zariadení.
▷ Ak slúchadlo používate na telefonovanie počas šoférovania, buďte opatrní a dodržiavajte platné právne predpisy, ktoré sa týkajú používania mobilného telefónu a slúchadiel. Niektoré jurisdikcie stanovujú na používanie takýchto výrobkov počas šoférovania osobitné obmedzenia, napríklad konfiguráciu jedného slúchadla. Pri šoférovaní nepoužívajte slúchadlá na žiadny iný účel.
▷ Ak slúchadlá používate pri akejkoľvek činnosti, ktorá si vyžaduje vašu pozornosť, napríklad pri jazde na bicykli alebo keď kráčate v premávke alebo v jej blízkosti, na stavenisku alebo železnici atď., sústreďte sa na bezpečnosť svoju aj bezpečnosť ostatných. Vyberte si slúchadlá alebo upravte hlasitosť tak, aby ste počuli okolité zvuky vrátane alarmov a výstražných signálov.
▷ Režim vnímania okolia môže stlmiť zvuky v pozadí. Majte na pamäti, že výstražné signály alebo zvuky prichádzajúce zozadu, napr. zvuky áut, sú čiastočne alebo úplne potlačené.
▷ Slúchadlá nepoužívajte dlhší čas s vysokou hlasitosťou. Aby ste predišli poškodeniu sluchu, slúchadlá používajte s pohodlnou, miernou úrovňou hlasitosti.
▷ Slúchadlá si nasaďte s nízkou hlasitosťou a potom pomaly upravte hlasitosť na pohodlnú úroveň.
▷ Slúchadlá by nemali používať osoby s perforovanými ušnými bubienkami, zapálenými zvukovodmi alebo inak odhalenými stredoušnými dutinami. V nepravdepodobnom prípade, že by akákoľvek časť tohto výrobku zostala vo zvukovode, vám dôrazne odporúčame vyhľadať odborného lekára, aby ju bezpečne vybral.
▷ Slúchadlá si nevkladajte príliš hlboko do uší a nikdy ich nevkladajte bez ušných adaptérov.
▷ Slúchadlá si z uší vyberajte vždy pomaly a opatrne.
▷ Ak je ušný adaptér – alebo časti ušného adaptéra (kupola, držiak) – zlomený alebo poškodený, musí sa vymeniť.
▷ Ak pociťujete bolesť v uchu alebo za ním, ak ho máte zapálené alebo ak dôjde k podráždeniu pokožky a zrýchlenému hromadeniu ušného mazu, poraďte sa so svojim odborníkom na starostlivosť o sluch alebo lekárom.
▷ Keď máte nasadené slúchadlá, vyhýbajte sa silným fyzickým nárazom do slúchadiel alebo do ucha. Silný fyzický náraz do slúchadla alebo do ucha (napríklad pri športe) môže viesť k perforácii zvukovodu alebo ušného bubienka.
▷ Zariadenia obsahujú lítiovo-iónové batérie s watthodinovým hodnotením <20Wh, ktoré boli testované podľa normy UN 38.3 „Príručky o skúškach a kritériách OSN" a mali by sa odosielať v súlade so všetkými pravidlami a predpismi o bezpečnej preprave lítiovo-iónových batérií.
▷ Nasledujúce upozornenia sa vzťahujú len na osoby s aktívnymi implantovateľnými zdravotníckymi pomôckami (t. j. kardiostimulátormi, defibrilátormi atď.): Slúchadlá a nabíjacie puzdro udržiavajte vo vzdialenosti najmenej 15cm od aktívneho implantovaného prístroja. Ak si všimnete akékoľvek rušenie, slúchadlá vypnite a kontaktujte výrobcu aktívneho implantovaného prístroja. Upozorňujeme, že rušenie môže byť spôsobené aj elektrickým vedením, elektrostatickým výbojom, letiskovými detektormi kovu atď.
▷ Kvôli možnému úrazu elektrickým prúdom môže zariadenia rozoberať iba oprávnený personál.

Bezpečnostné informácie týkajúce sa zariadenia
▷ Nikdy neumývajte mikrofónové vstupy. Mohlo by pri tom dôjsť k strate jeho špeciálnych akustických vlastností.
▷ Špeciálne lekárske alebo zubné vyšetrenie zahŕňajúce nižšie opísané žiarenie môže nepriaznivo ovplyvniť správne fungovanie zariadení. Vyberte a uložte ich mimo vyšetrovacej miestnosti/priestoru pred tým, ako absolvujete:
- Lekárske alebo zubné vyšetrenie s röntgenom (aj CT skenovaním).
- Lekárske vyšetrenia s MRI/NMRI skenovaním, pri ktorom sa vytvárajú magnetické polia.

▷ Slúchadlá a nabíjacie príslušenstvo chráňte pred teplom (nikdy ich nenechávajte v blízkosti okna alebo v aute). Na sušenie slúchadiel alebo nabíjacieho príslušenstva nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru ani iné ohrievacie zariadenia (kvôli riziku požiaru alebo výbuchu).
▷ Slúchadlá a nabíjacie puzdro neumiestňujte do blízkosti indukčnej varnej plochy. Vodivé štruktúry vo vnútri nabíjacieho príslušenstva by mohli absorbovať indukčnú energiu, čo by viedlo k tepelnej deštrukcii.
▷ Dbajte na to, aby ste slúchadlá a nabíjacie puzdro používali v rozsahu prevádzkových teplôt: +5° až +40° Celzia.
▷ Vždy kontrolujte, či sú slúchadlá a nabíjacie puzdro suché a čisté, najmä pred nabíjaním. Inak nie je možné zaručiť spoľahlivé nabíjanie.
▷ Pri pripájaní zariadení ku káblom alebo pri vkladaní slúchadiel do nabíjacieho puzdra nepoužívajte nadmernú silu.
▷ Konektory, zástrčky a napájací zdroj zariadení chráňte pred špinou a nečistotami.
▷ Zariadenia chráňte pred nadmernou vlhkosťou (priestory na kúpanie alebo plávanie) a zdrojmi tepla (radiátory). Zariadenia chráňte pred nadmernými nárazmi a vibráciami. Nikdy ich neponárajte do vody.
▷ Zariadenia čistite vlhkou handričkou. Na ich čistenie nikdy nepoužívajte domáce čistiace prostriedky (prací prášok, mydlo atď.) ani alkohol. Na sušenie zariadení nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru ani iné ohrievacie zariadenia.
▷ Ak slúchadlá nepoužívate, uložte ich do nabíjacieho puzdra na dobre vetranom mieste. Vlhkosť sa tak môže odparovať a predchádza sa potenciálnemu vplyvu na výkon.
▷ Pri používaní iného príslušenstva a káblov než aké určil alebo poskytol výrobca tohto zariadenia by mohlo dôjsť k zvýšeniu elektromagnetických emisií alebo zníženiu elektromagnetickej odolnosti tohto zariadenia a mohlo by dôjsť k nesprávnej prevádzke.

Poznámky k získavaniu a spracúvaniu údajov a k aktualizáciám firmvéru
Aby sa zabezpečila správna funkcia, slúchadlá lokálne uchovávajú individuálne nastavenia, ako je hlasitosť, zvukové profily a adresy Bluetooth spárovaných zariadení.
Pri používaní s aplikáciou „Sennheiser TV Clear" sa údaje o nastavení a používaní, ako sú cykly zapnutia a prevádzkové časy (napr. prehrávanie hudby, použité režimy reči) zašifrujú a v anonymnej forme prenesú do spoločnosti Sonova Consumer Hearing GmbH alebo spoločností poverených spoločnosťou Sonova Consumer Hearing GmbH, kde sa uchovávajú a spracúvajú. Údaje sa spracúvajú s cieľom určiť štatistické charakteristiky čo sa týka poskytovania, údržby a zlepšovania slúchadiel a aplikácie. Spracúvané údaje nikdy neumožňujú priame spojenie so žiadnou konkrétnou osobou. Ak nechcete, aby sa tieto údaje prenášali a spracúvali, odvolajte svoj súhlas s ich používaním zmenou nastavení v sekcii „Ochrana osobných údajov" v ponuke aplikácie.
Pomocou aplikácie „Sennheiser TV Clear" môžete firmvér výrobku bezplatne aktualizovať prostredníctvom internetového pripojenia. Ak sa zariadenie, v ktorom je aplikácia nainštalovaná, pripojí k internetu, nasledujúce údaje sa automaticky prenášajú do spoločnosti Sonova Consumer Hearing GmbH alebo spoločností poverených spoločnosťou Sonova Consumer Hearing GmbH, kde sa spracúvajú s cieľom poskytovania a prenosu vhodných aktualizácií firmvéru: identifikátor hardvéru, číslo revízie hardvéru, verzia firmvéru výrobku, typ operačného systému (Android, iOS), verzia operačného systému a verzia aplikácie. Údaje sa použijú len tak, ako je uvedené, a nebudú uložené natrvalo. Ak nechcete, aby sa tieto údaje prenášali a spracúvali, nepripájajte sa k internetu.

Účel použitia a zodpovednosť
Účel použitia slúchadiel TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds je bezdrôtové pripojenie k zariadeniam s podporou Bluetooth®, napríklad k mobilným telefónom a smartfónom alebo tabletom. Do slúchadiel môžete streamovať stereo zvukový signál a telefonovať bez použitia rúk. Pri sledovaní televízie dosiahnete najlepšie výsledky pri použití vysielača rozhrania s nízkou latenciou „TV Clear Transmitter 2".
Ak sa tento výrobok používa inak ako v súlade s priloženou dokumentáciou, je to považované za nevhodné používanie.
Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nezodpovedá za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym používaním výrobku a jeho prídavných zariadení a príslušenstva.
Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nenesie zodpovednosť za škody na USB zariadeniach, ktoré nezodpovedajú USB špecifikáciám.
Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nenesie zodpovednosť za škody, ktoré sú výsledkom straty pripojenia spôsobenej vybitými alebo starými nabíjateľnými batériami alebo prekročením rozsahu prenosu Bluetooth/2,4 GHz.
Pred použitím výrobkov sa oboznámte s príslušnými predpismi platnými vo vašej krajine.

Vyhlásenia výrobcu
Ďalšie informácie o povinných označeniach zhody nájdete v priloženom dodatkovom liste.

Záruka
Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH poskytuje na tento výrobok 24-mesačnú záruku.
Aktuálne záručné podmienky nájdete na našej webovej lokalite na adrese www.sennheiser-hearing.com/warranty alebo kontaktujte svojho partnera spoločnosti Sonova Consumer Hearing.

V súlade s nasledujúcimi požiadavkami
- Smernica ovšeobecnej bezpečnosti výrobkov (2001/95/ES)
- Vsúlade s **limitnými hodnotami akustického tlaku** podľa požiadaviek jednotlivých krajín.

Vyhlásenie o zhode EÚ
- Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) (2011/65/EÚ)

Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) je v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ).
Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii v anglickom jazyku na internetovej adrese www.sennheiser-hearing.com/download.

Poznámky k likvidácii
- Smernica o batériách(2006/66/ES a 2013/56/EÚ)
- Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (2012/19/EÚ)

Symbol prečiarknutého odpadkového koša na výrobku, na batérii/nabíjateľnej batérii (ak sa používa spolu s výrobkom) a na obale znamená, že tieto výrobky nepatria do bežného domového odpadu a po ukončení životnosti sa musia zlikvidovať oddelene. Pri likvidácii obalu dodržiavajte právne predpisy o triedení odpadu platné vo vašej krajine. Nesprávna likvidácia obalových materiálov môže poškodiť vaše zdravie a životné prostredie.
Separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení, batérií/nabíjateľných batérií (ak sa vás to týka) a obalov sa vykonáva na účely presadzovania recyklácie a opätovného použitia a aby sa predišlo negatívnym vplyvom na vaše zdravie a životné prostredie, spôsobeným napríklad potenciálne nebezpečnými látkami, ktoré tieto výrobky obsahujú. Na konci životnosti recyklujte elektrické a elektronické zariadenia a batérie/nabíjateľné batérie tak, aby sa mohli recyklovateľné materiály, ktoré sa v nich nachádzajú, znova použiť, a aby sa zabránilo znečisteniu životného prostredia.
Ak sa dajú batérie/nabíjateľné batérie vybrať bez toho, aby sa poškodili, ste povinní ich zlikvidovať oddelene (informácie o bezpečnom vybratí batérií/nabíjateľných batérií nájdete v návode na použitie výrobku). S batériami/nabíjateľnými batériami, ktoré obsahujú lítium, zaobchádzajte obzvlášť opatrne, pretože predstavujú osobitné riziká, napríklad riziko vzniku požiaru a/alebo v prípade mincových batérií riziko prehltnutia. Tvorbu odpadu z batérií čo najviac znížte používaním dlhšie životnosti alebo nabíjateľných batérií.
Bližšie informácie týkajúce sa recyklácie týchto výrobkov vám poskytnú úrady miestnej samosprávy, miestne zberné miesta alebo partner spoločnosti Sonova Consumer Hearing. Elektrické alebo elektronické zariadenia môžete vrátiť aj distribútorom, ktorí majú povinnosť spätného odberu. Separovaním významne prispievate k ochrane životného prostredia a zachovaniu verejného zdravia.

HU Magyar

Fontos biztonsági előírások
▷ Kérjük, hogy az eszköz használata előtt olvassa végig a következő tudnivalókat.

Általános figyelmeztetések
▷ Ezek az eszközök 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek esetén nem használhatók. Apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyek fulladást okozhatnak, ha azokat gyermekek lenyelik. Gyermekektől és értelmi fogyatékossággal élő emberektől vagy háziállatoktól elzárva tartandó. Lenyelés esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz vagy kórházba.
▷ Az eszközök olyan változtatásai vagy módosításai nem engedélyezettek, amelyeket a Sonova Consumer Hearing GmbH kifejezetten jóvá nem hagyott. Az ilyen változtatások fülsérülést vagy eszközkárosodást okozhatnak.
▷ Ne használja ezeket az eszközöket robbanásveszélyes környezetekben (bányákban vagy robbanásveszélyes ipari területeken, oxigéndús környezetekben vagy olyan helyen, ahol gyúlékony érzéstelenítőket kezelnek), vagy olyan helyen, ahol tilos az elektronikus berendezések használata!
▷ A nagy teljesítményű elektronikus berendezések, a nagyobb elektronikus felszerelések és a fémszerkezetek ronthatják és jelentősen csökkenthetik a működési tartományt.
▷ Az eszközök USB-aljzatai kizárólag a leírt célra használhatók.
▷ Ezek az eszközök mágneses mezőket hozhatnak létre. Ha úgy tapasztalja, hogy az eszközök befolyásolják a beültetett orvostechnikai eszközök (például szívritmus-szabályozók, defibrillátorok stb.) működését, hagyjon fel azok használatával, és kérjen tanácsot orvosától és/vagy a beültetett orvostechnikai eszköz gyártójától.
▷ Az eszközök leejtése vagy károsodása, túlmelegedése, vezetékük vagy csatlakozójuk károsodása, vagy folyadékba esése esetén hagyjon fel azok használatával, és lépjen kapcsolatba hivatalos Sonova Consumer Hearing partnerével.
▷ Az elektromos alkatrészek ártalmatlanítását a helyi előírások szerint végezze el.

Veszélyre vonatkozó figyelmeztetések
▷ Külső eszközök csatlakoztatása kizárólag akkor megengedett, ha azokat a vonatkozó IEC 62368-1 vagy más megfelelő biztonsági szabvány szerint bevizsgálták.
▷ Töltéshez kizárólag IEC 62368-1 tanúsítvánnyal rendelkező olyan berendezést használjon, amely a következő kimeneti értékekkel rendelkezik: 5 V ⎓, max. 0,6 A.
▷ Töltés közben ne takarja le – például ruhával stb. – a töltőtokot!
▷ Ne használja az eszközt más berendezések mellett vagy azokkal egymásra helyezve, mivel az hibás működést okozhat! Ilyen jellegű használat szükségessége esetén győződjön meg az eszköz és a többi berendezés megfelelő működéséről.
▷ A rádiófrekvenciás működésű hordozható kommunikációs berendezéseket (a perifériaeszközöket, például az antennakábeleket és a külső antennákat is ideértve) nem szabad 30 cm-nél közelebb használni a fülhallgató vagy a töltőtok bármely részéhez, a gyártó által megnevezett kábeleket is ideértve. Ellenkező esetben csökkenhet a berendezés teljesítménye.
▷ A fülhallgató és a töltőtok olyan lítiumion-akkumulátorokat tartalmaznak, amelyek kizárólag kézipoggyászként vihetők fel repülőgépre.
▷ A rendszer 2400–2483,5MHz frekvenciatartományban működik. Repülés közben ellenőrizze, hogy a járat üzemeltetője megköveteli-e az eszközök kikapcsolását.
▷ Legyen körültekintő, és tartsa be a mobiltelefon- és fejhallgató-használatra vonatkozó jogszabályi előírásokat, ha a fülhallgatót vezetés közbeni telefonhívásokhoz használja. Egyes joghatóságok speciális korlátozásokat írnak elő az ilyen termékek vezetés közbeni használatára vonatkozóan, például egyetlen fülhallgató alkalmazását. Vezetés közben ne használja más célra a fülhallgatót!
▷ Ügyeljen a saját és mások biztonságára, ha figyelmet igénylő tevékenység közben használja a fülhallgatót, például közúti forgalomban vagy annak közelében történő kerékpározás vagy sétálás közben, építkezés vagy vasút közelében stb. Távolítsa el a fülhallgatót, vagy állítsa be a hangerőt olyan szintre, hogy biztosan meghallja a környező hangokat, a riasztásokat és figyelmeztető jelzéseket is beleértve.
▷ A Környezeti figyelem mód csökkentheti a háttérzajokat. Felhívjuk figyelmét, hogy az eszköz használata részben vagy egészben elnyomja a hátulról érkező figyelmeztető jelzéseket vagy zajokat – például autók által kibocsátott – zajokat.
▷ Ne használja a fülhallgatót nagy hangerőszinten huzamosabb ideig! A halláskárosodás elkerülése érdekében kellemes, mérsékelt hangerőszinten használja a fülhallgatót.
▷ Felhelyezés után alacsony szintre állítsa be a fülhallgató hangerejét, majd óvatosan növelje azt egy kellemes hangerőszintre.
▷ A fülhallgatót nem használhatják olyan felhasználók, akiknek perforált a dobhártyája, begyulladt a hallójárata vagy egyéb módon szabaddá vált a középfül üregei. Abban a valószínűtlen esetben, ha a termék bármely része a hallójáratban maradt, határozottan azt javasoljuk, hogy a biztonságos eltávolítás érdekében forduljon szakorvoshoz.
▷ Ne helyezze be túl mélyre a fülhallgatót a fülébe, és soha ne a fülhallgató adapterek nélkül helyezze be azokat!
▷ Mindig lassan és óvatosan távolítsa el a fülhallgatót a füléből.
▷ Ha eltörött vagy egyéb módon károsodott a fülhallgató adapter vagy annak bármely alkatrésze (dóm, rögzítőelem), cserélje azt ki.
▷ Ha fájdalmat érez a fülében vagy a füle mögött, ha az begyulladt, vagy ha bőrirritációt és gyorsult ütemű fülzsírképződést tapasztal, forduljon hallásgondozójához vagy orvosához.
▷ Ügyeljen arra, hogy viselés közben ne érjék erőteljes fizikai behatások a fülhallgatót, illetve a fület. A fülhallgató vagy a fület érő erőteljes – például sportolás közbeni – fizikai behatások a hallójárat vagy a dobhártya perforációját okozhatják.
▷ Az eszközök 20 Wh-nál kisebb wattóra névleges teljesítményű olyan lítiumion-akkumulátorokat tartalmaznak, amelyeket az ENSZ „Vizsgálatok és kritériumok kézikönyv" című ajánlásának 38.3 pontja szerint vizsgáltak be, és azokat a lítiumion-akkumulátorok biztonságos szállítására vonatkozó szabályoknak és előírásoknak megfelelően kell kiszállítani.
▷ A következők kizárólag aktív beültethető orvostechnikai eszközökkel (például szívritmus-szabályozóval, defibrillátorral stb.) rendelkező személyekre vonatkoznak: Tartsa a fülhallgatót és a töltőtokot legalább 15 cm távolságra az aktív implantátumtól. Ha bármilyen interferenciát tapasztal, kapcsolja ki a fülhallgatót, és lépjen kapcsolatba az aktív implantátum gyártójával. Felhívjuk figyelmét, hogy az interferenciát elektromos vezetékek, elektrosztatikus kisülések, repülőtéri fémdetektorok stb. is okozhatják.
▷ Az esetleges elektromos veszély következtében kizárólag az arra feljogosított személy szerelheti szét az eszközöket.

Termékbiztonsági információk
▷ Soha ne mossa le a mikrofonbemeneteket! Ellenkező esetben azok elveszíthetik különleges akusztikai jellemzőiket.
▷ A következőkben ismertetett speciális orvosi vagy fogorvosi vizsgálat, a sugárzás ideértve, hátrányosan érintheti az eszközök megfelelő működését. A vizsgálat elvégzése előtt távolítsa el az eszközöket, és a vizsgálóhelyiségen, illetve vizsgálati környezeten kívül helyezze el azokat:
- Orvosi vagy fogorvosi vizsgálat röntgenfelvétellel (a CT-t is ideértve).
- Orvosi vizsgálat MRI/NMRI felvételekkel, mágneses terek létrehozásával.

▷ Gondoskodjon a fülhallgató és a töltőtartozékok hővel szembeni védelméről (soha ne hagyja azokat ablak közelében vagy autóban)! Soha ne használjon mikrohullámú sütőt vagy egyéb fűtőberendezést a fülhallgató vagy a töltőtartozékok szárításához (a tűzveszély vagy robbanásveszély miatt)!
▷ Ne helyezze a fülhallgatót és a töltőtokot indukciós főzőfelület közelébe! A töltőtartozékok belsejében található vezetőképes szerkezetek elnyelhetik az induktív energiát, ami termikus tönkremenetelt okozhat.
▷ Ügyeljen arra, hogy a fülhallgatót és a töltőtokot a következő üzemi hőmérsékleti tartományon belül használja: +5 és +40 Celsius-fok között.
▷ Mindig győződjön meg a fülhallgató és a töltőtok száraz és tiszta állapotáról, különösen töltés előtt. Ellenkező esetben nem garantálható a megbízható töltés.
▷ Ne fejtsen ki túlzott mértékű erőhatást az eszközök kábelekhez történő csatlakoztatásakor, vagy a fülhallgatók töltőtokba helyezésekor!
▷ Óvja meg az eszközök csatlakozóit, kivezetéseit és tápegységeit a szennyeződésektől és a törmelékektől.
▷ Gondoskodjon az eszközök túlzott mértékű nedvességgel (fürdés vagy úszás céljára szolgáló környezetekkel) és hőforrásokkal (fűtőtestekkel) szembeni védelméről. Óvja meg az eszközöket a túlzott mértékű rázkódástól és rezgéstől. Soha ne merítse vízbe azokat!
▷ Nedves ruhával tisztítsa meg az eszközöket. Soha ne használjon háztartási tisztítószereket (mosóport, szappant stb.) vagy alkoholt a tisztításukhoz! Soha ne használjon mikrohullámú sütőt vagy egyéb fűtőberendezést az eszközök szárításához!
▷ Használaton kívül a töltőtokban, megfelelően szellőző helyen tárolja a fülhallgatót. Ez lehetővé teszi a nedvesség elpárolgását, és megakadályozza az esetleges teljesítménycsökkenést.
▷ Az eszköz gyártója által meghatározottaktól eltérő kiegészítők és kábelek használata fokozott elektromágneses kibocsátást vagy az eszköz elektromágneses zavartűrésének csökkenését, és hibás működést okozhat.

Adatgyűjtéssel és adatfeldolgozással, valamint készülékszoftver-frissítésekkel kapcsolatos megjegyzések
A fülhallgató a megfelelő működés garantálása érdekében helyileg tárolja az egyedi beállításokat, például a hangerőszintet, a hangprofilokat és a párosított eszközök Bluetooth-címeit.
A „Sennheiser TV Clear" alkalmazással együtt történő használat esetén a beállítások és a használati adatok, mint például a bekapcsolási ciklusok és az üzemidők (például zenelejátszás, használt beszédmódok) titkosításra kerülnek, és névtelen formában továbbítódnak a Sonova Consumer Hearing GmbH vagy az általa megbízott vállalatok számára, ahol tárolják és feldolgozzák azokat. Az adatokat a fülhallgató és az alkalmazás elérhetővé tételével, karbantartásával és fejlesztésével kapcsolatos statisztikai jellemzők meghatározása céljából dolgozzák fel. A feldolgozott adatok semmilyen esetben sem társíthatók konkrét személyekhez. Ha nem szeretné, hogy ezek az adatok továbbításra és feldolgozásra kerüljenek, az alkalmazás menüjének „Adatvédelem" részénél a beállítások megfelelő módosításával vonja vissza a felhasználáshoz adott hozzájárulását.
A „Sennheiser TV Clear" alkalmazás használatával internetkapcsolaton keresztül ingyenesen frissítheti a termék készülékszoftverét. Az alkalmazást futtató eszköz internetkapcsolata esetén a következő adatok a megfelelő készülékszoftver-frissítések garantálása és a szükséges adatok átvitele érdekében automatikusan továbbítódnak a Sonova Consumer Hearing GmbH vagy az általa megbízott vállalatok számára, amelyek feldolgozzák azokat: hardverazonosító, a hardver verziószáma, a termék készülékszoftverének verziója, az operációs rendszer típusa (Android, iOS), az operációs rendszer verziója és az alkalmazás verziója. Az adatokat kizárólag a meghatározott módon használják fel, tárolásuk pedig nem végleges. Ha nem szeretné, hogy ezeket az adatokat továbbítsák és feldolgozzák, ne csatlakozzon az internethez.

Rendeltetésszerű használat/felelősség
A TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds fülhallgatók Bluetooth®-kompatibilis eszközökhöz, például mobiltelefonokhoz, okostelefonokhoz vagy táblagépekhez történő vezeték nélküli csatlakozás céljára szolgálnak. Továbbíthatja az audiojeleket a fülhallgató számára, és kihangosított telefonhívásokat kezdeményezhet. TV-nézésnél az alacsony késleltetésű „TV Clear Transmitter 2" adóval érhető el a lehető legkiemelkedőbb eredmény.
Rendeltetésellenes használatnak minősül, ha ezt a terméket olyan célra alkalmazzák, amelyet a kapcsolódó dokumentáció nem nevez meg.
A Sonova Consumer Hearing GmbH nem vállal felelősséget a termék és annak tartozékai, illetve kiegészítői rendeltetésellenes vagy helytelen használatából eredő károkért.
A Sonova Consumer Hearing GmbH nem vállal felelősséget az USB-eszközök olyan károsodásaiért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációknak.
A Sonova Consumer Hearing GmbH nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek a kapcsolatnak a lemerült vagy elöregedett újratölthető akkumulátorok, vagy a Bluetooth, illetve a 2,4 GHz-es átviteli tartomány túllépése által okozott megszűnése következtében keletkeztek.
A termékek üzembe helyezése előtt, kérjük, vegye figyelembe az adott országban alkalmazandó előírásokat.

Gyártói nyilatkozatok
A szabályozással szembeni megfelelőség jelöléseivel kapcsolatos további információkért lásd a mellékelt kiegészítő lapot.

Garancia
A Sonova Consumer Hearing GmbH 24 hónap garanciát vállal erre a termékre.
Az aktuális garanciális feltételekért látogasson el a www.sennheiser-hearing.com/warranty címen elérhető webhelyünkre, vagy lépjen kapcsolatba Sonova Consumer Hearing partnerével.

A termék megfelel a következő előírásoknak
- Általános termékbiztonsági irányelv (2001/95/EK)
- Megfelel az adott ország **hangnyomás-határértékekkel** kapcsolatos követelményeinek.

EU-megfelelőségi nyilatkozat
- RoHS irányelv (2011/65/EU)

A Sonova Consumer Hearing GmbH ezennel kijelenti, hogy a TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) típusú rádióberendezés megfelel a rádióberendezésekről szóló irányelvnek (2014/53/EU).
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat szövegének teljes terjedelmű változata angol nyelven érhető el, a következő internetes címen: www.sennheiser-hearing.com/download.

Ártalmatlanítással kapcsolatos megjegyzések
- Elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK és 2013/56/EU)
- WEEE irányelv (2012/19/EU)

A terméken, az akkumulátoron, illetve újratölthető akkumulátoron (ha van ilyen) és/vagy a csomagoláson látható áthúzott kerekes szeméttároló szimbólum azt jelzi, hogy ezek a termékek nem helyezhetők a szokásos háztartási hulladék közé, hanem élettartamuk lejártával elkülönítve ártalmatlanítandók. A csomagolás ártalmatlanításakor tartsa be az adott ország szelektív hulladékgyűjtésre vonatkozó jogszabályi előírásait. A csomagolóanyagok szakszerűtlen ártalmatlanítása károsíthatja az Ön egészségét és a környezetet.
A leselejtezett elektromos és elektronikus berendezések, akkumulátorok, illetve újratölthető akkumulátorok (ha vannak ilyenek) és csomagolóanyagok elkülönített gyűjtése az újrafelhasználás és újrahasznosítás elősegítésére, valamint az egészségre és a környezetre gyakorolt – például a termékekben található potenciálisan veszélyes anyagok okozta – káros hatások megelőzésére szolgál. Gondoskodjon az elektromos és elektronikus berendezéseknek, valamint az akkumulátoroknak, illetve az újratölthető akkumulátoroknak a hasznos élettartamuk lejártát követő újrahasznosításáról, hogy felhasználhatóvá tegye a tárolt újrahasznosítható anyagokat, és elkerülje a környezet szennyezését.
Amennyiben az akkumulátorok, illetve az újratölthető akkumulátorok károsodás nélkül eltávolíthatók, köteles azokat külön ártalmatlanítani (az akkumulátorok, illetve újratölthető akkumulátorok biztonságos eltávolításához lásd a termék használati útmutatóját). A lítiumtartalmú akkumulátorokat, illetve újratölthető akkumulátorokat különösen óvatosan kezelje, mivel azok különleges kockázatot okoznak, például tűzveszélyt és/vagy érmeelemek esetén a lenyelés veszélyét. Amennyire csak lehetséges, csökkentse az akkumulátorhulladék képződést hosszabb élettartamú vagy újratölthető akkumulátorok használatával.
Ezeknek a termékeknek az újrahasznosításával kapcsolatban további információkat a helyi önkormányzattól, a települési gyűjtőpontoktól vagy a Sonova Consumer Hearing partnerétől kaphat. Az elektromos vagy elektronikus berendezések a visszavételi kötelezettséggel rendelkező forgalmazók részére is visszaküldhetők. Ezzel jelentősen hozzájárul a környezet és a közegészség védelméhez.

RO Română

Instrucțiuni de siguranță importante
▷ Vă rugăm să citiți următoarele informații înainte de a utiliza dispozitivul.

Avertismente generale
▷ Aceste dispozitive nu sunt destinate copiilor cu vârsta de sub 36 de luni. Acestea conțin piese mici care pot provoca asfixierea, dacă sunt înghițite de copii. A nu se păstra la îndemâna copiilor și a persoanelor cu afecțiuni mintale sau a animalelor de companie. În caz de înghițire, mergeți imediat la un medic sau la un spital.
▷ Nu sunt permise modificări sau intervenții asupra niciunui dispozitive, care nu au fost aprobate explicit de Sonova Consumer Hearing GmbH. Asemenea modificări pot afecta urechea sau dispozitivele.
▷ Nu utilizați aceste dispozitive în zone explozive (mine sau zone industriale cu risc de explozii, medii bogate în oxigen sau zone în care se manevrează anestezice inflamabile) sau unde se interzic echipamentele electronice.
▷ Echipamentele electronice cu putere mare, instalațiile electronice mai mari și structurile metalice pot afecta și reduce semnificativ intervalul de funcționare.
▷ Porturile USB ale dispozitivelor trebuie utilizate doar în scopurile prevăzute.
▷ Aceste dispozitive pot genera câmpuri magnetice. Dacă se constată orice influență a dispozitivelor asupra dispozitivelor implantabile (de ex., stimulatoare cardiace, defibrilatoare etc.), nu mai utilizați dispozitivele și contactați doctorul și/sau producătorul dispozitivului implantabil pentru sfaturi.
▷ Dacă aceste dispozitive au fost scăpate sau deteriorate, dacă se supraîncălzesc, au un fir sau o fișă deteriorată sau dacă au fost scăpate în lichid, nu mai utilizați dispozitivele și contactați un partener autorizat Sonova Consumer Hearing.
▷ Eliminați componentele electrice în conformitate cu reglementările locale.

Avertismente de pericol
▷ Dispozitivele externe pot fi conectate doar dacă au fost testate în conformitate cu standardele relevante IEC 62368-1 sau alte standarde de siguranță aplicabile.
▷ Pentru încărcare, utilizați doar echipament certificat IEC 62368-1 cu o putere nominală de ieșire de 5 V ⎓ max. 0,6 A.
▷ Nu acoperiți caseta de încărcare în timpul încărcării, de exemplu, cu materiale textile etc.
▷ Utilizarea acestui echipament împreună sau suprapus altor echipamente trebuie evitată, întrucât poate duce la funcționare necorespunzătoare. Dacă o astfel de utilizare este necesară, acest echipament și celălalt echipament trebuie să fie monitorizate pentru a verifica dacă funcționează în condiții normale.
▷ Echipamentul portabil de comunicații RF (inclusiv elemente periferice precum cabluri de antenă și antene externe) nu trebuie utilizat la o distanță mai mică de 30 cm de orice parte a căștilor sau casetei de încărcare, inclusiv a cablurilor specificate de producător. În caz contrar, se poate ajunge la degradarea performanței acestui echipament.
▷ Căștile și caseta de încărcare conțin baterii litiu-ion care pot fi transportate pe avion doar în bagajul de mână.
▷ Sistemul funcționează în intervalul de frecvență 2400 – 2483,5 MHz. În timpul zborului, verificați dacă operatorul de zbor solicită ca dispozitivele să fie oprite.
▷ Fiți prudenți și respectați legile aplicabile cu privire la utilizarea telefonului mobil și a căștilor în cazul în care utilizați căștile pentru a vorbi la telefon în timpul condusului. Unele jurisdicții impun limitări specifice cu privire la utilizarea unor astfel de produse în timpul condusului, precum configurarea unei singure căști. Nu utilizați căștile în niciun alt scop în timpul condusului.
▷ Fiți atenți la siguranța dumneavoastră și a celorlalți dacă utilizați căștile când vă implicați într-o activitate care necesită atenție, de exemplu, în timp ce mergeți pe bicicletă sau mergeți în sau în apropierea traficului, a șantierelor de construcții sau a căii ferate etc. Dați jos căștile sau ajustați volumul pentru a vă asigura că auziți sunetele din jur, inclusiv alarme și semnale de avertizare.
▷ Modul de conștientizare a ambientului poate reduce sunetele din fundal. Rețineți să semnalele de avertizare sau sunetele care vin din spate, de ex., mașini, sunt parțial sau complet suprimate.
▷ Nu utilizați căștile la un volum ridicat pentru perioade lungi de timp. Pentru a evita deteriorarea auzului, utilizați căștile la un volum confortabil, moderat.
▷ Setați volumul căștilor la un nivel mic și apoi ajustați volumul la un nivel confortabil.
▷ Căștile nu trebuie utilizate de clienți cu timpan perforat, canale auditive inflamate sau cavități ale urechii medii expuse în alt mod. În cazul puțin probabil că orice piesă a acestui produs va rămâne în canalul auditiv, se recomandă ferm să mergeți la un specialist medical pentru îndepărtarea în siguranță.
▷ Nu introduceți prea adânc căștile în canalul auditiv și nu le introduceți niciodată fără adaptoarele pentru urechi.
▷ Scoateți întotdeauna căștile încet și cu atenție din urechi.
▷ Dacă adaptorul pentru ureche - sau piese ale adaptorului pentru ureche (dom, retenție) - este stricat sau deteriorat, trebuie înlocuit.
▷ Dacă simțiți durere în interiorul sau în spatele urechii, dacă este există inflamații sau iritații ale pielii și dacă apar acumulări accelerate de cerumen, contactați medicul sau specialistul în îngrijirea auzului.
▷ Evitați impactul fizic puternic asupra căștilor sau urechii atunci când le purtați. Un impact fizic puternic asupra căștilor sau urechii (de ex., în timpul practicării sportului) poate duce la perforarea canalului auditiv sau a timpanului.
▷ Dispozitivul conține baterii litiu-ion cu o putere Watt-oră <20 Wh, care au fost testate în conformitate cu prevederile ONU 38.3 din „Manualul ONU de teste și criterii" și trebuie livrate în conformitate cu toate regulile și reglementările privind transportul în siguranță al bateriilor litiu-ion.
▷ Următoarele sunt aplicabile doar persoanelor cu dispozitive medicale implantabile active (respectiv, stimulatoare cardiace, defibrilatoare, etc.): Păstrați căștile și caseta de încărcare la o distanță de cel puțin 15 cm față de implantul activ. Dacă vă confruntați cu orice interferențe, opriți căștile și contactați producătorul implantului activ. Rețineți că interferențele pot fi cauzate și de cablurile de curent, descărcare electrostatică, detectoare de metal din aeroporturi etc.
▷ Doar personalului autorizat îi este permis să dezasambleze dispozitivul din cauza unui posibil risc electric.

Informații de siguranță privind produsul
▷ Nu spălați niciodată intrările microfonului. Aceasta poate duce la pierderea caracteristicilor acustice speciale ale acestuia.
▷ Examenele medicale speciale sau stomatologice, inclusiv radiațiile descrise mai jos, pot afecta negativ funcționarea corectă a dispozitivelor. Îndepărtați căștile și lăsați-le în afara sălii/zonei de examinare înainte de realizarea:
- Unei examinări medicale sau stomatologice cu raze X (precum și scanare CT).
- Unei examinări medicale cu scanare RMN/RMNN, care generează câmpuri magnetice.

▷ Protejați-vă căștile și accesoriile de încărcare de căldură (nu le lăsați niciodată lângă o fereastră sau în mașină). Nu utilizați niciodată cuptorul cu microunde sau alte aparate de încălzire pentru a usca căștile sau accesoriile de încărcare (din cauza riscului de foc sau explozie).
▷ Nu puneți căștile și caseta de încărcare în apropierea unei suprafețe de gătire cu inducție. Structurile conductoare din interiorul accesoriilor de încărcare ar putea absorbi energie inductivă, ceea ce ar duce la distrugere termică.
▷ Asigurați-vă că utilizați căștile și caseta de încărcare în intervalul de temperaturi de utilizare: Între +5° și +40° Celsius.
▷ Asigurați-vă întotdeauna că căștile și caseta de încărcare sunt uscate și curate, în special înainte de încărcare. În caz contrar nu poate fi garantată fiabilitatea încărcării.
▷ Nu utilizați forță excesivă atunci când conectați dispozitivele la cabluri sau când introduceți căștile în caseta de încărcare
▷ Protejați conectorii dispozitivelor, fișele și sursa de alimentare de murdărie și resturi.
▷ Protejați dispozitivele de umiditate excesivă (zone de baie sau de înot) și surse de căldură (radiatoare). Protejați dispozitivele de șocuri și vibrații excesive. Nu le scufundați niciodată în apă.
▷ Curățați dispozitivele folosind o lavetă umedă. Nu utilizați niciodată produse de curățare casnică (detergent, săpun etc.) sau alcool pentru a le curăța. Nu utilizați niciodată cuptorul cu microunde sau alte aparate de încălzire pentru a usca dispozitivele.
▷ Dacă nu utilizați căștile, păstrați-le în caseta de încărcare într-un loc bine ventilat. Aceasta permite evaporarea umezelii și previne un posibil impact asupra performanței.
▷ Utilizarea altor accesorii și cabluri decât cele menționate sau furnizate de producătorul acestui dispozitiv poate duce la emisii electromagnetice crescute sau imunitate electromagnetică scăzută a acestui dispozitiv și poate avea ca efect funcționarea necorespunzătoare.

Observații privind colectarea și prelucrarea datelor și privind actualizările de firmware
Căștile stochează local setări individuale precum volumul, profilurile de sunet și adresele Bluetooth ale dispozitivelor asociate pentru a asigura funcționarea corespunzătoare.
Când se utilizează cu aplicația „Sennheiser TV Clear" setările și utilizarea datelor precum ciclurile de pornire și timpii de funcționare (de ex., redarea de muzică, utilizarea modurilor de voce) sunt criptate și transferate în format anonim către Sonova Consumer Hearing GmbH sau companii angajate de Sonova Consumer Hearing GmbH, unde sunt stocate și prelucrate. Datele sunt prelucrate pentru a determina caracteristici statistice cu privire la furnizarea, mentenanța și îmbunătățirea căștilor și a aplicației. Prelucrarea datelor nu permite niciodată asocierea directă cu o anumită persoană. Dacă nu doriți ca aceste date să fie transferate și prelucrate, vă puteți retrage consimțământul privind utilizarea prin modificarea setărilor din secțiunea „Confidențialitate" sin meniul aplicației.
Prin utilizarea aplicației „Sennheiser TV Clear" vă puteți actualiza firmware-ul produsului gratuit printr-o conexiune la internet. Dacă dispozitivul pe care este instalată aplicația este conectat la internet, următoarele date se transferă automat și se prelucrează de Sonova Consumer Hearing GmbH sau companiile angajate de Sonova Consumer Hearing GmbH pentru a furniza și transfera actualizări adecvate de firmware: identificatorul hardware-ului, versiunea de firmware a produsului, tipul de sistem de operare (Android, iOS), versiunea sistemului de operare și versiunea aplicației. Datele vor fi utilizate doar în sensurile specificate și nu vor fi stocate permanent. Dacă nu doriți ca aceste date să fie transferate și prelucrate, nu vă conectați la internet.

Utilizarea prevăzută/asumarea responsabilității
Utilizarea prevăzută pentru căștile TV Clear 2/TVS 200 este de a se conecta wireless la dispozitivele cu Bluetooth® activat precum telefoane mobile și inteligente și tablete. Puteți transmite semnalul audio stereo către căști și puteți vorbi la telefon hands-free. Pentru a că uita la televizor, cele mai bune rezultate se obțin când se utilizează transmițătorul de interfață cu latență redusă „TV Clear Transmitter 2".
Se consideră utilizare necorespunzătoare folosirea acestui produs pentru orice aplicații nespecificate în documentația asociată produsului.
Sonova Consumer Hearing GmbH nu își asumă responsabilitatea pentru daunele provenind din utilizarea abuzivă sau necorespunzătoare a acestui produs și a dispozitivelor sale conexe/accesoriilor sale.
Sonova Consumer Hearing GmbH nu își asumă responsabilitatea pentru daunele produse asupra dispozitivelor USB care nu respectă specificațiile USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH nu își asumă responsabilitatea pentru daunele provenind din pierderea conexiunii din cauza bateriilor reîncărcabile lipsite de energie sau vechi și nici pentru cele apărute din cauza depășirii intervalului de transmitere de Bluetooth/2,4 GHz.
Înainte de a pune în funcțiune produsul, vă rugăm să aveți în vedere reglementele corespunzătoare specifice țării.

Declarațiile producătorului
Pentru mai multe informații privind marcajele de conformitate, consultați pagina suplimentară furnizată.

Garanție
Sonova Consumer Hearing GmbH oferă o garanție de 24 de luni pentru acest produs.
Pentru condițiile actuale privind garanția, vizitați site-ul nostru web la adresa www.sennheiser-hearing.com/warranty sau contactați partenerul dumneavoastră Sonova Consumer Hearing.

În conformitate cu următoarele cerințe
- Directiva privind siguranța generală a produselor (2001/95/CE)
- Conform **limitelor de presiune acustică** în conformitate cu cerințele specifice ale țării.

Declarația de conformitate UE
- Directiva RoHS (Directiva privind restricțiile de utilizare anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice) (2011/65/UE)

Prin prezenta, Sonova Consumer Hearing GmbH declară că echipamentul radio tip TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) este în conformitate cu Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE).
Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil în limba engleză la următoarea adresă de internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Note cu privire la eliminare
- Directiva privind bateriile (2006/66/CE și 2006/66/UE)
- Directiva DEEE (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice) (2012/19/UE)

Simbolul tomberonului tăiat cu o cruce de pe produs, bateria/acumulatorul reîncărcabil (dacă este cazul) și/sau ambalaj indică faptul că aceste produse nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci separat, la sfârșitul duratei lor de funcționare. Pentru eliminarea ambalajului, vă rugăm să respectați prevederile legale cu privire la separarea deșeurilor aplicabile în țara dvs. Eliminarea necorespunzătoare a materialelor ambalajului poate afecta sănătatea dumneavoastră și mediul.
Colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, a bateriilor/acumulatorilor reîncărcabili (dacă este cazul) și a ambalajelor este utilizată în promovarea reutilizării și reciclării și a prevenirii efectelor negative cauzate, de exemplu, de substanțele potențial periculoase pe care aceste produse le conțin. Reciclați echipamente electrice și electronice, a bateriilor/acumulatorilor reîncărcabili la sfârșitul duratei de viață de funcționare pentru a permite utilizarea materialelor reciclabile conținute și pentru a evita aruncarea deșeurilor în mediul înconjurător.
Dacă bateriile/acumulatorii reîncărcabili pot fi îndepărtate/îndepărtați fără a le/îi deteriora, sunteți obligați să le eliminați separat (pentru îndepărtarea în siguranță a bateriilor/acumulatorilor reîncărcabili, consultați instrucțiunile de utilizare a produsului). Manevrați bateriile cu conținut de litiu/acumulatorii reîncărcabili cu atenție deosebită, întrucât prezintă riscuri specifice, precum risc de incendiu și/sau risc de înghițire în cazul bateriilor tip pastilă. Reduceți cât mai mult generarea de deșeuri de baterii prin utilizarea bateriilor cu durată mai lungă de viață sau acumulatori reîncărcabili.
Alte informații cu privire la reciclarea acestor produse pot fi obținute de la administrația municipală de care aparțineți, de la punctele de colectare municipale sau de la partenerul Sonova Consumer Hearing. De asemenea, puteți returna echipamentele electrice și electronice distribuitorilor care au obligație de preluare a produselor. Astfel, vă aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice.

BG Български

Важни инструкции за безопасност
▷ Моля, прочетете следващите инструкции преди да използвате своето устройство.

Общи предупреждения
▷ Тези устройства не са за деца на възраст под 36 месеца. Те съдържат малки части, които могат да причинят задавяне, ако бъдат погълнати от деца. Съхранявайте извън достъпа на деца и ментално нестабилни хора или домашни любимци. Ако бъде погълнат, незабавно се консултирайте с лекар или болница.
▷ Промени или модификации на устройства, които не са изрично одобрени от Sonova Consumer Hearing GmbH не са разрешени. Такива промени могат да повредят ушите ви или устройствата.
▷ Не използвайте тези устройства в експлозивни зони (мини или промишлени зони с опасност от експлозия, наситени с кислород среди или такива, където се работи с възпламеними анестетици) или където е забранено електронното оборудване.
▷ Електронно оборудване с висока мощност, големи електронни инсталации или метални структури може да повлияят и значително да намалят работния обхват.
▷ USB портовете на устройствата се използват само за описаните цели.
▷ Тези устройства може да генерират магнитни полета. Ако бъде забелязано каквото и да е влияние на устройствата върху имплантирани устройства (напр. пейсмейкъри, дефибрилатори и пр.) спрете използването на устройствата и се свържете с лекар и/или производителя на имплантираните устройства за съвет.
▷ Ако тези устройства бъдат изпуснати или повредени, ако те прегреят, кабелът или конекторите са повредени, или бъдат изпуснати в течност, спрете използването им и се свържете с оторизиран партньор на Sonova Consumer Hearing.
▷ Изхвърляйте електронни компоненти в съответствие с местните разпоредби.

Предупреждения за опасност
▷ Външни устройства могат да бъдат свързвани, само ако са тествани в съответствие със съответните стандарти IEC 62368-1 или други приложими стандарти за безопасност.
▷ За зареждане използвайте само оборудване, сертифицирано по IEC 62368-1 с изходна мощност от 5 V ⎓, макс. 0,6 A.
▷ Не покривайте кутията за зареждане, докато зарежда, напр. с кърпа и др.
▷ Използването на това оборудване в близост или подредено заедно с друго оборудване трябва да се избягва, защото може да доведе до неправилна работа. Ако такава употреба е необходима, това оборудване и всяко друго оборудване трябва да бъде проверено за потвърждение относно нормалната му работа.
▷ Портативното RF комуникационно оборудване (включително периферни устройства като антенни кабели и външни антени) трябва да се използва на не по-малко от 30 cm от която и да е част от слушалките или кутията за зареждане, включително кабелите, посочени от производителя. В противен случай може да се стигне до влошаване на работата на това оборудване.
▷ Слушалките и кутията за зареждане съдържат литиево-йонни батерии, които могат да се носят в самолети само като ръчен багаж.
▷ Системата работи в честотен диапазон 2400 – 2483,5 MHz. При полети, проверете дали операторът на полета изисква устройствата да бъдат изключени.
▷ Бъдете внимателни, ако използвате слушалките за телефонни разговори по време на шофиране и следвайте приложимите закони относно използването на мобилни телефони и слушалки. Някои юрисдикции налагат специфични ограничения върху използването на такива продукти по време на шофиране, като конфигурация с една слушалка. Докато шофирате, не използвайте слушалките за други цели.
▷ Фокусирайте се върху Вашата безопасност и тази на другите, ако използвате слушалките, докато се занимавате с дейност, изискваща Вашето внимание, напр. докато карате колело или ходите в или близо до трафик, строителна площадка, железопътна линия и т.н. Отстранете слушалките или регулирайте силата на звука, за да сте сигурни, че можете да чувате околните звуци, включително аларми и предупредителни сигнали.
▷ Режимът за осведоменост за околната среда може да намали фоновия шум. Моля, имайте предвид, че предупредителните сигнали или шумове, идващи отзад, напр. автомобили, са частично или изцяло потиснати.
▷ Не използвайте слушалките при висока сила на звука за продължителен период от време. За да избегнете увреждане на слуха, използвайте слушалките си на удобно, умерено ниво на звука.
▷ Поставете слушалките на ниска сила на звука, след което бавно регулирайте силата на звука до удобно за Вас ниво.
▷ Слушалките не трябва да се използват от клиенти с перфорирани тъпанчета, възпалени ушни канали или по друг начин открити кухини на средното ухо. В малко вероятен случай, когато някоя част от този продукт остане в ушния канал, силно се препоръчва да посетите медицински специалист за безопасно отстраняване.
▷ Не вкарвайте слушалките твърде дълбоко в ушите си и никога не ги поставяйте без ушните адаптери.
▷ Винаги изваждайте слушалките от ушите си бавно и внимателно.
▷ Ако адаптерът за уши - или части от адаптера за уши (купол, задържаща част) - е счупен или повреден, той трябва да бъде сменен.
▷ Ако почувствате болка в или зад ухото си, ако е възпалено или ако се появи дразнене на кожата и ускорено натрупване на ушна кал, моля, консултирайте се с вашия слухопротезист или лекар.
▷ Докато носите слушалките, избягвайте силни физически удари върху слушалките или ухото. Силно физическо въздействие върху слушалките или ухото (напр. по време на спорт) може да доведе до перфорация на ушния канал или тъпанчето.
▷ Устройствата съдържат литиево-йонни батерии с капацитет на ватчаса <20 Wh, които са тествани съгласно UN 38.3 от „Ръководството на ООН за тестове и критерии" и трябва да бъдат изпращани в съответствие с всички правила и разпоредби за безопасно транспортиране на литиево-йонни батерии.
▷ Следващото е приложимо само за лица с активни имплантируеми медицински устройства (напр. пейсмейкъри, дефибрилатори и др.): Съхранявайте слушалките и кутията за зареждане на разстояние най-малко 15 cm (6 инча) от активния имплант. Ако наблюдавате смущения, изключете слушалките и се свържете с производителя на активния имплант. Моля, имайте предвид, че смущения могат да бъдат причинени и от електропроводи, електростатичен разряд, детектори за метал на летища и др.
▷ Само оторизиран персонал има право да разглобява устройствата поради възможна опасност от електрически ток.

Продуктова информация за безопасност
▷ Никога не мийте входовете на микрофона. Това може да доведе до загуба на специалните му акустични характеристики.
▷ Специален медицински или стоматологичен преглед, включително радиация, описана по-долу, може да повлияе неблагоприятно на правилното функциониране на устройствата. Отстранете ги и ги дръжте извън стаята/зоната за преглед, преди да се подложите на:
- Медицински или стоматологичен преглед с рентгенография (също компютърна томография).
- Медицински прегледи с MRI/NMRI сканиране, генериращи магнитни полета.

▷ Защитете слушалките и аксесоарите за зареждане от нагряване (никога не оставяйте близо до прозорец или в колата). Никога не използвайте микровълнова фурна или други нагревателни уреди, за да изсушите слушалките или зарядните аксесоари (поради риск от пожар или експлозия).
▷ Не поставяйте слушалките и кутията за зареждане близо до индукционна повърхност за готвене. Проводимите структури в аксесоарите за зареждане могат да абсорбират индуктивна енергия, водеща до термично разрушаване.
▷ Уверете се, че използвате слушалките и кутията за зареждане в рамките на работния температурен диапазон: +5° до +40° Целзий.
▷ Винаги се уверявайте, че слушалките и кутията за зареждане са сухи и чисти, особено преди зареждане. В противен случай, надеждността на зареждането не може да бъде гарантирана.
▷ Не използвайте прекалено голяма сила при свързване на устройствата към кабелите или при вкарване на слушалките в кутията за зареждане.
▷ Предпазвайте конекторите на устройства, щепсели, захранване от прах и замърсяване.
▷ Защитете устройствата от прекомерна влага (зони за къпане или плуване) и източници на нагряване (радиатор). Защитете устройствата от силни удари или вибрации. Никога на ги потапяйте във вода.
▷ Почиствайте устройствата с влажна кърпа. Никога не използвайте домакински почистващи продукти (прах за пране, сапун и пр.) или алкохол, за да ги почиствате. Никога не използвайте микровълнова фурна или други нагревателни устройства за почистване не устройствата.
▷ Ако не използвате слушалките ги съхранявайте в кутията за зареждане на добре проветриво място. Това позволява на влагата да се изпари и предотвратява потенциалното въздействие върху производителността.
▷ Използването на аксесоари и кабели, различни от посочените или предоставени от производителя на това устройство, може да доведе до повишени електромагнитни емисии или намалена електромагнитна устойчивост на това устройство и да доведе до неправилна работа.

Бележки за събиране и обработка на данни и за актуализации на фърмуера
За да осигурят правилна работа, слушалките съхраняват локално индивидуални настройки като сила на звука, звукови профили и Bluetooth адреси на сдвоени устройства.
Когато се използват с приложението „Sennheiser TV Clear", настройките и данните за използване като цикли на включване и времена на работа (напр. възпроизвеждане на музика, използвани режими на говор) се криптират и прехвърлят в анонимна форма към Sonova Consumer Hearing GmbH или компании, подизпълнители на Sonova Consumer Hearing GmbH, където се съхраняват и обработват. Данните се обработват, за да се определят статистически характеристики по отношение на предоставянето, поддръжката и подобряването на слушалките и приложението. В нито един момент, обработените данни не позволяват пряко свързване с конкретно лице. Ако не желаете тези данни да бъдат прехвърляни и обработвани, оттеглете съгласието си за използването, като коригирате настройките си в секцията „Поверителност" в менюто на приложението.
С помощта на приложението „Sennheiser TV Clear" чрез интернет връзка, можете безплатно да актуализирате фърмуера на продукта. Ако устройството, на което приложението е инсталирано е свързано с интернет, следните данни автоматично се прехвърлят и обработват от Sonova Consumer Hearing GmbH или компании, подизпълнители на Sonova Consumer Hearing GmbH, за да предоставят и прехвърлят подходящи актуализации на фърмуера: хардуерен идентификатор, номер на версия на хардуера, версия на фърмуера на продукта, тип на операционната система (Android, iOS), версия на операционната система и версия на приложението. Данните ще се използват само както е посочено и няма да се съхраняват постоянно. Ако не желаете тези данни да бъдат прехвърляни и обработвани, не се свързвайте с интернет.

Употреба по предназначение/надеждност
Предвидената употреба на слушалките TV Clear Earbuds 2/TVS 200 е за безжично свързване към устройства с Bluetooth®, като мобилни и смарт телефони или таблети. Можете да предавате стерео аудио сигнала към слушалките и да провеждате телефонни разговори със свободни ръце. Най-добри резултати за гледане на телевизия се постигат при използване на интерфейсен предавател с ниска латентност „TV Clear Transmitter 2".
За неправилна употреба се счита, когато този продукт се използва за приложение, което не е посочено в съответната продуктова документация.
Sonova Consumer Hearing GmbH не поема отговорност за щети, произтичащи от неправилната или неправомерна употреба на продукта и на принадлежности/аксесоари.
Sonova Consumer Hearing GmbH не е отговорна за щети, произлизащи от USB устройства, които не са съвместими с USB спецификациите.
Sonova Consumer Hearing GmbH не носи отговорност за щети в резултат от загуба на връзка поради изтощени или остарели акумулаторни батерии или при надвишаване на обхвата Bluetooth/2,4 GHz.
Преди да пуснете продуктите в експлоатация, моля, спазвайте съответните специфични за държавата регламенти.

Декларации на производителя
За повече информация относно маркировките за съответствие с нормативните изисквания, вижте предоставения допълнителен лист.

Гаранция
Sonova Consumer Hearing GmbH предоставя гаранция от 24 месеца за този продукт.
За настоящите гаранционни условия, моля, посетете нашия уебсайт на адрес www.sennheiser-hearing.com/warranty или се свържете с вашия партньор на Sonova Consumer Hearing.

В съответствие със следните изисквания
- Директива за обща продуктова безопасност (2001/95/EO)
- Съответства на Ограниченията за звуково налягане съгласно специфичните изисквания за държавата.

ЕС Декларация за съответствие
- Директива RoHS (2011/65/EC)

С настоящото Sonova Consumer Hearing GmbH декларира, че радиооборудването тип TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) е в съответствие с Директивата за радиооборудване (2014/53/EC).
Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на английски език на следния интернет адрес: www.sennheiser-hearing.com/download.

Бележки за изхвърляне
- Директива за Батерии (2006/66/EO и 2013/56/EC)
- Директива ИУЕЕО (2012/19/EC)

Символът със задраскан контейнер на колела на продукта, батерията/акумулаторната батерия (ако има такава) и/или на опаковката, указва че тези продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакински отпадъци, а в края на експлоатационния им живот, трябва да бъдат изхвърляни отделно. За изхвърляне на опаковката, спазвайте правните регламенти за разделяне на отпадъци, приложими във Вашата държава. Неправилното изхвърляне на опаковъчните материали може да навреди на Вашето здраве и околната среда.
Разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии/акумулаторни батерии (ако е приложимо) и опаковки се използва за промотиране на повторната употреба и предотвратяване негативните ефекти на Вашето здраве и на околната среда, причинени от напр. потенциално опасните субстанции в тези продукти. Рециклирайте електрическото и електронно оборудване и батерии/акумулаторни батерии в края на експлоатационния им живот, за да направите съдържащите се в тях рециклируеми материали годни за употреба и да избегнете замърсяването на околната среда.
Ако батериите/акумулаторните батерии могат да бъдат премахнати, без да ги повредите, вие сте длъжни да ги изхвърлите отделно (за безопасно отстраняване на батерии/акумулаторни батерии вижте ръководството за експлоатация на продукта). Работете със съдържащи литий батерии/акумулаторни батерии особено внимателно, тъй като те представляват особени рискове, като риск от пожар и/или риск от поглъщане в случай на монетни батерии. Намалете генерирането на отпадъци от батерии, доколкото това е възможно, като използвате батерии с по-дълъг живот или акумулаторни батерии.
Допълнителна информация относно рециклирането на тези продукти можете да получите от Вашата общинска администрация, от общинските центрове за събиране на отпадъци или от партньор на Sonova Consumer Hearing. Можете, също така, да върнете електрическо или електронно оборудване на дистрибутори, които имат задължение за обратно приемане. С настоящото Вашето съдействие е важно за предпазването на околната среда и общественото здраве.

SL Slovenščina

Pomembna varnostna navodila
▷ Preden začnete uporabljati napravo, preberite naslednje informacije.

Splošna opozorila
▷ Te naprave niso primerne za otroke, mlajše od 36 mesecev. Vsebujejo majhne dele, ki lahko povzročijo zadušitev, če jih otroci pogoltnejo. Hranite izven dosega otrok in oseb z motnjami v duševnem razvoju oziroma hišnih ljubljenčkov. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč oziroma pojdite v bolnišnico.
▷ Spremembe ali popravki naprav, ki jih družba Sonova Consumer Hearing GmbH ni izrecno odobrila, niso dovoljeni. Takšne spremembe lahko poškodujejo vaše uho ali naprave.
▷ Teh naprav ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih (v rudnikih ali industrijskih območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozij, v okoljih, bogatih s kisikom, oziroma v okoljih, kjer se uporabljajo vnetljivi anestetiki) oziroma na krajih, kjer je prepovedana uporaba elektronske opreme.
▷ Visokozmogljiva elektronska oprema, večje elektronske instalacije in kovinske strukture lahko poslabšajo in znatno zmanjšajo obseg delovanja.
▷ Vrata USB naprav se lahko uporabljajo samo za predpisane namene.
▷ Te naprave lahko ustvarjajo magnetna polja. Če opazite kakršen koli vpliv naprav na vsajeni pripomoček (npr. na srčne spodbujevalnike, defibrilatorje itd.), naprave takoj prenehajte uporabljati in stopite v stik z zdravnikom in/ali proizvajalcem vsadljivega pripomočka ter se posvetujte z njim.
▷ Če so te naprave padle ali so se poškodovale, če se pregrevajo, imajo poškodovan kabel ali vtič oziroma so padle v tekočino, jih prenehajte uporabljati ter se obrnite na pooblaščenega partnerja družbe Sonova Consumer Hearing.
▷ Električne komponente zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

Opozorila za nevarnost
▷ Zunanje naprave je mogoče priključiti le v primeru, da so bile testirane v skladu z zadevnimi standardi IEC 62368-1 ali drugimi veljavnimi varnostnimi standardi.
▷ Za polnjenje uporabljajte le opremo s certifikatom IEC 62368-1 z izhodno nazivno vrednostjo 5V ⎓, maks. 0,6A.
▷ Med polnjenjem ne pokrivajte ohišja za polnjenje, npr. s krpo itd.
▷ Izogibajte se uporabi te opreme v bližini druge opreme oziroma zložene ene vrh druge, saj lahko to privede do neustreznega delovanja. Če je takšna uporaba potrebna, morate to opremo in drugo opremo opazovati, da se prepričate, da normalno delujeta.
▷ Prenosno RF-komunikacijsko opremo (vključno z zunanjimi napravami, kot so antenski kabli in zunanje antene) uporabljajte najmanj 30cm stran od katerega koli dela slušalk ali ohišja za polnjenje, vključno s kabli, ki jih je določil proizvajalec. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti te opreme.
▷ Slušalke in ohišje za polnjenje vsebujejo litij-ionske baterije, ki jih je na letalo mogoče vzeti le v ročni prtljagi.
▷ Sistem deluje v frekvenčnem razponu od 2400 do 2483,5MHz. V primeru potovanja z letalom preverite, ali letalska družba zahteva, da je naprava izklopljena.
▷ Če slušalke uporabljate za telefonske klice med vožnjo, bodite previdni in upoštevajte veljavne zakone glede uporabe mobilnega telefona in slušalk. V nekaterih jurisdikcijah veljajo posebne omejitve glede uporabe takšnih izdelkov med vožnjo, kot je konfiguracija s samo eno slušalko. Med vožnjo slušalk ne uporabljajte za noben drug namen.
▷ Osredotočite se na svojo varnost in varnost drugih, če slušalke uporabljate pri dejavnosti, ki zahteva vašo pozornost, npr. med vožnjo s kolesom ali hojo v ozirona v bližini prometa, gradbišča ali železniške proge itd. V takšnih primerih slušalke odstranite ali nastavite glasnost, da zagotovite, da boste lahko slišali okoliške zvoke in opozorilne znake.
▷ Način zavedanja okolice lahko zmanjša okoliški hrup. Upoštevajte, da so opozorilni znaki ali zvoki, ki prihajajo od zadaj, npr. avtomobili, delno ali v celoti zadušeni.
▷ Slušalk ne uporabljajte pri visoki glasnosti daljše časovno obdobje. Da preprečite poškodbe sluha, slušalke uporabljajte pri udobni in zmerni stopnji glasnosti.
▷ Sprva slušalke uporabljajte pri nizki glasnosti in nato glasnost počasi prilagajajte do udobne ravni.
▷ Slušalk ne smejo uporabljati osebe s predrtimi bobniči, vnetimi ušesnimi kanali ali drugače izpostavljenimi votlinami srednjega ušesa. Če kateri koli del izdelka ostane v ušesnem kanalu, kar je malo verjetno, toplo priporočamo, da obiščete zdravnika specialista, da ga varno odstrani.
▷ Slušalk ne vstavite pregloboko v ušesa in jih nikoli ne vstavite brez ušesnih adapterjev.
▷ Slušalke iz ušes vedno odstranite počasi in previdno.
▷ Če je ušesni adapter ali njegovi deli (kupola, zadrževalnik) počen ali poškodovan, ga je treba zamenjati.
▷ Če čutite bolečino v ali za ušesom, če je uho vneto ali v primeru draženja kože in pojava pospešenega kopičenja ušesnega masla, se posvetujte s svojim strokovnjakom za skrb za sluh ali svojim zdravnikom.
▷ Pri nošenju slušalk se izogibajte močnim fizičnim udarcem po slušalkah ali ušesu. Močan fizični udarec po slušalkah ali ušesu (npr. med športno dejavnostjo) lahko povzroči preluknjanje ušesnega kanala ali bobniča.
▷ Naprave vsebujejo litij-ionske baterije z nazivno vrednostjo Watnih ur <20Wh, ki so bile testirane v skladu s standardom ZN 38.8 »Priročnika ZN za preskuse in merila« in jih je treba pošiljati v skladu z vsemi pravili in predpisi o varnem pošiljanju litij-ionskih baterij.
▷ Naslednje velja samo za osebe z aktivnimi vsadljivimi medicinskimi pripomočki (tj. srčnimi spodbujevalniki, defibrilatorji itd.): Slušalke in ohišje za polnjenje naj bodo najmanj 15cm oddaljeni od aktivnega vsadka. Če opazite motnje, slušalke izklopite in stopite v stik s proizvajalcem aktivnega vsadka. Upoštevajte, da lahko motnje povzročajo tudi električni vodi, elektrostatična razelektritev, detektorji kovine na letališčih itd.
▷ Zaradi potencialne električne nevarnosti sme naprave razstaviti samo pooblaščeno osebje.

Varnostne informacije o izdelku
▷ Nikoli ne umivajte vhodnih odprtin mikrofona. Takšno ravnanje lahko namreč povzroči izgubo posebnih akustičnih lastnosti.
▷ Posebni zdravniški ali zobozdravniški pregledi, vključno z obsevanjem, opisanim v nadaljevanju, lahko negativno vplivajo na pravilno delovanje naprav. Naprave odstranite in jih pustite izven prostora/območja pred:
- zdravniškim ali zobozdravniškim pregledom z rentgenom (tudi v primeru slikanja s CT),
- zdravniškimi pregledi s slikanjem MR/NMR, saj nastajajo magnetna polja.

▷ Slušalke in dodatke za polnjenje zaščitite pred vročino (nikoli jih ne pustite v bližini okna ali v avtomobilu). Za sušenje slušalk oziroma dodatkov za polnjenje nikoli ne uporabljajte mikrovalovne pečice ali drugih grelnih naprav (zaradi tveganja za požar ali eksplozijo).
▷ Slušalk in ohišja za polnjenje nikoli ne odložite v bližino indukcijske kuhalne plošče. Prevodne strukture v dodatkih za polnjenje lahko absorbirajo induktivno energijo, kar povzroči toplotno uničenje.
▷ Zagotovite, da boste slušalke in ohišje za polnjenje uporabljali znotraj razpona delovne temperature: od +5° do +40° Celzija.
▷ Vedno zagotovite, da so slušalke in ohišje za polnjenje suhi in čisti, zlasti pred polnjenjem. V nasprotnem primeru ni mogoče zagotoviti zanesljivosti polnjenja.
▷ Kadar napravo priključujete na kable oziroma slušalke vstavljate v ohišje za polnjenje, ne uporabljajte prevelike sile.
▷ Priključke naprav ter njihove vtiče in napajalne dele zaščitite pred umazanijo in ostanki.
▷ Naprave zaščitite pred previsoko vlažnostjo (na območjih kopanja in plavanja) ter viri vročine (radiatorji). Naprave zaščitite pred močnimi udarci in tresljaji. Nikoli jih ne potopite v vodo.
▷ Naprave očistite z vlažno krpo. Za čiščenje nikoli ne uporabljajte gospodinjskih čistil (pralnega praška, mila itd.) ali alkohola. Naprave nikoli ne sušite s pomočjo mikrovalovne pečice ali drugih grelnih naprav.
▷ Če slušalk ne uporabljate, jih shranite v ohišje za polnjenje in na dobro prezračevano mesto. To omogoča izparevanje vlage in preprečuje potencialni vpliv na zmogljivost.
▷ Uporaba dodatkov in kablov, ki niso specificirani oziroma jih ni dobavil proizvajalec te naprave, lahko povzroči povečane elektromagnetne emisije oziroma zmanjšano elektromagnetno odpornost tega pripomočka ter vodi v neustrezno delovanje.

Opombe glede zbiranja podatkov in njihove obdelave ter glede posodobitev vdelane programske opreme
Slušalke lokalno shranjujejo posamezne nastavitve, kot so glasnost, zvočni profili in naslovi Bluetooth seznanjenih naprav, da zagotovijo ustrezno delovanje.
Pri uporabi z aplikacijo »Sennheiser TV Clear« se podatki o nastavitvah in uporabi, kot so cikli vklopa in časi delovanja (npr. predvajanje glasbe, uporabljeni načini govora), šifrirajo in v anonimni obliki prenesejo družbi Sonova Consumer Hearing GmbH ali podjetjem, ki jih pooblasti družba Sonova Consumer Hearing GmbH, kjer se shranijo in obdelajo. Podatki se uporabljajo za določanje statističnih značilnosti glede zagotavljanja, vzdrževanja in izboljšanja slušalk in aplikacije. Obdelani podatki v nobenem primeru ne omogočajo neposredne povezovanja z določenim posameznikom. Če ne želite, da se ti podatki prenašajo in obdelujejo, umaknite svoje soglasje za uporabo, tako da prilagodite svoje nastavitve v razdelku »Zasebnost« v meniju aplikacije.
Z uporabo aplikacije »Sennheiser TV Clear« lahko brezplačno posodobite vdelano programsko opremo izdelka prek internetne povezave. Če ima naprava, na kateri je nameščena aplikacija, vzpostavljeno internetno povezavo, se naslednji podatki samodejno prenesejo družbi Sonova Consumer Hearing GmbH ali podjetjem, ki jih je pooblastila družba Sonova Consumer Hearing GmbH, ki jih obdelajo za zagotavljanje in prenos ustreznih posodobitev vdelane programske opreme: identifikator strojne opreme, številka revizije strojne opreme, različica vdelane programske opreme izdelka, vrsta operacijskega sistema (Android, iOS), različica operacijskega sistema in različica aplikacije. Podatki se bodo uporabljali le v skladu z navedbami in ne bodo trajno shranjeni. Če ne želite, da se ti podatki prenesejo in obdelajo, ne vzpostavite internetne povezave.

Namenska uporaba/odgovornost
Predvidena uporaba naprave TV Clear Earbuds 2/TVS 200 Earbuds je brezžična povezava naprav, ki imajo omogočeno povezavo Bluetooth®, kot so pametni telefoni ali tablice. V slušalke lahko pretakate stereo zvočni signal in opravljate telefonske klice brez uporabe rok. Najboljše rezultate pri gledanju televizije dosežete z uporabo oddajnika vmesnika z nizko zakasnitvijo »TV Clear Transmitter 2«.
Če se izdelek uporablja za namen, ki ni naveden v priloženi dokumentaciji o izdelku, se to šteje za neustrezno uporabo.
Družba Sonova Consumer Hearing GmbH ne sprejema odgovornosti za poškodbe, ki so posledica neustrezne uporabe ali zlorabe izdelka in njegovih priključkov/dodatkov.
Družba Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovarja za poškodbe naprav USB, ki niso v skladu s specifikacijami USB.

Družba Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi izgube povezave zaradi izpraznjenih ali dotrajanih polnilnih baterij ali prekoračitve prenosnega območja Bluetooth/2,4GHz.
Pred začetkom uporabe izdelkov upoštevajte predpise posamezne države.

Izjave proizvajalca

Za več informacij o oznakah skladnosti s predpisi glejte priloženi dopolnilni list.

Garancija

Družba Sonova Consumer Hearing GmbH za ta izdelek daje 24-mesečno garancijo.
Za garancijske pogoje obiščite naše spletno mesto, ki je na voljo na naslovu www.sennheiser-hearing.com/warranty, oziroma se obrnite na partnerja družbe Sonova Consumer Hearing.

V skladu z naslednjimi zahtevami

- Direktiva o splošni varnosti proizvodov (2001/95/ES)
- Skladno z **omejitvami zvočnega tlaka** v skladu z zahtevami posamezne države.

Izjava EU o skladnosti

- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Družba Sonova Consumer Hearing GmbH s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) v skladu z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo v angleščini na naslednjem spletnem naslovu: www.sennheiser-hearing.com/download.

Opombe o odstranjevanju

- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi (2012/19/EU)

Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, baterije/baterije za ponovno polnjenje (če je primerno) in/ali na embalaži pomeni, da teh izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba ob koncu njihove obratovalne dobe odložiti med posebne odpadke. Pri odlaganju embalaže upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov, ki veljajo v vaši državi. Neustrezno odlaganje embalaže lahko škoduje vašemu zdravju in okolju.
Ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, baterij/polnilnih baterij (če je ustrezno) in embalaže se uporablja z namenom spodbujanja ponovne uporabe in recikliranja ter preprečevanja negativnih učinkov na vaše zdravje in okolje, ki jih povzročajo npr. potencialno nevarne snovi, ki jih vsebujejo ti izdelki. Električno in elektronsko opremo ter baterije/polnilne baterije ob koncu njihove življenjske dobe reciklirajte ter tako poskrbite za uporabnost materialov v izdelku, ki jih je mogoče reciklirati, ter da preprečite onesnaževanje okolja.
Če baterije/polnilne baterije lahko odstranite, ne da bi jih poškodovali, ste jih dolžni zavreči ločeno (za varno odstranjevanje baterij/polnilnih baterij glejte priročnik z navodili za izdelek). Z baterijami/polnilnimi baterijami, ki vsebujejo litij, ravnajte še posebej previdno, saj predstavljajo posebno tveganje, kot je tveganje za požar in/ali tveganje za zaužitje v primeru gumbnih baterij. Čim bolj zmanjšajte nastanek odpadnih baterij, tako da uporabljate baterije oziroma polnilne baterije z daljšo življenjsko dobo.
Več informacij o recikliranju teh izdelkov lahko pridobite pri komunalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih oziroma pri svojem partnerju družbe Sonova Consumer Hearing. Električno ali elektronsko opremo lahko tudi vrnete distributerjem, ki so odsluženo opremo dolžni prevzeti. Na tak način pomembno prispevate k varovanju okolja in javnega zdravja.

HR Hrvatski

Važne sigurnosne upute

▷ Pročitajte sljedeće informacije prije upotrebe uređaja.

Opća upozorenja

▷ Ovi uređaji nisu primjereni za djecu mlađu od 36 mjeseci. Sadrže sitne dijelove koji mogu izazvati gušenje ako ih djeca progutaju. Čuvajte uređaj izvan dohvata djece i osoba s poteškoćama mentalnog zdravlja ili kućnih ljubimaca. U slučaju gutanja odmah se obratite liječniku ili posjetite bolnicu.
▷ Nisu dopuštene nikakve izmjene ili preinačivanja bilo kojeg uređaja koje nije izričito odobrila tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH. Navedene izmjene mogu oštetiti vaše uho ili uređaje.
▷ Nemojte upotrebljavati ove uređaje u područjima s eksplozivnim atmosferama (rudnici ili industrijska područja u kojima postoji opasnost od eksplozija, okoline bogate kisikom ili područja u kojima se rukuje zapaljivim anesteticima) ili na mjestima gdje je zabranjena elektronička oprema.
▷ Elektronička oprema velike snage, veće elektroničke instalacije i metalne strukture mogu oslabiti i značajno smanjiti radni doseg uređaja.
▷ USB priključci uređaja smiju se upotrebljavati samo za opisanu namjenu.
▷ Ovi uređaji mogu stvarati magnetska polja. Ako primijetite bilo kakav utjecaj uređaja na implantabilni uređaj (npr. elektronički srčani stimulator, defibrilator itd.), prestanite upotrebljavati uređaje i obratite se svom liječniku i/ili proizvođaču implantabilnog uređaja za savjet.
▷ Ako ispustite ili oštetite uređaje, ako se pregriju, imaju oštećen kabel ili utikač ili padnu u tekućinu, prestanite upotrebljavati uređaje i obratite se ovlaštenom partneru tvrtke Sonova Consumer Hearing.
▷ Električne komponente zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

Upozorenja na opasnosti

▷ Vanjski uređaji smiju se priključiti samo ako su ispitani u skladu s relevantnom normom IEC 62368-1 ili drugim važećim sigurnosnim normama.
▷ Za punjenje upotrebljavajte isključivo opremu koja je certificirana u skladu s normom IEC 62368-1 i ima izlaznu jakost od 5 V ⎓ maks. 0,6 A.
▷ Nemojte pokrivati kućište za punjenje tijekom punjenja, npr. krpom i sličnim predmetima.
▷ Izbjegavajte upotrebu ove opreme u blizini druge opreme ili na drugoj opremi jer može doći do neispravnog rada. Ako je takva upotreba nužna, trebate promatrati ovu opremu i drugu opremu kako biste potvrdili da rade bez poteškoća.
▷ Prijenosna radiofrekvencijska komunikacijska oprema (uključujući periferne uređaje kao što su antenski kabeli i vanjske antene) ne smije se upotrebljavati na manje od 30 cm od bilo kojeg dijela slušalica ili kućišta za punjenje, uključujući kabele koje je odobrio proizvođač. U suprotnom bi moglo doći do pogoršanja performansi ove opreme.
▷ Slušalice i kućište za punjenje sadrže litij-ionske baterije koje se mogu unijeti u zrakoplov samo kao ručna prtljaga.
▷ Sustav djeluje u frekvencijskom rasponu od 2400 – 2483,5 MHz. Prije početka leta provjerite s operaterom je li potrebno isključiti uređaje.
▷ Budite pažljivi i slijedite važeće zakone koji se odnose na upotrebu mobilnog telefona i slušalica ako se koristite slušalicom za uspostavljanje i primanje poziva tijekom vožnje. U nekim su područjima nadležnosti na snazi posebna ograničenja koja se odnose na upotrebu takvih proizvoda tijekom vožnje, kao što je konfiguracija samo jedne slušalice. Nemojte upotrebljavati slušalice za nijednu drugu svrhu tijekom vožnje.
▷ Usredotočite se na svoju sigurnost i sigurnost drugih kada upotrebljavate slušalice tijekom bilo koje aktivnosti koja zahtijeva vašu pažnju, npr. dok vozite bicikl ili hodate u prometu ili blizu vozila, po gradilištu ili željezničkoj pruzi itd. Izvadite slušalice ili prilagodite glasnoću kako biste bili sigurni da možete čuti okolne zvukove, uključujući zvučne signale i signale upozorenja.
▷ Način rada povećane svjesnosti okoline može smanjiti pozadinsku buku. Imajte na umu da su djelomično ili potpuno utišani signali upozorenja ili zvukovi koji dolaze straga, npr. zvukovi automobila.
▷ Nemojte predugo upotrebljavati slušalice koje su namještene na visoku glasnoću. Kako biste izbjegli oštećenje sluha, upotrebljavajte slušalice na ugodnoj, umjerenoj glasnoći.
▷ Postavite slušalice na nisku glasnoću, a zatim polako povećajte glasnoću do ugodne razine.
▷ Slušalice ne smiju upotrebljavati korisnici s perforiranim bubnjićima, upalom uha ili izloženim šupljinama srednjeg uha. U malo vjerojatnom slučaju da bilo koji dio ovog proizvoda ostane u ušnom kanalu, preporučujemo da posjetite zdravstvenog stručnjaka radi sigurnog uklanjanja.
▷ Nemojte umetati slušalice preduboko u uši i nikada ih nemojte umetati bez nastavaka.
▷ Slušalice uvijek polako i pažljivo vadite iz ušiju.
▷ Ako je nastavak ili dio nastavka (kupola, držač) slomljen ili oštećen, trebate ga zamijeniti.
▷ Ako osjećate bol u uhu ili iza uha, ako je uho upaljeno ili ako se pojavi iritacija kože i ubrzano nakupljanje ušnog voska, obratite se svom specijalistu otorinolaringologu ili liječniku.
▷ Izbjegavajte jake fizičke udarce u slušalice ili uho tijekom upotrebe. Jak fizički udarac u slušalice ili uho (npr. tijekom sportskih aktivnosti) može dovesti do perforacije ušnog kanala ili bubnjića.
▷ Uređaji sadrže litij-ionske baterije s nazivnom vrijednosti vatsati < 20 Wh koje su ispitane u skladu s odjeljkom 38.3 „UN-ovog priručnika za ispitivanje i kriterije" i trebaju se prevoziti u skladu sa svim pravilima i propisima o sigurnoj otpremi litij-ionskih baterija.
▷ Sljedeće vrijedi samo za osobe s aktivnim implantabilnim medicinskim uređajima (npr. elektroničkim srčanim stimulatorima, defibrilatorima itd.): Slušalice i kućište za punjenje držite najmanje 15 cm od aktivnog implantata. Ako osjetite bilo kakvu smetnju, isključite slušalice i obratite se proizvođaču aktivnog implantata. Imajte na umu da smetnje također mogu biti uzrokovane dalekovodima, elektrostatičkim pražnjenjem, detektorima metala u zračnim lukama itd.
▷ Uređaje smije rastavljati samo ovlašteno osoblje zbog moguće opasnosti od strujnog udara.

Informacije o sigurnosti proizvoda

▷ Nemojte prati ulaze mikrofona. Time bi mogao izgubiti posebna akustična svojstva.
▷ Specijalistički ili stomatološki pregledi koji uključuju zračenje i opisani su u nastavku mogu negativno utjecati na pravilan rad uređaja. Uklonite uređaje i ostavite ih izvan sobe/područja u kojem se obavlja:
- Medicinski ili stomatološki pregled koji uključuje rendgensko zračenje (ili računalnu tomografiju).
- Medicinski pregled koji uključuje MRI/NMRI, generiranje magnetskih polja.

▷ Zaštitite slušalice i dodatke za punjenje od topline (nemojte ih ostavljati pored prozora ili u automobilu). Nemojte upotrebljavati mikrovalnu pećnicu ili druge grijaće uređaje za sušenje slušalica ili dodataka za punjenje (zbog opasnosti od požara ili eksplozije).
▷ Nemojte stavljati slušalice i kućište za punjenje blizu indukcijske ploče za kuhanje. Vodljive strukture unutar dodataka za punjenje mogu apsorbirati induktivnu energiju što može dovesti do oštećenja uređaja zbog djelovanja topline.
▷ Slušalice i kućište za punjenje upotrebljavajte unutar sljedećeg raspona radne temperature: +5 °C do +40 °C.
▷ Uvijek provjerite jesu li slušalice i kućište za punjenje suhi i čisti, posebice prije punjenja. U suprotnom nije moguće jamčiti pouzdanost punjenja.
▷ Nemojte primjenjivati prekomjernu silu kada povezujete uređaje s kabelima ili kada stavljate slušalice u kućište za punjenje.
▷ Zaštitite priključke, utikače i napajanje uređaja od prljavštine i ostataka materijala.
▷ Zaštitite uređaje od prekomjerne vlage (prostori za kupanje ili plivanje) i izvora topline (radijator). Zaštitite uređaje od pretjeranih udaraca i vibracija. Nemojte uranjati uređaje u vodu.
▷ Uređaje čistite vlažnom krpom. Nemojte upotrebljavati kućanska sredstva za čišćenje (prašak za pranje, sapun itd.) ili alkohol za čišćenje uređaja. Nemojte upotrebljavati mikrovalnu pećnicu ili druge grijaće uređaje za sušenje uređaja.
▷ Kada se ne koristite slušalicama, pohranite ih u kućište za punjenje i držite na dobro prozračenom mjestu. To omogućuje vlazi da ispari i sprječava utjecaj vlage na performanse uređaja.
▷ Upotreba dodataka i kabela koje nije odobrio ili isporučio proizvođač ovog uređaja može dovesti do povećanog elektromagnetskog zračenja ili smanjene elektromagnetske otpornosti ovog uređaja i rezultirati neispravnim radom.

Napomene o prikupljanju i obradi podataka i ažuriranju ugrađenog softvera

Slušalice lokalno pohranjuju pojedine postavke kao što su glasnoća, profili zvuka i adrese uređaja uparenih putem Bluetooth veze kako bi se osigurao pravilan rad uređaja.
Kada upotrebljavate slušalice s aplikacijom „Sennheiser TV Clear", postavke i podaci o upotrebi kao što su ciklusi uključivanja i razdoblja upotrebe (npr. reprodukcija glazbe, korišteni načini govora) šifriraju se i prenose u anonimnom obliku tvrtki Sonova Consumer Hearing GmbH ili tvrtkama koje je angažirala tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH, gdje se pohranjuju i obrađuju. Podaci se obrađuju kako bi se utvrdile statističke značajke u vezi s isporukom, održavanjem i poboljšanjem slušalica i aplikacije. Obrađeni podaci ni u jednom trenutku ne dopuštaju izravno povezivanje podataka s nijednom osobom. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, opozovite svoju privolu u vezi s upotrebom takvih podataka putem postavki u odjeljku „Privatnost" u izborniku aplikacije.
Aplikacija „Sennheiser TV Clear" omogućuje vam besplatno ažuriranje ugrađenog softvera proizvoda putem internetske veze. Ako je uređaj s instaliranom aplikacijom povezan s internetom, Sonova Consumer Hearing GmbH ili tvrtke koje je angažirala tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH automatski prenose i obrađuju sljedeće podatke radi isporuke i prijenosa odgovarajućih ažuriranja ugrađenog softvera: identifikator hardvera, broj revizije hardvera, verzija ugrađenog softvera proizvoda, vrsta operacijskog sustava (Android, iOS), verzija operacijskog sustava i verzija aplikacije. Podaci će se upotrebljavati samo kako je navedeno i neće biti trajno pohranjeni. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte povezivati uređaje s internetom.

Namjena/odgovornost

Namjena slušalica TV Clear Earbuds 2 / TVS 200 Earbuds je uspostavljanje bežične veze s Bluetooth® uređajima kao što su mobilni i pametni telefoni ili tableti. Možete prenositi stereo audiosignal na slušalice i uspostavljati telefonske pozive bez upotrebe ruku. Za gledanje televizijskog programa najbolje rezultate možete postići upotrebom odašiljača s niskom latencijom „TV Clear Transmitter 2".
Svaka upotreba proizvoda u svrhu koja nije navedena u odgovarajućoj dokumentaciji proizvoda smatra se neispravnom upotrebom.
Tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH ne prihvaća odgovornost za štetu koja proizađe iz neprikladne ili pogrešne upotrebe proizvoda i njegovih dodataka/pribora.
Tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH nije odgovorna za štete na USB uređajima koji nisu dosljedni sa specifikacijama USB-a.
Tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH nije odgovorna za štetu nastalu gubitkom veze zbog praznih ili prestarih baterija ili premašivanja dosega za prijenos na 2,4 GHz ili putem Bluetooth veze.
Prije početka upotrebe proizvoda obratite pažnju na odgovarajuće propise specifične za pojedinu državu.

Izjave proizvođača

Za više informacija o oznakama usklađenosti s propisima pogledajte isporučenu dopunsku stranicu.

Jamstvo

Sonova Consumer Hearing GmbH daje jamstvo od 24 mjeseca za ovaj proizvod.
Za trenutne uvjete jamstva posjetite naše web-mjesto www.sennheiser-hearing.com/warranty ili se obratite svom partneru tvrtke Sonova Consumer Hearing.

U sukladnosti sa sljedećim zahtjevima

- Direktiva o općoj sigurnosti proizvoda (2001/95/EZ)
- Usklađeno s **graničnim vrijednostima zvučnog tlaka** prema propisima pojedine zemlje.

EU izjava o sukladnosti

- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Tvrtka Sonova Consumer Hearing GmbH izjavljuje da je vrsta radijske opreme TVC2, TVC2-EBC (TVC2-EB, TVC2-C) u skladu s Direktivom o radijskoj opremi (2014/53/EU).
Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na engleskom jeziku na sljedećem web-mjestu: www.sennheiser-hearing.com/download.

Napomene o zbrinjavanju

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva WEEE (2012/19/EU)

Znak koji se sastoji od prekrižene kante za smeće na kotačima i nalazi se na proizvodu, bateriji / punjivoj bateriji (ako je primjenjivo) i/ili ambalaži označava da se ti proizvodi ne smiju zbrinjavati s običnim kućnim otpadom, već se moraju odvojeno zbrinuti na kraju njihovog radnog vijeka. Za zbrinjavanje ambalaže obratite pažnju na zakonske propise o odvojenom zbrinjavanju otpada koji se primjenjuju u vašoj državi. Nepropisno zbrinjavanje ambalaže može oštetiti vaše zdravlje i okoliš.
Odvojeno prikupljanje električne i elektroničke opreme, baterija / punjivih baterija (ako je primjenjivo) i ambalaže služi za promicanje ponovne upotrebe i recikliranja te za sprečavanje negativnih učinaka na vaše zdravlje i okoliš uzrokovanih, primjerice, potencijalno opasnim tvarima sadržanim u tim proizvodima. Električnu i elektroničku opremu i baterije / punjive baterije reciklirajte po završetku njihova uporabnog vijeka kako bi se iskoristili materijali koji se mogu reciklirati i kako bi se izbjeglo onečišćenje okoliša.
Ako se baterije / punjive baterije mogu izvaditi bez oštećenja, morate ih odvojeno zbrinuti (za sigurno uklanjanje baterija / punjivih baterija pogledajte upute za upotrebu proizvoda). Pažljivo rukujte baterijama koje sadrže litij / punjivim baterijama jer predstavljaju posebne opasnosti kao što je opasnost od požara i/ili opasnost od gutanja baterija u obliku kovanice. Smanjite nakupljanje otpadnih baterija što je više moguće korištenjem dugotrajnijih baterija ili punjivih baterija.
Više informacija o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od općinske uprave, općinskih sabirnih mjesta ili vašeg partnera tvrtke Sonova Consumer Hearing. Također možete vratiti električnu ili elektroničku opremu distributerima koji imaju obvezu primanja vraćene opreme. Time dajete važan doprinos zaštiti okoliša i javnog zdravlja.